

# CONTINENTAL HOLDINGS LIMITED 恒和珠寶集團有限公司

(Stock Code: 00513) (股份代號: 00513)

ANNUAL REPORT 2017 ニ 零 ー 七 年 度 年 報

### Contents ■ 目錄



2	Corporate Information 公司資料
5	Corporate Profile 公司簡介
7	Chairman's Statement 主席報告
25	Biographical Details of Directors and Senior Management 董事及高級管理人員之履歷概要
32	Corporate Governance Report 企業管治報告
53	Directors' Report 董事會報告
67	Independent Auditor's Report 獨立核數師報告
74	Consolidated Statement of Profit or Loss and Other Comprehensive Income 綜合損益及其他全面收益表
76	Consolidated Statement of Financial Position 綜合財務狀況表
78	Consolidated Statement of Cash Flows 綜合現金流量表
81	Consolidated Statement of Changes in Equity 綜合權益變動表
83	Notes to the Consolidated Financial Statements 綜合財務報告附註
248	Other Information 其他資料

(In the event of inconsistency, the English text shall prevail over the Chinese text)

(中英文版本如有歧異,概以英文本為準)

#### Corporate Information ■ 公司資料

#### 董事會

#### 執行董事

陳偉立先生(主席) 陳聖澤博士,BBS,太平紳士 鄭小燕女士(董事總經理)

陳慧琪女士 黃君挺先生

#### 非執行董事

任達榮先生

(自二零一七年一月一日起調任)

#### 獨立非執行董事

余嘯天先生,BBS,MBE,太平紳士

陳炳權先生

施榮懷先生,BBS,太平紳士

張志輝先生

#### 公司秘書

許松林先生

#### **BOARD OF DIRECTORS**

#### **Executive Directors**

Mr. Chan Wai Lap, Victor (Chairman)
Dr. Chan Sing Chuk, Charles, BBS, JP

Ms. Cheng Siu Yin, Shirley (Managing Director)

Ms. Chan Wai Kei, Vicki

Mr. Wong Edward Gwon-hing

#### **Non-executive Director**

Mr. Yam Tat Wing

(Re-designated with effect from 1 January 2017)

#### **Independent Non-executive Directors**

Mr. Yu Shiu Tin, Paul, BBS, MBE, JP

Mr. Chan Ping Kuen, Derek

Mr. Sze Irons, BBS, JP

Mr. Cheung Chi Fai, Frank

#### **COMPANY SECRETARY**

Mr. Hui Chun Lam



#### 註冊辦事處

香港 九龍紅磡 鶴園街11號 凱旋工商中心第三期 1樓M及N座

#### 網址

http://www.continental.com.hk

#### 核數師

香港立信德豪會計師事務所有限公司香港 干諾道中111號 永安中心25樓

#### 主要往來銀行

香港上海滙豐銀行有限公司

#### 股份過户登記處

香港中央證券登記有限公司香港 灣仔皇后大道東183號 合和中心46樓

#### **REGISTERED OFFICE**

Flats M & N, 1st Floor Kaiser Estate, Phase III 11 Hok Yuen Street Hunghom, Kowloon Hong Kong

#### **WEBSITE**

http://www.continental.com.hk

#### **AUDITOR**

BDO Limited 25th Floor, Wing On Centre 111 Connaught Road Central Hong Kong

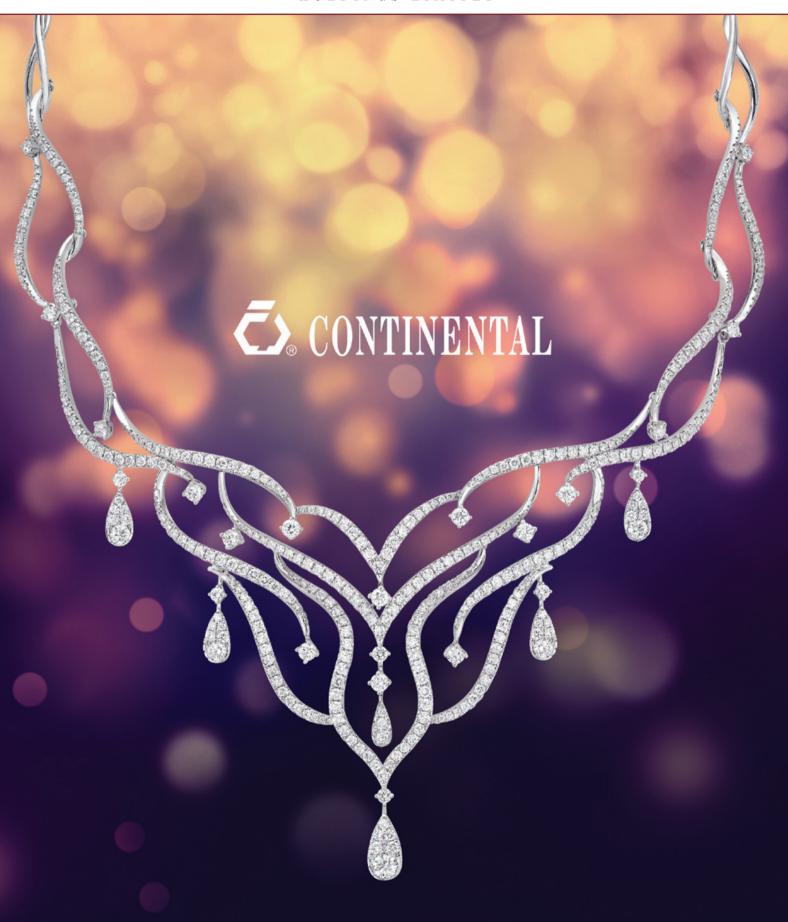
#### PRINCIPAL BANKER

The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited

#### **SHARE REGISTRAR**

Computershare Hong Kong Investor Services Limited 46th Floor, Hopewell Centre 183 Queen's Road East, Wan Chai Hong Kong







恒和珠寶集團有限公司(「本公司」) 為一間投資控股有限公司。其附屬 公司(本公司及附屬公司於下文統 稱「本集團」)之主要業務為設計、 製造、推廣及買賣珠寶首飾及鑽石 產品。此外,本集團亦持有投資組 合,包括物業投資及發展、礦業以及 其他行業。

本集團於中國設有全面整合之生產廠房,於二零一七年六月三十日擁有約682名員工。旗下設施包括珠寶設計、原石採購、寶石雕琢、鑄金及煉金各方面,品質優良,享負盛名。眾所周知,本集團之管理層悉力以製造品質完美之珠寶首飾產品為目標,而其製成品實可充分體現此目標之精神。

Continental Holdings Limited (the "Company") is an investment holding company. The principal activities of its subsidiaries (the Company and the subsidiaries are hereinafter referred to as the "Group") are the designing, manufacturing, marketing and trading of fine jewellery and diamonds. Also, the Group maintains an investment portfolio including property investment and development, mining and other industries.

On the manufacturing side, Continental Jewellery (Mfg.) Limited, the Group's wholly-owned subsidiary, mainly engages in the product development, manufacture and marketing of fine jewellery primarily for export and is regarded as one of the leaders in fine jewellery manufacturing. A substantial share of our jewellery products is currently directed at the middle to upper segments of the market. We specialize in manufacturing fine jewellery in precious metal set with diamond, ruby, emerald, sapphire, pearl and other semiprecious stones.

The Group has fully-integrated production plant in China with around 682 staff as at 30 June 2017. Our facility is best known for their quality with extensive capabilities in jewellery design, direct stone sourcing, lapidary, alloying and gold refining. The management of the Group is known for its commitment to quality, and its finished products are visible testaments to that commitment.

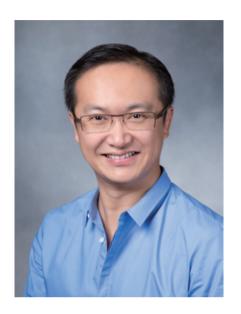






**Essence of Timelessness** 





本人欣然提呈恒和珠寶集團有限公司(「本公司」)及其附屬公司(「本 集團」)截至二零一七年六月三十日 止財政年度之年報。

#### 業務回顧及管理層討論與分析

於截至二零一七年六月三十日 止財政年度,本集團之綜合收 益由去年之552,600,000港元增 加約74,700,000港元或13.5%至 627,300,000港元。收益增加主要源 於出售133,500,000港元之物業。 於年內,本公司擁有人應佔溢利 為98,300,000港元,而去年則為擁 有人應佔虧損175,700,000港元。 年內溢利主要來自出售本公司一 間附屬公司產生之一次性收益約 22,300,000港元,以及主要因本集 團合營企業所持投資物業公平值變 動而產生之應佔合營企業溢利約 123,000,000港元。每股基本盈利為 1.44港仙(二零一六年:每股基本虧 損2.57港仙)。

陳偉立先生 集團主席 Mr. Chan Wai Lap, Victor Group Chairman

I am pleased to present the annual report of Continental Holdings Limited ("the Company") and its subsidiaries ("the Group") for the financial year ended 30 June 2017.

# BUSINESS REVIEW AND MANAGEMENT DISCUSSION AND ANALYSIS

During the financial year ended 30 June 2017, the Group's consolidated revenue recorded an increase of approximately HK\$74.7 million or 13.5% from last year of HK\$552.6 million to HK\$627.3 million. The increase in revenue was mainly attributable to the properties sale of HK\$133.5 million. During the year, profit attributable to owners of the Company was HK\$98.3 million, as compared to the loss attributable to owners of HK\$175.7 million in last year. The profit for the year was mainly due to the one-off gain arising from the disposal of a subsidiary of the Company amounting to approximately HK\$22.3 million, and share of profit of joint venture of approximately HK\$123.0 million mainly arising from change in fair value of the investment property held by the Group's joint venture. The basic earnings per share was HK1.44 cent (2016: Basic loss per share of HK2.57 cent).







截至二零一七年六月三十日止財 政年度,全球高級奢侈品市道持 續不景,年內繼續面對重重挑戰。 英國脱歐及政治局勢不穩亦削弱 英國及部分歐洲國家之消費者信 心。儘管美國稍見經濟復甦跡象, 惟步伐仍然緩慢,或需更長時間方 能惠及奢侈品市場。因此,本集團 珠寶首飾貿易及鑽石打磨業務之 收益由截至二零一六年六月三十 日止年度約543,200,000港元減少 約60,100,000港元或11.1%至二零 一七年約483,100,000港元。跌幅 60,100,000港元中,約34,300,000 港元或57.1%乃因鑽石打磨業務縮 減規模所致。鑑於勞工成本不斷上 升,而鑽石市場持續疲弱,管理層決 定中止經營鑽石打磨業務,日後將 專注於珠寶首飾貿易及分銷。截至 二零一十年五月,本集團已暫停鑽 石打磨業務。

物業投資方面,本集團於二零一七 財政年度以總代價約1,133,500,000 港元出售位於香港德輔道中236至 242號之物業-恒和中心(「恒和中 心」)(包括三個預售樓層,所涉款 項為133,500,000港元,已分類為收 益),並確認分部溢利約40,100,000 港元。本集團一直尋求潛在投資 機會,務求為股東帶來最大回報。 繼出售恒和中心後,本集團已決定 再投資另一物業項目,以期於日後 取得收益。於二零一七年七月十七 日,本集團訂立初步協議,收購一 幅位於香港灣仔道232號之地塊, 地盤面積約為5,798平方呎。本集團 現擬將該地塊重新發展成一座樓高 約25層、總樓面面積約為86,970平 方呎之高級辦公及零售綜合樓宇, 持有作長期租賃投資用途。總代價 約 為1,180,000,000港 元(可予調 整),預期交易將於二零一七年十月 二十五日完成。

The financial year ended 30 June 2017 continued to be challenging as the global market sentiment remained weak for high-end luxury goods. Brexit and political instability also weakened the consumer demand in United Kingdom and some European countries. While the United States showed mere signs of economic recovery, the pace remained slow and may take a longer time to uplift the luxury segment. As a result, the Group's revenue on trading of fine jewellery and diamond polishing business recorded a decrease of approximately HK\$60.1 million or 11.1% from approximately HK\$543.2 million for the year ended 30 June 2016 to approximately HK\$483.1 million for 2017. Of the HK\$60.1 million decrease, approximately HK\$34.3 million or 57.1% was a result of the downsizing of the diamond polishing business. In view of the rising labor costs as well as the continued softness of the diamond market, the management decided to cease the diamond polishing business and will focus on trading and distribution of fine jewellery in the future. As of May 2017, the Group has suspended the diamond polishing operations.

In the property investment, the Group has sold the Continental Place, a property located at No. 236-242 Des Voeux Road Central, Hong Kong ("Continental Place"), with total consideration of approximately HK\$1,133.5 million (including the 3 pre-sold floors of HK\$133.5 million classified as revenue) and recognised segment profit of approximately HK\$40.1 million during the financial year of 2017. The Group has always been seeking potential investment opportunities in order to maximize returns to our shareholders. Following the disposal of Continental Place, the Group has decided to reinvest on another property site for potential future gains. On 17 July 2017, the Group has entered in to a preliminary agreement to acquire a piece of land located at No. 232 Wan Chai Road, Hong Kong, with a site area of approximately 5,798 sg. ft. It is the current intention of the Group to redevelop the land into a premium grade office and retail composite building of approximately 25-storey tall with a gross floor area of approximately 86,970 sq. ft. and to hold it for long term leasing investment purpose. The total consideration was approximately HK\$1,180 million (subject to the adjustment) and the transaction is expected to be completed on 25 October 2017.



# CONTINENTAL





於中國,上海楊浦區名為「紫荊廣 場 | 之50% 合營企業發展項目為一 幢11層高、總建築面積約97.265平 方米之購物商場,設有超過500個 停車位。紫荊廣場提供種類繁多之 零售商舖,包括餐飲、生活時尚租 戶、快銷時裝、兒童教育、卡拉OK、 戲院及大型超市。超過95%零售空 間已租出。租金收益保持穩定,自 二零一六年開業以來一直按年錄 得雙位數增長。於回顧年度內,本 集團錄得應佔合營企業之溢利約 123,000,000港元,而去年則錄得應 佔虧損111,800,000港元。錄得溢利 主要是由於本集團合營企業所持投 資物業公平值之變動產生收益。

採礦業務方面,紅莊金礦經營規模減少。元嶺礦區之前報告之所有黃金資源已經開採耗竭。重探舊礦井及開發新礦井之可行性研究等活動正在進行中。與此同時,元嶺礦區東北部之第二期勘探工作已於本年度進行,本公司將於下個年度檢討勘探結果。

#### 業務展望

展望將來,我們預期消費者需求於二零一八年中前仍然疲弱,當中尤以奢侈品市場為甚。我們亦預期第石與珠寶行業將經歷進一步整百一點。有鑑於此,本集團將繼續至置一步整一次與內方。與此同時,我們看了一個人。與此同時,我們看到一個人。與此一個人。與此一個人。

In the PRC, the 50% joint venture development project located in Yangpu District of Shanghai – "Bauhinia Square" is an eleven-floored shopping mall with total gross floor area of approximately 97,265 sq.m. and over 500 parking spaces. The Bauhinia Square offers a diverse retail mix of food and beverage, lifestyle tenants, fast fashion, children's education, karaoke, cinema and a full scale super market. Retail spaces are over 95% leased out. Rental revenue is stable and has achieved a double-digit year-on-year growth since its opening in 2016. During the year under review, the Group recorded a share of profit of joint ventures of approximately HK\$123.0 million, compared to the share of loss of HK\$111.8 million for last year. The profit was mainly attributable to the gain arising on change in fair value of the investment property held by the Group's joint venture.

For our mining business, the operation at Hongzhuang Gold Mine was minimized. All of the previously reported gold resources in the Yuanling site had been exhausted. Activities such as re-visiting the old shaft and feasibility study of developing new shafts are being conducted. Meanwhile, second phase exploration was carried out at the north eastern part of Yuanling this year and Company will review the exploration result next year.

#### **BUSINESS OUTLOOK**

Going forward, we foresee that the consumer demand will remain soft until mid 2018, especially for the luxury segment. It is also expected that a further consolidation of the diamond and jewellery industry will take place. In view of such, the Group will continue to strengthen its market position and relationships with customers. Our teams will constantly develop innovative products while enhancing our quality and service. At the same time, our management is actively seeking for potential business opportunities that will help generate better returns and value in the future. The Board believes that the investment projects will potentially generate greater value to the Company and its shareholders.

#### 可供出售之金融資產減值虧損

- 於二零一七年六月三十日,本 1. 集團持有Macarthur Minerals Limited (「MMS」) 之股本權 益。MMS為一間於加拿大多 倫多TSX創業板上市之澳洲公 司。本集團持有MMS權益作 長期投資用途,並於非流動資 產中之「可供出售之金融資 產」入賬。於年內,由於MMS 之公平值長期大幅跌至低於 其成本值,故MMS之公平值 被釐定為已減值。因此,減值 虧損620,000港元(二零一六 年:457,000港元)已於綜合 損益及其他全面收益表內確 認。

## IMPAIRMENT LOSS ON AVAILABLE-FOR-SALE FINANCIAL ASSETS

- 1. At 30 June 2017, the Group held an equity interest in Macarthur Minerals Limited ("MMS"), MMS is an Australian company listed on the TSX Venture Exchange in Canada. The Group holds the interest in MMS for long term investment and accounted for as a non-current asset as "available-for-sale financial assets". During the year, the fair value of MMS was determined to be impaired on the basis of significant and prolonged decline in its fair value below cost. Accordingly, impairment loss of HK\$620,000 (2016: HK\$457,000) was recognised in the consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income.
- 2. On 15 January 2015, a subsidiary of the Company entered into a subscription agreement to subscribe for 55,556 shares in the share capital of a technology company ("Technology Company") at a consideration of US\$1,000,000 (equivalent to approximately HK\$7,753,000). The Technology Company is mainly engaged in hardware and software technologies relating to diamonds, diamond packaging and diamond marketing development business. The Group holds the interest in the Technology Company for long-term investment and accounts for it as "available-for-sale financial assets" in non-current assets.



鑑於該科技公司自二零一四年註冊成立以來錄得龐大經營虧損,董事會認為應作出減值虧損7,753,000港元(二零一六年:無),即於該科技公司之股本投資的總投資成本。

#### 物業、廠房及設備減值虧損

於二零一七年六月三十日,由於營運計劃有所延誤,故董事對元嶺礦區內若干本集團物業、廠房及設備進行減值評估。該等資產已計入發展,與相關可呈報營運分部中之採礦分部。因此,本集團已就採礦分部若干物業、廠房及設備確認減值虧損約23,400,000港元。該項減值虧損已於綜合損益及其他全面收益表內確認入賬。

Taking into consideration the fact that the Technology Company had incurred substantial operating losses since its incorporation in 2014, the Board considered it is appropriate to make an impairment loss of HK\$7,753,000 (2016: Nil), representing the total investment cost of the equity investment in the Technology Company.

# IMPAIRMENT LOSS ON PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT

As at 30 June 2017, the Directors conducted an impairment assessment on certain of the Group's property, plant and equipment under Yuanling mine site due to the delay of the operation plan. These assets are included in the Group's mining segment in the reportable and operating segment of the Group. Accordingly, an impairment loss of approximately HK\$23.4 million had been recognised in respect of certain property, plant and equipment in mining segment of the Group. The impairment loss had been recognised and included in the consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income.

#### 根據上市規則第18.15條、第 18.17條及第18.18條有關資源量 及/或儲量詳情之年度更新

本集團之資源量及/或儲量於年內 並無重大變動。下表載列本集團之 資源量及/或儲量於二零一七年六 月三十日之詳情:

#### ANNUAL UPDATE ON DETAILS OF RESOURCES AND/OR RESERVES UNDER RULES OF 18.15, 18.17 AND 18.18 OF THE LISTING RULES

There has been no material change on the resources and/or reserves of the Group during the year. The following table shows the details of resources and/or reserves of the Group as at 30 June 2017:

附屬公司 Subsidiary	礦區 Mine field	面積 Area (平方千米) (km²)	報告日期 Reporting date	礦山類型 Type of mining operation	黄金資源量 Gold resources (噸) (t)	報告準則 Reporting Standard	黃金品位 Gold grade (克/噸) (g/t)
河南八方礦業 有限公司	紅莊 Hongzhuang	1.09	二零一七年 六月三十日	地下 Underground	10.73	中國標準 122b PRC 122b	5.58
Henan Multi-Resources			30 June 2017		5.46	中國標準 332 PRC 332	1.89
Mining Company Limited*					24.66	中國標準 333 PRC 333	4.46
	元嶺 Yuanling	4.57	二零一七年 六月三十日	地下 Underground	-	中國標準 122b PRC 122b	-
			30 June 2017		-	中國標準 333 PRC 333	-

估算資源量及/或儲量時已考慮黃金品位、礦體厚度及礦脈形狀等因素及假設。有關資源量及/或儲量估算之進一步詳情請參閱本公司日期為二零一零年一月二十五日之通函附錄七第8節。

\* 中文名稱之非正式英文翻譯或音譯 僅供識別 Factors and assumptions such as gold grade, ore body thickness and shape of vein were considered for estimating the resources and/or reserves. Please refer to Section 8 of Appendix VII of the circular of the Company dated 25 January 2010 for further information of the resources and/or reserves estimation.

\* The unofficial English translations or transliterations of Chinese names are for identification purpose only



#### 流動資金、財務資源及資產負債

於二零一七年六月三十日,本集團 之資產負債比率(按債項淨額除以 權益總額加債項淨額計算)為零(二 零一六年:0.32)。債項淨額按銀行 及其他借貸總和減現金及現金等 額計算。本集團之財務狀況仍然穩 健, 現金及現金等額為374,648,000 港元(二零一六年:45,632,000港 元),主要以港元、美元、人民幣及 英鎊計值。銀行貸款為119,000,000 港元(二零一六年:571,548,000港 元),以港元計值。其他借貸涉及應 付關連公司款項及控股股東提供之 貸款, 為數約87,218,000港元(二零 一六年: 299,760,000港元)。銀行 貸款以本集團之投資物業、若干租 賃土地及樓宇以及土地使用權之第 一法定押記作抵押,並以本公司簽 立之公司擔保作出擔保。

於二零一七年六月三十日,本集團 現金及現金等額顯著增加及借貸減少,主要由於自出售恒和中心收取所得款項淨額所致。憑藉未動用之現金及依循本集團之審慎財務管理,董事認為本集團有充裕營運資金應付其持續營運需要。

#### LIQUIDITY, FINANCIAL RESOURCES AND GEARING

As of 30 June 2017, the Group's gearing ratio was zero (2016: 0.32), which is calculated on net debt divided by total equity plus net debt. Net debt is calculated as the sum of bank and other borrowings less cash and cash equivalents. The Group maintains a strong financial position with cash and cash equivalents of HK\$374,648,000 (2016: HK\$45,632,000) which were mainly denominated in Hong Kong Dollar, US Dollar, Renminbi and British Pound. Bank loans were HK\$119,000,000 (2016: HK\$571,548,000), which were denominated in Hong Kong Dollar. Other borrowings in respect of amounts due to related companies and loan from a controlling shareholder were approximately of HK\$87,218,000 (2016: HK\$299,760,000). The bank loans are secured by first legal charges over the Group's investment property, certain leasehold land and buildings, land use rights and guaranteed by corporate guarantees executed by the Company.

The substantial increase in the Group's cash and cash equivalent and the reduction in borrowings as at 30 June 2017 were mainly attributed to the net proceeds received from the disposal of Continental Place. With the cash yet to be utilised and in line with the Group's prudent financial management, the Directors considered that the Group has sufficient working capital to meet its ongoing operational requirements.

#### 資產抵押

於二零一七年六月三十日,本集團總賬面淨值為51,236,000港元(二零一六年:1,065,250,000港元)之投資物業、若干租賃土地及樓宇以及土地使用權已抵押予若干銀行,作為本集團所獲授一般銀行信貸融資之擔保。

#### 資本結構

#### 重大合約

於二零一六年九月十九日,本集團與一名獨立第三方訂立一份買賣協議(「該協議」),內容有關出售佳誼投資有限公司(「佳誼」,本公公司、「佳誼」,本公投權益,團公司,持有本集團之投權益,總代價為1,133,500,000港元,可按照該協議之條款作出若干司按照該協議之條款作出若干司投照該協議之條款作出若不司之計為二零一六年九月二十一日之通函內。

#### **PLEDGE OF ASSETS**

As of 30 June 2017, the Group's investment property, certain leasehold land and buildings and land use rights with an aggregate net carrying value of HK\$51,236,000 (2016: HK\$1,065,250,000) were pledged to certain banks to secure general banking facilities granted to the Group.

#### **CAPITAL STRUCTURE**

All the Group's borrowings are denominated in Hong Kong Dollar and Renminbi. Interest is determined with reference to Hong Kong Interbank Offered Rate or Prime Rate for Hong Kong Dollar borrowings, and the benchmark lending rate of the People's Bank of China for Renminbi borrowings. The Group also made use of foreign exchange forward contracts in order to minimize exchange rate risk as a result of fluctuation in British Pound. There was no change to the Group's capital structure during the year ended 30 June 2017. In light of the current financial position of the Group and provided there is no unforeseeable circumstance, the management does not anticipate the need to change the capital structure.

#### **MATERIAL CONTRACTS**

On 19 September 2016, the Group had entered into a sale and purchase agreement (the "Agreement") with an independent third party relating to dispose of 100% equity interest of Well Friendship Investment Limited ("Well Friendship") (a wholly-owned subsidiary of the Company), which holds the Group's investment property and property under development, at total consideration of HK\$1,133,500,000, subject to certain adjustment in accordance with the terms of the Agreement. The details of the disposal were set out in the announcement and the circular of the Company dated 21 September 2016 and 28 October 2016 respectively.



#### 須予公佈交易

#### 1. 提供以一間銀行為受益人之擔保

於二零一六年九月九日,本 公司(作為擔保人)訂立一份 新擔保協議,以擔保一間銀 行授予本公司合營企業旗下 一間附屬公司(「合營企業附 屬公司」)之定期貸款之最多 50%。合營企業附屬公司與 一間銀行訂立一份貸款協議 (「貸款協議」),以提供為數 人民幣773,300,000元之定期 貸款。貸款用於為所有先前的 定期貸款再融資。為此,本公 司須為合營企業附屬公司妥 為及準時履行於貸款協議下 之一切責任提供擔保人民幣 386,650,000元(按現行匯率 計算相等於約448,500,000港 元),相當於新貸款之50%。 提供擔保之詳情載於本公司 日期為二零一六年九月九日 之公告及日期為二零一六年 十月三日之通函內。

#### **NOTIFIABLE TRANSACTIONS**

#### 1. Provision of Guarantee in Favour of a Bank

On 9 September 2016, the Company, as guarantor, entered into a new guarantee agreement to guarantee up to 50% of a term loan facility granted by a bank to a subsidiary of a joint venture of the Company (the "JV Subsidiary"). The JV Subsidiary entered into a facility agreement (the "Facility Agreement") with a bank to provide a term loan facility of RMB773,300,000, which was utilised for refinancing of all the previous term loans. As a result, the Company was required to provide guarantee of RMB386,650,000 (equivalent to approximately HK\$448,500,000 at prevailing rate), representing up to 50% of the new facility, to secure for the due and punctual performance of all obligations of the JV Subsidiary under the Facility Agreement. The details of the provision of the guarantee was set out in the announcement and circular of the Company dated 9 September 2016 and 3 October 2016 respectively.

#### 2. 出售一間附屬公司

於二零一六年九月十九日,本 公司一間全資附屬公司(作為 賣方,「賣方」)、一名獨立第 三方(作為買方,「買方」)及 本公司(作為賣方之擔保人) 訂立一份有條件買賣協議,據 此,買方已有條件同意收購, 而賣方已有條件同意出售本 公司一間附屬公司(持有位於 香港上環之29層高商業樓宇 「恒和中心」)之全部已發行股 本,總代價為1.133.500.000 港元(包括三個預售樓層,所 涉款項為133,500,000港元) (「出售事項」)。根據上市規 則,出售事項構成本公司之非 常重大出售,已於二零一六年 十一月二十九日在本公司之 股東特別大會上以投票表決 方式批准。出售事項已於二零 一六年十一月三十日完成。出 售事項之詳情載於本公司日 期為二零一六年九月二十一 日之公告及日期為二零一六 年十月二十八日之通函內。

#### 控股股東提供之墊款

於二零一七年六月三十日,陳聖澤博士(「陳博士」)向本公司一間全資附屬公司墊付之貸款為人民幣4,000,000元(相等於約4,606,000港元)。貸款為無抵押、免息及須於二零一七年十月二十五日償還。

#### 2. Disposal of a Subsidiary

On 19 September 2016, a wholly-owned subsidiary of the Company as vendor (the "Vendor"), an independent third party as the purchaser (the "Purchaser") and the Company as guarantor of the Vendor, has entered into a conditional sale and purchase agreement, pursuant to which the Purchaser has conditionally agreed to acquire and the Vendor has conditionally agreed to sell, the entire issued share capital of a subsidiary of the Company, which holds "Continental Place", a 29-storey commercial building located in Sheung Wan, Hong Kong, at an aggregate consideration of HK\$1,133,500,000 (including the 3 pre-sold floors of HK\$133,500,000) (the "Disposal"). The Disposal, which constitutes a very substantial disposal for the Company under the Listing Rules and was approved by way of poll at the Company's extraordinary general meeting on 29 November 2016. Completion of the Disposal took place on 30 November 2016. The details of the Disposal were set out in the announcement and circular of the Company dated 21 September 2016 and 28 October 2016 respectively.

#### ADVANCE FROM A CONTROLLING SHAREHOLDER

As at 30 June 2017, Dr. Chan Sing Chuk, Charles ("Dr. Chan") has advanced a loan in the amount of RMB4,000,000 (equivalent to approximately HK\$4,606,000) to a wholly-owned subsidiary of the Company, the loan is unsecured, interest-free and repayable on 25 October 2017.



#### 或然負債

本公司就借予其附屬公司之銀行貸款提供119,000,000港元(二零一六年:571,548,000港元)之擔保。本公司亦就其一間合營企業之附屬公司獲授之有期貸款信貸融資向一間銀行提供人民幣358,425,000元(相等於約412,763,000港元)(二零一六年:人民幣371,537,000元(相等於約433,769,000港元))之擔保。根據有關擔保,倘銀行未能收回有關貸款,則本公司須承擔向銀行還款之責任。於報告日期,由於董會不大,故並無就本公司於擔保合約下之責任作出撥備。

#### 資本承擔

於二零一七年六月三十日,本集團未償付之資本承擔約為696,000港元(二零一六年:13,753,000港元),主要為與本集團物業、廠房及設備有關之資本承擔。

#### **CONTINGENT LIABILITIES**

The Company has provided guarantees to the extent of HK\$119,000,000 (2016: HK\$571,548,000) with respect to bank loans to its subsidiaries. Guarantee to the extent of RMB358,425,000 (equivalent to approximately to HK\$412,763,000) (2016: RMB371,537,000 (equivalent to approximately HK\$433,769,000)) was also given by the Company in favour of a bank in respect of the term loan facilities granted to a subsidiary of a joint venture of the Company. Under the guarantees, the Company would be liable to pay the banks if the banks are unable to recover the loans. At the reporting date, no provision for the Company's obligation under the guarantee contract has been made as the directors considered that it was unlikely the repayment of the loans would be in default.

#### **CAPITAL COMMITMENTS**

At 30 June 2017, the Group had outstanding capital commitments of approximately HK\$696,000 (2016: HK\$13,753,000), which was mainly the capital commitments in relation to property, plant and equipment to the Group.

#### 報告日期後事項

於二零一七年七月十七日,本集團與一名獨立第三方訂立一份買賣協議(「該協議」),內容有關收購Ontrack Ventures Limited及其附屬公司(主要資產為一幅位於香港灣仔道232號之地塊)全部股本權可總代價為1,180,000,000港元,可按照該協議之條款作出若干調整。收購事項之詳情載於本公司日期為二零一七年七月十八日之公告及日期為二零一七年九月二十五日之通函內。

#### 僱員人數、酬金政策及購股權 計劃

本集團合共聘用約828名僱員,當中大部分位於中國。本集團主要按業內一般慣例釐定僱員薪酬。本公司已於二零一零年七月十三日採納一項購股權計劃,據此,本公司可向合資格人士(包括董事及僱員)授出購股權。自購股權計劃獲採納以來直至二零一七年六月三十日,本公司已依據計劃授出120,000,000份購股權。

購股權計劃旨在(i)招聘及挽留優秀 之合資格人士,以及吸引對本集團 有價值之人才: (ii)肯定合資格人士 對本集團發展之貢獻,讓彼等有機 會獲得本公司之所有權:及(iii)鼓勵 或獎賞此等合資格人士繼續對本集 團之長遠成功和茁壯成長作出貢 獻。

#### **EVENTS AFTER THE REPORTING DATE**

On 17 July 2017, the Group had entered into a sale and purchase agreement (the "Agreement") with an independent third party relating to acquisition of 100% equity interest of Ontrack Ventures Limited and its subsidiary, which principal asset was a piece of land at No. 232 Wan Chai Road, Hong Kong, at total consideration of HK\$1,180,000,000, subject to certain adjustment in accordance with the terms of the Agreement. The details of the acquisition were set out in the announcement and circular of the Company dated 18 July 2017 and 25 September 2017 respectively.

# NUMBER OF EMPLOYEES, REMUNERATION POLICIES AND SHARE OPTION SCHEME

The Group employs a total of approximately 828 employees with the majority in the PRC. The Group's remuneration to its employees is largely based on common industrial practice. The Company has adopted a share option scheme on 13 July 2010, under which, the Company may grant options to eligible persons including directors and employees. 120,000,000 share options were granted pursuant to the scheme since its adoption and up to 30 June 2017.

The purpose of the share option scheme is (i) to recruit and retain high calibre eligible persons and attract human resources that are valuable to the Group; (ii) to recognize the contributions of eligible persons to the growth of the Group by rewarding them with opportunities to obtain ownership interest in the Company and (iii) to motivate and to give incentives to these eligible persons to continue to contribute to the long term success and prosperity of the Group.

#### Chairman's Statement ■ 主席報告



根據購股權計劃可能發行之股份總數為192,830,334股,相當於本公司於年報日期已發行股份之2.82%。於任何十二個月期間,每名合資格人士之購股權獲行使而發行及將予發行之股份數目不可超逾本公司於採納日期已發行股份之1%。

合資格人士必須於由要約日期起計 十個營業日內接納獲通知之任何有 關要約。於接納要約時,承授人須向 本公司支付1港元作為授出代價。

認購本公司股份之購股權行使價為以下之最高者:(i)本公司股份於授出日期在香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)每日報價表所報之收市價:及(ii)本公司股份於緊接授出日期前五個營業日在聯交所每日報價表所報之平均收市價。

購股權計劃將於截至二零二零年七 月十二日止十年內有效及生效,其 後將不會再進一步授出購股權。 The total number of shares available for issue under the share option scheme was 192,830,334 which represented 2.82% of the shares of the Company in issue at the date of the annual report. The number of shares issued and to be issued upon exercise of the options granted to each eligible person in any 12-month period is limited to 1% of the Company's shares in issue at the adoption date.

The eligible person must accept any such offer notified to him or her within ten business days from the offer date. Upon acceptance of the offer, the grantee shall pay HK\$1 to the Company as consideration for the grant.

The exercise price of a share option to subscribe for shares of the Company shall be the highest of (i) the closing price of the shares of the Company as stated in the daily quotations sheet of The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange") on the date of grant; and (ii) the average closing price of the shares of the Company as stated in the Stock Exchange's daily quotations sheets for the five business days immediately preceding the date of grant.

The share option scheme shall be valid and effective for a period of ten years ending 12 July 2020, after which no further options will be granted.

於二零一七年六月三十日,本公司已向其若干董事授出120,000,000份購股權,行使價為每股0.138港元、每股0.121港元、每股0.245港元或每股0.149港元,惟須受本公司購股權計劃之條款規限。自授出購股權以來,10,000,000份購股權已於截至二零一五年六月三十日止年度內獲行使。購股權直至二零一七年六月三十日之變動詳情載列如下:

As at 30 June 2017, 120,000,000 share options have been granted to certain directors of the Company at an exercise price of HK\$0.138, HK\$0.121, HK\$0.245 or HK\$0.149 each subject to the terms of the Company's share option scheme. 10,000,000 share options have been exercised during the year ended 30 June 2015 since the grant of the share options. Details of movement of the share options up to 30 June 2017 are set out below:

				Num 於二零一六年	購股權數目 nber of share opt	於二零一七年	
承授人姓名 Name of Grantee	授出日期 (日/月/年) Date of Grant (dd/mm/yyyy)	行使期 Exercisable Period	每股行使價 Exercise Price per Share (港元) (HK\$)	七月一日 之結餘 Balance as at 1 July 2016	於年內授出 Granted During the Year	於年內行使 Exercised During the Year	六月三十日 之結餘 Balance as at 30 June 2017
陳偉立先生 Mr. Chan Wai Lap, Victor	19/06/2014	19/06/2014 – 18/06/2024	0.138	10,000,000	_	-	10,000,000
	07/07/2015	07/07/2015 – 06/07/2025	0.245	10,000,000	-	-	10,000,000
	03/11/2016	03/11/2016 – 02/11/2026	0.149	-	10,000,000	-	10,000,000
陳慧琪女士 Ms. Chan Wai Kei, Vicki	19/06/2014	19/06/2014 – 18/06/2024	0.138	10,000,000	-	-	10,000,000
	07/07/2015	07/07/2015 – 06/07/2025	0.245	10,000,000	-	-	10,000,000
	03/11/2016	03/11/2016 – 02/11/2026	0.149	-	10,000,000	-	10,000,000
任達榮先生 Mr. Yam Tat Wing	07/07/2015	07/07/2015 – 06/07/2025	0.245	10,000,000	-	-	10,000,000
	03/11/2016	03/11/2016 – 02/11/2026	0.149	-	10,000,000	-	10,000,000
黄君挺先生 Mr. Wong Edward	25/07/2014	25/07/2014 – 24/07/2024	0.121	10,000,000	-	-	10,000,000
Gwon-hing	07/07/2015	07/07/2015 – 06/07/2025	0.245	10,000,000	-	-	10,000,000
	03/11/2016	03/11/2016 – 02/11/2026	0.149	-	10,000,000	-	10,000,000
				70,000,000	40,000,000	-	110,000,000



本公司購股權計劃之進一步詳情載 於綜合財務報告附註三十七。

#### 金融風險及相關對沖

本集團採取保守策略進行金融風險管理,而其承受之市場風險乃控制在最低水平。除英國之附屬公司外,本集團所有交易及借貸主要以美元、港元及人民幣計值。年內,本集團訂有若干遠期外匯合約以高、管理層將持續監控因英鎊匯率波動而產生之匯風險。管理層將持續監控因英鎊風險,管理層將排續監控因英鎊與人民幣波動而產生之外匯風險,並於必要時採取適當措施。

#### 股東週年大會

本公司股東週年大會(「股東週年大會」)將於二零一七年十二月五日(星期二)舉行,股東週年大會通告將於適當時候按香港聯合交易所有限公司證券上市規則(「上市規則」)規定之方式刊登及發送。

Further details of the Company's share option scheme are set out in note 37 to the consolidated financial statements.

# EXPOSURE TO FINANCIAL RISK AND RELATED HEDGES

The Group utilises conservative strategies on its financial risk management and the market risk had been kept to minimum. With the exception of the UK subsidiaries, all transactions and the borrowings of the Group are primarily denominated in US Dollar, Hong Kong Dollar and Renminbi. During the year, the Group had entered into certain foreign exchange forward contracts in order to minimise the exchange rate risk as a result of fluctuation in British Pound. Management will continue to monitor the foreign exchange risk in British Pound and recent fluctuation in Renminbi and will take appropriate actions when necessary.

#### **ANNUAL GENERAL MEETING**

The annual general meeting of the Company (the "AGM") will be held on Tuesday, 5 December 2017 and the Notice of AGM will be published and despatched in the manner as required by the Rules Governing the Listing of Securities on The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Listing Rules") in due course.

#### 暫停辦理股份過户登記

#### 致謝

本人謹代表董事會就本集團之管理 人員及員工竭誠服務及勤奮工作、 客戶對本集團產品給予信心及支 持,以及股東給予信賴及支持向彼 等致以衷心謝意。

代表董事會

*主席* 陳偉立

香港,二零一七年九月二十六日

#### **CLOSURE OF REGISTER OF MEMBERS**

For determining the entitlement to attend and vote at the AGM, the Register of Members of the Company will be closed from Friday, 1 December 2017 to Tuesday, 5 December 2017, both days inclusive, during which period no transfer of shares will be effected. In order to be eligible to attend and vote at the AGM, all transfers accompanied by the relevant share certificates must be lodged with the Company's Share Registrar in Hong Kong, Computershare Hong Kong Investor Services Limited at 17th Floor, Hopewell Centre, 183 Queen's Road East, Wan Chai, Hong Kong for registration no later than 4:30 p.m. on Thursday, 30 November 2017.

#### **ACKNOWLEDGEMENT**

On behalf of the Board, I would like to express my sincere gratitude to the Group's management and staff members for their dedication and hard work, our customers for their confidence and support for our products, and our shareholders for their trust and support.

On behalf of the Directors

Chan Wai Lap, Victor

Chairman

Hong Kong, 26 September 2017

本集團董事及高級管理人員之履歷 概要載列如下:

#### 執行董事

陳偉立先生,於二零一七年獲委任 為本集團主席。彼於二零零零年加 入本集團,並於二零零六年獲委任 為本公司之執行董事。彼目前負責 制定本集團之發展方向,並同時領 導董事會。彼管理及監督本集團整 體營運,負責領導本集團多個方面 之管理,例如銷售及市場推廣、產品 開發及創新、投資及融資活動,以及 公司及業務發展等。

陳先生擔任多項公職及名譽職位,如香港珠寶玉石廠商會理事會副書長:香港青年工業家協會香港工業家協會香港工業會會會主席。 香港貿易發展局珠寶業諮詢委員會就員:香港工業總會執行委員會執行委員會執行委員會就員:及創業家協會(香港分會及申國工門市政協常委。彼亦為香港中國江門市政協常委。彼亦為香港青年聯會之常務會董。

陳先生加入本集團前,曾經在銀行業及製造業工作多年。彼畢業於美國麻省波士頓之Babson College,獲理學學士學位,主修企業學及財務學兩科。陳先生為陳聖澤博士及鄭小燕女士之兒子。

Biographical details of the Directors and senior management of the Group are set out as follows:

#### **EXECUTIVE DIRECTORS**

Mr. Chan Wai Lap, Victor, was appointed as Chairman of the Group since 2017. He joined the Group in 2000 and was appointed as an Executive Director of the Company in 2006. He currently strategizes the direction of the Group and also provides leadership to the Board. He manages and oversees the overall Group operations and is responsible in leading the management on various aspects of the Group such as sales and marketing, product development, investment and financing activities, as well as corporate and business development, etc.

Mr. Chan holds a number of public and honorary positions, such as Vice Chairman of The Hong Kong Jewellery & Jade Manufacturers Association; Founding Chairman of the Youth Chapter of the Hong Kong Young Industrialists Council; Member of the Jewellery Advisory Committee of the Hong Kong Trade Development Council; Executive Committee member of Federation of Hong Kong Industries; and President of Entrepreneurs' Organization (Hong Kong and China South Chapters). He was appointed as a committee member of the City of Jiangmen Chinese People's Political Consultative Conference since 2013. He is also a Director of Hong Kong United Youth Association.

Prior to joining the Group, Mr. Chan had worked in both banking and manufacturing industry for several years. He holds a Bachelor of Science degree with double majors in Entrepreneurial Studies and Finance from Babson College in Boston, Massachusetts. Mr. Chan is the son of Dr. Chan Sing Chuk, Charles and Ms. Cheng Siu Yin, Shirley.

陳聖澤博士,BBS,太平紳士,為本集 團之創辦人。陳博士為本公司之執 行董事,亦為本公司多間附屬公司 之董事。彼負責本集團之策略性規 劃、企業發展及投資事宜。陳博士 在珠寶首飾業累積逾五十年工作經 驗。彼目前為香港珠寶玉石廠商會 永遠榮譽理事長、香港鑽石總會有 限公司榮譽會員、香港科技大學顧 問委員會委任委員暨大學拓展委員 會委員,並出任其他公職。在社會服 務、慈善及政治方面,陳博士為香港 友好協進會永遠名譽會董及東華三 院歷屆主席會會董。陳博士於二零 零三年至二零一六年出任中國江門 市政協常委;自二零零六年起出任 江門市僑商總會創會會長。陳博士 乃鄭小燕女士之丈夫。

鄭小燕女士,為本集團之董事總經 理及創辦人之一, 亦是本公司之執 行董事及轄下多間附屬公司之董 事,專責日常行政及財務管理、企業 發展、銷售、市場推廣及本集團之 策略性規劃,在珠寶業界擁有超過 四十五年豐富經驗,自本集團創立 至今,一直活躍於本集團之業務發 展。鄭女士積極參與社會服務,她是 香港崇德社二零一六年至二零一八 年之第二副會長,亦是香港各界婦 女聯合協進會執委會常委及名譽副 會長。鄭女士於二零零六年獲選為 「中國百名傑出女企業家」。彼曾出 任中國江門市政協常委。鄭女士乃 陳聖澤博士之妻子。

Dr. Chan Sing Chuk, Charles, BBS, JP, is Founder of the Group. Dr. Chan is an Executive Director of the Company and holds directorship in various subsidiaries of the Company. He is responsible for strategic planning, corporate development and investment of the Group. Dr. Chan has over 50 years of experience in the jewellery industry. He is currently the Honorary Permanent President of the Hong Kong Jewellery & Jade Manufacturers Association; Honorary Member of Diamond Federation of Hong Kong, China Ltd.; Appointed Member and Institutional Advancement and Outreach Committee Member of the University Court of The Hong Kong University of Science & Technology; as well as a member of other trade associations. In community, charitable and political involvements, Dr. Chan is the Permanent Honorary Director of Friends of Hong Kong Association Ltd., and Member of The Association of Chairmen of The Tung Wah Group of Hospitals. Dr. Chan was appointed a Committee Member of the City of Jiangmen Chinese People's Political Consultative Conference during 2003-2016; and the Founding President of Jiangmen Overseas Chinese Enterprise Federation since 2006. Dr. Chan is the husband of Ms. Cheng Siu Yin, Shirley.

Ms. Cheng Siu Yin, Shirley, is the Managing Director and Co-Founder of the Group. Ms. Cheng is an Executive Director of the Company and holds directorship in various subsidiaries of the Company. She is responsible for the daily operations, financial management, corporate development, sales and marketing as well as strategic planning of the Group. Ms. Cheng has over 45 years of experience in the jewellery industry and has been actively involved in the business development of the Group since the beginning. Ms. Cheng also plays an active role in the community, currently 2nd Vice President of Zonta Club of Hong Kong (2016-2018), and Executive Committee and Honorary Vice President of the Hong Kong Federation of Women. In addition, she was awarded as one of the "100 Chinese Outstanding Women Entrepreneurs" in 2006 and was a Committee Member of the City of Jiangmen Chinese People's Political Consultative Conference. Ms. Cheng is the wife of Dr. Chan Sing Chuk, Charles.

陳慧琪女士,於一九九五年加入本 集團。陳女士為本公司之執行董事 並負責本集團之香港物業發展、 零售業務及業務行政工作。陳女士 專業於美國University of California, Berkeley,持有經濟學文學士學 使女士於美國寶石學院取得寶位。 陳女士於美國寶石學院取得寶石監 證師學位。彼為香港崇德二社之 會會長及國際崇德社地區會長 (二零一零年至二零一二年),並積極女 與崇德團體社務。彼亦為金紫荊博 上及鄭小燕女士之女兒。

**黃君挺先生**,於一九九八年加入本集團,並自二零一四年三月一日起獲委任為本公司之執行董事。彼亦為恒和珠寶首飾廠有限公司之總經理。黃先生於珠寶首飾業的生產、銷售市場事務及管理有逾三十年經驗。黃先生現時負責本集團珠寶首飾業務的整體發展及管理。

Ms. Chan Wai Kei, Vicki, joined the Group in 1995. She is an Executive Director of the Company and is responsible for property development in Hong Kong, retail operation and the business administration functions in the Group. Ms. Chan graduated from University of California, Berkeley with a Bachelor of Arts degree in Economics. Ms. Chan is a Graduate Gemologist of the Gemological Institute of America. She is Charter President of Zonta Club of Hong Kong II and Area Director of Zonta International (2010-2012), actively involved in the Zonta Community. She is also a member of Golden Bauhinia Women Entrepreneur Association. She is the daughter of Dr. Chan Sing Chuk, Charles and Ms. Cheng Siu Yin, Shirley.

**Mr. Wong Edward Gwon-hing**, joined the Group in 1998, and has been appointed as Executive Director of the Company since 1 March 2014. He is also the General Manager of Continental Jewellery (Mfg.) Limited. Mr. Wong has over 30 years experience in manufacturing, sales marketing and management in jewellery industry. Mr. Wong is responsible for overall development and management of the Group's jewellery business.

#### 非執行董事

任達榮先生,於二零一一年加入本 集團出任本集團的業務發展及礦 務總經理,於二零一四年三月一日 獲委任為執行董事,並於二零一七 年一月一日調任本公司之非執行董 事。任先生擁有預科教育程度,並於 香港理工學院(現稱香港理工大學) 取得人事管理證書。

在加入本集團前,任先生於香港警務處(「警務處」)任職逾三十七年。 彼於二零零七年一月至二零一零年 三月曾出任警務處副處長(行動)。 任先生擁有卓越的領導才能,在公 共行政及危機管理方面經驗豐富。

在任職於警務處期間,任先生曾獲 頒銀紫荊星章、殖民地警察長長期 務獎章加敘第三勳扣、殖民地警 勞績獎章、香港警察卓越獎章 及共服務獎狀。在二零 年八月,彼獲委任為香港中文, 年宜孫書院的特邀院務委員,年 五年。有關任命已於二零一五年十 月二日,彼亦獲委任為香港航空 月二日,彼亦獲委任為香港航空 年團執行委員。

#### **NON-EXECUTIVE DIRECTOR**

**Mr. Yam Tat Wing**, joined the Group in 2011 as General Manager – Business Development and Mining of the Group, was appointed as Executive Director on 1 March 2014 and was re-designated as Non-executive Director of the Company on 1 January 2017. Mr. Yam was educated up to matriculation and he obtained a certificate in Personnel Management from the Hong Kong Polytechnic (now known as The Hong Kong Polytechnic University).

Prior to joining the Group, Mr. Yam had served in the Hong Kong Police Force (the "Force") for over 37 years, he was previously Deputy Commissioner, Operations from January 2007 to March 2010. Mr. Yam has extensive experience in leadership, public administration and crisis management.

During his career in the Force, Mr. Yam was awarded the Silver Bauhinia Star Medal, Colonial Police Long Service Medal with 3rd clasp, the Colonial Police Medal for Meritorious Service, the Hong Kong Police Medal for Distinguished Service and Chief Executives Commendation. In August 2011, he was appointed an Affiliated Fellow of Wu Yee Sun College of The Chinese University of Hong Kong for a term of five years. The appointment has been extended for another term of five years in August 2016. He was also appointed as Executive Board member, Hong Kong Air Cadet Corps with effect from 2 December 2015.

#### 獨立非執行董事

陳炳權先生,於二零零八年三月七日獲委任為獨立非執行董事。陳先生於物流業擁有逾三十年經驗,並對分銷擁有豐富經驗。陳先生為多家物流公司之創辦人及董事,並為一家從事物流及貨運業之私營公司之董事。

#### INDEPENDENT NON-EXECUTIVE DIRECTORS

Mr. Yu Shiu Tin, Paul, BBS, MBE, JP was appointed as an Independent Non-executive Director on 25 April 2005. Mr. Yu is a businessman who has been actively engaged in the construction business both in the public and private sectors in Hong Kong for the last 40 years. He is a fellow member of the Hong Kong Institute of Construction Managers. Other than his working experience in managing a construction company, he has also actively involved in the community services of Hong Kong and has served several advisory bodies of Hong Kong Government for over 30 years. He was subsequently awarded as an unofficial Justice of the Peace by the Hong Kong Government in the year 1989 and awarded the Bronze Bauhinia Star by the Hong Kong Special Administrative Region Government in the year 2007. Mr. Yu is the Chairman and an Executive Director of K. H. Group Holdings Limited (Stock Code:1557), a company listed on the Stock Exchange.

**Mr. Chan Ping Kuen, Derek**, was appointed as an Independent Non-executive Director on 7 March 2008. Mr. Chan has more than 30 years' experience in logistics industry and possess extensive experience in distribution. Mr. Chan was a Founder and Director of various logistic companies and was a Director of a private company engaging in logistics and forwarding.

施榮懷先生, BBS, 太平紳士, 於二零 零八年十月二日獲委任為獨立非執 行董事。施先生於一九八五年畢業 於美國威斯康辛大學拉克羅斯分 校,取得理學士學位。施先生於投資 及企業管理方面擁有豐富經驗,現 為聯交所上市公司中國織材控股有 限公司(股份代號:3778)及百營環 球資源控股有限公司(股份代號: 761) 之非執行董事以及其士國際集 團有限公司(股份代號:25)之獨立 非執行董事。彼亦為私人公司恒通 資源集團有限公司之執行董事,並 於多家私人公司出任董事。施先生 為中國人民政治協商會議全國政協 委員、北京市政協常委,及現任香港 中華廠商聯合會永遠名譽會長。彼 亦獲選為香港特別行政區行政長官 選舉委員會委員。施先生分別於二 零一一年及二零一五年獲香港特別 行政區政府委任為太平紳士及頒授 銅紫荊星章。

張志輝先生,於二零一零年四月七日獲委任為董事會獨立非執行董事及審核委員會之成員,現時於聯合國織材控股有限的代號:3778)擔任財務總監內(股份代號:3778)擔任財務總監內之司劍虹集團控股有限公司劍虹集團控股有限公司董事強於。被自軍政政等理方面跨過大量,並在多間跨過,並在多間跨過,是於一五年經驗,並在多間跨過,目前為香港會計師公會資深會員。

Mr. Sze Irons, BBS, JP was appointed as an Independent Non-executive Director on 2 October 2008. Mr. Sze graduated with a Bachelor's degree in Science from University of Wisconsin-La Crosse, United States in 1985. Mr. Sze has extensive experience in investment and corporate management and is currently a Non-executive Director of China Weaving Materials Holdings Limited (Stock Code: 3778) and Bel Global Resources Holdings Limited (Stock Code: 761) and an Independent Non-executive Director of Chevalier International Holdings Limited (Stock Code: 25), these companies are listed on the Stock Exchange. He is also an Executive Director of a private company, Hang Tung Resources Holding Limited, and holds directorship in various private companies. Mr. Sze is a member of the National Committee and an executive member of the Beijing Committee of the Chinese People's Political Consultative Conference, and currently the Permanent Honorary President of the Chinese Manufacturers' Association of Hong Kong. He is also elected as a member of Election Committee of the Chief Executive of the Hong Kong Special Administrative Region. Mr. Sze was appointed the Justice of Peace and awarded the Bronze Bauhinia Star by the Government of Hong Kong Special Administrative Region in 2011 and 2015 respectively.

Mr. Cheung Chi Fai, Frank, was appointed as an Independent Non-executive Director and a member of the Audit Committee of the Board on 7 April 2010. Mr. Cheung is currently the Chief Financial Officer and Company Secretary of China Weaving Materials Holdings Limited (Stock Code: 3778). He is also an Independent Non-executive Director of K. H. Group Holdings Limited (Stock Code: 1557), both companies are listed on the Stock Exchange. He has over 25 years of experience in accounting, finance and administration and has held senior positions in multinational companies. He obtained his MBA from University of Technology, Sydney, Australia and is an associate member of the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants and a fellow member of the Association of Chartered Certified Accountants.

於二零零九年三月至二零一一年七 月,彼於香港公開大學擔任兼職導 師。於二零零四年三月至二零零七 年十一月,張先生擔任聯交所上市 公司奧亮集團有限公司(現稱數字 王國集團有限公司)(股份代號: 547)之執行董事,亦於二零零七 年三月至二零零八年二月擔任財 務總監。彼於二零零七年六月至二 零零七年十月出任美國納斯達克 股票市場上市公司LJ International Inc.(納斯達克股份代號: JADE) 之獨立董事。於二零零一年一月 至二零零三年十二月,張先生擔任 e-Lux Corporation (JASDAQ股份編 號:6811)(現稱Quants Inc.)之附 屬公司e-Lux (Hong Kong) Limited (現稱Quants Capital (Hong Kong) Limited)之董事,負責香港、台 灣及中國之通信增值服務。彼曾 於一九九五年至一九九九年及 一九九九年至二零零零年出任聯交 所上市公司安寧數碼科技有限公司 (現稱安寧控股有限公司)(股份 代號:128)之附屬公司New Media Corporation之集團財務總監及董 事。

From March 2009 to July 2011, he was a part-time tutor at the Open University of Hong Kong. From March 2004 to November 2007, Mr. Cheung was an Executive Director of Sun Innovation Holdings Limited (now known as Digital Domain Holdings Limited) (Stock Code: 547), a company listed on the Stock Exchange, and was also the Chief Financial Officer from March 2007 to February 2008. He was an Independent Director of LI International Inc. (NASDAQ: JADE), a company listed on NASDAQ from June 2007 to October 2007. From January 2001 to December 2003, Mr. Cheung was a Director of e-Lux (Hong Kong) Limited (now known as Quants Capital (Hong Kong) Limited), a subsidiary of e-Lux Corporation (JASDAQ: 6811) (now known as Quants Inc.), in charge of value-added telecommunications services in Hong Kong, Taiwan and China. He was the group financial controller and a director of New Media Corporation, a subsidiary of e-New Media Company Limited, a company listed on the Stock Exchange (stock code: 128) (now known as ENM Holdings Limited) from 1995 to 1999 and 1999 to 2000, respectively.

#### 高級管理人員

李育強先生,於一九七六年加入本集團,為恒和珠寶首飾廠有限公司之營運主管。李先生於管理珠寶首飾廠方面擁有逾二十年經驗。彼在所有生產環節以及物流管理上擁有豐富知識。彼監督中國的珠寶首飾廠之日常營運。

#### **SENIOR MANAGEMENT**

Mr. Choi Wing Cheong, Eric, FGA, DGA, FGAHK, CG (Diamond), joined the Group in 1987, is the Head of Group Operations. He has over 30 years of experience in application system implementation and supply chain management in the jewellery industry. He holds gemmologist qualification, and is fellow of The Gemmological Association of Great Britain; director of The Gemmological Association of Hong Kong; and appointed as RPL Assessor at Qualifications Framework of jewellery industry by Vocational Training Council. Currently, Mr. Choi oversees the daily operation, information & technology, administration and human resources of the Group. He is also in charge of the implementation of ISO Quality Management System.

**Mr. Lee Yuk Keung, John**, joined the Group in 1976, was the Head of Operation of Continental Jewellery (Mfg.) Limited. Mr. Lee has over 20 years of experience in managing jewellery factories. He has extensive knowledge in all production aspects as well as in logistic management. He oversaw the daily operations of the jewellery factories in China.

#### Corporate Governance Report ■ 企業管治報告

本公司致力維持高水平之企業管治 常規。董事會認為良好之企業管治 能提高股東之利益。

上市規則附錄十四載列《企業管治守則》及《企業管治報告》(「守則」),由二零一二年四月一日起生效。於截至二零一七年六月三十日止年度內,本公司已經遵守守則,惟與守則條文A.2.1、A.4.1、A.6.7及C.2.5有所偏離,詳情於下文有關段落闡述。

#### 企業管治原則及本公司之常規

#### A.1. 董事會

發行人應以一個行之有效的董事會 為首;董事會應負有領導及監控發 行人的責任,並應集體負責統管並 監督發行人事務以促使發行人成功。董事應該客觀行事,所作決策須 符合發行人的最佳利益。

董事會應定期檢討董事向發行人履 行職責所需付出的貢獻,以及有關 董事是否付出足夠時間履行職責。 The Company is committed to maintaining a high standard of corporate governance practices. The board of directors (the "Board") considers shareholders can maximise their benefits from good corporate governance.

The Appendix 14 to the Listing Rules set out the Corporate Governance Code and Corporate Governance Report (the "Code") with effect from 1 April 2012. During the year ended 30 June 2017, the Company has complied with the Code, except for the deviations from Code Provisions A.2.1, A.4.1, A.6.7 and C.2.5 which are explained in the following relevant paragraphs.

# CORPORATE GOVERNANCE PRINCIPLES AND THE COMPANY'S PRACTICES

#### A.1. The Board

An issuer should be headed by an effective board which should assume responsibility for its leadership and control and be collectively responsible for promoting its success by directing and supervising its affairs. Directors should take decisions objectively in the best interests of the issuer.

The board should regularly review the contribution required from a director to perform his responsibilities to the issuer, and whether he is spending sufficient time performing them.



- - - - - - -

董事會於截至二零一七年六月三十日止財政年度內舉行了四次會議。截至二零一七年六月三十日止財政年度,董事會會議、董事會轄下其他委員會會議、股東週年大會(「二零一六年股東週年大會」)及本公司於二零一六年十一月二十九日舉行之股東特別大會中個別董事之出席情況如下:

The Board held four meetings during the financial year ended 30 June 2017. Attendance of individual Director at the Board meetings, other Board Committee meetings, the annual general meeting ("2016 AGM"), and extraordinary general meeting of the Company held on 29 November 2016 during financial year ended 30 June 2017 are as follows:

會議出席/舉行次數 Meetings Attended / Held

							二零一六年		
			審核委員會	薪酬委員會	提名委員會	股東	股東		
		董事會會議	會議	會議	會議	特別大會	週年大會		
							2016		
			Meetings of	Meeting of	Meeting of	Extraordinary	Annual		
		Board	Audit	Remuneration	Nomination	General	General		
董事	Director	Meetings	Committee	Committee	Committee	Meeting	Meeting		
<i>執行董事</i>	Executive Directors								
陳偉立先生	Mr. Chan Wai Lap, Victor	4/4	_	_	_	1/1	1/1		
陳聖澤博士,BBS,太平紳士	Dr. Chan Sing Chuk, Charles, BBS, JP	4/4	_	_	1/1	1/1	1/1		
鄭小燕女士	Ms. Cheng Siu Yin, Shirley	4/4	_	1/1	_	1/1	1/1		
陳慧琪女士	Ms. Chan Wai Kei, Vicki	4/4	_	_	_	1/1	1/1		
黃君挺先生	Mr. Wong Edward Gwon-hing	4/4	-	-	-	1/1	1/1		
非執行董事	Non-executive Director								
		4/4				1/1	1/1		
任達榮先生*	Mr. Yan Tat Wing*	4/4	_	_	_	1/1	1/1		
獨立非執行董事	Independent Non-executive Directors								
余嘯天先生,BBS,MBE,太平紳士	Mr. Yu Shiu Tin, Paul, BBS, MBE, JP	3/4	2/2	1/1	-	1/1	1/1		
陳炳權先生	Mr. Chan Ping Kuen, Derek	4/4	2/2	1/1	1/1	1/1	1/1		
施榮懷先生,BBS,太平紳士	Mr. Sze Irons, BBS, JP	4/4	2/2	1/1	-	0/1	0/1		
張志輝先生	Mr. Cheung Chi Fai, Frank	4/4	2/2	_	1/1	1/1	1/1		

<sup>\*</sup> 任達榮先生已由執行董事調任為非 執行董事,自二零一七年一月一日 起生效。

Mr. Yam Tat Wing was redesignated from Executive Director to Non-executive Director with effect from 1 January 2017.

董事會定期會議議程之事項,經諮詢董事後釐定。

Directors are consulted to include matters in the agenda for regular Board meetings.

召開董事會定期會議之日期至少在 十四日前安排,以讓全體董事皆有 機會騰空出席。至於所有其他董事 會會議,則會在合理時間內發出通 知召開。 Dates of regular Board meetings are scheduled at least 14 days in advance to provide sufficient notice to give all Directors an opportunity to attend. For all other Board meetings, reasonable notice will be given.

#### Corporate Governance Report ■ 企業管治報告

董事會及其轄下委員會的會議紀錄均已備存。董事在發出合理通知後,亦可於合理時段內查閱有關會議記錄。

董事會及其轄下委員會的會議紀錄,已對會議上所考慮事項及達致的決定作足夠詳細的記錄,其中包括董事提出的任何疑慮或表達的反對意見。會議紀錄的初稿及最終定稿會發送全體董事,初稿供董事表達意見,最後定稿則作其記錄之用。

倘董事需要獨立專業意見,董事會 將委任專業顧問提供意見,該等專 業服務之費用由本公司負責支付。

根據現行董事會慣例,任何涉及主要股東或董事利益衝突之重大交易,均由董事會於正式召開之董事會會議上考慮及處理。於交易中並無重大利益之獨立非執行董事將出席有關董事會會議。

本公司已安排為本公司董事及高級 人員投保董事及高級人員責任保 險。

#### A.2. 主席及行政總裁

每家發行人在經營管理上皆有兩大 方面一董事會的經營管理和業務的 日常管理。這兩者之間必須清楚區 分,以確保權力和授權分佈均衡, 不致權力僅集中於一位人士。 Minutes of the Board meetings and the Board Committee meetings are duly kept and such minutes are open for inspection at any reasonable time on reasonable notice by any Director.

Minutes of the Board meetings and Board Committee meetings have recorded in sufficient detail the matters considered and decisions reached, including any concerns raised by Directors or dissenting views expressed. Draft and final versions of minutes are sent to all Directors for their comment and records respectively.

Should Directors need independent professional advice, the Board will appoint professional advisors to render the advice. The costs associated with such professional services will be borne by the Company.

According to the current Board practice, any material transaction, which involves a conflict of interest for a substantial shareholder or a Director, will be considered and dealt with by the Board at a duly convened Board meeting. Independent Non-executive Directors who have no material interest in the transaction will be present at such Board meeting.

The Company has arranged Directors and Officers Liability Insurance for the Directors and Officers of the Company.

#### A.2. Chairman and Chief Executive

There are two key aspects of the management of every issuer – the management of the board and the day-to-day management of business. There should be a clear division of these responsibilities to ensure a balance of power and authority, so that power is not concentrated in any one individual.



守則條文A.2.1訂明主席與行政總裁 之角色應有區分,並不應由一人同 時兼任。

本公司執行董事陳偉立先生(「陳 先生」)於二零一七年一月一日獲委 任為主席。陳先生現時負責制定 集團之發展方向,並同時領導 會。彼確保董事會能夠有效地 運事直進行討論。陳先生亦 適當事宜進行討論。陳先生亦 實 確保全體董事知悉有關董事會 上討論之事宜,並確保全體董事及 時接收足夠及完備可靠之資料。

鄭小燕女士(「鄭女士」)為本公司董 事總經理,負責本集團之日常管理 及市場推廣業務。

雖然本公司未有設立行政總裁一職,惟董事會認為現行之職責分工已足夠,足以確保權力及授權取得平衡。

#### A.3. 董事會組成

董事會應根據發行人業務而具備適當所需技巧、經驗及多樣的觀見所需技巧、經驗及多樣的觀見度。董事會應確保其組成。董事會應確保其組成優勢動不會帶來不適當的干擾。包括實力,以使董事會上有強力,以使董事會上有強力,能夠有效地作出獨立,能夠有足夠才幹和人數,以使其意見具有影響力。

Code Provision A.2.1 provides that the roles of Chairman and Chief Executive Officer should be separate and should not be performed by the same individual.

Mr. Chan Wai Lap, Victor ("Mr. Victor Chan"), an Executive Director of the Company, was appointed as the Chairman with effect from 1 January 2017. Mr. Victor Chan currently strategizes the direction of the Group and also provides leadership for the Board. He ensures that the Board works effectively and discharges its responsibilities, and that all key and appropriate issues are discussed by the Board in a timely manner. Mr. Victor Chan is also responsible to ensure that all Directors are properly briefed on issues arising at Board meetings and that all Directors receive adequate information, which must be complete and reliable, in a timely manner.

Ms. Cheng Siu Yin, Shirley ("Ms. Cheng") is the Managing Director of the Company. She is responsible for day-to-day management and the marketing activities of the Group.

Although the Company does not have a post for Chief Executive Officer, the Board considers that there is adequate segregation of duties within the Board to ensure a balance of power and authority.

#### A.3. Board Composition

The board should have a balance of skills, experience and diversity of perspectives appropriate for the requirements of the issuer's business. It should ensure that changes to its composition can be managed without undue disruption. It should include a balanced composition of executive and non-executive directors (including Independent Non-executive Directors) so that there is a strong independent element on the board, which can effectively exercise independent judgement. Non-executive directors should be of sufficient calibre and number for their views to carry weight.

於二零一七年六月三十日,董事會包括五名執行董事,分別為陳先生、陳聖澤博士(「陳博士」)、鄭黃君挺先生:一名非執行董事,為任達第先生:四名獨立非執行董事,分別懷先生及張志輝先生。在所有披露本身職務的類別,明確劃分為執行董事、非執行董事及獨立非執行董事。

陳先生為陳女士之胞弟。彼等分別 為陳博士及鄭女士之兒子及女兒。 陳博士為鄭女士之丈夫。

董事會成員簡歷(包括董事之間之關係)已載列於年報第25至31頁,當中説明董事會成員具備之不同技能、專業、經驗及資格。

載有董事姓名與其角色和職能之名 單載列於聯交所網站及本公司網站 www.continental.com.hk。

#### A.4. 委任、重選及罷免

新董事的委任程序應正式、經審慎 考慮並具透明度,另發行人應設定 有秩序的董事繼任計劃。所有董事 均應每隔若干時距即重新選舉。發 行人必須就任何董事辭任或遭罷免 解釋原因。

守則條文A.4.1訂明非執行董事之委任應有指定任期,並須接受重新選舉。

As at 30 June 2017, the Board comprises five Executive Directors, namely Mr. Victor Chan, Dr. Chan Sing Chuk, Charles ("Dr. Chan"), Ms. Cheng, Ms. Chan Wai Kei, Vicki ("Ms. Vicki Chan") and Mr. Wong Edward Gwon-hing; one Non-executive Director, namely Mr. Yam Tat Wing; four Independent Non-executive Directors, namely Mr. Yu Shiu Tin, Paul, Mr. Chan Ping Kuen, Derek, Mr. Sze Irons and Mr. Cheung Chi Fai, Frank. All Directors are expressly identified by categories of Executive Directors, Non-executive Director and Independent Non-executive Directors, in all corporate communications that disclose the names of Directors of the Company.

Mr. Victor Chan is the brother of Ms. Vicki Chan. They are the son and daughter, respectively, of Dr. Chan and Ms. Cheng. Dr. Chan is the husband of Ms. Cheng.

Biographies which include relationships of Directors are set out in pages 25 to 31 of the annual report, which demonstrate a diversity of skills, expertise, experience and qualifications among members of the Board.

A list containing the names of the Directors and their roles and functions is published on the websites of the Stock Exchange and the Company at www.continental.com.hk.

#### A.4. Appointments, Re-election and Removal

There should be a formal, considered and transparent procedure for the appointment of new directors. There should be plans in place for orderly succession for appointments. All directors should be subject to re-election at regular intervals. An issuer must explain the reasons for the resignation or removal of any director.

Code Provision A.4.1 provides that Non-executive Directors should be appointed for a specific term, subject to re-election.



任達榮先生已由執行董事調任為非 執行董事,自二零一七年一月一日 起生效。

本公司之非執行董事及獨立非執行董事並無指定任期,惟須根據本公司組織章程細則第一百一十五(A)條及第一百一十五(D)條最少每三年於本公司股東週年大會上輪值退任一次及膺選連任。由於非執行董事及獨立非執行董事須最少每三年輪席退任一次及膺選連任,故董事會認為偏離守則條文A.4.1之情況不算嚴重。

委任新董事須由本公司提名委員會 推薦或股東在股東大會上建議。 助東提名的程序載列於本公司鑑 會委任的任何董事的任期在接 受股東大會上屆滿必所有候選人所 接受股東重選。所有候選人所 持之市規則第3.08及3.09條所 標準。獨立非執行董事之候選 之性要求。為根據守則條文A.4.3進 一步提升問責,若獨立非執行董事 在任本公司董事會已過九年,其 在任本公司董事會已過九年,其 股東充 實行為以獨立決議案形式由股 東審議通過。 Mr. Yam Tat Wing was re-designated from Executive Director to Non-executive Director with effect from 1 January 2017.

Non-executive Directors and Independent Non-executive Directors of the Company do not have a specific term of appointment but are subject to retirement by rotation and reelection at the Company's Annual General Meeting at least once every three years in accordance with articles 115(A) and 115(D) of the Articles of Association of the Company. The Board considers that the deviation from Code Provision A.4.1 is not material as Non-executive Director and Independent Non-executive Directors are subjected to retirement by rotation at least once in every three years and re-election.

The appointment of a new Director is made on the recommendation by the Nomination Committee of the Company or by shareholders in a general meeting. The nomination procedures by shareholders are published on the website of the Company at www.continental.com.hk. Any Director who is appointed by the Board shall hold office only until the first general meeting after their appointment, and shall be subject to re-election by shareholders. All candidates must be able to meet the standards as set forth in Rules 3.08 and 3.09 of the Listing Rules. A candidate who is to be appointed as an Independent Non-executive Director should also meet the independent criteria set out in Rules 3.13 of the Listing Rules. To further enhance accountability under code provision A.4.3, any further re-appointment of an Independent Non-executive Director who has served the Company's Board for more than nine years will be subject to a separate resolution to be approved by shareholders.

陳炳權先生及余嘯天先生均已擔任 獨立非執行董事超過九年,而施榮 懷先生自二零零八年十月起一直擔 任本公司獨立非執行董事亦已接近 九年。陳炳權先生、余嘯天先生及施 榮懷先生均符合上市規則第3.13條 所載之條件。本公司已接獲陳炳權 先生、余嘯天先生及施榮懷先生根 據上市規則第3.13條所載發出之獨 立性確認書,且彼等並無參與本集 團任何日常行政管理。彼等持續展 示獨立非執行董事之特質,提供獨 立見解及意見,並無證據顯示彼等 之任期對其獨立性有任何影響。考 慮到彼等於過往年度之獨立工作範 圍,董事認為陳炳權先生、余嘯天先 生及施榮懷先生均符合上市規則第 3.13條項下之獨立性。經考慮彼等 於本集團業務之寶貴知識及經驗, 董事會認為,重選陳炳權先生、余嘯 天先生及施榮懷先生為獨立非執行 董事符合本集團及股東之整體最佳 利益。

#### A.5. 提名委員會

本公司已經成立提名委員會,並根據守則條文A.5.2(a)至(d)以書面訂明其職權範圍,載列於聯交所網站及本公司網站。提名委員會之職是名政策,及就董事之提名政策,及就董事之提名政策,及就董事之提合計劃向董事會提出建議。委員會亦會檢討司首事會的人數、架構及組成。本公司有提名委員會提供充足資源以履行其職責。

Both of Mr. Chan Ping Kuen, Derek and Mr. Yu Shiu Tin, Paul have served as Independent Non-executive Directors for more than 9 years. While, Mr. Sze Irons has served as an Independent Non-executive Director of the Company since October 2008, which is close to 9 years' of service. Mr. Chan Ping Kuen, Derek, Mr. Yu Shiu Tin, Paul and Mr. Sze Irons met the criteria set out in Rule 3.13 of the Listing Rules. The Company has received from Mr. Chan Ping Kuen, Derek, Mr. Yu Shiu Tin, Paul and Mr. Sze Irons a confirmation of independence pursuant to Rule 3.13 of the Listing Rules and they have not engaged in any daily executive management of the Group. They continue to demonstrate the attributes of an Independent Non-executive Director by providing independent view and advice and there is no evidence that their tenure have had any impact on their independence. Taking into consideration of their independent scope of work in the past years, the Directors consider Mr. Chan Ping Kuen, Derek, Mr. Yu Shiu Tin, Paul and Mr. Sze Irons to be independent under Rule 3.13 of the Listing Rule. Having consider their valuable knowledge and experiences in the Group's business, the Board considers the re-election of Mr. Chan Ping Kuen, Derek, Mr. Yu Shiu Tin, Paul and Mr. Sze Irons as independent Non-Executive Directors are in the best interest of the Group and the Shareholders as a whole.

#### A.5. Nomination Committee

The Company has established a Nomination Committee, with written terms of reference as set out in the Code Provisions A.5.2 (a) to (d) and are published on the websites of the Stock Exchange and the Company. The Nomination Committee is responsible for formulating nomination policy, and making recommendations to the Board on nomination and appointment of Directors and Board succession. The Committee will also review the size, structure and composition of the Board. The Committee is provided with sufficient resources enabling it to perform its duties.



本公司明白並深信董事會成員多元 化對提升公司的表現素質裨益良 多。本公司在設定董事會成員組合 時,會從多個方面考慮董事會成員 多元化,包括但不限於性別、年齡、 文化及教育背景、專業經驗、技能 文化及教育背景、專業經驗、技能 知識及服務任期。董事會所有委 均以用人唯才為原則,並在考慮成 員多元化的裨益。

提名委員會之大部分成員均為獨立 非執行董事。委員會主席為陳偉立 先生,彼獲委任為提名委員會主席 一事乃自二零一七年一月一日起生 效。其他成員為陳炳權先生及張志 輝先生。

#### A.6. 董事責任

每名董事須時刻瞭解其作為發行人 董事的職責,以及發行人的經營方式、業務活動及發展。由於董事會 本質上是個一體組織,非執行董事 應有與執行董事相同的受信責任以 及以應有謹慎態度和技能行事的責 任。

本公司每名董事於獲委任時均被確保對本集團的運作及業務均有適當的理解,以及完全知道本身在法規及普通法、上市規則、適用法律及其他監管規定以及本集團的業務及管治政策下的職責。本集團持續給予董事有關最新法律及法規之發展,以及本集團業務及策略發展之資料,以讓彼等能履行其職責。

The Company recognizes and embraces the benefits of having a diverse Board to enhance the quality of its performance. In designing the Board's composition, Board diversity has been considered from a number of aspects, including but not limited to gender, age, cultural and educational background, professional experience, skills, knowledge and length of service. All Board appointments will be based on meritocracy, and candidates will be considered against objective criteria, having due regard for the benefits of diversity on the Board.

A majority of the members of the Nomination Committee are Independent Non-executive Directors. The Committee is chaired by Mr. Victor Chan, who was appointed as the chairman of the Nomination Committee with effect from 1 January 2017. The other members are Mr. Chan Ping Kuen, Derek and Mr. Cheung Chi Fai, Frank.

#### A.6. Responsibilities of Directors

Every director must always know his responsibilities as a director of an issuer and its conduct, business activities and development. Given the essential unitary nature of the board, non-executive directors have the same duties of care and skill and fiduciary duties as executive directors.

Every newly appointed Director of the Company is ensured to have a proper understanding of the operations and business of the Group and that he/she is fully aware of his/ her responsibilities under statue and common law, the Listing Rules, applicable legal and regulatory requirements and the business governance policies of the Group. The Directors are continually updated with legal and regulatory developments, business and strategic development of the Group to enable the discharge of their responsibilities.

各董事於截至二零一七年六月三十 日止年度所接受培訓之個別記錄如 下: The individual training record of each Director for the year ended 30 June 2017 is as follows:

閱讀材料/ 有關監管的 更新資料#/ 出席研討會 Reading materials/ regulatory updates#/ Attending seminar

董事	Directors	Attending seminar
執行董事	Executive Directors	
陳偉立先生	Mr. Chan Wai Lap, Victor	✓
陳聖澤博士,BBS,太平紳士	Dr. Chan Sing Chuk, Charles, BBS, JP	✓
鄭小燕女士	Ms. Cheng Siu Yin, Shirley	✓
陳慧琪女士	Ms. Chan Wai Kei, Vicki	✓
黄君挺先生	Mr. Wong Edward Gwon-hing	✓
非執行董事	Non-executive Director	
任達榮先生	Mr. Yam Tat Wing	
(於二零一七年一月一日調任)	(Re-designated with effect from	
	1 January 2017)	✓
獨立非執行董事	Independent Non-executive Directors	
余嘯天先生,BBS,MBE,太平紳士	Mr. Yu Shiu Tin, Paul, ввs, мве, JP	✓
陳炳權先生	Mr. Chan Ping Kuen, Derek	✓
施榮懷先生,BBS,太平紳士	Mr. Sze Irons, BBS, JP	✓

Mr. Cheung Chi Fai, Frank

張志輝先生

各董事須於首次接受委任及其後再次獲委任時向本公司披露其於公眾公司或組織擔任職位的數目及性質以及其他重大承擔,以及所涉及的時間。每當已披露職位及承擔有所改變時,董事亦須通知本公司。

Reading materials concerning latest developments in corporate governance practices, relevant legal and regulatory developments.

At each Director's first appointment and subsequent reappointment, the Director is required to disclose to the Company the number and nature of offices held in public companies or organizations and other significant commitments as well as the time involved. The Directors are also required to notify the Company whenever there are changes to the offices and commitments already disclosed.

<sup>#</sup> 閱讀有關企業管治常規之最新發展,相關法律及監管發展之材料。



本公司之非執行董事及獨立非執 行董事乃高技能之專業人士,於會 計、財務管理及商業領域擁有專長 及經驗。所有非執行董事及獨立非 執行董事均積極參與董事會會議, 對於涉及策略、政策、公司表現、問 責性、資源、主要委任及操守準則等 各方面事宜,給予獨立判斷。彼等負 責審查本公司之表現能否達到既定 之企業目標及目的,並監察有關匯 報公司表現的事宜。彼等亦須於出 現潛在利益衝突時發揮牽頭引導作 用,並出任審核、薪酬及提名委員會 成員。本公司已收到所有獨立非執 行董事就彼等之獨立性出具之書面 確認。董事會認為彼等均為獨立。

每名董事知悉其應付出足夠時間及 精力以處理本公司之事務。

根據守則條文A.6.7,獨立非執行董事亦應出席股東大會,對公司股東的意見有公正的了解。本公司獨立非執行董事施榮懷先生因其他公務而並無出席二零一六年十一月二十九日舉行之股東週年大會。其他獨立非執行董事已出席股東週年大會並回應提問。

本公司已採納上市規則附錄十所載 之上市發行人董事進行證券交易的 標準守則(「標準守則」),作為本公司董事進行證券交易之行為守則。 本公司已向全體董事作出具體查詢 後,而全體董事確認,彼等於截至二 零一七年六月三十日止年度已遵守 標準守則所載列之規定標準。 The Non-executive Director and Independent Non-executive Directors of the Company are highly skilled professionals with expertise and experience in the field of accounting, financial management and business. All Non-executive Director and Independent Non-executive Directors take an active role in Board meetings to bring in independent judgement to bear on issues of strategy, policy, performance, accountability, resources, key appointments and standards of conducts. They scrutinize the Company's performance in achieving agreed corporate goals and objectives, and monitor the reporting of performance. They also take the lead where potential conflicts of interest arise and serve the Audit. Remuneration and Nomination Committees. The Company has received written confirmation from all the Independent Non-executive Directors concerning their independence. The Board considers all of them are independent.

Every Director is aware that he/she should give sufficient time and attention to the affairs of the Company.

Under the Code Provision A.6.7, Independent Non-executive Directors should also attend general meetings and develop a balanced understanding of the views of shareholders. Mr. Sze Irons, an Independent Non-executive Director of the Company, did not attend the AGM held on 29 November 2016 due to other business engagement. Other Independent Non-executive Directors were present at the AGM and were available to answer questions.

The Company has adopted the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Issuers ("Model Code") as set out in Appendix 10 to the Listing Rules as its own code of conduct regarding securities transaction by Directors of the Company. The Company has made specific enquiry with all Directors and all of them have confirmed that they have complied with the required standards as set out in the Model Code during the year ended 30 June 2017.

#### A.7. 資料提供及使用

董事應獲提供適當的適時資料,其形式及素質須使董事能夠在掌握有關資料的情況下作出決定,並能履行其職責及責任。

就定期舉行的董事會會議而言,及 在切實可行情況下就所有其他會議 而言,本公司會將議程及相關董事 會文件全部及時送交全體董事,並 至少在計劃舉行董事會會議或其轄 下委員會會議日期三天前送出。

公司秘書定期提醒管理層有責任向董事會及其轄下委員會提供充足的適時資料,以使董事能夠在掌握有關資料的情況下作出決定。管理層所提供的資料必須完整可靠。董事會及個別董事均有自行接觸本公司高級管理人員的獨立途徑。

所有董事均有權查閱董事會文件、 會議紀錄及相關文件資料。對於董 事提出的問題,本公司會盡可能作 出迅速及全面的回應。

#### A.7. Supply of and Access to Information

Directors should be provided in a timely manner with appropriate information in the form and quality to enable them to make an informed decision and perform their duties and responsibilities.

In respect of regular Board meetings, and so far as practicable in all other cases, an agenda and accompanying Board papers are sent in full to all Directors in a timely manner and at least 3 days before the intended date of a Board or Board Committee meeting.

Management is regularly reminded by the Company Secretary that they have an obligation to supply the Board and Board Committees with adequate information in a timely manner to enable it to make informed decisions. The information supplied must be complete and reliable. The Board and each Director shall have separate and independent access to the Company's senior management.

All Directors are entitled to have access to Board papers, minutes and related materials. Where queries are raised by Directors, steps are taken to respond as promptly and fully as possible.



#### B.1. 薪酬及披露的水平及組成

參與訂定本身的酬金。

# 發行人應披露其董事酬金政策及其他與薪酬相關的事宜:應設有正規而具透明度的程序,以制訂有關執行董事酬金及全體董事薪酬待遇的政策。所定薪酬的水平應足以吸引及挽留董事管好公司營運,而又不致支付過多的酬金。任何董事不得

本公司已成立薪酬委員會,並根據守則之守則條文B.1.2(a)至(h)以書面訂明其職權範圍。薪酬委員會轉授職責,須每年審閱現行薪酬政策,包括個別執行董事及高級管理層之薪酬待遇,而董事會整體經營考薪酬委員會之建議(如有)後負酬委員會之職權範圍載列於聯交所網站及本公司網站。

薪酬委員會大多數成員均為獨立非執行董事。委員會由余嘯天先生擔任主席,其他成員包括鄭女士、陳炳權先生及施榮懷先生。

薪酬委員會於截至二零一七年六月 三十日止年度內會晤一次,以討論 有關薪酬之事宜及檢討並批准董事 及本集團之薪酬政策。

高級管理人員於截至二零一七年六 月三十日止年度之薪酬組別如下:

#### B.1. The Level and Make-up of Remuneration and Disclosure

An issuer should disclose its directors' remuneration policy and other remuneration related matters. The procedure for setting policy on executive directors' remuneration and all directors' remuneration packages should be formal and transparent. Remuneration levels should be sufficient to attract and retain directors to run the company successfully without paying more than necessary. No director should be involved in deciding his own remuneration.

The Company has established a Remuneration Committee with specific written terms of reference as set out in Code Provisions B.1.2 (a) to (h) of the Code. The Remuneration Committee, with delegated responsibility, is responsible for annually reviewing the existing remuneration policy including the remuneration packages of individual Executive Directors and senior management whereas the Board as a whole is responsible for determining the remuneration of Non-executive Directors with recommendations from the Remuneration Committee, if any. Terms of reference of the Remuneration Committee are published on the websites of the Stock Exchange and the Company.

A majority of the members of the Remuneration Committee are Independent Non-executive Directors. This Committee is chaired by Mr. Yu Shiu Tin, Paul. The other members are Ms. Cheng, Mr. Chan Ping Kuen, Derek and Mr. Sze Irons.

The Remuneration Committee met once during the year ended 30 June 2017 to discuss remuneration related matters and to review and approve the remuneration policy of the Directors and of the Group.

The emoluments of the senior management by band for the year ended 30 June 2017 is set out below:

	人數	
薪酬組別	Number of persons	
Emolument bands	2017	2016

零至1,000,000港元

Nil to HK\$1,000,000

2

2

根據上市規則附錄十六須披露之董 事酬金進一步詳情,載列於綜合財 務報告附註十三。

薪酬委員會於履行職責時已獲得充分資源,包括於認為有需要時獲取獨立專業意見。

#### C.1. 財務匯報

董事會應平衡、清晰及全面地評核公司的表現、情況及前景。

管理層已向董事會提供充分解釋及 足夠資料,以讓董事會可以就提呈 董事會審批之財務及其他資料,作 出知情評估。

董事肯定彼等有責任保存正確之會計記錄,並編製各財務期間之綜合財務報告,該等財務報告必須真實而公平地反映本集團之財務狀況及該段期間之業績及現金流量。於編製截至二零一七年六月三十日止年度之綜合財務報告時,董事已作出審慎合理之判斷及估算。

核數師有關其責任之聲明,乃載列 於截至二零一七年六月三十日止年 度年報第67頁至第73頁之獨立核數 師報告內。

有關本集團對長遠產生或保留價值 的基礎及實現所立目標的策略,敬 請參閱第5頁「公司簡介」及第7頁 至第24頁「主席報告」。 Further particulars regarding Directors' emoluments as required to be disclosed pursuant to Appendix 16 to the Listing Rules are set out in note 13 to the consolidated financial statements.

The Remuneration Committee is provided with sufficient resources, including access to independent professional advice, to perform its duties if considered necessary.

#### C.1. Financial Reporting

The board should present a balanced, clear and comprehensible assessment of the company's performance, position and prospects.

Management has provided sufficient explanation and information to the Board as would enable the Board to make an informed assessment of the financial and other information put before the Board for approval.

The Directors acknowledge their responsibilities for keeping proper accounting records and preparing consolidated financial statements of each financial period, which shall give a true and fair view of the financial position of the Group and of the results and cash flow for that period. In preparing the consolidated financial statements for the year ended 30 June 2017, the Directors have made judgements and estimates that are prudent and reasonable.

A statement by the auditor about its responsibilities is included in the Independent Auditor's Report on pages 67 to 73 of the annual report for the year ended 30 June 2017.

For the basis on which the Group generates or preserves values over the longer term and the strategy for delivering objectives, please refer to page 5 under Corporate Profile and pages 7 to 24 under Chairman's Statement.



董事會須平衡、清晰及明白地評審 年度及中期報告、其他涉及股價敏 感資料之通告及根據上市規則規定 須予披露之其他財務資料,以及向 監管者提交之報告書以至根據法定 規定須予披露之資料。

# The Board's responsibility to present a balanced, clear and understandable assessment extend to annual and interim reports, other price-sensitive announcements and other financial disclosures required under the Listing Rules, and reports to regulators as well as information required to be disclosed pursuant to statutory requirements.

#### C.2. 風險管理及內部監控

#### C.2. Risk management and Internal control

董事會應確保發行人設立及維持合 適及有效之風險管理及內部監控系 統,以保障股東的投資及發行人的 資產。 The board should ensure that the issuer establishes and maintains appropriate and effective risk management and internal control systems to safeguard shareholders' investment and the issuer's assets.

董事會已透過審核委員會檢討本集團風險管理及內部監控系統之有效性。董事會要求管理層設立及維持合適及有效之風險管理及內部監控系統。本集團風險管理及內部監控系統(包括財務、營運及合規監控,之評估持續進行。對不同系統之融管理於根據各業務及監控之內部監控將根據各業務及監控之內部監控將根據各業務及監控之內部監控將根據各業務及監控之內部監控將根據各業務及監控之內險確認並無重大不足之處,並已識別可予改進範疇及採取適當措施。

The Board has through the Audit Committee reviewed the effectiveness of the Group's risk management and internal control systems. The Board requires management to establish and maintain appropriate and effective risk management and internal control systems. Evaluation of the Group's risk management and internal control systems covering financial, operational and compliance controls had been done on an on going basis. Review of internal controls on different systems will be done on a systematic rotational basis based on the risk assessments of the operations and controls. The Board has confirmed that there was no significant weakness and area of improvement have been identified and appropriate measures taken.

Code Provision C.2.5 provides that the issuer should have an internal audit function. Issuers without an internal audit function should review the need for one on an annual basis and should disclose the reasons for the absence of such a function. The Company does not have an internal audit function for the year ended 30 June 2017. Taking into account the size and complexity of the operations of the Group, the Company considers that the existing organisation structure and the close supervision of the management could provide sufficient internal control and risk management for the Group. The audit committee of the Board regularly reviews the effectiveness of the internal control systems and risk management of the Group. The Board would review the need to set up an internal audit function on an annual basis.

#### C.3. 審核委員會

董事會應就如何應用財務匯報及內部監控原則及如何維持與發行人核數師適當的關係作出正規及具透明度的安排。根據上市規則成立的審核委員會須具有清晰的職權範圍。

本公司已成立審核委員會,並以書面訂明其職權範圍,清晰列明其授權及職責。審核委員會之職權範圍包括守則之守則條文C.3.3(a)至(n)所載之職權,並經作出所需之適當修訂。載有審核委員會權力及其職責及責任之經修訂職權範圍,載列於聯交所網站及本公司網站。

審核委員會由本公司之四位獨立非 執行董事組成,由張志輝先生擔任 主席。審核委員會至少每年與外聘 核數師開會兩次。

#### C.3. Audit Committee

The board should establish formal and transparent arrangements to consider how it will apply the financial reporting and internal control principles and maintain an appropriate relationship with the issuer's auditor. The audit committee established under the Listing Rules should have clear terms of reference.

The Company has established an Audit Committee with specific written terms of reference which states clearly with its authority and duties. The terms of reference of the Audit Committee have included the duties set out in Code Provisions C.3.3 (a) to (n) of the Code, with appropriate modifications where necessary. The revised terms of reference setting out the Audit Committee's authority and its duties and responsibilities are published on the websites of the Stock Exchange and the Company.

As set out in the terms of reference, the Audit Committee is responsible for oversight of financial reporting system, risk management and internal control systems, and for reviewing the financial information of annual report, financial statements and interim report. As required by Code Provision C.3.7, the Audit Committee would review arrangements for employees to raise concerns about possible improprieties in financial reporting, internal control or other matters. The Audit Committee would ensure that proper arrangements are in place for fair and independent investigation of these matters and for appropriate follow up action and acting as the key representation body for overseeing the Company's relations with the external auditor.

The Audit Committee comprises four Independent Non-executive Directors of the Company and is chaired by Mr. Cheung Chi Fai, Frank. The Audit Committee meet with external auditor at least twice a year.



管理層已處理審核委員會提出之全部事宜。審核委員會之工作及調查結果已向董事會作出匯報。年內, 就向管理層及董事會提出的事項, 概無任何重大事宜須於年報內作出 披露。

董事會同意審核委員會續聘香港立 信德豪會計師事務所有限公司為本 公司獨立核數師之建議。

除於綜合財務報告附註八披露之核數師酬金外,本集團於截至二零一七年六月三十日止年度內就非審計服務(包括其他報告服務)支付的費用約為244,000港元。

審核委員會的完整會議紀錄由公司 秘書保存。審核委員會會議紀錄的 初稿及最後定稿在會議後一段合理 時間內先後發送審核委員會全體成 員,供成員表達意見及存檔之用。

審核委員會並無包括本公司現任核 數師之前任合夥人。

審核委員會於履行其職責時已獲提 供足夠資源,包括獨立核數師之意 見。 All issues raised by the Audit Committee have been addressed by management. The work and findings of the Audit Committee have been reported to the Board. During the year, no issues brought to the attention of management and the Board were of sufficient importance to require disclosure in the Annual Report.

The Board agrees with the Audit Committee's recommendation for the re-appointment of BDO Limited as the Company's independent auditor.

For the year ended 30 June 2017, save as the auditor's remuneration as disclosed in note 8 to the consolidated financial statements, the Group has paid approximately HK\$244,000 in relation to the non-audit services (including other reporting services).

Full minutes of Audit Committee meetings are kept by the Company Secretary. Draft and final versions of minutes of the Audit Committee meetings are sent to all Audit Committee members for their comments and records, within a reasonable time after the meeting.

The Audit Committee does not have a former partner of the Company's existing auditor.

The Audit Committee is provided with sufficient resources, including the advice of independent auditor, to perform its duties.

#### **D.1.** 管理職能

發行人應有一個正式的預定計劃, 列載特別要董事會批准的事項。董 事會應明確指示管理層哪些事項須 先經由董事會批准而後方可代表發 行人作出決定。

董事會負責制定本集團之整體策略、監察及控制本集團之表現,而管理層之責任為管理本集團之業務。

當董事會將其管理及行政方面的權力轉授予管理層時,同時就管理層的權力,給予清晰的指引,特別是管理層應向董事會匯報以及在代表本公司作出任何決定或訂立任何承諾前應取得董事會批准等事宜方面。

本公司已設定須予留待董事會決定事項。董事會將定期檢討有關安排,以確保能夠一直適當地符合本集團需要。

#### D.2. 董事會轄下各委員會

董事會轄下各委員會的成立應訂有 書面的特定職權範圍,清楚列載委 員會權力及職責。

#### **D.1. Management Functions**

An issuer should have a formal schedule of matters specifically reserved for board approval. The board should give clear directions to management on the matters that must be approved by it before decisions are made on issuer's behalf.

The Board is responsible for formulating overall strategy, monitoring and controlling the performance of the Group whilst managing the Group's business is the responsibility of the management.

When the Board delegates aspects of its management and administration functions to the management, it has given clear directions as to the powers of the management, in particular, where management shall report back and obtain prior approval from the Board before making decisions or entering into any commitments on behalf of the Company.

The Company has established schedules of matters reserved to the Board for decision. The Board shall review those arrangements periodically to ensure that they remain appropriate to the needs of the Group.

#### **D.2. Board Committees**

Board committees should be formed with specific written terms of reference which deal clearly with their authority and duties.



董事會已經成立審核委員會(詳情於C.3披露)、薪酬委員會(詳情於B.1披露)及提名委員會(詳情於A.5披露)。若要成立委員會處理事宜,董事會應向有關委員會提供充履權範圍,讓其能適會會提供充履權範圍應規定該等委員會要的董事會應規定或建議,除非該等委員會受法律或監管限制所限而不能作此匯報。

#### D.3. 企業管治職能

本公司並無成立企業管治委員會, 因此董事會負責履行企業管治職能,包括制定及檢討本公司的企業 管治政策及常規、董事及高級、管治政策及常規、董事及高級、本 員的培訓及持續專業發展、本 司在遵守法律及監管規定方面的 策及常規等。截至二零一七年六月 三十日止年度,董事會已審閱本公司企業管治政策及常規。

#### **E.1.** 有效溝通

董事會應負責與股東持續保持對話,尤其是藉股東週年大會或其他全體會議與股東溝通及鼓勵他們的參與。

在二零一六年股東週年大會上,主席已就每項獨立的事宜(包括重選董事)個別提出決議案。董事會會議、董事委員會會議及二零一六年股東週年大會之出席記錄在第33頁披露。

The Board has established an Audit Committee (particulars are disclosed under C.3), a Remuneration Committee (particulars are disclosed under B.1) and a Nomination Committee (particulars are disclosed under A.5). Where Board Committees are established to deal with matters, the Board shall give them sufficiently clear terms of reference to enable them to perform their functions properly. The terms of reference of Board Committees shall require such Committees to report back to the Board on their decisions or recommendations, unless there are legal or regulatory restrictions on their ability to do so.

#### **D.3. Corporate Governance Functions**

No corporate governance committee has been established and the Board is responsible for performing the corporate governance functions such as developing and reviewing the Company's policies, practices on corporate governance, training and continuous professional development of Directors and senior management, the Company's policies and practices on compliance with legal and regulatory requirements etc. During the year ended 30 June 2017, the Board has reviewed the Company's policies and practices on corporate governance.

#### **E.1. Effective Communication**

The board should be responsible for maintaining an on-going dialogue with shareholders and in particular, use annual general meetings or other general meetings to communicate with them and encourage their participation.

At the 2016 AGM, a separate resolution was proposed by the Chairman in respect of each separate issue, including the re-elections of Directors. The attendance records at Board meetings, Board Committee meetings and 2016 AGM are disclosed on page 33.

本公司之股東週年大會為本公司與 股東溝通之主要渠道之一。本公司 之做法為董事會主席及各董事委員 會主席與外聘核數師一同出席股東 週年大會,以解答股東提問。除於股 東週年大會上與股東直接互動外, 本公司已設立與其股東溝通的不同 渠道。本公司設有公司網站www. continental.com.hk,刊登其全年及 中期業績公告、財務報告、公告及其 他有關股東資料。本公司之公告及 組織章程細則載列於聯交所網站及 本公司網站。根據守則條文E.1.3, 就股東週年大會而言,本公司安排 在大會舉行前至少足二十個營業日 向股東發送通知。

The Company's AGM is one of the principal channels of communication with its shareholders. It has been the practice, the Chairman of the Board and the Chairmen of the Board Committees, together with the external auditor, shall attend the AGM to answer questions of shareholders. Apart from the direct interaction with the shareholders at the AGM, the Company has established different communication channels with its shareholders. We maintain a corporate website www.continental.com.hk to publish our final and interim results announcements, financial reports, public announcements and other relevant shareholder information. The announcements and the Articles of Association of the Company are published on the websites of the Stock Exchange and the Company. Pursuant to Code Provision E.1.3, the Company arranges for the notice for AGM to be sent to shareholders at least 20 clear business days before the meeting.

#### E.2. 以投票方式表決

發行人應確保股東熟悉以投票方式 進行表決的詳細程序。

根據上市規則第13.39(4)條規定,除主席做出決定,容許純粹有關程序或行政事宜的決議案以舉手方式表決外,股東大會上,所有決議案將以投票方式表決。

股東週年大會主席將於股東週年大 會開始時詳細解釋以投票方式進行 表決之程序。

股東週年大會結束後,投票結果將於股東週年大會後之營業日刊載於香港交易及結算所有限公司之網站及網站www.continental.com.hk上。

#### E.2. Voting by Poll

The issuer should ensure that shareholders are familiar with the detailed procedures for conducting a poll.

All the resolutions put to the vote of a general meeting will be taken by poll, except the Chairman decides to allow a resolution which relates purely to a procedural or administrative matter to be voted on by a show of hands, pursuant to the requirement under Rule 13.39(4) of the Listing Rules.

The Chairman of the AGM will explain the detailed procedures for conducting a poll at the commencement of the AGM.

After the conclusion of the AGM, the poll results will be published on the websites of Hong Kong Exchanges and Clearing Limited and at the website www.continental.com.hk on the business day following the AGM.



#### F. 公司秘書

公司秘書在支援董事會上擔當重要 角色,確保董事會成員之間資訊交 流良好,以及遵循董事會政策及程 序。公司秘書負責透過主席及/或 行政總裁向董事會提供管治事宜方 面意見,並安排董事的入職培訓及 專業發展。

公司秘書是本公司的僱員,對本公司的日常事務有所認識。公司秘書的五萬匯報。公司秘書的委任及籍僱須經由董事會批准。公司を書會之事會之事。公司董事會是是明朝董事之事業發展計劃。因此,以確保董事會程序及所有的。以確保董事會程序及規則及規例均獲得遵書。以確保董事會程序。因此,以確保董事會程序。因此,以確保董事會程序。因此,以確保董事會程序。因此,以確保董事會程序。因此,以確保董事會程序。因此,以確保董事。

#### 股東權利

#### F. Company Secretary

The company secretary plays an important roles in supporting the board by ensuring good information flow within the board and that board policy and procedures are followed. The company secretary is responsible for advising the board through the chairman and/or the chief executive on governance matters and should also facilitate induction and professional development of directors.

The Company Secretary is an employee of the Company and has day-to-day knowledge of the Company's affairs. The Company Secretary reports to the Chairman and his appointment and removal is subject to Board approval. The Company Secretary is accountable to the Board for matters relating to Director's duties, such as by giving advice on corporate governance development and facilitating the professional development program of Directors. All Directors have access to the advice and service of the Company Secretary to ensure that Board procedures, and all applicable law, rules and regulations, are followed. During the fiscal year 2017, the Company Secretary has taken no less than 15 hours of relevant professional training.

#### **Shareholders' Rights**

Pursuant to the Hong Kong Companies Ordinance, shareholders of the Company representing at least 5% of the total voting rights may call for an extraordinary general meeting and put forward agenda items by sending a written request to the Company Secretary at the Company's registered office. Shareholders of the Company representing at least 2.5% of the total voting rights of all the shareholders who have a right to vote or at least 50 members who have a right to vote on the resolution of the annual general meeting to which the requests relate, may put forward proposal for consideration at a general meeting of the Company by sending a written request to the Company Secretary at the Company's registered office. Procedures on how shareholders can propose a person for election as a Director are available at the Company's website for shareholders' information.

股東可以致函本公司註冊辦事處, 向公司秘書提出查詢。在適當的情 況下,股東之查詢及意見將轉交董 事會或相關之董事委員會以作解 答。 Shareholders may send their enquiries by addressing them to the Company Secretary by post to the registered office of the Company. Shareholders' enquiries and concerns, where appropriate, will be forwarded to and answered by the Board or relevant Board Committees.

#### 投資者關係

於本年度內,本公司之組織章程細則並無任何重大變動。

董事進行證券交易的標準守則

本公司已採納上市規則附錄十所載 之上市發行人董事進行證券交易的 標準守則,作為本公司董事進行證 券交易之行為守則。

本公司已向全體董事作出具體查詢,而全體董事確認,彼等於截至二零一七年六月三十日止年度已遵守標準守則所載列之規定標準。

#### **Investor Relations**

There were no significant changes in the Company's Articles of Association during the year.

#### **Model Code for Securities Transactions by Directors**

The Company has adopted the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Issuers as set out in Appendix 10 to the Listing Rules as its own code of conduct regarding securities transaction by Directors of the Company.

The Company has made specific enquiry with all Directors and all of them have confirmed that they have complied with the required standards as set out in the Model Code during the year ended 30 June 2017.

For the year ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止年度



董事欣然提呈本集團截至二零一七 年六月三十日止年度之董事會報告 連同經審核綜合財務報告。

#### 主要業務

本公司之主要業務為投資控股。各 主要附屬公司之主要業務載列於綜 合財務報告附註三十九。

#### 財務報告及分配

本集團截至二零一七年六月三十日 止年度之財務表現及於該日之財務 狀況,載列於第74頁至第247頁之綜 合財務報告內。

董事不建議派付截至二零一七年六 月三十日止年度之股息。

#### 業務回顧

本公司之業務回顧及本集團年內表 現之討論及分析以及與其業績及財 務狀況相關的重大因素載於本年報 第7頁至第24頁之主席報告內。 The Directors are pleased to present their report together with the audited consolidated financial statements of the Group for the year ended 30 June 2017.

#### PRINCIPAL ACTIVITIES

The principal activity of the Company is investment holding. The principal activities of its principal subsidiaries are set out in note 39 to the consolidated financial statements.

#### FINANCIAL STATEMENTS AND APPROPRIATIONS

The Group's financial performance for the year ended 30 June 2017 and the financial position of the Group at that date are set out in the consolidated financial statements on pages 74 to 247.

The Directors do not recommend the payment of any dividend in respect of the year ended 30 June 2017.

#### **BUSINESS REVIEW**

Business review of the Company and a discussion and analysis of the Group's performance during the year and the material factors underlying its results and financial position are set out in the Chairman's Statement on pages 7 to 24 of this Annual Report.

For the year ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止年度

#### 主要風險及不確定性

#### 1. 經濟環境及個別市場表現

物業方面,經濟環境直接影響物業價值、投資者對本集團物業項目之興趣及租金收入。 建築成本、勞工成本及材料價格上升均會影響完成物業項目之預算及時間表。

本集團之採礦業務需要龐大 投資,且未必能達成預期財務 業績。礦石價格波動可能影響 投資前景,而採礦業務之減值 可能影響採礦資產之估值。 物業、廠房及設備減值虧損等 資產價值損失風險載於第13 頁之主席報告內。

#### 2. 市場風險

本集團承受利率風險、信貸風 險及流動資金風險等若干市 場風險。詳情載於綜合財務報 告附註四十六。

#### PRINCIPAL RISK AND UNCERTAINTIES

#### 1. Economic climate and individual market performance

As jewellery and diamonds are luxury consumer products, the impact of global financial and economic conditions on consumer confidence and purchasing power would affect sales and results of the Group. The economic growth or decline in our geographical markets that affected consumer spending on jewellery would also affect our revenue of the Group. In addition, economic environment would affect the production cost of jewellery business such as rent, labour cost, packaging and transportation cost etc.

In property side, economic climate directly affects the value of properties and investors' interest in our property projects and rental income. Rising construction costs, labour costs and material prices will affect the budget and the timing for completion of the property projects.

The Group's mining business requires substantial investment and may not achieve expected financial results. The fluctuation in price of mineral ores may affect prospects of the investments and impairment of the mining business may affect the valuation of mining assets. The risk of loss of asset value such as impairment loss on property, plant and equipment is set out in the Chairman's Statement on page 13.

#### 2. Market risk

The Group is exposed to certain market risks such as interest rate risk, credit risk and liquidity risk. The details are set out in note 46 to the consolidated financial statements.

For the year ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止年度



#### 主要財務業績指標

#### FINANCIAL KEY PERFORMANCE INDICATORS

主要財務業績指標分析如下:

The financial key performance indicators are analysed as below:

		2017 <i>千港元</i> HK\$'000	2016 <i>千港元</i> HK\$'000	+/(-) 變動 Change
財務業績	FINANCIAL PERFORMANCE			
收益	Revenue	627,293	552,575	13.5%
毛利率(%)	Gross profit margin (%)	17.8%	15.7%	2.1pp百分點
扣除利息及所得税前盈利	EBIT	444 700	(170.020)	167 5 0/
([EBIT])	FRIT magazin (0/)	114,788	(170,038)	167.5%
EBIT比率(%)	EBIT margin (%)	18.3%	-30.8%	49.1pp百分點
本公司擁有人應佔	Profit/(Loss) attributable to the			
溢利/(虧損)	owners of the Company	98,306	(175,666)	156.0%
純利/(淨虧損)率(%)	Net profit/(loss) margin (%)	15.7%	-31.8%	47.5pp百分點
總資產回報(%)	Return on total assets (%)	5.0%	-5.8%	10.8pp百分點
主要財務指標	KEY FINANCIAL INDICATORS			
現金及現金等額	Cash and cash equivalents	374,648	45,632	721.0%
流動資產淨值	Net current assets	423,547	176,438	140.1%
資產總額	Total assets	2,314,865	2,954,644	-21.7%
負債總額	Total liabilities	470,400	1,230,703	-61.8%
銀行貸款	Bank loans	119,000	571,548	-79.2%
本公司擁有人應佔權益	Equity attributable to the owners of			
	the Company	1,850,863	1,730,097	7.0%
現金比率	Cash ratio	1.61	0.06	2,583.3%
流動比率(倍)	Current ratio (times)	2.82	1.23	129.3%
資產負債比率	Gearing ratio	0.00	0.32	-100.0%
股東權益回報(%)	Return on shareholders' equity (%)	5.3%	-10.2%	15.5pp百分點
每股基本盈利/	Basic earning/(loss) per share	4 44	/2 [7]	150.00/
(虧損)(港仙)	(HK cent)	1.44	(2.57)	156.0%

For the year ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止年度

#### 環境政策及表現

#### 1. 環境保護

本集團透過提升僱員珍惜資源、善用能源之意識,推動環保。本集團近年已實施多項政策,鼓勵僱員節約能源及用紙。所有有關政策均旨在減省資源及成本,對環境有利,亦符合本集團之商業目標。

#### 2. 運作常規

本集團維持高水平之運作 常規,並遵守嚴格之珠寶生 產標準。本公司其中一間 附屬公司為責任珠寶業委 員會(Responsible Jewellery Council)註冊會員。責任珠寶 業委員會為非牟利機構,推動 整個鑽石、黃金及鉑金類金屬 珠寶供應鏈有關人權之負責 任操守、社會及環境常規。作 為責任珠寶業委員會之註冊 會員,該附屬公司已進行獨立 第三方審核,顯示本集團所有 設施在認證範圍內之業務常 規均符合責任珠寶業委員會 之商業操守、勞工權益及工作 環境、社會及環境表現常規守 則。本集團已制定嚴格規定, 維持高水平之品質控制及負 責任業務常規。

有關本公司年內環境政策及 表現之進一步資料,請參閱將 於本年報刊發後三個月內發 表之環境、社會及管治報告, 該報告將按照上市規則附錄 二十七編製。

#### **ENVIRONMENTAL POLICIES AND PERFORMANCE**

#### 1. Environmental Protection

The Group promotes environmental protection by raising the employees' awareness of resources saving and efficient use of energy. In recent years, the Group has implemented several policies to encourage employees for saving energy and paper. All these policies aim at reducing resources and saving costs which are beneficial to the environment and meet the commercial goals of the Group.

#### 2. Operating Practices

The Group upholds high standards of operating practices and complies with stringent jewellery manufacturing standards. One of the subsidiaries of the Company is a certified member of the Responsible Jewellery Council ("RJC"). RJC is a notfor-profit organization which promotes responsible ethical, social and environmental practices, respect human rights throughout the Diamond, Gold and Platinum Group Metals jewellery supply chain. As a certified member of the RJC, the subsidiary had undergone independent, third party auditing to show our business practices at all facilities within the certification scope conform to RJC's Code of Practices for business ethics, labour rights and working conditions, social and environmental performance. The Group has stringent requirements to maintain high levels of quality control and responsible business practices.

For further information about the environment policies and performance of the Company during the year, please refer to the Environmental, Social and Governance Report prepared in accordance with Appendix 27 to the Listing Rules to be issued within three months after the publication of this annual report.

For the year ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止年度



#### 與僱員、供應商及客户之關係

本集團相信僱員乃寶貴資產,並提 供具競爭力之薪酬待遇吸引及挽留 僱員。管理層定期檢討本集團之僱 員薪酬,確保符合當時市場標準。

本集團珍惜與供應商及客戶之持久 互惠關係。本集團矢志為客戶提供 優質產品,並與供應商建立互信。

#### 購買、出售或贖回本公司上市 證券

本公司及其任何附屬公司於年內概 無購買、出售或贖回本公司任何上 市證券。

#### 儲備

本公司及本集團儲備於年內之變動 詳情分別載列於綜合財務報告附註 三十六及綜合權益變動表。

#### 可供分派儲備

於二零一七年六月三十日,本公司之可供分派儲備為945,279,000港元(二零一六年:208,943,000港元)。

#### 五年財務概要

本集團過往五個財政年度之業績以 及資產及負債概要載列於第248頁。

#### 慈善捐款

本年度本集團之慈善捐款合共為 120,000港元。

## RELATIONSHIP WITH EMPLOYEES, SUPPLIERS AND CUSTOMERS

The Group believes that employees are important assets and provides competitive remuneration packages to attract and retain employees. The management regularly reviews the Group's remuneration of its employees and ensures that it is up to prevailing market standard.

The Group values mutually-beneficial and long-standing relationships with its suppliers and customers. The Group aims at delivering high quality products to its customers and developing mutual trust with its suppliers.

# PURCHASE, SALE OR REDEMPTION OF LISTED SECURITIES OF THE COMPANY

Neither the Company, nor any of its subsidiaries purchased, sold or redeemed any of the Company's listed securities during the year.

#### **RESERVES**

Details of the movements in the reserves of the Company and the Group during the year are set out in note 36 to the consolidated financial statements and in the consolidated statement of changes in equity, respectively.

#### **DISTRIBUTABLE RESERVES**

As at 30 June 2017, the Company's reserves available for distribution amounted to HK\$945,279,000 (2016: HK\$208,943,000).

#### **FIVE YEARS FINANCIAL SUMMARY**

A summary of the results and of the assets and liabilities of the Group for the last five financial years is set out on page 248.

#### **CHARITABLE CONTRIBUTIONS**

During the year, the Group made charitable contributions totaling HK\$120,000.

For the year ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止年度

#### 主要客户及供應商

於回顧年度內,本集團五大客戶佔本年度銷售總額之41.0%,而其中最大客戶所佔銷售額為9.5%。最大及五大供應商分別佔本集團本年度採購總額之36.4%及65.5%。

據本公司董事所知,董事、彼等各自 之聯繫人或據董事所知擁有本公司 5%以上已發行股本之任何股東,概 無於本集團五大客戶及供應商中擁 有任何實益權益。

#### 董事

本年度及截至本報告日期本公司之 董事成員如下:

#### 執行董事:

陳偉立先生(主席) (自二零一七年一月一日起 獲委任為主席)

陳聖澤博士,BBS,太平紳士 鄭小燕女士*(董事總經理)* 陳慧琪女十

所思想 大工 黄君挺先生

#### 非執行董事:

任達榮先生

(自二零一七年一月一日起 由執行董事調任為非執行董事)

#### 獨立非執行董事:

余嘯天先生,BBS,MBE,太平紳士

陳炳權先生

施榮懷先生,BBS,太平紳士

張志輝先生

#### **MAJOR CUSTOMERS AND SUPPLIERS**

In the year under review, sales to the Group's five largest customers accounted for 41.0% of the total sales for the year and sales to the largest customer included therein amounted to 9.5%. The largest supplier and the five largest suppliers accounted for 36.4% and 65.5%, respectively, of the Group's total purchases for the year.

As far as the Directors of the Company are aware, neither the Directors, their respective associates nor any shareholders (which, to the best knowledge of the Directors, own more than 5% of the Company's issued share capital) had any beneficial interest in the Group's five largest customers and suppliers.

#### **DIRECTORS**

The Directors of the Company during the year and up to the date of this report were:

#### **Executive Directors:**

Mr. Chan Wai Lap, Victor *(Chairman)*(Appointed as Chairman with effect from 1 January 2017)

Dr. Chan Sing Chuk, Charles, BBS, JP

Ms. Cheng Siu Yin, Shirley (Managing Director)

Ms. Chan Wai Kei, Vicki

Mr. Wong Edward Gwon-hing

#### Non-executive Director:

Mr. Yam Tat Wing

(Re-designated from Executive Director to Non-executive Director with effect from 1 January 2017)

#### **Independent Non-executive Directors:**

Mr. Yu Shiu Tin, Paul, BBS, MBE, JP

Mr. Chan Ping Kuen, Derek

Mr. Sze Irons, BBS, JP

Mr. Cheung Chi Fai, Frank

For the year ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止年度



依據組織章程細則第一百零九條、第一百一十五(A)條及第一百一十五(D)條規定,任達榮先生、余嘯天先生及施榮懷先生將於股東週年大會上輪值退任,彼等均符合資格可於會上膺選連任。此外,根據上市規則附錄十四守則條文A.4.3,由於陳炳權先生於本公司之任期已超過九年,故其是否獲續任本公司獨立非執行董事應由股東審議通過。

四位獨立非執行董事均已就上市規則第3.13條所載列關於董事獨立性的各項要求向本公司提交確認書。董事會認為四位獨立非執行董事均屬獨立。

#### 附屬公司董事

於年內及截至本報告日期止本公司 附屬公司董事會就任之全體董事姓 名可於本公司網站查閱。

#### 董事及高級管理人員之履歷

本公司董事及本集團高級管理人員 之履歷概要載列於年報第25頁至第 31頁。

#### 董事之服務合約

應屆股東週年大會上獲提名重選之 董事概無與本公司訂立不可由本 公司於一年內終止而毋須作出賠償 (法定賠償除外)之服務合約。 In accordance with Articles 109, 115(A) and 115(D) of the Articles of Association, Mr. Yam Tat Wing, Mr. Yu Shiu Tin, Paul and Mr. Sze Irons shall retire from office by rotation and all of them are eligible for re-election at the AGM. Furthermore, Mr. Chan Ping Kuen, Derek, shall be subject to shareholders' approval to continue to be the Independent Non-executive Director of the Company in accordance with Code Provision A.4.3 of Appendix 14 of the Listing Rules because his term of office with the Company has been over nine years.

Each of the four Independent Non-executive Directors has submitted written confirmation in respect of the factors set out in Rule 3.13 of the Listing Rules concerning his independence. The Board considers each of the four Independent Non-executive Directors to be independent.

#### **DIRECTORS OF SUBSIDIARIES**

The name of all directors who have served on the boards of the subsidiaries of the Company during the year and up to the date of this report are available on the website of the Company.

## DIRECTORS' AND SENIOR MANAGEMENT'S BIOGRAPHIES

Biographical details of the Directors of the Company and the senior management of the Group are set out on pages 25 to 31 of the annual report.

#### **DIRECTORS' SERVICE CONTRACTS**

No Director proposed for re-election at the forthcoming AGM has a service contract with the Company which is not determinable by the Company within one year without payment of compensation, other than statutory compensation.

For the year ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止年度

#### 獲准許的彌償條文

本公司已就其董事及高級管理人員可能面對因企業活動而產生之法律訴訟,為董事及高級管理人員之責任作適當之投保安排。基於董事利益之獲准許彌償條文根據公司條例(香港法例第六百二十二章)第四百七十條之規定於董事編製之董事會報告根據公司條例第三百九十一(1)(a)條獲批准時正在生效。

#### 購股權計劃

本公司之購股權計劃詳情載列於第 20頁至第23頁及綜合財務報告附註 三十七。

#### 根據上市規則第13.51B條作出之 披露

- 1. 自二零一七年一月一日起,
  - (i) 陳博士退任本公司主 席及提名委員會主席 職務,惟留任本公司執 行董事:
  - (ii) 本公司執行董事陳偉 立先生獲委任為主席 兼提名委員會主席;及
  - (iii) 任達榮先生由本公司 執行董事調任為非執 行董事。
- 以下董事之薪酬待遇於考慮 彼等之責任及現時市場水平 後修訂:

自二零一七年一月一日起,陳 先生、陳博士、陳女士及黃君 挺先生之月薪已分別修訂為 200,000港元、200,000港元、 90,000港元及118,000港元。 任達榮先生將享有董事袍金 每年50,000港元。

#### PERMITTED INDEMNITY PROVISION

The Company has arranged for appropriate insurance cover for directors' and senior management's liabilities in respect of legal actions against its directors and senior management arising from corporate activities. The permitted indemnity provision is in force for the benefit of the directors as required by section 470 of the Companies Ordinance (Chapter 622 of the laws of Hong Kong) when the Directors' Report prepared by the Directors is approved in accordance with section 391(1)(a) of the Companies Ordinance.

#### **SHARE OPTION SCHEME**

Details of the share option scheme of the Company are set out on pages 20 to 23 and in note 37 to the consolidated financial statements.

## DISCLOSURE PURSUANT TO RULE 13.51B OF THE LISTING RULES

- 1. With effect from 1 January 2017,
  - (i) Dr. Chan stepped down as the Chairman and chairman of Nomination Committee of the Company (the "Nomination Committee") but remained as executive director of the Company;
  - (ii) Mr. Victor Chan, an executive director of the Company, was appointed as the Chairman and chairman of the Nomination Committee; and
  - (iii) Mr. Yam Tat Wing was re-designated from executive director to non-executive director of the Company.
- 2. The remuneration package of the following directors have been revised after taking consideration of their responsibilities and the prevailing market rates:

With effect from 1 January 2017, the monthly remuneration of Mr. Victor Chan, Dr. Chan, Ms. Vicki Chan and Mr. Wong Edward Gwon-hing has been revised to HK\$200,000, HK\$200,000, HK\$90,000 and HK\$118,000 respectively. Mr. Yam Tat Wing will be entitled to a director's fee of HK\$50,000 per annum.

For the year ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止年度



3. 本公司獨立非執行董事施榮懷先生亦獲委任為其士國際集團有限公司(股份代號:25)之獨立非執行董事,自二零一六年十一月二十五日起生效,並獲委任為百營環球資源控股有限公司(股份代號:761)之非執行董事,自二零一七年二月一日起生效。

3. Mr. Sze Irons, an Independent Non-executive Director of the Company, was also appointed as an Independent Non-executive Director of Chevalier International Holdings Limited (Stock Code: 25) with effect from 25 November 2016 and appointed as a Non-executive Director of the Bel Global Resources Holdings Limited (Stock Code: 761) with effect from 1 February 2017.

#### 於交易、安排或合約之重大權益

# 除本年報其他部分及綜合財務報告附註四十四所披露者外,本公司之控股公司、附屬公司或同系附屬公司於本財政年度內或年底概無訂有本公司之董事或其關連實體直接或間接於當中擁有重大權益之任何重大交易、安排或合約。

#### 董事在競爭業務中的權益

根據上市規則第8.10條,於截至二零一七年六月三十日止年度內及於二零一七年六月三十日,本公司董事在與本集團可能構成競爭之業務中之權益如下:

本公司董事陳博士於在中國四川省 及印尼從事黃金開採活動的相同業 務之公司中持有權益及擔任董事。 雖然該等公司所進行之部分業務與 本集團業務類似,但是其規模及地 點不同。因此,董事會認為,該等公 司之業務並無與本集團業務構成競 爭。

#### 管理合約

年內並無簽訂或存有任何關於本集 團之整體或任何主要部分業務之管 理及行政管理之合約。

# MATERIAL INTERESTS IN TRANSACTIONS, ARRANGEMENTS OR CONTRACTS

Save as disclosed elsewhere in this annual report and in note 44 to the consolidated financial statements, no transactions, arrangements or contracts of significance to which the Company's holding company, subsidiaries or fellow subsidiaries was a party and in which a director of the Company or an entity connected with a director had a material interest, whether directly or indirectly, subsisted during or at the end of the financial year.

#### **DIRECTORS' INTERESTS IN COMPETING BUSINESS**

Pursuant to Rule 8.10 of the Listing Rules, the interests of directors of the Company in businesses which might compete with the Group during the year ended 30 June 2017 and as at 30 June 2017 were as follows:

Dr. Chan, a Director of the Company, has held interest and directorship in companies engaged in the same businesses of gold mining activities in Sichuan Province of the PRC and Indonesia. Although some of the businesses carried out by these companies are similar to those of the Group, they are of different scale and at different locations. Therefore, the Board is of the view that the businesses of those companies did not compete with the businesses of the Group.

#### MANAGEMENT CONTRACTS

No contracts concerning the management and administration of the whole or any substantial part of the business of the Group were entered into or in existence during the year.

#### 董事於股份、相關股份及債券中 之權 益及短倉

於二零一七年六月三十日,根據本公司按證券及期貨條例第十五部第三百五十二條存置之登記名冊內記錄,董事及彼等之聯繫人在本公司或其任何相聯法團(證券及期貨條例第十五部所界定者)之股份、相關股份及債券中之權益及短倉,或根據標準守則知會本公司及聯交所之權益及短倉載列如下:

# DIRECTORS' INTERESTS AND SHORT POSITIONS IN SHARES, UNDERLYING SHARES AND DEBENTURES

As at 30 June 2017, the interests and short positions of the Directors and their associates in the shares, underlying shares and debentures of the Company or any of its associated corporations within the meaning of Part XV of the Securities and Futures Ordinance (the "SFO") as recorded in the register maintained by the Company under Section 352 of Part XV of the SFO or as otherwise notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to the Model Code were set out below:

佔本公司

	本公司之普通股數目 Number of ordinary shares of the Company				已發行 股本百分比	
董事姓名	Name of Directors	Number of 6 個人權益 Personal interest	ordinary shares of 公司權益 Corporate interest	the Company 相關權益 Underlying interest	總計 Total	Percentage of the Company's issued share capital
陳偉立(「陳先生」)	Chan Wai Lap, Victor ("Mr. Victor Chan")	2,700,000	-	30,000,000 (附註2)(Note 2)	32,700,000	0.48%
陳聖澤(「陳博士」)	Chan Sing Chuk, Charles ("Dr. Chan")	-	5,063,395,220 (附註1) (Note 1)	-	5,063,395,220	74.12%
鄭小燕(「鄭女士」)	Cheng Siu Yin, Shirley ("Ms. Cheng")	-	5,063,395,220 (附註1) (Note 1)	-	5,063,395,220	74.12%
陳炳權	Chan Ping Kuen, Derek	200,000	-	-	200,000	0.003%
陳慧琪	Chan Wai Kei, Vicki	-	-	30,000,000 (附註2) (Note 2)	30,000,000	0.44%
任達榮	Yam Tat Wing	2,400,000	-	20,000,000 (附註2)(Note 2)	22,400,000	0.33%
黃君挺	Wong Edward Gwon-hing	-	-	30,000,000 (附註2) (Note 2)	30,000,000	0.44%

附註1:該等權益由陳博士、鄭女士及 陳先生全資擁有之公司Tamar Investments Group Limited持有。

附註2:該等權益指董事獲授之購股權涉及之本公司相關股份權益。

Note 1: Such interests are held by Tamar Investments Group Limited, which is a company wholly-owned by Dr. Chan, Ms. Cheng and Mr. Victor Chan.

Note 2: These interests represented the interests in underlying shares of the Company in respect of share options granted to the Directors.

For the year ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止年度



#### 董事於股份、相關股份及債券中 之權益及短倉(續)

除上文所披露者外,於報告日期, 董事或彼等各自之聯繫人概無於 本公司或其任何相聯法團之股份、 相關股份及債券中擁有記入本公司按證券及期貨條例第十五部第 三百五十二條存置之登記名冊或根 據標準守則須另行知會本公司及聯 交所之任何個人、家族、公司或其他 權益或短倉。

#### 董事購買股份或債券之權利

除綜合財務報告附註三十七所披露 者外,董事或彼等之配偶或十八歲 以下子女於年內任何時間概無獲授 予權利以購買本公司股份或債券之 形式而獲益或行使任何有關權利; 而本公司或其任何附屬公司於年內 任何時間亦無參與任何安排,致使 董事或彼等之配偶或十八歲以下子 女於任何其他法人團體中獲取該等 權利。

#### 主要股東

於二零一七年六月三十日,除陳 偉立先生、陳博士及鄭女士(彼等 之權益載列於上文「董事於股份、 相關股份及債券中之權益及短倉」 一節)外,按證券及期貨條例第 三百三十六條所記錄,概無任何人 士已登記擁有本公司已發行股本5% 或以上之權益。

# DIRECTORS' INTERESTS AND SHORT POSITIONS IN SHARES, UNDERLYING SHARES AND DEBENTURES

(continued)

Except as disclosed above, as at the reporting date, none of the Directors or their respective associates had any personal, family, corporate or other interests or short positions in the shares, underlying shares and debentures of the Company or any of its associated corporations as recorded in the register required to be kept by the Company under Section 352 of Part XV of the SFO or as otherwise notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to the Model Code.

# DIRECTORS' RIGHTS TO ACQUIRE SHARES OR DEBENTURES

Save as disclosed in note 37 to the consolidated financial statements, no time during the year were the rights to acquire benefits by means of the acquisition of shares in or debentures of the Company granted to any Director or their respective spouse or children under 18 years of age, or were any such rights exercised by them; or was the Company or any of its subsidiaries a party to any arrangement to enable the Directors or their respective spouse or children under 18 years of age to acquire such rights in any other corporate.

#### SUBSTANTIAL SHAREHOLDERS

As at 30 June 2017, no person, other than Mr. Chan Wai Lap, Victor, Dr. Chan and Ms. Cheng, whose interests are set out in the section "Directors' interests and short positions in shares, underlying shares and debentures" above, had registered an interest in 5% or more of the issued share capital of the Company that was required to be recorded pursuant to Section 336 of the SFO.

For the year ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止年度

#### 上市規則第13.20條及第13.22條 有關向聯屬公司提供財務資助之 持續披露規定

根據上市規則第13.20條及第13.22 條之披露責任,本集團提供之財務 資助於二零一七年六月三十日仍然 存在。財務資助合共相當於上市規 則第14.07(1)條所界定之資產比率 約48.4%。

於二零一七年六月三十日,財務資助之金額載列如下:

#### 實體名稱

Name of the entities

# CONTINUING DISCLOSURE REQUIREMENTS UNDER RULES 13.20 AND 13.22 OF THE LISTING RULES IN RELATION TO FINANCIAL ASSISTANCE TO AFFILIATED COMPANIES

Based on the disclosure obligations under Rules 13.20 and 13.22 of the Listing Rules, the financial assistance, which was made by the Group, continued to exist as at 30 June 2017. The financial assistance, in aggregate, represent approximately 48.4% under the assets ratio as defined under Rule 14.07(1) of the Listing Rules.

The amounts of the financial assistance as at 30 June 2017 were set out below:

다그 가장 가장 다그

m + 42 +4 +

財務質明 總額 Aggregate financial assistance	公司擔保 Corporate guarantee	股果貿款或 墊款 Shareholder's loan or advances	本集團狩有之 應佔權益 Attributable interest held by the Group
港元	<b>港</b> 元	港元	.,p
HK\$	HK\$	HK\$	
TIK	1111.4	11λ.ψ	
1,121,406,000	445,266,000 (附註2) (Note 2)	676,140,000 (附註1) (Note 1)	50%

#### 附註:

1. 授予股東貸款或墊款乃作為發展位於中國上海市楊浦區之建築地盤之營運資金。尚未償還之股東貸款或墊款為免息、無抵押及無固定還款期。

Wealth Plus Developments Limited (「Wealth Plus」)及其附屬公司 Wealth Plus Developments Limited ("Wealth Plus") and its subsidiary

2. 本公司就借予富加旗下一間附屬公司之定期貸款向一間銀行提供人民幣386,650,000元(相等於約445,266,000港元)之擔保。人民幣773,300,000元定期貸款之擔保期自二零一六年十一月十六日之首次提取日期起計為期三年。

#### Notes:

上 生 圉 共 士 土

- The shareholder's loan or advances had been granted as working capital for the development of the construction site located in Yangpu District, of Shanghai in the PRC. The outstanding shareholder's loan or advances is interest free, unsecured and has no fixed repayment term.
- 2. A guarantee to the extent of RMB386,650,000 (equivalent to approximately HK\$445,266,000) was given by the Company in favour of a bank in respect of the term loan facilities granted to a subsidiary of Wealth Plus. The guarantee period last for three years from the date of first drawdown on 16 November 2016 in relation to the term loan facilities of RMB773,300,000.

For the year ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止年度



上市規則第13.20條及第13.22條 有關向聯屬公司提供財務資助之 持續披露規定(續)

根據上市規則第13.22條之規定, 根據其可得的最新綜合財務報告, 合營企業之合併財務狀況表及本集 團在聯屬公司中應佔之權益載列如 下:

# CONTINUING DISCLOSURE REQUIREMENTS UNDER RULES 13.20 AND 13.22 OF THE LISTING RULES IN RELATION TO FINANCIAL ASSISTANCE TO AFFILIATED COMPANIES (continued)

In accordance with the requirement under Rule 13.22 of the Listing Rules, the combined statement of financial position of the joint venture and the Group's attributable interests in these affiliated companies based on their latest consolidated financial statements available are presented below:

		合併	本集團
		財務狀況表	應佔之權益
		Combined	Group's
		statement of	attributable
		financial position	interest
		<i>千港元</i>	千港元
		HK\$'000	HK\$'000
非流動資產	Non-current assets	2,689,860	1,344,930
流動資產	Current assets	80,050	40,025
流動負債	Current liabilities	(901,878)	(450,939)
非流動負債	Non-current liabilities	(1,510,666)	(755,333)
資產淨值	Net assets	357,366	178,683

有關進一步詳情載列於綜合財務報 告附註十九。

關連人士交易

關連人士交易(亦構成關連人士交易)之詳情載列於綜合財務報告附 註四十三。 Further details are set out in note 19 to the consolidated financial statements.

#### **CONNECTED PARTY TRANSACTIONS**

Details of the connected party transactions, which also constituted as related party transactions are set out in notes 43 to the consolidated financial statements.

For the year ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止年度

#### 公眾持股量之充足程度

根據本公司可公開獲得之資料及根據董事所知,於本報告日期,本公司已發行股本總額至少25%由公眾人士持有。

#### 報告日期後事項

於二零一七年七月十七日,本集團與一名獨立第三方訂立一份初步買賣協議(「該協議」),內容有關收購Ontrack Ventures Limited及其附屬公司(主要資產為一幅位於香港灣仔道232號之地塊)全部股本權益,總代價為1,180,000,000港元(可根據該協議之條款作出若干調整)。收購事項將於二零一七年十月二十五日完成。收購事項詳情載於本公司日期為二零一七年七月十八日之公告及二零一七年九月二十五日之通函內。

報告日期後之重大事項詳情載列於 綜合財務報告附註四十八。

#### 核數師

於本公司應屆股東週年大會上將提呈決議案,以重新委任核數師香港立信德豪會計師事務所有限公司。

#### SUFFICIENCY OF PUBLIC FLOAT

Based on the information that is publicly available to the Company and within the knowledge of the Directors, at least 25% of the Company's total issued share capital was held by the public as at the date of this report.

#### **EVENTS AFTER THE REPORTING DATE**

On 17 July 2017, the Group had entered into a preliminary agreement for sale and purchase (the "Agreement") with an independent third party relating to acquisition of 100% equity interest of Ontrack Ventures Limited and its subsidiary, which principal asset was a piece of land at No. 232 Wan Chai Road, Hong Kong, at total consideration of HK\$1,180,000,000, subject to certain adjustment in accordance with the terms of the Agreement. Completion shall take place on 25 October 2017. The details of the acquisition were set out in the announcement and circular of the Company dated 18 July 2017 and 25 September 2017 respectively.

Details of the significant events after the reporting date is set out in note 48 to the consolidated financial statements.

#### **AUDITOR**

A resolution will be proposed at the forthcoming AGM of the Company to re-appoint the auditor, BDO Limited.

代表董事會

On behalf of the Directors

*主席* 陳偉立

香港,二零一七年九月二十六日

Chan Wai Lap, Victor

Chairman

Hong Kong, 26 September 2017





Tel: +852 2218 8288 Fax: +852 2815 2239 www.bdo.com.hk 25<sup>th</sup> Floor Wing On Centre 111 Connaught Road Central Hong Kong

電話: +852 2218 8288 傳真: +852 2815 2239 www.bdo.com.hk 香港干諾道中111號 永安中心25樓

#### 致恒和珠寶集團有限公司

(於香港註冊成立之有限公司)

全體股東

#### 意見

本核數師(以下簡稱「我們」)已審計列載於第74頁至第247頁恒和珠寶集團有限公司(「貴公司」)及其附屬公司(統稱「貴集團」)的綜合財務報表,該等綜合財務報表包括於二零一七年六月三十日的綜合財務狀況表與截至該日止年度的綜合損益及其他全面收益表、綜合權益變動表和綜合現金流量表,以及綜合財務報表附註,包括重要會計政策概要。

我們認為,該等綜合財務報表已根據香港會計師公會頒佈的香港財務報告準則真實而中肯地反映了 貴集團於二零一七年六月三十日的綜合財務狀況以及截至該日止年度的綜合財務表現及綜合現金流量,並已遵照香港公司條例妥為擬備。

#### To the members of Continental Holdings Limited

(incorporated in Hong Kong with limited liability)

#### **Opinion**

We have audited the consolidated financial statements of Continental Holdings Limited (the "Company") and its subsidiaries (together the "Group") set out on pages 74 to 247, which comprise the consolidated statement of financial position as at 30 June 2017, and the consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income, the consolidated statement of changes in equity and the consolidated statement of cash flows for the year then ended, and notes to the consolidated financial statements, including a summary of significant accounting policies.

In our opinion, the consolidated financial statements give a true and fair view of the consolidated financial position of the Group as at 30 June 2017, and of its consolidated financial performance and its consolidated cash flows for the year then ended in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants ("HKICPA") and have been properly prepared in compliance with the Hong Kong Companies Ordinance.

#### 意見基準

我們已根據香港會計師公會頒佈的香港審計準則進行審計。我們在該等準則下承擔的責任已在本報告「核數師就審計綜合財務報表承擔的責任」部分中作進一步闡述。根據香港會計師公會頒佈的專業會計師道德守則(以下簡稱「守則」),我們獨立於 貴集團,並已履行守則中的其他專業道德責任。我們相信,我們所獲得的審計憑證能充足及適當地為我們的審計意見提供基礎。

#### 關鍵審計事項

關鍵審計事項是根據我們的專業判斷,認為對本期綜合財務報表的審計最為重要的事項。這些事項是在我們審計整體綜合財務報表及出具意見時進行處理的。我們不會對這些事項提供單獨的意見。

採礦權及相關非金融資產的減值評估

(參閱綜合財務報表附註3.7、3.8、3.11、四、十四及十七)

於二零一七年六月三十日, 貴集團擁有與採礦業務分部內其中一個現金產生單位(「採礦現金產生單位二」)有關的採礦權及非金融資產分別約646,700,000港元及37,700,000港元。

#### **Basis for Opinion**

We conducted our audit in accordance with Hong Kong Standards on Auditing ("HKSAs") issued by the HKICPA. Our responsibilities under those standards are further described in the "Auditor's Responsibilities for the Audit of the Consolidated Financial Statements" section of our report. We are independent of the Group in accordance with the HKICPA's "Code of Ethics for Professional Accountants" (the "Code"), and we have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with the Code. We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

#### **Key Audit Matters**

Key audit matters are those matters that, in our professional judgment, were of most significance in our audit of the consolidated financial statements of the current period. These matters were addressed in the context of our audit of the consolidated financial statements as a whole, and in forming our opinion thereon, and we do not provide a separate opinion on these matters.

Impairment assessment of mining right and related non-financial assets

(Refer to notes 3.7, 3.8, 3.11, 4, 14, and 17 to the consolidated financial statements)

As at 30 Jun 2017, the Group had mining right and non-financial assets amounting to approximately HK\$646.7 million and HK\$37.7 million respectively relating to one of the cash-generating units within the mining operation segment (the "Mining CGU II").



#### 關鍵審計事項(續)

於截至二零一七年六月三十日止年度,管理層已按照 貴集團的會計政策,就採礦權及非金融資產進行年度減值測試,並確定並無減值。管理層已委任獨立估值師行使用市場法估計採礦現金產生單位二應佔採礦權及非金融資產的可收回金額,當中已參考採礦行業近期進行的可資比較交易。

由於採礦權及非金融資產的減值對綜合 財務報表影響重大,且於為市場法挑選 相關近期可資比較交易時需作出重大判 斷及估計,故我們將採礦權及非金融資 產的減值識別為關鍵審計事項。

#### 我們的回應:

我們就管理層對採礦現金產生單位二應 佔採礦權及非金融資產所作減值評估進 行的程序包括:

- 一 評核獨立估值師行的合適性、能力及客觀性;
- 一 評核管理層及獨立估值師行所用 估值方法;
- 一 檢討並質疑公平值估計所涉主要 假設及關鍵判斷是否合理:
- 委託審計專家協助我們評估管理 層及獨立估值師行就公平值估計 所用估值方法是否合適以及輸入 值、假設及估計是否合理:及
- 一檢查所用輸入值數據是否準確。

#### **Key Audit Matters** (continued)

Management has performed an annual impairment test in accordance with the Group's accounting policies and concluded that there is no impairment in respect of the mining right and non-financial assets for the year ended 30 June 2017. Management appointed an independent valuation firm to estimate the recoverable amount of the mining right and non-financial assets attributable to the Mining CGU II using market approach with reference to recent comparable transactions undertaken in the mining industry.

We identified the impairment of mining right and non-financial assets as a key audit matter because of its significance to the consolidated financial statements and because the selection of recent comparable transactions involve significant judgement and estimates with respect to the underlying market approach.

#### Our response:

Our procedures in relation to management's impairment assessment of mining right and non-financial assets attributable to the Mining CGU II included:

- evaluating the independent valuation firm's competence, capabilities and objectivity;
- assessing the valuation methodology used by management and the independent valuation firm;
- reviewing and challenging the reasonableness of key assumptions and critical judgement areas which underpin the fair value estimation;
- engaging an auditor's expert to assist us to assess the appropriateness of the valuation methodology and the reasonableness of the inputs, assumptions and estimations used by management and the independent valuation firm which underpin the fair value estimation; and
- checking the accuracy and the relevance of the input data used.

#### 載於年報的其他信息

董事須對其他信息負責。其他信息包括 貴公司年報內的信息,但不包括綜 合財務報表及我們的核數師報告。

我們對綜合財務報表的意見並不涵蓋其 他信息,我們亦不對該等其他信息發表 任何形式的鑒證結論。

結合我們對綜合財務報表的審計,我們的責任是閱讀其他信息,在此過程中,考慮其他信息是否與綜合財務報表或我們在審計過程中所了解的情況存在重大抵觸或者似乎存在重大錯誤陳述的情況。基於我們已執行的工作,如果我們認為其他信息存在重大錯誤陳述,我們需要報告該事實。在這方面,我們沒有任何報告。

#### 董事就綜合財務報表承擔的責任

董事須負責按照香港會計師公會頒佈的 《香港財務報告準則》及香港《公司條 例》擬備綜合財務報表,以令綜合財務 報表作出真實而中肯的反映,及落實其 認為擬備綜合財務報表所必要的內部監 控,以使綜合財務報表不存在因欺詐或 錯誤而導致的重大錯誤陳述。

在擬備綜合財務報表時,董事負責評估 貴集團持續經營的能力,並在適用情況下披露與持續經營有關的事項,以及使用持續經營為會計基礎,除非董事有意將 貴集團清盤或停止經營,或別無其他實際的替代方案。

董事須負責監督 貴集團的財務報告過程。審核委員會協助董事履行在此方面 之責任。

#### Other Information in the Annual Report

The directors are responsible for the other information. The other information comprises the information included in the Company's annual report, but does not include the consolidated financial statements and our auditor's report thereon.

Our opinion on the consolidated financial statements does not cover the other information and we do not express any form of assurance conclusion thereon.

In connection with our audit of the consolidated financial statements, our responsibility is to read the other information and, in doing so, consider whether the other information is materially inconsistent with the consolidated financial statements or our knowledge obtained in the audit or otherwise appears to be materially misstated. If, based on the work we have performed, we conclude that there is a material misstatement of this other information, we are required to report that fact. We have nothing to report in this regard.

### Directors' Responsibilities for the Consolidated Financial Statements

The directors are responsible for the preparation of the consolidated financial statements that give a true and fair view in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards issued by the HKICPA and the Hong Kong Companies Ordinance, and for such internal control as the directors determine is necessary to enable the preparation of consolidated financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

In preparing the consolidated financial statements, the directors are responsible for assessing the Group's ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern and using the going concern basis of accounting unless the directors either intend to liquidate the Group or to cease operations, or have no realistic alternative but to do so.

The directors are also responsible for overseeing the Group's financial reporting process. The Audit Committee assists the directors in discharging their responsibility in this regard.



#### 核數師就審計綜合財務報表承擔的責任

我們的目標,是對綜合財務報表整體是否不存在由於欺詐或錯誤而導致的重大錯誤陳述取得合理保證,並出具包括我們意見的核數師報告。我們按照香港公司條例第405條僅向整體股東報告,除此以外本報告別無其他目的。我們不會就本報告的內容向任何其他人士負上或承擔任何責任。

合理保證是高水平的保證,但不能保證 按照香港審計準則進行的審計,在某一 重大錯誤陳述存在時總能發現。錯誤陳 述可以由欺詐或錯誤引起,如果合理預 期它們單獨或滙總起來可能影響綜合財 務報表使用者以該等綜合財務報表為基 準所作出的經濟決定,則有關的錯誤陳 述可被視作重大。

在根據香港審計準則進行審計的過程中,我們運用了專業判斷,保持了專業 懷疑態度。我們亦:

 識別和評估由於欺詐或錯誤而導致綜合財務報表存在重大錯誤陳 或綜合財務報表存在重大錯誤陳 述的風險,設計及執行審計程序 以應對這些風險,以及獲取充足 和適當的審計憑證,作為我們定 見的基礎。由於欺詐可能涉及用 謀、偽造、蓄意遺漏、虚假陳述, 或凌駕於內部控制之上,因此未 能發現因欺詐而導致的重大錯誤 陳述的風險高於未能發現因錯誤 而導致的重大錯誤陳述的風險。

## Auditor's Responsibilities for the Audit of the Consolidated Financial Statements

Our objectives are to obtain reasonable assurance about whether the consolidated financial statements as a whole are free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an auditor's report that includes our opinion. This report is made solely to you, as a body, in accordance with Section 405 of the Hong Kong Companies Ordinance, and for no other purpose. We do not assume responsibility towards or accept liability to any other person for the contents of this report.

Reasonable assurance is a high level of assurance, but is not a guarantee that an audit conducted in accordance with HKSAs will always detect a material misstatement when it exists. Misstatements can arise from fraud or error and are considered material if, individually or in the aggregate, they could reasonably be expected to influence the economic decisions of users taken on the basis of these consolidated financial statements.

As part of an audit in accordance with HKSAs, we exercise professional judgment and maintain professional skepticism throughout the audit. We also:

• identify and assess the risks of material misstatement of the consolidated financial statements, whether due to fraud or error, design and perform audit procedures responsive to those risks, and obtain audit evidence that is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion. The risk of not detecting a material misstatement resulting from fraud is higher than for one resulting from error, as fraud may involve collusion, forgery, intentional omissions, misrepresentations, or the override of internal control.

## 核數師就審計綜合財務報表承擔的責任 (續)

- 了解與審計相關的內部控制,以 設計適當的審計程序,但目的並 非對 貴集團內部控制的有效性 發表意見。
- 評價董事所採用會計政策的恰當 性及作出會計估計和相關披露的 合理性。
- 對董事採用持續經營會計基礎的 恰當性作出結論。根據所獲取取 可能證,確定是否存在與事 或情況有關的重大不確定性,從 而可能導致對 貴集團的共類 營能力產生重大疑慮。如果有 認為存在重大不確定性,則有者 認為存在重大不確定性,則有者 認為存在重大不確定性,則 意綜合財務報表中的相關披剛 實發表非無保留意見。我們的結 當發表非無保留意見。我們的結 當發表非無保留意見。我們的結 論是基於核數師報告日止所項或 情況可能導致 貴集團不能持續 經營。
- 評價綜合財務報表的整體列報方式、結構和內容,包括披露,以及綜合財務報表是否中肯反映有關交易和事項。
- 就 貴集團內實體或業務活動的 財務資料獲取充足、適當的審計 憑證,以便對綜合財務報表發表 意見。我們負責 貴集團審計的 方向、監督和執行。我們為審計 意見承擔全部責任。

## Auditor's Responsibilities for the Audit of the Consolidated Financial Statements (continued)

- obtain an understanding of internal control relevant to the audit in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the Group's internal control.
- evaluate the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates and related disclosures made by the directors.
- conclude on the appropriateness of the directors' use of the going concern basis of accounting and, based on the audit evidence obtained, whether a material uncertainty exists related to events or conditions that may cast significant doubt on the Group's ability to continue as a going concern. If we conclude that a material uncertainty exists, we are required to draw attention in our auditor's report to the related disclosures in the consolidated financial statements or, if such disclosures are inadequate, to modify our opinion. Our conclusions are based on the audit evidence obtained up to the date of our auditor's report. However, future events or conditions may cause the Group to cease to continue as a going concern.
- evaluate the overall presentation, structure and content
  of the consolidated financial statements, including the
  disclosures, and whether the consolidated financial
  statements represent the underlying transactions and events
  in a manner that achieves fair presentation.
- obtain sufficient appropriate audit evidence regarding the financial information of the entities or business activities within the Group to express an opinion on the consolidated financial statements. We are responsible for the direction, supervision and performance of the group audit. We remain solely responsible for our audit opinion.



#### 核數師就審計綜合財務報表承擔的責任 (續)

除其他事項外,我們與審核委員會溝通 了計劃的審計範圍、時間安排及重大審 計發現等,包括我們在審計中識別出內 部控制的任何重大缺陷。

我們還向審核委員會提交聲明,說明我們已符合有關獨立性的相關專業道德要求,並與他們溝通有可能合理地被認為會影響我們獨立性的所有關係和其他事項,以及在適用的情況下,相關的防範措施。

從與董事溝通的事項中,我們確定哪些事項對本期綜合財務報表的審計最為重要,因而構成關鍵審計事項。我們在核數師報告中描述這些事項,除非法律或法規不允許公開披露這些事項,或在極端罕見的情況下,如果合理預期在我們報告中溝通某事項造成的負面後果超過產生的公眾利益,我們決定不應在報告中溝通該事項。

# 香港立信德豪會計師事務所有限公司

#### 余翠芳

執業會計師

執業證書編號P05440

香港,二零一七年九月二十六日

## Auditor's Responsibilities for the Audit of the Consolidated Financial Statements (continued)

We communicate with the Audit Committee regarding, among other matters, the planned scope and timing of the audit and significant audit findings, including any significant deficiencies in internal control that we identify during our audit.

We also provide the Audit Committee with a statement that we have complied with relevant ethical requirements regarding independence, and to communicate with them all relationships and other matters that may reasonably be thought to bear on our independence, and where applicable, related safeguards.

From the matters communicated with the directors, we determine those matters that were of most significance in the audit of the consolidated financial statements of the current period and are therefore the key audit matters. We describe these matters in our auditor's report unless law or regulation precludes public disclosure about the matter or when, in extremely rare circumstances, we determine that a matter should not be communicated in our report because the adverse consequences of doing so would reasonably be expected to outweigh the public interest benefits of such communication.

#### **BDO Limited**

Certified Public Accountants

#### Yu Tsui Fong

Practising Certificate Number P05440

Hong Kong, 26 September 2017

		附註 Notes	2017 千港元 HK\$'000	2016 <i>千港元</i> <i>HK\$'000</i>
收益	Revenue	6	627,293	552,575
銷售成本	Cost of sales		(515,776)	(465,581)
毛利	Gross profit		111,517	86,994
銷售及分銷成本	Selling and distribution costs		(21,874)	(22,855)
行政費用	Administrative expenses		(100,526)	(103,583)
其他經營收入	Other operating income		7,767	7,112
投資物業公平值之變動	Change in fair value of			
	investment property	16	700	11,112
可供出售之金融資產減值虧損	Impairment loss on available-for-sale			
	financial assets	20	(8,373)	(457)
採礦權減值虧損	Impairment loss on mining right	17	_	(36,417)
物業、廠房及設備減值虧損	Impairment loss on property,			
	plant and equipment	14	(23,374)	(944)
財務擔保負債攤銷	Income arising from amortising			
所產生之收入	the financial guarantee liabilities		5,789	3,167
以股份為基礎之報酬	Share-based compensation	37	(2,140)	(2,390)
出售一間附屬公司之收益	Gain on disposal of a subsidiary	45	22,291	-
融資成本	Finance costs	7	(12,239)	(16,017)
應佔合營企業業績	Share of results of joint ventures		123,011	(111,777)
除所得税前溢利/(虧損)	Profit/(Loss) before income tax	8	102,549	(186,055)
所得税(開支)/抵免	Income tax (expense)/credit	9	(4,098)	10,363
年內溢利/(虧損)	Profit/(Loss) for the year		98,451	(175,692)

For the year ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止年度

攤薄

		附註 Notes	2017 千港元 HK\$'000	2016 <i>千港元</i> HK\$'000
其他全面收益 <sup>,</sup> 扣除税項	Other comprehensive income,			
不會重新分類至損益之項目:	net of tax Item that will not be reclassified to profit or loss:			
重估租賃土地及樓宇之盈餘	Surplus on revaluation of leasehold land and building	14	36,385	_
其後可重新分類至損益之 項目:	Items that may be subsequently reclassified to profit or loss:		20,202	
可供出售之金融資產公平值 之變動	Change in fair value of available-for- sale financial assets		645	1,341
於可供出售之金融資產減值時 由權益重新分類至損益	Reclassification from equity to profit or loss on impairment of available-for-sale financial assets		620	457
換算海外業務、聯營公司及 合營企業之匯兑差額	Exchange differences on translation of foreign operations, associates			
	and joint ventures		(17,117)	(110,258)
年內其他全面收益 <sup>,</sup> 扣除税項	Other comprehensive income for the year, net of tax		20,533	(108,460)
年內全面收益總額	Total comprehensive income for the year		118,984	(284,152)
應佔年內溢利/(虧損):	Profit/(Loss) for the year attributable to:			
本公司擁有人 非控制權益	Owners of the Company Non-controlling interests		98,306 145	(175,666) (26)
			98,451	(175,692)
應佔年內全面收益總額:	Total comprehensive income			
本公司擁有人	<b>for the year attributable to:</b> Owners of the Company		118,839	(284,126)
非控制權益	Non-controlling interests		145	(26)
			118,984	(284,152)
本公司擁有人應佔 溢利/(虧損)之 每股盈利/(虧損)	Earnings/(Loss) per share for profit/(loss) attributable to the owners of the Company	11	港仙 HK cent	港仙 HK cent
基本	Basic		1.44	(2.57)

Diluted

(2.57)

1.44

		附註 Notes	2017 千港元 HK\$'000	2016 <i>千港元</i> HK\$'000
資產及負債	ASSETS AND LIABILITIES			
非流動資產	Non-current assets			
物業、廠房及設備	Property, plant and equipment	14	64,999	94,431
土地使用權	Land use rights	15	32,908	34,687
投資物業 採礦權	Investment property	16 17	37,800	472,930
於聯營公司之權益	Mining right Interests in associates	17	646,739	656,334
於合營企業之權益	Interests in associates Interests in joint ventures	19	- 854,828	708,636
可供出售之金融資產	Available-for-sale financial assets	20	15,285	22,393
長期應收款項	Long-term receivables	21	15,205	22,333
遞延税項資產	Deferred tax assets	34	5,762	5,762
			1,658,321	1,995,173
流動資產	Current assets			
發展中物業	Property under development	22	_	576,843
存貨	Inventories	23	169,937	221,799
貿易應收款項	Trade receivables	24	96,085	93,231
預付款項、按金及	Prepayments, deposits and			
其他應收款項	other receivables		10,088	17,478
以公平值計入損益之	Financial assets at fair value			
金融資產	through profit or loss	25	5,770	4,222
衍生金融工具	Derivative financial instruments	31	_	99
應收合營企業款項	Due from joint ventures	19	16	167
現金及現金等額	Cash and cash equivalents		374,648	45,632
			656,544	959,471
流動負債	Current liabilities			
貿易應付款項	Trade payables	27	(58,703)	(126,705)
其他應付款項及應計費用	Other payables and accruals		(40,067)	(75,948)
銀行貸款	Bank loans	28	(119,000)	(571,548)
融資租賃承擔	Obligation under finance leases	29	(377)	(379)
應付關連公司款項	Due to related companies	30	(576)	(2,744)
衍生金融工具 財務擔保負債	Derivative financial instruments Financial guarantee liabilities	31	(143)	- /2 /11)
控股股東提供之貸款	Loan from a controlling shareholder	32 33	(7,216) (4,606)	(3,411)
税項撥備	Provision for tax	33	(2,309)	(2,298)
			(232,997)	(783,033)
流動資產淨值	Net current assets		423,547	176,438
總資產減流動負債	Total assets less current liabilities		2,081,868	2,171,611

### Consolidated Statement of Financial Position ■ 綜合財務狀況表

As at 30 June 2017 於二零一七年六月三十日



		附註 Notes	2017 <i>千港元</i> <i>HK\$'000</i>	2016 <i>千港元</i> <i>HK\$'000</i>
		7,0163	1111,5000	7 III 4 000
非流動負債	Non-current liabilities			
融資租賃承擔	Obligation under finance leases	29	(314)	(691)
應付關連公司款項	Due to related companies	30	(82,036)	(165,346)
財務擔保負債	Financial guarantee liabilities	32	(9,921)	(2,245)
控股股東提供之貸款	Loan from a controlling shareholder	33	-	(131,670)
遞延税項負債	Deferred tax liabilities	34	(145,132)	(147,718)
			(237,403)	(447,670)
資產淨值	Net assets		1,844,465	1,723,941
權益	EQUITY			
股本	Share capital	35	560,673	560,673
儲備	Reserves	36	1,290,190	1,169,424
本公司擁有人應佔權益	Equity attributable to the owners			
	of the Company		1,850,863	1,730,097
非控制權益	Non-controlling interests		(6,398)	(6,156)
權益總額	Total equity		1,844,465	1,723,941

代表董事會

On behalf of the Directors

陳**偉立** *董事*  Chan Wai Lap, Victor

Director

陳聖澤

**Chan Sing Chuk, Charles** 

董事 Director

## Consolidated Statement of Cash Flows ■ 綜合現金流量表

		2017 <i>千港元</i> HK\$'000	2016 <i>千港元</i> HK\$'000
經營業務現金流量	Cash flows from operating activities		
除所得税前溢利/(虧損)	Profit/(Loss) before income tax	102,549	(186,055)
已就下列項目調整:	Adjustments for:		
融資成本	Finance costs	12,239	16,017
應佔合營企業業績	Share of results of joint ventures	(123,011)	111,777
以股份為基礎之報酬	Share-based compensation	2,140	2,390
物業、廠房及設備折舊	Depreciation of property,		
	plant and equipment	5,668	7,722
土地使用權攤銷	Amortisation of land use rights	1,349	1,366
採礦權攤銷	Amortisation of mining right	656	705
存貨撥備	Provision for inventories	6,593	5,955
貿易應收款項撥備/	Provision/(Reversal of provision)		
(撥備轉回)	for trade receivables	220	(543)
可供出售之金融資產減值虧損	Impairment loss on available-for-		
	sale financial assets	8,373	457
出售一間附屬公司之收益	Gain on disposal of a subsidiary	(22,291)	-
出售物業、廠房及設備之虧損	Loss on disposal of property,		
	plant and equipment	4	6
確認應付一間關連公司款項	Gain on debt extinguishment		
所產生之債務清償收益	arising from recognition of		
	amount due to a related		
	company	-	(2,222)
撇銷物業、廠房及設備	Write-off of property,		
	plant and equipment	4,859	163
採礦權減值虧損	Impairment loss on mining right	-	36,417
物業、廠房及設備減值虧損	Impairment loss on property,		
	plant and equipment	23,374	944
應收一間合營企業款項	Impairment loss on amount		
減值虧損	due from a joint venture	-	150
撇銷預付款項、按金及	Write-off of prepayments,		
其他應收款項	deposits and other receivables	-	468
財務擔保負債攤銷	Income arising from amortising		
所產生之收入	the financial guarantee liabilities	(5,789)	(3,167)
終止確認財務擔保負債	Income arising from derecognition		
所產生之收入	of financial guarantee liabilities	(4,377)	-
投資物業公平值之變動	Change in fair value of		4.
	investment property	(700)	(11,112)
衍生金融工具之公平值	Fair value loss/(gain) on derivative		
虧損/(收益)	financial instruments	149	(202)
未變現匯兑虧損	Unrealised foreign exchange loss	1,350	10,363

## Consolidated Statement of Cash Flows ■ 綜合現金流量表



		附註 Notes	2017 千港元 HK\$′000	2016 <i>千港元</i> HK\$'000
營運資金變動前之	Operating profit/(loss) before			
經營溢利/(虧損)	working capital changes		13,355	(8,401)
存貨減少/(増加)	Decrease/(Increase) in inventories		44,788	(13,716)
貿易應收款項(增加)/減少	(Increase)/Decrease in trade receivables		(3,293)	21,333
預付款項、按金及其他	Decrease in prepayments, deposits		7.052	21 710
應收款項減少 以公平值計入損益之金融資產	and other receivables (Increase)/Decrease in financial assets		7,052	21,719
(增加)/減少	at fair value through profit or loss		(1,548)	1,804
發展中物業減少/(增加)	Decrease/(Increase) to property under development		89,811	(26,810)
應收合營企業款項	Decrease/(Increase) in amounts due		05,011	(20,010)
減少/(增加)	from joint ventures		151	(162)
貿易及其他應付款項及	Decrease in trade and other payables		(400 754)	(4.07.4)
應計費用減少 應付關連公司款項減少	and accruals  Decrease in amounts due to related		(100,751)	(4,874)
	companies		_	(117)
衍生金融工具變動	Changes in derivative financial			
	instruments		93	87
經營產生/(所用)之現金	Cash generated from/(used in)			
已付利息	operations		49,658	(9,137)
已付中國企業所得稅	Interest paid PRC enterprise income tax paid		(9,580) (138)	(15,927) (121)
已付香港利得税	Hong Kong profits tax paid		(3)	(848)
經營業務產生/(所用)之	Net cash generated from/			
現金淨額	(used in) operating activities		39,937	(26,033)
投資活動現金流量	Cash flows from investing			
添置物業、廠房及設備	activities Additions to property, plant and			
	equipment		(6,449)	(6,897)
添置分類為投資物業之	Additions to property under			` , ,
發展中物業	development classified as		()	(40.000)
出售一間附屬公司之	investment property Net cash inflows from		(4,106)	(13,939)
現金流入淨額	disposal of a subsidiary	45	981,747	_
出售物業、廠房及設備之	Proceeds from disposal of property,	.5	50.,	
所得款項	plant and equipment		25	2
給予一間合營企業之 貸款增加	Increase in loans to a joint venture		(11,500)	(134,440)
投資活動產生/(所用)之	Net cash generated from/(used in)		050 545	(455.07.1)
現金淨額	investing activities		959,717	(155,274)

## Consolidated Statement of Cash Flows ■ 綜合現金流量表

		2017 千港元 HK <b>\$</b> ′000	2016 <i>千港元</i> HK\$'000
融資活動現金流量	Cash flow from financing activities		
償還控股股東墊款	Repayment to a controlling		
	shareholder	(127,000)	(21,000)
(償還一間關連公司)/	(Repayment to)/Advance from		
一間關連公司墊款	a related company	(90,000)	90,000
償還融資租賃承擔	Repayment of obligation under		
	finance leases	(421)	(421)
收購一間附屬公司之	Acquisition of non-controlling		
非控制權益	interests of a subsidiary	(600)	-
新增銀行貸款	New bank loans	10,000	164,200
償還銀行貸款 ————————————————————————————————————	Repayment of bank loans	(462,548)	(61,179)
融資活動(所用)/產生之	Net cash (used in)/generated		
<i>現金淨額</i> ————————————————————————————————————	from financing activities	(670,569)	171,600
現金及現金等額	Net increase/(decrease) in cash		
增加/(減少)淨額	and cash equivalents	329,085	(9,707)
年初之現金及現金等額	Cash and cash equivalents		
	at beginning of year	45,632	55,641
外幣匯率變動之影響 <sup>,</sup> 淨額	Effect of foreign exchange rate		
	changes, net	(69)	(302)
年末之現金及現金等額	Cash and cash equivalents		
	at end of year	374,648	45,632

## Consolidated Statement of Changes in Equity ■ 綜合權益變動表

For the year ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止年度



本公司擁有人應佔權益

		Equity attributable to the owners of the Company										
		股本 Share	購股權 儲備 Share option	不可分派 储備 Non- distributable	其他儲備 Other	注資儲備 Capital contribution	匯兑波動 储備 Exchange fluctuation	投資重估 儲備 Investment revaluation	保留溢利 Retained	總計	非控制 權益 Non- controlling	權益總額 Total
		capital <i>千港元</i> HK <b>\$</b> ′000	reserve 千港元 HK\$'000	reserve 千港元 HK\$'000	reserve 千港元 HK\$'000	reserve 千港元 HK\$'000	reserve 千港元 HK\$'000	reserve 千港元 HK\$'000	profits 千港元 HK\$'000	Total 千港元 HK\$'000	interests 千港元 HK\$'000	equity 千港元 HK\$'000
於二零一五年七月一日之結餘 一間由控蹬股東最終持有之 關連公司清價債務所產生之 視作出資(附註三十(b))	Balance at 1 July 2015 Deemed capital contribution arising from debt extinguishment from a related company ultimately held by	560,673	1,879	273,606	(5,397)	20,935	88,872	4,785	1,058,848	2,004,201	(6,130)	1,998,071
確認以股份為基礎之報酬	a controlling shareholder (note 30(b)) Recognition of share-based compensation	-	-	-	-	7,632	-	-	-	7,632	-	7,632
(附註三十七)	(note 37)	-	2,390	-		-			-	2,390	-	2,390
與擁有人之交易	Transactions with owners	-	2,390	-	-	7,632	-	-	-	10,022	-	10,022
年內虧損 其他全面收益: 可供出售之金融資產公平值之	Loss for the year Other comprehensive income: Change in fair value of available-for-sale	-	-	-	-	-	-	-	(175,666)	(175,666)	(26)	(175,692)
明供山告之並 概員 座公子 值之 變動,淨額 於可供出售之金融資產減值時 由權益重新分類至損益	financial assets, net  Reclassification from equity to profit or loss on impairment on	-	-	-	-	-	-	1,341	-	1,341	-	1,341
換算海外業務、聯營公司及 合營企業之匯兑差額	available-for-sale financial assets  Exchange differences on translation of foreign operations, associates and	-	-	-	-	-	-	457	-	457	-	457
	joint ventures	-	-	-	-	-	(110,258)	-	-	(110,258)	-	(110,258)
年內全面收益總額	Total comprehensive income for the year	-	-	-	-	-	(110,258)	1,798	(175,666)	(284,126)	(26)	(284,152)
於二零一六年六月三十日之結餘	Balance at 30 June 2016	560,673	4,269*	273,606*	(5,397)*	28,567*	(21,386)*	6,583*	883,182*	1,730,097	(6,156)	1,723,941

## Consolidated Statement of Changes in Equity ■ 綜合權益變動表

		本公司擁有人應任權益 Equity attributable to the owners of the Company											
		股本 Share capital チ港元 HKS'000	購股權 儲備 Share option reserve 千港元 HKS'000	不可分派 儲備 Non- distributable reserve 千港元 HK\$'000	其他儲備 Other reserve 千港元 HK\$'000	注資儲備 Capital contribution reserve 千港元 HK\$'000	医兑波動 儲備 Exchange fluctuation reserve 千港元 HK\$'000	資產重估 儲備 Assets revaluation reserve 千港元 HK\$'000	投資重估 儲備 Investment revaluation reserve 千港元 HK\$'000	保留滥利 Retained profits <i>千港元</i> HK\$'000	總計 Total <i>千港元</i> <i>HK\$</i> '000	非控制 權益 Non- controlling interests <i>千港元</i> <i>HK\$*000</i>	權益總額 Total equity 千港元 HK\$'000
於二零一六年七月一日之結餘 確認以股份為基礎之報酬	Balance at 1 July 2016 Recognition of share-based compensation (note 37)	560,673	4,269	273,606	(5,397)	28,567	(21,386)	-	6,583	883,182	1,730,097	(6,156)	1,723,941
(附註三十七) 收購一間附屬公司之非控制權益	Acquisition of non-controlling interest in a subsidiary	-	2,140	-	(213)	-	-	-	-	-	2,140 (213)	(387)	2,140 (600)
與擁有人之交易	Transactions with owners	-	2,140	-	(213)	-	-	-	-	-	1,927	(387)	1,540
年內溢利 其他全面收益:	Profit for the year Other comprehensive income:	-	-	-	-	-	-	-	-	98,306	98,306	145	98,451
可供出售之金融資產公平值之 變動・浮額 於可供出售之金融資產減值時	Change in fair value of available-for-sale financial assets, net Reclassification from equity to	-	-	-	-	-	-	-	645	-	645	-	645
由權益重新分類至損益  重估租賃土地及樓字之盈餘	profit or loss on impairment on available-for-sale financial assets Surplus on revaluation of leasehold land and	-	-	-	-	-	-	-	620	-	620	-	620
(附註十四) 換算海外業務、聯營公司及	building (note 14) Exchange differences on translation of	-	-	-	-	-	-	36,385	-	-	36,385	-	36,385
合營企業之匯兑差額 	foreign operations, associates and joint ventures	-	-	-	-	-	(17,117)	-	-	-	(17,117)	-	(17,117)
年內全面收益總額	Total comprehensive income for the year	-	-	-	-	-	(17,117)	36,385	1,265	98,306	118,839	145	118,984
於二零一七年六月三十日之結餘	Balance at 30 June 2017	560,673	6,409*	273,606*	(5,610)*	28,567*	(38,503)*	36,385*	7,848*	981,488*	1,850,863	(6,398)	1,844,465

<sup>\*</sup> 該等儲備賬包括綜合財務狀況表中 之綜合儲備1,290,190,000港元(二零 一六年:1,169,424,000港元)。

These reserve accounts comprise the consolidated reserves of HK\$1,290,190,000 (2016: HK\$1,169,424,000) in the consolidated statement of financial position.

For the year ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止年度



#### 一、一般資料

恒和珠寶集團有限公司(「本公司」)為一間於香港註冊成立並以香港為註冊地之有限公司。本公司註冊辦事處及主要營業地點之地址為香港九龍紅磡鶴園街11號凱旋工商中心第三期1樓M及N座。本公司股份在香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)上市。

本公司及其附屬公司(統稱「本 集團」)主要從事以下業務:

- 一 設計、製造、推廣及買賣 珠寶首飾及鑽石
- 物業投資
- 採礦業務
- 投資

董事認為,本公司之最終控股公司為Tamar Investments Group Limited (「Tamar Investments」),該公司為一間於英屬處女群島註冊成立之公司。

綜合財務報告以港元呈報,即本公司之功能貨幣。

載列於第74頁至第247頁之綜合 財務報告乃依照香港會計師公會 所頒佈之香港財務報告準則(此 統稱包括所有適用之香港財務報 告準則、香港會計準則及詮釋) 及香港公司條例編製。綜合財務 報告亦包括聯交所證券上市規則 規定之適用披露事項。

#### 1. GENERAL INFORMATION

Continental Holdings Limited (the "Company") is a limited liability company incorporated and domiciled in Hong Kong. The address of the Company's registered office and principal place of business is Flats M & N, 1st Floor, Kaiser Estate, Phase III, 11 Hok Yuen Street, Hunghom, Kowloon, Hong Kong. The Company's shares are listed on The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange").

The Company and its subsidiaries (collectively referred to as the "Group") are principally engaged in the following activities:

- Design, manufacturing, marketing and trading of fine jewellery and diamonds
- Property investment
- Mining operation
- Investment

In the opinion of the directors, the Company's ultimate holding company is Tamar Investments Group Limited ("Tamar Investments"), a company incorporated in the British Virgin Islands.

The consolidated financial statements are presented in Hong Kong dollars ("HK\$"), which is the same as the functional currency of the Company.

The consolidated financial statements on pages 74 to 247 have been prepared in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards ("HKFRSs") which collective terms include all applicable Hong Kong Financial Reporting Standards, Hong Kong Accounting Standards ("HKASs") and Interpretations issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants ("HKICPA") and the Hong Kong Companies Ordinance. The consolidated financial statements also include applicable disclosures required by the Rules Governing the Listing of Securities on the Stock Exchange (the "Listing Rules").

For the year ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止年度

### 二、採納香港財務報告準則

### (a) 採納新訂或經修訂香港財 務報告準則-自二零一六 年七月-日起生效

本集團已採納以下由香港 會計師公會頒佈、與其業 務有關且於二零一六年七 月一日或其後開始之年度 期間生效之新訂或經修訂 香港財務報告準則。

香港會計準則 披露計劃 第1號(修訂)

香港會計準則 釐清可接納之折舊及 第16號及 攤銷方法

香港會計準則 第38號(修訂)

香港會計準則 獨立財務報表之 第27號(修訂) 權益法

香港財務報告準則 收購合營業務權益之 第11號(修訂) 會計處理

採納此等新訂或經修訂香 港財務報告準則對本集團 之綜合財務報告並無重大 影響。

### 2. ADOPTION OF HKFRSs

## (a) Adoption of new or revised HKFRSs – effective 1 July 2016

The Group has adopted the following new or revised HKFRSs issued by the HKICPA that are relevant to its operations and effective for annual periods beginning on or after 1 July 2016.

Amendments to Disclosure Initiative

HKAS 1

Amendments to Clarification of Acceptable
HKAS 16 and Methods of Depreciation
HKAS 38 and Amortisation

Amendments to Equity Method in Separate
HKAS 27 Financial Statements
Amendments to Accounting for Acquisitions of
HKFRS 11 Interests in Joint Operations

The adoption of these new or revised HKFRSs has no material impact on the Group's consolidated financial statements.

For the year ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止年度



## 二、採納香港財務報告準則

(續)

(b) 已頒佈但尚未生效之新訂 或經修訂香港財務報告準 則

下列可能與本集團財務報告有關並已經頒佈之新訂或經修訂香港財務報告準則,於編製綜合財務報告有關之財政年度尚未生效,亦未獲本集團提早採納。

香港會計準則 披露計劃<sup>1</sup> 第7號(修訂)

香港會計準則 就未變現虧損確認 第12號(修訂) 遞延稅項資產1

香港會計準則 轉讓投資物業2

第40號(修訂)

香港財務報告 年度改進

準則(修訂) (二零一四年至

二零一六年循環)4

香港財務報告準則 以股份為基礎之 第2號(修訂) 付款交易之 分類及計量<sup>2</sup>

香港財務報告準則 投資者與其聯營

第10號及 公司或合營 香港會計準則 企業之間出售或 第28號(修訂) 注入資產5 香港財務報告準則 客戶合約收益

第15號(修訂) (釐清香港財務

報告準則第15號)2

香港財務報告 金融工具2

準則第9號

香港財務報告 客戶合約收益2

準則第15號

香港財務報告 租賃3

準則第16號

香港(國際財務 外幣交易及預付代價2

報告詮釋 委員會) 一詮釋第22號

香港 (國際財務 所得税處理之 報告詮釋 不確定性<sup>3</sup>

報告詮釋 委員會)

- 詮釋第23號

#### 2. ADOPTION OF HKFRSs (continued)

(b) New or revised HKFRSs that have been issued but are not yet effective

The following new or revised HKFRSs, potentially relevant to the Group's financial statements, that have been issued, but are not yet effective in the financial year of which the consolidated financial statements were prepared, have not been early adopted by the Group.

Amendments to D

HKAS 7

to Disclosure Initiative<sup>1</sup>

Amendments to HKAS 12

Recognition of Deferred
Tax Assets for Unrealised

Losses1

Amendments to

Transfers of Investment
Property<sup>2</sup>

HKAS 40 Amendments to

Annual Improvements to

HKFRSs

2014-2016 Cycle<sup>4</sup>

Amendments to HKFRS 2

Classification and Measurement of

Share-Based Payment Transactions<sup>2</sup>

Amendments to HKFRS 10 and

HKAS 28

Sale or Contribution of Assets between an Investor and its Associate or Joint Venture<sup>5</sup>

Amendments to HKFRS 15

Revenue from Contracts with Customers (Clarifications to

HKFRS 15)<sup>2</sup>

HKFRS 9

Financial Instruments<sup>2</sup>

HKFRS 15

Revenue from Contracts with

Customers<sup>2</sup>

HKFRS 16

Leases<sup>3</sup>

HK(IFRIC) – Int 22

Foreign Currency

Transactions and Advance

Consideration<sup>2</sup>

HK(IFRIC) - Int 23

Uncertainty Over Income Tax

Treatments<sup>3</sup>

For the year ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止年度

# 二、採納香港財務報告準則

### (b) 已頒佈但尚未生效之新訂 或經修訂香港財務報告準 則(續)

- 1 於二零一七年一月一 日或其後開始之年度 期間生效
- <sup>2</sup> 於二零一八年一月一 日或其後開始之年度 期間生效
- 3 於二零一九年一月一 日或其後開始之年度 期間生效
- 4 於二零一七年一月一 日或二零一八年一月 一日(視適用情況而 定)或其後開始之年 度期間生效
- 5 該等修訂原擬於二零 一六年一月一日或其 後開始之期間生效。 生效日期已延遲/移 除。該等修訂仍可提 早應用

香港會計準則第7號(修 訂)一披露計劃

該等修訂引入額外披露事項,讓財務報告使用者可評估融資活動所產生負債之變動。

#### 2. ADOPTION OF HKFRSs (continued)

## (b) New or revised HKFRSs that have been issued but are not yet effective (continued)

- Effective for annual periods beginning on or after 1 January 2017
- Effective for annual periods beginning on or after1 January 2018
- Effective for annual periods beginning on or after 1 January 2019
- Effective for annual periods beginning on or after
   1 January 2017 or 1 January 2018, as appropriate
- The amendments were originally intended to be effective for periods beginning on or after 1 January 2016. The effective date has now been deferred/removed. Early application of the amendments continue to be permitted

Amendments to HKAS 7 - Disclosure Initiative

The amendments introduce an additional disclosure that will enable users of financial statements to evaluate changes in liabilities arising from financing activities.

For the year ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止年度



## 二、採納香港財務報告準則

### (b) 已頒佈但尚未生效之新訂 或經修訂香港財務報告準 則(續)

香港會計準則第12號(修 訂)一就未變現虧損確認 遞延税項資產

該等修訂與確認遞延税項 資產有關,並釐清部分必 要考慮因素,包括如何將 與以公平值計量之債務工 具有關的遞延税項資產入 賬。

香港財務報告準則第2號 (修訂)一以股份為基礎 之付款交易之分類及計量

該等修訂提供有關將歸屬 及非歸屬條件對以現金之付款金 算以股份為基礎之付款有 影響入賬;就預扣稅有 進行具有淨額結算特徵之 場;及對以股份為基礎之付款之條款 人條款及條件作出 交易從以現金結算分類 以權益結算之修訂的規 定。

#### 2. ADOPTION OF HKFRSs (continued)

## (b) New or revised HKFRSs that have been issued but are not yet effective (continued)

Amendments to HKAS 12 – Recognition of Deferred Tax Assets for Unrealised Losses

The amendments relate to the recognition of deferred tax assets and clarify some of the necessary considerations, including how to account for deferred tax assets related to debt instruments measured at fair value.

Amendments to HKFRS 2 – Classification and Measurement of Share-Based Payment Transactions

The amendments provide requirements on the accounting for the effects of vesting and non-vesting conditions on the measurement of cash settled share-based payments; share-based payment transactions with a net settlement feature for withholding tax obligations; and a modification to the terms and conditions of a share-based payment that changes the classification of the transaction from cash-settled to equity-settled.

For the year ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止年度

# 二、採納香港財務報告準則

(b) 已頒佈但尚未生效之新訂 或經修訂香港財務報告準 則(續)

> 香港財務報告準則第10 號及香港會計準則第28號 (修訂)一投資者與其聯 營公司或合營企業之間出 售或注入資產

> 香港財務報告準則第15號 (修訂)-客戶合約收益 (釐清香港財務報告準則 第15號)

> 香港財務報告準則第15 號(修訂)釐清識別履約 責任:主事人與代理人各 自之應用方法:知識產權 許可:及過渡之規定。

#### 2. ADOPTION OF HKFRSs (continued)

(b) New or revised HKFRSs that have been issued but are not yet effective (continued)

Amendments to HKFRS 10 and HKAS 28 – Sale or Contribution of Assets between an Investor and its Associate or Joint Venture

The amendments clarify the extent of gains or losses to be recognised when an entity sells or contributes assets to its associate or joint venture. When the transaction involves a business the gain or loss is recognised in full, conversely when the transaction involves assets that do not constitute a business the gain or loss is recognised only to the extent of the unrelated investors' interests in the joint venture or associate.

Amendments to HKFRS 15 – Revenue from Contracts with Customers (Clarifications to HKFRS 15)

The amendments to HKFRS 15 included clarifications on identification of performance obligations; application of principal versus agent; licenses of intellectual property; and transition requirements.

For the year ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止年度



## 二、採納香港財務報告準則

( ⁄ 續

(b) 已頒佈但尚未生效之新訂 或經修訂香港財務報告準 則(續)

> 香港財務報告準則第9 號-金融工具

香港財務報告準則第9號 引進有關金融資產分類及 計量之新規定。按業務模 式持有而目的為收取合約 現金流之債務工具(業務 模式測試)以及具產生現 金流之合約條款且僅為支 付本金及未償還本金利息 之債務工具(合約現金流 特徵測試),一般按攤銷 成本計量。倘實體業務模 式之目的同時為持有及收 取合約現金流以及出售金 融資產,則符合合約現金 流特徵測試之債務工具按 以公平值計入其他全面收 益之方式計量。實體可於 初步確認時作出不可撤銷 之選擇,以按以公平值計 入其他全面收益之方式計 量並非持作買賣之股本工 具。所有其他債務及股本 工具按以公平值計入損益 之方式計量。

香港財務報告準則第9號 就並非按以公平值計入損 益之方式計量之所有金融 資產納入新的預期虧損減 值模式,以取代香港會 值模式,以取代香港會 損模式,並載有新的預期 損模式,並載有新的 體 對沖會計規定,讓實體於 財務報告內更好地反映其 風險管理活動。

#### 2. ADOPTION OF HKFRSs (continued)

(b) New or revised HKFRSs that have been issued but are not yet effective (continued)

HKFRS 9 – Financial Instruments

HKFRS 9 introduces new requirements for the classification and measurement of financial assets. Debt instruments that are held within a business model whose objective is to hold assets in order to collect contractual cash flows (the business model test) and that have contractual terms that give rise to cash flows that are solely payments of principal and interest on the principal amount outstanding (the contractual cash flow characteristics test) are generally measured at amortised cost. Debt instruments that meet the contractual cash flow characteristics test are measured at fair value through other comprehensive income if the objective of the entity's business model is both to hold and collect the contractual cash flows and to sell the financial assets. Entities may make an irrevocable election at initial recognition to measure equity instruments that are not held for trading at fair value through other comprehensive income. All other debt and equity instruments are measured at fair value through profit or loss.

HKFRS 9 includes a new expected loss impairment model for all financial assets not measured at fair value through profit or loss replacing the incurred loss model in HKAS 39 and new general hedge accounting requirements to allow entities to better reflect their risk management activities in financial statements.

For the year ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止年度

# 二、採納香港財務報告準則

(b) 已頒佈但尚未生效之新訂 或經修訂香港財務報告準 則(續)

> 香港財務報告準則第9 號一金融工具(續)

香港財務報告準則第15 號-客戶合約收益

#### 2. ADOPTION OF HKFRSs (continued)

(b) New or revised HKFRSs that have been issued but are not yet effective (continued)

HKFRS 9 – Financial Instruments (continued)

HKFRS 9 carries forward the recognition, classification and measurement requirements for financial liabilities from HKAS 39, except for financial liabilities designated at fair value through profit or loss, where the amount of change in fair value attributable to change in credit risk of the liability is recognised in other comprehensive income unless that would create or enlarge an accounting mismatch. In addition, HKFRS 9 retains the requirements in HKAS 39 for derecognition of financial assets and financial liabilities.

HKFRS 15 – Revenue from Contracts with Customers

The new standard establishes a single revenue recognition framework. The core principle of the framework is that an entity should recognise revenue to depict the transfer of promised goods or services to customers in an amount that reflects the consideration to which the entity expects to be entitled in exchange for those goods and services. HKFRS 15 supersedes existing revenue recognition guidance including HKAS 18 "Revenue", HKAS 11 "Construction Contracts" and related interpretations.

For the year ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止年度



# 二、採納香港財務報告準則

(b) 已頒佈但尚未生效之新訂 或經修訂香港財務報告準 則(續)

> 香港財務報告準則第15 號-客戶合約收益(續)

香港財務報告準則第15 號要求以五個步驟確認收 益:

第一步: 識別與客戶之 合約

第二步: 識別合約中之 履約責任

第三步: 釐定交易價格第四步: 將交易價分配

至各履約責任

• 第五步: 於各履約責任 完成時確認 收益

香港財務報告準則第15 號包含與特定收益相關事 宜之特定指引,該等指引 或會更改香港財務報告準 則現時應用之方法。該準 則亦顯著提升與收益相關 之質化與量化披露。

### 2. ADOPTION OF HKFRSs (continued)

(b) New or revised HKFRSs that have been issued but are not yet effective (continued)

HKFRS 15 – Revenue from Contracts with Customers (continued)

HKFRS 15 requires the application of a 5-step approach to revenue recognition:

• Step 1: Identify the contract(s) with a customer

• Step 2: Identify the performance

obligations in the contract

Step 3: Determine the transaction price

Step 4: Allocate the transaction price to

each performance obligation

• Step 5: Recognise revenue when each performance obligation is

satisfied

HKFRS 15 includes specific guidance on particular revenue related topics that may change the current approach taken under HKFRS. The standard also significantly enhances the qualitative and quantitative disclosures related to revenue.

For the year ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止年度

### 二、採納香港財務報告準則

(續)

(b) 已頒佈但尚未生效之新訂 或經修訂香港財務報告準 則(續)

> 香港財務報告準則第16 號一租賃

將於生效日起後取代香港 會計準則第17號「租賃」 及相關詮譯之香港財務報 告準則第16號引入單一 承租人會計處理模型,規 定承租人就所有為期超 過12個月之租賃確認資 產及負債,除非相關資產 為低價值資產則作別論。 具體而言,根據香港財務 報告準則第16號,承租人 須確認使用權資產(代表 其有權使用相關租賃資 產)及租賃負債(代表其 有責任支付租賃款項)。 因此,承租人應確認使用 權資產之折舊及租賃負債 之利息,並將租賃負債之 現金還款分類為本金及利 息部分,並於綜合現金流 量表中呈列該等部份。此 外,使用權資產及租賃負 債初步按現值基準計量。 計量包括不可註銷租賃付 款,亦包括在承租人在合 理肯定會行使選擇權延長 租賃或不會行使選擇權而 中止租賃之情況下,將於 選擇權期間內支付之款 項。此會計處理方法與根 據其前身香港會計準則第 17號就分類為經營租賃 之租賃採用之承租人會計 處理方法存在重大差異。 就出租人會計處理而言, 香港財務報告準則第16 號大致上承傳香港會計準 則第17號之出租人會計 處理規定。因此,出租人 繼續將其租賃分類為經 營租賃或融資租賃,並以 不同方式將該兩類租賃入

#### 2. ADOPTION OF HKFRSs (continued)

(b) New or revised HKFRSs that have been issued but are not yet effective (continued)

HKFRS 16 - Leases

HKFRS 16, which upon the effective date will supersede HKAS 17 "Leases" and related interpretations, introduces a single lessee accounting model and requires a lessee to recognise assets and liabilities for all leases with a term of more than 12 months, unless the underlying asset is of low value. Specifically, under HKFRS 16, a lessee is required to recognise a right-of-use asset representing its right to use the underlying leased asset and a lease liability representing its obligation to make lease payments. Accordingly, a lessee should recognise depreciation of the right-of-use asset and interest on the lease liability, and also classifies cash repayments of the lease liability into a principal portion and an interest portion and presents them in the consolidated statement of cash flows. Also, the right-of-use asset and the lease liability are initially measured on a present value basis. The measurement includes non-cancellable lease payments and also includes payments to be made in optional periods if the lessee is reasonably certain to exercise an option to extend the lease, or not to exercise an option to terminate the lease. This accounting treatment is significantly different from the lessee accounting for leases that are classified as operating leases under the predecessor standard, HKAS 17. In respect of the lessor accounting, HKFRS 16 substantially carries forward the lessor accounting requirements in HKAS 17. Accordingly, a lessor continues to classify its leases as operating leases or finance leases, and to account for those two types of leases differently.

For the year ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止年度



## 二、採納香港財務報告準則

(b) 已頒佈但尚未生效之新訂 或經修訂香港財務報告準 則(續)

> 除上述主要變動外,本集 團正評估該等新訂或經修 訂香港財務報告準則之潛 在影響,而董事尚未能量 化對本集團綜合財務報告 之影響。

### 三、重要會計政策概要

#### 3.1 編製基準

編製本財務報告所採用之 重要會計政策概述如下。 除另有指明外,該等政策 於所有呈列年度內貫徹應 用。

綜合財務報告按歷史成本 基準編製,惟以公平值列 賬之投資物業以及若干金 融資產及負債除外。計量 基準於下列會計政策內充 分説明。

#### 2. ADOPTION OF HKFRSs (continued)

(b) New or revised HKFRSs that have been issued but are not yet effective (continued)

Save as the main changes described above, the Group is in the process of making an assessment of the potential impact of these new or revised HKFRSs and the directors are not yet in a position to quantify the effects on the Group's consolidated financial statements.

## 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

#### 3.1 Basis of preparation

The significant accounting policies that have been used in the preparation of these financial statements are summarised below. These policies have been consistently applied to all the years presented unless otherwise stated.

The consolidated financial statements have been prepared under historical cost basis except for investment property and certain financial assets and liabilities, which are stated at fair values. The measurement bases are fully described in the accounting policies below.

For the year ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止年度

### 三、重要會計政策概要

(續)

#### 3.1 編製基準(續)

#### 3.2 業務合併及綜合基準

綜合財務報告包括本公司 及其附屬公司間交易則 告。集團內公司間交易與 結餘連同未變現溢利於 製綜合財務報告時全數 對 ,本集團亦會對未數 虧損予以對銷,除非轉 虧損予以對據顯示所在 該 之資產出現減值,在 設 完 、 有關虧損於 份 確認。

於年內收購或出售之附屬 公司業績自收購生效日期 起或截至出售生效日期止 (如適用)計入綜合, 與其他全面收益表。為 與國公司之會計政策與會計 政策一致,必要時會對附 屬公司之財務報告作出調 整。

## 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

#### 3.1 Basis of preparation (continued)

It should be noted that accounting estimates and assumptions are used in the preparation of the consolidated financial statements. Although these estimates are based on management's best knowledge and judgement of current events and actions, actual results may ultimately differ from those estimates. The areas involving a higher degree of judgement or complexity, or areas where assumptions and estimates are significant to the consolidated financial statements are disclosed in note 4.

## 3.2 Business combination and basis of consolidation

The consolidated financial statements comprise the financial statements of the Company and its subsidiaries. Inter-company transactions and balances between group companies together with unrealised profits are eliminated in full in preparing the consolidated financial statements. Unrealised losses are also eliminated unless the transaction provides evidence of impairment on the asset transferred, in which case the loss is recognised in profit or loss.

The results of subsidiaries acquired or disposed of during the year are included in the consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income from the effective dates of acquisition or up to the effective dates of disposal, as appropriate. Where necessary, adjustments are made to the financial statements of subsidiaries to bring their accounting policies into line with those used by other members of the Group.

For the year ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止年度



### 三、重要會計政策概要

(嬉)

## **3.2** 業務合併及綜合基準 (*續*)

收購附屬公司或業務採用 收購法入賬。收購成本按 所轉讓資產、所產生負債 及本集團(作為收購方) 發行之股權於收購日期之 公平值總額計量。所收購 之可識別資產及所承擔負 倩則主要按收購日期之公 平值計量。本集團先前所 持被收購方之股權按收購 日期之公平值重新計量, 而所產生之收益或虧損則 於損益內確認。本集團可 按每宗交易基準選擇按公 平值或按應佔被收購方可 識別資產淨值之比例計量 相當於附屬公司目前所有 者權益之非控制權益。所 有其他非控制權益均按公 平值計量,除非香港財務 報告準則要求另一種計量 基準,則作別論。所產生 之收購相關成本列作開 支,除非其在發行權益工 具時產生,在該情況下, 有關成本從權益中扣除。

## 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

## 3.2 Business combination and basis of consolidation (continued)

Acquisition of subsidiaries or businesses is accounted for using the acquisition method. The cost of an acquisition is measured at the aggregate of the acquisition-date fair value of assets transferred, liabilities incurred and equity interests issued by the Group, as the acquirer. The identifiable assets acquired and liabilities assumed are principally measured at acquisition-date fair value. The Group's previously held equity interest in the acquiree is remeasured at acquisition-date fair value and the resulting gains or losses are recognised in profit or loss. The Group may elect, on a transaction-bytransaction basis, to measure the non-controlling interests that represent present ownership interests in the subsidiary either at fair value or at the proportionate share of the acquiree's identifiable net assets. All other non-controlling interests are measured at fair value unless another measurement basis is required by HKFRSs. Acquisition-related costs incurred are expensed unless they are incurred in issuing equity instruments in which case the costs are deducted from equity.

For the year ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止年度

### 三、重要會計政策概要

(續)

## **3.2** 業務合併及綜合基準 (*續*)

## 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

## 3.2 Business combination and basis of consolidation (continued)

Any contingent consideration to be transferred by the acquirer is recognised at acquisition-date fair value. Subsequent adjustments to consideration are recognised against goodwill only to the extent that they arise from new information obtained within the measurement period (a maximum of 12 months from the acquisition date) about the fair value at the acquisition date. All other subsequent adjustments to contingent consideration classified as an asset or a liability are recognised in profit or loss.

Changes in the Group's interests in subsidiaries that do not result in a loss of control are accounted for as equity transactions. The carrying amounts of the Group's interest and the non-controlling interest are adjusted to reflect the changes in their relative interests in the subsidiaries. Any difference between the amount by which the non-controlling interest is adjusted and the fair value of the consideration paid or received is recognised directly in equity and attributed to owners of the Company.

For the year ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止年度



### 三、重要會計政策概要

(塘

## **3.2** 業務合併及綜合基準 (*續*)

收購後,相當於附屬公司 目前所有者權益之非控制 權益賬面金額為有關權益 於初步確認時之金額,另 加非控制權益其後應佔權 益之變動。全面收益總額 歸屬於有關非控制權益, 即使此舉會造成非控制權 益出現虧絀結餘。

## 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

## 3.2 Business combination and basis of consolidation (continued)

When the Group loses control of a subsidiary, the profit or loss on disposal is calculated as the difference between (i) the aggregate of the fair value of the consideration received and the fair value of any retained interest and (ii) the previous carrying amount of the assets (including goodwill), and liabilities of the subsidiary and any non-controlling interest. Amounts previously recognised in other comprehensive income in relation to the subsidiary are accounted for in the same manner as would be required if the relevant assets or liabilities were disposed of.

Subsequent to acquisition, the carrying amount of non-controlling interests that represent present ownership interests in the subsidiary is the amount of those interests at initial recognition plus such non-controlling interest's share of subsequent changes in equity. Total comprehensive income is attributed to such non-controlling interests even if this results in those non-controlling interests having a deficit balance.

For the year ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止年度

### 三、重要會計政策概要

(續)

#### 3.3 附屬公司

於附屬公司之權益按成本 減去減值虧損(如有)計 入本公司之財務狀況表。 附屬公司之業績以本公司 已收及應收股息為基準列 賬。

## 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

#### 3.3 Subsidiaries

A subsidiary is an investee over which the Company is able to exercise control. The Company controls an investee if all three of the following elements are present: power over the investee, exposure, or rights, to variable returns from the investee, and the ability to use its power to affect those variable returns. Control is reassessed whenever facts and circumstances indicate that there may be a change in any of these elements of control.

In the Company's statement of financial position, interests in subsidiaries are stated at cost less impairment loss, if any. The results of subsidiaries are accounted for by the Company on the basis of dividend received and receivable.

For the year ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止年度



### 三、重要會計政策概要

(塘

#### 3.4 聯營公司

聯營公司指本集團對其擁 有重大影響力而非屬於附 屬公司或合營安排之實 體。重大影響力指有權參 與被投資方之財務及營 運決策,而非對該等政策 擁有控制或共同控制權。 在綜合財務報告內,聯營 公司採用權益法入賬,據 此,聯營公司初步按成本 確認,此後其賬面金額會 因應本集團所佔之聯營公 司資產淨值收購後變動調 整,惟超出本集團於聯營 公司之權益之虧損不會被 確認,除非有責任妥善處 理該等虧損。

本集團與其聯營公司進行 交易所產生之溢利及虧 損,僅會就聯營公司之無 相關投資者權益確認。該 等交易產生之投資者所佔 聯營公司之溢利或虧損, 與聯營公司之馬面值對 銷。

## 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

#### 3.4 Associates

An associate is an entity over which the Group has significant influence and that is neither a subsidiary nor a joint arrangement. Significant influence is the power to participate in the financial and operating policy decisions of the investee but not control or joint control over those policies. In consolidated financial statements, associates are accounted for using the equity method whereby they are initially recognised at cost and thereafter, their carrying amount are adjusted for the Group's share of the post-acquisition change in the associates' net assets except that losses in excess of the Group's interest in the associate are not recognised unless there is an obligation to make good those losses.

Profits and losses arising on transactions between the Group and its associates are recognised only to the extent of unrelated investors' interests in the associate. The investor's share in the associate's profits or losses resulting from these transactions is eliminated against the carrying value of the associate.

Any premium paid for an associate above the fair value of the Group's share of the identifiable assets, liabilities and contingent liabilities acquired is capitalised and included in the carrying amount of the associate and the entire carrying amount of the investment is subject to impairment test, by comparing the carrying amount with its recoverable amount, which is higher of value in use and fair value less costs to sell.

For the year ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止年度

### 三、重要會計政策概要

(續)

#### 3.4 聯營公司(續)

於聯營公司之投資按成本 減去減值虧損(如有)計 入本公司之財務狀況表。 聯營公司之業績以本公司 年內已收及應收股息為基 準列賬。

#### 3.5 合營安排

倘一份合約安排賦予本集 團及至少一名其他方於相 關安排活動之共同控制 權·本集團即為合營安排 之一方。共同控制權之評 估原則與附屬公司之控制 權相同。

本集團將其於合營安排之 權益分類為:

- 一 合營企業:本集團 僅有權享有合營 安排之資產淨值;或
- 共同經營:本集團 有權享有合營安 排之資產並有義 務承擔其負債。

## 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

#### **3.4** Associates (continued)

In the Company's statement of financial position, investments in associates are carried at cost less impairment losses, if any. The results of associates are accounted for by the Company on the basis of dividends received and receivable during the year.

#### 3.5 Joint arrangements

The Group is a party to a joint arrangement where there is a contractual arrangement that confers joint control over the relevant activities of the arrangement to the Group and at least one other party. Joint control is assessed under the same principles as control over subsidiaries.

The Group classifies its interests in joint arrangements as either:

- Joint ventures: where the Group has rights to only the net assets of the joint arrangement; or
- Joint operations: where the Group has both the rights to assets and obligations for the liabilities of the joint arrangement.

For the year ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止年度



### 三、重要會計政策概要

(塘

#### 3.5 合營安排(續)

評估於合營安排之權益分 類時,本集團考慮:

- 一 合營安排之架構;
- 透過獨立公司組成之合營安排之法定形式:
- 合營安排協議之合約條款;及
- 一 任何其他事實及 情況(包括任何其 他合約安排)。

合營企業採用權益法入 賬,據此,合營企業初步 按成本確認,此後會就本 集團所佔之合營企業資產 淨值收購後變動作出調 整,惟超出本集團於合營 企業之權益之虧損不會被 確認,除非有責任妥善處 理該等虧損。本集團與其 合營企業進行交易所產生 之溢利或虧損,僅會就合 營企業之無相關投資者權 益確認。該等交易產生之 投資者所佔合營企業之溢 利及虧損,與合營企業之 賬面值對銷。倘未變現虧 損提供所轉讓資產減值之 憑證,則即時於損益內確 認。

## 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

#### **3.5 Joint arrangements** *(continued)*

In assessing the classification of interests in joint arrangements, the Group considers:

- The structure of the joint arrangement;
- The legal form of joint arrangements structured through a separate vehicle;
- The contractual terms of the joint arrangement agreement; and
- Any other facts and circumstances (including any other contractual arrangements).

Joint ventures are accounted for using the equity method whereby they are initially recognised at cost and thereafter, their carrying amounts are adjusted for the Group's share of post-acquisition changes in the joint ventures' net assets except that losses in excess of the Group's interest in the joint venture are not recognised unless there is an obligation to make good those losses. Profits or losses arising on the transactions between the Group and its joint ventures are recognised only to the extent of unrelated investors' interests in the joint venture. The investors' share in the joint venture's profits and losses resulting from these transactions is eliminated against the carrying value of the joint venture. Where unrealised losses provide evidence of impairment of the assets transferred they are recognised immediately to profit or loss.

For the year ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止年度

#### 三、重要會計政策概要

(續)

#### 3.5 合營安排(續)

本公司於合營企業之權益 按成本減去減值虧損(如 有)入賬。合營企業之業 績由本公司以已收及應收 股息為基準入賬。

#### 3.6 外幣交易

## 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

#### 3.5 **Joint arrangements** (continued)

Any premium paid for an investment in a joint venture above the fair value of the Group's share of the identifiable assets, liabilities and contingent liabilities acquired is capitalised and included in the carrying amount of the investment in a joint venture. Where there is objective evidence that the investment in a joint venture has been impaired, the carrying amount of the investment is tested for impairment in the same way as other non-financial assets.

The Company's interests in joint ventures are stated at cost less impairment losses, if any. Results of joint ventures are accounted for by the Company on the basis of dividends received and receivable.

#### 3.6 Foreign currency translation

In the individual financial statements of the consolidated entities, foreign currency transactions are translated into the functional currency of the individual entity using the exchange rates prevailing at the dates of the transactions. At the reporting date, monetary assets and liabilities denominated in foreign currencies are translated at the foreign exchange rates ruling at that date. Foreign exchange gains and losses resulting from the settlement of such transactions and from the reporting date retranslation of monetary assets and liabilities are recognised in profit or loss.

For the year ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止年度



### 三、重要會計政策概要

(塘

#### **3.6** 外幣交易(續)

按公平值列賬且以外幣計值之非貨幣項目按釐定公平值當日之匯率重新換算,並呈列為公平值收益或虧損之一部分。按歷史成本以外幣計量之非貨幣項目不予重新換算。

出售海外業務時,截至出售日期止就該業務在匯兑波動儲備確認之累計匯兑差額均重新分類至損益, 作為出售溢利或虧損之一部分。

## 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

#### **3.6** Foreign currency translation (continued)

Non-monetary items carried at fair value that are denominated in foreign currencies are retranslated at the rates prevailing on the date when the fair value was determined and are reported as part of the fair value gain or loss. Non-monetary items that are measured in terms of historical cost in a foreign currency are not retranslated.

In the consolidated financial statements, all individual financial statements of foreign operations, originally presented in a currency different from the Group's presentation currency, have been converted into HK\$. Assets and liabilities have been translated into HK\$ at the closing rates at the reporting date. Income and expenses have been converted into HK\$ at the exchange rates ruling at the transaction dates, or at the average rates over the reporting period provided that the exchange rates do not fluctuate significantly. Any differences arising from this procedure have been recognised in other comprehensive income and accumulated separately in the exchange fluctuation reserve in equity.

On disposal of a foreign operation, the cumulative exchange differences recognised in the exchange fluctuation reserve relating to that operation up to the date of disposal are reclassified to profit or loss as part of the profit or loss on disposal.

For the year ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止年度

### 三、重要會計政策概要

(續)

#### 3.7 物業、廠房及設備

物業、廠房及設備(在建 工程除外)按成本(包括 購買價及將資產達至其運 作狀況及運至工作地點作 其擬定用途而產生之任何 直接應佔成本)減累計折 舊及任何減值虧損(附註 3.11)列賬。與資產有關 的後續成本,只有當與資 產有關之未來經濟利益可 能流入本集團,並且項目 成本能可靠地計量時,方 能將其計入資產賬面金額 或作為一項單獨資產確認 (如適當)。所有其他成本 (如維修及保養)於該成 本產生的財務期間從損益 扣除。

# 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

#### 3.7 Property, plant and equipment

Property, plant and equipment other than construction in progress, are stated at cost, which comprise purchase price and any directly attributable costs of bringing the asset to its working condition and location for its intended use, less accumulated depreciation and any impairment losses (note 3.11). Subsequent costs are included in the asset's carrying amount or recognised as a separate asset, as appropriate, only when it is probable that future economic benefits associated with the item will flow to the Group and the cost of the item can be measured reliably. All other costs such as repairs and maintenance are charged to profit or loss during the financial period in which they are incurred.

For the year ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止年度



### 三、重要會計政策概要

(塘

#### 3.7 物業、廠房及設備(續)

除採礦建築外,折舊按資產之估計可使用年期以直線法撇銷其成本計算。所用主要年率如下:

租賃土地 按租期

工廠大廈 按租期或

25年估計可使用年期

(以較短者為準)

商業大廈 按租期或

33年估計 可使用年期 (以較短者為準)

租賃物業裝修 按租期或

4年估計 可使用年期

(以較短者為準)

廠房及機器 10% - 33%

**傢**俬、裝置及 17% − 20%

設備

汽車 25%

採礦建築之折舊採用生產 單位法按礦石礦藏之已探 明及可能之礦藏儲備總量 撇銷採礦建築成本計提。

# 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

#### 3.7 Property, plant and equipment (continued)

Other than mining structures, depreciation is calculated on the straight-line basis to write off the cost of each asset over its estimated useful life. The principal annual rates used for this purpose are as follows:

Leasehold land Over the lease terms

Factory buildings Over the term of

the leases or estimated useful lives of 25 years, whichever is shorter

> the leases or estimated useful lives of 33 years, whichever is shorter

> the leases or estimated useful lives of 4 years, whichever is shorter

Plant and machinery 10% – 33%

Furniture, fixtures and equipment 17% – 20%

Motor vehicles 25%

Depreciation on mining structures is provided to write off the cost of the mining structure using units-of-production method based on the total proven and probable mineral reserves of the ore mines.

For the year ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止年度

#### 三、重要會計政策概要

(續)

#### 3.7 物業、廠房及設備(續)

折舊方法、資產之剩餘價值及可使用年期於各期整(如時用年期於內期整(如期)。報廢或出售物業、廠房及設備資產之收益對,乃按該資產之收益等所得款項與賬面金額之差額釐定,並於出售時在損益內確認。

在建工程按成本減去減值 虧損列賬。成本包括直接 建造成本。直至竣工及可 作其擬定用途前,在建工 程不會計提任何折舊。

根據融資租賃持有之資產 按與自有資產相同之基準 在其預計可使用年期或 有關租賃期(以較短者為 準)折舊。

#### 3.8 採礦權

採礦權按成本減去累計攤 銷及任何減值虧損列賬, 並根據礦石礦藏之已探明 及可能之礦藏儲備總量以 生產單位法攤銷。

## 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

#### 3.7 Property, plant and equipment (continued)

The depreciation method, assets' residual values and useful lives, are reviewed and adjusted, if appropriate, at each reporting date. The gain or loss on retirement or disposal of an asset of property, plant and equipment is determined as the difference between the sale proceeds and the carrying amount of the asset and is recognised in profit or loss on disposal.

Construction in progress is stated at cost less impairment losses. Cost comprises direct costs of construction. No depreciation is provided for in respect of construction in progress until it is completed and ready for its intended use.

Assets held under finance lease are depreciated over their expected useful lives on the same basis as owned assets, or where shorter, the term of the relevant lease.

#### 3.8 Mining right

Mining right is stated at cost less accumulated amortisation and any impairment losses and are amortised on the units-of-production method based on the total proven and probable reserves of the ore mines.

For the year ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止年度



### 三、重要會計政策概要

(續)

#### 3.9 投資物業

投資物業指為賺取租金收入及/或資本增值而以租 賃權益擁有或持有之土地及/或樓宇,包括所持有 現時尚未釐定未來用途之 土地及在建或在開發作未來投資用途之物業。

當本集團以經營租賃方式 持有物業權益以賺取租金 收入及/或資本增值,有 關權益會按逐項物業之基 準分類及入賬為投資物業之 業。已分類為投資物業之 任何物業權益會根據融資 租賃持有之方式入賬。

因投資物業公平值變動或 銷售投資物業所產生之收 益或虧損於產生期間計入 損益內。

## 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

#### 3.9 Investment properties

Investment properties are land and/or buildings which are owned or held under a leasehold interest to earn rental income and/or for capital appreciation. These include land held for a currently undetermined future use and property that is being constructed or developed for future use as investment property.

When the Group holds a property interest under an operating lease to earn rental income and/or for capital appreciation, the interest is classified and accounted for as an investment property on a property-by-property basis. Any such property interest which has been classified as an investment property is accounted for as if it were held under a finance lease.

On initial recognition, investment property is measured at cost, including any directly attributable expenditure. Subsequent to initial recognition, investment property is stated at fair value, unless it is still in the course of construction or development at the reporting date and its fair value cannot be reliably determined at that time. Fair value is determined by external professional valuers, with sufficient experience with respect to both the location and the nature of the investment property. The carrying amounts recognised at the reporting date reflect the prevailing market conditions at the reporting date.

Gains or losses arising from either changes in the fair value or the sale of an investment property are included in profit or loss in the period in which they arise.

For the year ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止年度

## 三、重要會計政策概要

(續)

#### 3.10 土地使用權

#### 3.11 非金融資產減值

物業、廠房及設備、土地使用權、採礦權、於附屬公司、聯營公司及合營企業之權益須進行減值測試。每當其有跡象顯示資產賬面金額可能無法之中,便須進行減值測試。

# 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

### 3.10 Land use rights

Land use rights represent up-front payments made to acquire land held under an operating lease. They are stated at costs less accumulated amortisation and any accumulated impairment losses, if any. The determination if an arrangement is or contains a lease and the lease is an operating lease is detailed in note 3.17. Amortisation is calculated on a straight line basis over the term of the lease/right of use except where an alternative basis is more representative of the time pattern of benefits to be derived by the Group from use of the land.

### 3.11 Impairment of non-financial assets

Property, plant and equipment, land use rights, mining right, interests in subsidiaries, associates and joint ventures are subject to impairment testing. They are tested for impairment whenever there are indications that the assets' carrying amount may not be recoverable.

An impairment loss is recognised as an expense immediately for the amount by which the asset's carrying amount exceeds its recoverable amount. Recoverable amount is the higher of fair value, reflecting market conditions less costs of disposal, and value in use. In assessing value in use, the estimated future cash flows are discounted to their present value using a pre-tax discount rate that reflects current market assessment of time value of money and the risk specific to the asset.

For the year ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止年度



## 三、重要會計政策概要

(繪)

#### **3.11** 非金融資產減值(續)

就評估減值而言,倘資產 未能產生大致上獨立於其 他資產之現金流入,則會 就可獨立產生現金流入 之最小資產類別(即現金 產生單位)釐定可收回金 額。因此,部分資產個別 進行減值測試,部分則在 現金產生單位層次進行測 試。任何減值虧損均按比 例自該現金產生單位之資 產扣除,惟資產賬面值不 會調減至低於其個別公 平值減出售成本(如可計 量)或使用價值(如可釐 定)(以較高者為準)。

倘用以釐定資產可收回金額之估計出現有利變動, 則撥回減值虧損,惟資產 之賬面金額不得超過倘並 無確認減值虧損而釐定之 賬面金額(經扣除折舊或 攤銷)。

# 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

### 3.11 Impairment of non-financial assets (continued)

For the purposes of assessing impairment, where an asset does not generate cash inflows largely independent from those from other assets, the recoverable amount is determined for the smallest group of assets that generate cash inflows independently (i.e. a CGU). As a result, some assets are tested individually for impairment and some are tested at CGU level. Any impairment loss is charged pro-rata to the assets in the CGU, except that the carrying value of an asset will not be reduced below its individual fair value less cost of disposal (if measurable) or value in use (if determinable), whichever is the higher.

An impairment loss is reversed if there has been a favourable change in the estimates used to determine the asset's recoverable amount and only to the extent that the asset's carrying amount does not exceed the carrying amount that would have been determined, net of depreciation or amortisation, if no impairment loss had been recognised.

For the year ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止年度

## 三、重要會計政策概要

(續)

#### 3.12 金融資產

本集團有關金融資產之會 計政策載列如下。

金融資產分為以下類別:

- 以公平值計入損益之金融資產
- 一 貸款及應收款項
- 可供出售之金融 資產

管理層於初步確認時根據 收購金融資產之目的釐 定其金融資產之類別,並 (倘允許及適合)於各報 告日期重新評估該分類。

# 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

#### 3.12 Financial assets

The Group's accounting policies for financial assets are set out below.

Financial assets are classified into the following categories:

- Financial assets at fair value through profit or loss
- Loans and receivables
- Available-for-sale financial assets

Management determines the classification of its financial assets at initial recognition depending on the purpose for which the financial assets were acquired and where allowed and appropriate, reevaluates this designation at each reporting date.

All financial assets are recognised when, and only when, the Group becomes a party to the contractual provisions of the instrument. Regular way purchases of financial assets are recognised on trade date. A regular way purchase is a purchase of a financial asset under a contract whose terms require delivery of the asset within the time frame established generally by regulation or convention in the marketplace concerned. When financial assets are recognised initially, they are measured at fair value, plus, in the case of investments not at fair value through profit or loss, directly attributable transaction costs.

For the year ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止年度



## 三、重要會計政策概要

(嬉)

#### 3.12 金融資產(續)

當收取投資產生之現金流量之權利屆滿或被轉讓, 且擁有權絕大部分風險及回報亦已轉讓,即終止確認金融資產。

於各報告日期,金融資產會接受評估,以決定是否存在減值之客觀證據。倘存在任何該等證據,會按金融資產分類釐定及確認減值虧損。

(i) 以公平值計入損益之 金融資產

> 以公平值計入損益之 金融資產包括持作買 賣之金融資產,以及 於初步確認時指定為 以公平值計入損益之 金融資產。

# 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

#### **3.12** Financial assets (continued)

Derecognition of financial assets occurs when the rights to receive cash flows from the investments expire or are transferred and substantially all of the risks and rewards of ownership have been transferred.

At each reporting date, financial assets are reviewed to assess whether there is objective evidence of impairment. If any such evidence exists, impairment loss is determined and recognised based on the classification of the financial assets.

(i) Financial assets at fair value through profit or loss

Financial assets at fair value through profit or loss include financial assets held for trading and financial assets designated upon initial recognition as at fair value through profit or loss.

Financial assets are classified as held for trading if they are acquired for the purpose of selling in the near term, or it is part of a portfolio of identified financial instruments that are managed together and for which there is evidence of a recent pattern of short-term profit-taking. Derivatives, including separated embedded derivatives, are also classified as held for trading unless they are designated as effective hedging instruments or financial guarantee contracts.

For the year ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止年度

## 三、重要會計政策概要

(嬉)

#### 3.12 金融資產(續)

(i) 以公平值計入損益之 金融資產(續)

> 倘符合以下準則,則 金融資產可於初步確 認時指定為以公平值 計入損益之金融資 產:

一 此劃分方法將消 除或大幅減少量 不同基準計量或確認 關資產生之收益或 養生之收益或 損時應會出現記 不一致處理情況; 或

# 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

#### 3.12 Financial assets (continued)

(i) Financial assets at fair value through profit or loss (continued)

Where a contract contains one or more embedded derivatives, the entire hybrid contract may be designated as a financial asset at fair value through profit or loss, except where the embedded derivative does not significantly modify the cash flows or it is clear that separation of the embedded derivative is prohibited.

Financial assets may be designated at initial recognition as at fair value through profit or loss if the following criteria are met:

 the designation eliminates or significantly reduces the inconsistent treatment that would otherwise arise from measuring the assets or recognising gains or losses on them on a different basis; or

For the year ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止年度



## 三、重要會計政策概要

(繪)

#### 3.12 金融資產(續)

- (i) 以公平值計入損益之 金融資產(續)

  - 有關金融資產包 含需要分開記賬 之內含衍生工具。

初步確認後,歸入此類別之金融資產按公平值計量,而公平值變動則於損益內確認。

# 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

### **3.12** Financial assets (continued)

- (i) Financial assets at fair value through profit or loss (continued)
  - the assets are part of a group of financial assets which are managed and their performance is evaluated on a fair value basis, in accordance with a documented risk management strategy and information about the group of financial assets is provided internally on that basis to the key management personnel; or
  - the financial asset contains an embedded derivative that would need to be separately recorded.

Subsequent to initial recognition, the financial assets included in this category are measured at fair value with changes in fair value recognised in profit or loss.

For the year ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止年度

## 三、重要會計政策概要

(繪)

#### 3.12 金融資產(續)

(ii) 貸款及應收款項

# 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

#### **3.12** Financial assets (continued)

(ii) Loans and receivables

Loans and receivables are non-derivative financial assets with fixed or determinable payment that are not quoted in an active market. Loans and receivables are subsequently measured at amortised cost using the effective interest method, less any impairment losses. Amortised cost is calculated taking into account any discount or premium on acquisition and includes fees that are an integral part of the effective interest rate and transaction cost.

For the year ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止年度



## 三、重要會計政策概要

(塘

#### 3.12 金融資產(續)

(iii) 可供出售之金融資產

可供出售之金融資產 包括被指定至此類別 之非衍生金融資產或 不合資格列入任何其 他金融資產類別之非 衍生金融資產。所有 列入此類別之金融資 產其後按公平值計 量。除減值虧損(見 下述政策)及貨幣資 產匯兑收益及虧損 外,公平值變動產生 之收益或虧損(不包 括任何股息及利息 收入)於其他全面收 益確認,並於權益之 投資重估儲備獨立 累計,直至該金融資 產終止確認為止,屆 時,權益內之累計收 益或虧損會重新分類 至損益。以實際利率 法計算之利息於損益 內確認。

# 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

#### **3.12** Financial assets (continued)

(iii) Available-for-sale financial assets

Available-for-sale financial assets include non-derivative financial assets that are either designated to this category or do not qualify for inclusion in any of the other categories of financial assets. All financial assets within this category are subsequently measured at fair value. Gain or loss arising from a change in the fair value excluding any dividend and interest income is recognised in other comprehensive income and accumulated separately in the investment revaluation reserve in equity, except for impairment losses (see the policy below) and foreign exchange gains and losses on monetary assets, until the financial asset is derecognised, at which time the cumulative gain or loss is reclassified from equity to profit or loss. Interest calculated using the effective interest method is recognised in profit or loss.

For the year ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止年度

## 三、重要會計政策概要

(繪)

#### 3.12 金融資產(續)

(iii) 可供出售之金融資產 (續)

## 金融資產減值

於各報告日期,金融資產 (以公平值計入損益之金 融資產除外)將予檢討, 以釐定是否存在任何客觀 減值證據。

# 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

#### **3.12** Financial assets (continued)

(iii) Available-for-sale financial assets (continued)

For available-for-sale investments in equity securities that do not have a quoted market price in an active market and whose fair value cannot be reliably measured and derivatives that are linked to and must be settled by delivery of such unquoted equity instruments, they are measured at cost less any identified impairment losses at each reporting date subsequent to initial recognition.

### Impairment of financial assets

At each reporting date, financial assets other than at fair value through profit or loss are reviewed to determine whether there is any objective evidence of impairment.

For the year ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止年度



# 三、重要會計政策概要

(續)

#### 3.12 金融資產(續)

金融資產減值(續)

個別金融資產之客觀減值 證據包括本集團注意到之 以下一項或多項虧損事件 之可觀察數據:

- 債務人有重大財務困 難;
- 違約,如拖欠或無法 如期償還利息或本 金;
- 債務人可能破產或進 行其他財務重組;
- 技術、市場、經濟或 法律環境出現對債務 人有不利影響之重大 變動:及
- 股本工具投資之公平 值大幅或長期下跌至 低於其成本。

一組金融資產之虧損事件 包括顯示該組金融資產之 估計未來現金流量出現可 計量跌幅之可觀察數據。 該等可觀察數據包括但不 限於該組債務人之付款狀 況,以及與該組資產拖欠 情況有關之國家或地方經 濟狀況之不利變動。

# 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

#### **3.12** Financial assets (continued)

Impairment of financial assets (continued)

Objective evidence of impairment of individual financial assets includes observable data that comes to the attention of the Group about one or more of the following loss events:

- significant financial difficulty of the debtor;
- a breach of contract, such as a default or delinquency in interest or principal payments;
- it becoming probable that the debtor will enter bankruptcy or other financial reorganisation;
- significant changes in the technological, market, economic or legal environment that have an adverse effect on the debtor; and
- a significant or prolonged decline in the fair value of an investment in an equity instrument below its cost.

Loss events in respect of a group of financial assets include observable data indicating that there is a measurable decrease in the estimated future cash flows from the group of financial assets. Such observable data includes but not limited to adverse changes in the payment status of debtors in the group and, national or local economic conditions that correlate with defaults on the assets in the group.

For the year ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止年度

## 三、重要會計政策概要

(塘

#### 3.12 金融資產(續)

金融資產減值(續)

倘存在任何該等證據,則 按以下方式計量及確認減 值虧損:

(i) 按攤銷成本列賬之金 融資產

# 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

#### **3.12** Financial assets (continued)

Impairment of financial assets (continued)

If any such evidence exists, the impairment loss is measured and recognised as follows:

(i) Financial assets carried at amortised cost

If there is objective evidence that an impairment loss on loans and receivables carried at amortised cost has been incurred, the amount of the loss is measured as the difference between the asset's carrying amount and the present value of estimated future cash flows (excluding future credit losses that have not been incurred) discounted at the financial asset's original effective interest rate (i.e. the effective interest rate computed at initial recognition). The amount of the loss is recognised in profit or loss in the period in which the impairment occurs.

If, in subsequent period, the amount of the impairment loss decreases and the decrease can be related objectively to an event occurring after the impairment was recognised, the previously recognised impairment loss is reversed to the extent that it does not result in a carrying amount of the financial asset exceeding what the amortised cost would have been had the impairment not been recognised at the date the impairment is reversed. The amount of the reversal is recognised in profit or loss in the period in which the reversal occurs.

For the year ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止年度



## 三、重要會計政策概要

(嬉)

#### 3.12 金融資產(續)

金融資產減值(續)

(ii) 可供出售之金融資產

當產接觀現除益該購金行資之量的供公權顯,金額認額本還平先何出平益顯則額減該按(及產任之減認該從,值資除銷差損虧融已有產益於損之何與減確損虧。收本現該認計

就之撥確增益隨值事券回減益與不並非在值他公觀後損有減該損之全平上發債將況回出資益隨面值與生務予下於告之不能認,與生務予下於無數。

# 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

#### **3.12** Financial assets (continued)

Impairment of financial assets (continued)

(ii) Available-for-sale financial assets

When a decline in the fair value of available-for-sale financial assets has been recognised directly in equity and there is objective evidence that the asset is impaired, an amount is removed from equity and recognised in profit or loss as impairment loss. That amount is measured as the difference between the asset's acquisition cost (net of any principal repayment and amortisation) and current fair value, less any impairment loss on that asset previously recognised in profit or loss.

Reversals in respect of investment in equity instruments classified as available-forsale are not recognised in profit or loss. The subsequent increase in fair value is recognised in other comprehensive income. Impairment losses in respect of debt securities are reversed if the subsequent increase in fair value can be objectively related to an event occurring after the impairment loss was recognised. Reversal of impairment losses in such circumstances are recognised in profit or loss.

For the year ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止年度

## 三、重要會計政策概要

(續)

#### 3.12 金融資產(續)

金融資產減值(續)

(ii) 可供出售之金融資產 (續)

### 3.13 存貨

存貨按成本與可變現淨值 之較低者入賬。成本按加 權平均基準釐定,而半製 成品及製成品之成本則包 括直接材料、直接勞工及 按比例分配之製造費用。 可變現淨值根據日常業務 運作中之估計售價減任而 達致完成產品及出售而產 生之估計成本計算。

發展中物業之成本包括土 地收購成本、建築成本、 專業費用、其他直接開支 及已撥充資本之借貸成本 (見附註3.23)。

# 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

#### **3.12** Financial assets (continued)

Impairment of financial assets (continued)

(ii) Available-for-sale financial assets (continued)

For available-for-sale equity investment that is carried at cost, the amount of impairment loss is measured as the difference between the carrying amount of the financial asset and the present value of estimated future cash flows discounted at the current market rate of return for a similar financial asset. Such impairment losses are not reversed in subsequent periods.

### 3.13 Inventories

Inventories are stated at the lower of cost and net realisable value. Cost is determined using the weighted average basis and, in the case of work in progress and finished goods, comprises direct materials, direct labour and an appropriate proportion of overheads. Net realisable value is based on the estimated selling prices in the ordinary course of business less any estimated costs to be incurred to completion and disposal.

The cost of property under development comprises the acquisition cost of land, construction costs, professional fees, other direct expenses and capitalised borrowing costs (see note 3.23).

For the year ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止年度



## 三、重要會計政策概要

(塘

#### 3.14 現金及現金等額

現金及現金等額包括銀行 現金及手頭現金。

### 3.15 金融負債

本集團之金融負債包括 貿易應付款項、其他應付 款項及應計費用、應付關 連公司款項、財務擔保 負債、控股股東提供之貸 款、融資租賃承擔、銀行 貸款以及衍生金融工具。

金融負債於本集團成為工 具合約條文之訂約方時確 認。所有利息相關開支均 根據本集團借貸成本之會 計政策(見附註3.23)確 認。

當金融負債之責任已履 行、取消或屆滿,金融負 債即取消確認。

倘現有金融負債由同一貸款方以條款顯著不同之另一金融負債取代,或現有負債條款經大幅修訂,則有關更換或修訂被視為終止確認原有負債及確認新負債,而相關賬面金額之差額於損益內確認。

# 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

### 3.14 Cash and cash equivalents

Cash and cash equivalents include cash at banks and in hand.

#### 3.15 Financial liabilities

The Group's financial liabilities include trade payables, other payables and accruals, amounts due to related companies, financial guarantee liabilities, loan from a controlling shareholder, obligation under financial leases, bank loans and derivative financial instruments.

Financial liabilities are recognised when the Group becomes a party to the contractual provisions of the instrument. All interest related charges are recognised in accordance with the Group's accounting policy for borrowing costs (see note 3.23).

A financial liability is derecognised when the obligation under the liability is discharged or cancelled or expires.

Where an existing financial liability is replaced by another from the same lender on substantially different terms, or the terms of an existing liability are substantially modified, such an exchange or modification is treated as a derecognition of the original liability and the recognition of a new liability, and the difference in the respective carrying amount is recognised in profit or loss.

For the year ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止年度

## 三、重要會計政策概要

(續)

#### 3.15 金融負債(續)

## (i) 銀行貸款

銀行貸款歸類為流動 負債,除非本集團有 無條件權利將負債延 遲至報告日期後至少 十二個月償債。

### (ii) 融資租賃應付款項

融資租賃應付款項按 初步價值減租賃還款 之資本元素計量。

(iii) 其他金融負債(衍生 金融工具除外)

> 其他金融負債初步按 公平值確認,其後採 用實際利率法按攤銷 成本計量。

# 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

#### **3.15** Financial liabilities (continued)

### (i) Bank loans

Bank loans are recognised initially at fair value, net of transaction costs incurred. Bank loans are subsequently stated at amortised cost; any difference between the proceeds (net of transaction costs) and the redemption value is recognised in profit or loss over the period of the borrowings using the effective interest method.

Bank loans are classified as current liabilities unless the Group has an unconditional right to defer settlement of the liability for at least twelve months after the reporting date.

## (ii) Finance lease payables

Finance lease payables are measured at initial value less the capital element of lease repayments.

(iii) Other financial liabilities other than derivative financial instruments

They are recognised initially at their fair value and subsequently measured at amortised cost, using the effective interest method.

For the year ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止年度



## 三、重要會計政策概要

(塘

#### 3.16 衍生金融工具

於個別合約存在或獨立於混合式金融工具之衍生工具,乃於訂立衍生工具合約當日初步按公平值認,其後則按公平值對量。並非指定為與對量之衍生工具入於其為之不值計入損益之平值計入損益。公虧損益。對產生之收益或虧損益。接計入年內損益。

#### 3.17 租賃

出租予本集團之資產之分 類

就本集團按租賃持有之資產而言,倘租賃將所有權之絕大部分風險及回報轉移至本集團,則有關資產會分類為按融資租赁並無將所有權之絕大部分風險及回報轉之絕大部分風險及回報轉移至本集團,則分類為經營租賃。

# 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

#### 3.16 Derivative financial instruments

Derivative financial instruments, in individual contracts or separated from hybrid financial instruments, are initially recognised at fair value on the date the derivative contract is entered into and subsequently remeasured at fair value. Derivatives that are not designated as hedging instruments are accounted for as financial assets or financial liabilities at fair value through profit or loss. Gains or losses arising from changes in fair value are taken directly to profit or loss for the year.

#### 3.17 Lease

An arrangement, comprising a transaction or a series of transactions, is or contains a lease if the Group determines that the arrangement conveys a right to use a specific asset or assets for an agreed period of time in return for a payment or a series of payments. Such a determination is made based on an evaluation of the substance of the arrangement and is regardless of whether the arrangement takes the legal form of a lease.

Classification of assets leased to the Group

Assets that are held by the Group under leases which transfer to the Group substantially all the risks and rewards of ownership are classified as being held under finance leases. Leases which do not transfer substantially all the risks and rewards of ownership to the Group are classified as operating leases.

For the year ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止年度

## 三、重要會計政策概要

(續)

#### 3.17 租賃(續)

按融資租賃收購之資產

倘本集團以融資租賃收購 資產之使用權,則將相當 於所租賃資產公平值之金 額或(如較低)有關資產 之最低租賃付款之現值計 入固定資產,而(扣除融 資費用後)相應負債則列 為融資租賃承擔。

按融資租賃協議持有之資產之其後會計處理與可資比較收購資產所應用者相一致。相應融資租賃負債將扣除租賃付款減融資費用。

租賃付款內含之融資費用 於租賃期自損益扣除,致 使各會計期間之融資費用 佔承擔結餘之比率大致相 同。或然租金於其產生之 會計期間自損益扣除。

# 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

#### 3.17 Lease (continued)

Assets acquired under finance lease

Where the Group acquires the use of assets under finance lease, the amounts representing the fair value of the leased asset, or, if lower, the present value of the minimum lease payments, of such assets is included in fixed assets and the corresponding liabilities, net of finance charges, are recorded as obligations under finance leases.

Subsequent accounting for assets under finance lease agreements corresponds to those applied to comparable acquired assets. The corresponding finance lease liability is reduced by lease payments less finance charges.

Finance charges implicit in the lease payments are charged to profit or loss over the period of the leases so as to produce an approximately constant periodic rate of charge on the remaining balance of the obligations for each accounting period. Contingent rentals charged to profit or loss in the accounting period in which they are incurred.

For the year ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止年度



## 三、重要會計政策概要

(繪)

#### 3.17 租賃(續)

作為承租人按經營租賃承 租之資產

按經營租賃應付之租金總額於有關租賃期按直線法於損益內確認。所獲得之租賃優惠作為所作出淨租賃付款總額之組成部分於損益內確認。或然租金於損益內確認。或然租金於其產生之會計期間自損益扣除。

預付款於租賃期按直線法 攤銷,而攤銷額則自損益 扣除。所獲得之租賃優惠 作為租金開支總額之組成 部分於租賃期確認。

### 3.18 撥備及或然負債

當本集團因過往事件而負 上現有法律或推定責任, 而履行責任有可能導致 經濟利益流出且能可靠地 估計責任金額,則確認撥 備。倘金錢時間值重大, 則撥備按預期履行責任所 需開支之現值列賬。

於各報告日期,所有撥備 均予檢討及調整,以反映 當前之最佳估計。

# 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

#### 3.17 Lease (continued)

Assets leased under operating leases as the lessees

The total rental payable under operating leases is recognised in profit or loss on a straight line basis over the term of the relevant lease. Lease incentives received are recognised in profit or loss as an integral part of the aggregate net lease payment made. Contingent rental are charged to profit or loss in the accounting period in which they are incurred.

The up-front payments are amortised over the lease period on a straight-line basis and the amortisation is charges to profit or loss. Lease incentives received are recognised as an integrated part of the total rental expense, over the term of the lease.

## 3.18 Provisions and contingent liabilities

Provisions are recognised when the Group has a present obligation (legal or constructive) as a result of a past event, and it is probable that an outflow of economic benefits will be required to settle the obligation and a reliable estimate of the amount of the obligation can be made. Where the time value of money is material, provisions are stated at the present value of the expenditure expected to settle the obligation.

All provisions are reviewed at each reporting date and adjusted to reflect the current best estimate.

For the year ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止年度

## 三、重要會計政策概要

(續)

#### **3.18** 撥備及或然負債(續)

或然負債於購買價分配至業務合併時所收購資產及負債之過程中確認。或然負債初步按收購日期之公平值計量,其後則按上文所述可資比較撥備確認金額減任何累計攤銷(如適用)之較高者計量。

## 3.19 股本

根據香港公司條例(第622章),本公司股份並無面值。就於二零一四年三月三日或之後發行股份已收或應收之代價將會計入股本。根據香港公司條例第148及149條,佣金及開支獲准從股本扣除。

# 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

#### 3.18 Provisions and contingent liabilities (continued)

Where it is not probable that an outflow of economic benefits will be required, or the amount cannot be estimated reliably, the obligation is disclosed as a contingent liability, unless the probability of outflow of economic benefits is remote. Possible obligations, whose existence will only be confirmed by the occurrence or non-occurrence of one or more future uncertain events not wholly within the control of the Group are also disclosed as contingent liabilities unless the probability of outflow of economic benefits is remote.

Contingent liabilities are recognised in the course of the allocation of purchase price to the assets and liabilities acquired in a business combination. They are initially measured at fair value at the date of acquisition and subsequently measured at the higher of the amount that would be recognised in a comparable provision as described above and the amount initially recognised less any accumulated amortisation, if appropriate.

### 3.19 Share capital

Under the Hong Kong Companies Ordinance, Cap.622, shares of the Company do not have a nominal value. Considerations received or receivable for the issue of shares on or after 3 March 2014 is credited to share capital. Commissions and expenses are allowed to be deducted from share capital under S.148 and S.149 of the Hong Kong Companies Ordinance.

For the year ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止年度



## 三、重要會計政策概要

(繪)

#### 3.20 收益確認

收益包括銷售貨品已收或 應收代價之公平值,扣除 回扣及折扣。倘經濟利益 將可能流入本集團,且收 益及成本(如適用)能可 靠地計量,則收益按以下 方式確認:

- (ii) 物業銷售,當物業擁 有權之主要風險及回 報轉移至買家,而本 集團不再保留一般與 發展中物業擁有權應 有之持續參與權及對 發展中物業之有效控 制權。轉移擁有權之 風險及回報之憑證為 於本集團與買方簽立 物業移交確認書時轉 移物業之管有權予買 方。於收益日期前就 已售物業收取之訂金 及開銷會計入綜合財 務狀況表之已收按金 項下;

# 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

### 3.20 Revenue recognition

Revenue comprises the fair value of the consideration received or receivable for the sale of goods, net of rebates and discounts. Provided that it is probable that the economic benefits will flow to the Group and the revenue and costs, if applicable, can be measured reliably, revenue is recognised as follows:

- (i) sale of goods, when the significant risks and rewards of ownership have been transferred to the buyer, provided that the Group maintains neither managerial involvement to the degree usually associated with ownership, nor effective control over the goods sold. This is usually taken at the time when the goods are delivered and the customer has accepted the goods;
- sale of property is recognised when the (ii) significant risks and rewards of ownership of the property have been transferred to the purchasers and the Group retains neither continuing involvement to the degree usually associated with ownership nor effective control over property under development. The transfer of risks and rewards of ownership is evidenced by the passing of possession of properties to the purchaser when properties' hand-over confirmation is executed by the Group and the purchaser. Deposits and disbursements received on properties sold prior to the date of revenue are included in the consolidated statement of financial position under deposits received;

For the year ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止年度

## 三、重要會計政策概要

(續)

#### 3.20 收益確認(續)

- (iii) 利息收入,按時間比例基準採用實際利率法:及
- (iv) 股息收入,於確立股 東收取股息之權利 時。

### 3.21 僱員福利

退休福利

僱員之退休福利透過界定 供款計劃提供。

# 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

### 3.20 Revenue recognition (continued)

- (iii) interest income, on a time-proportion basis using the effective interest method; and
- (iv) dividend income, when the shareholder's right to receive payment is established.

## 3.21 Employee benefits

Retirement benefits

Retirement benefits to employees are provided through defined contribution plans.

The Group operates a defined contribution Mandatory Provident Fund retirement benefits scheme (the "MPF Scheme") under the Mandatory Provident Fund Schemes Ordinance, for those employees who are eligible to participate in the MPF Scheme. Contributions are made based on a percentage of the employees' relevant income and are charged to profit or loss as they become payable in accordance with the rules of the MPF Scheme. The assets of the MPF Scheme are held separately from those of the Group in an independently administered fund. The Group's employer contributions vest fully with the employees when contributed into the MPF Scheme.

For the year ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止年度



# 三、重要會計政策概要

(繪)

#### 3.21 僱員福利(續)

退休福利(續)

隨着僱員於年內提供服務,供款於損益確認為開支。本集團於該等計劃之責任僅限於向該等計劃作出固定百分比供款。

# 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

### 3.21 Employee benefits (continued)

Retirement benefits (continued)

Prior to the MPF Scheme becoming effective, the Group operated a defined contribution retirement benefits scheme (the "Prior Scheme") for those employees who were eligible to participate in this scheme. The Prior Scheme operated in a similar way to the MPF Scheme, except that when an employee left the Prior Scheme before his/her interest in the Group's employer contributions vested fully, the ongoing contributions payable by the Group were reduced by the relevant amount of the forfeited employer's contributions.

The employees of the subsidiaries which operate in the People's Republic of China except Hong Kong and Macau ("Mainland China") are required to participate in a retirement benefits scheme (the "RB Scheme") operated by the local municipal government. These subsidiaries are required to contribute a certain percentage of their payroll to the RB Scheme to fund the benefits. The only obligation of the Group with respect to the RB Scheme is to pay the ongoing required contributions under the RB Scheme. Contributions under the RB Scheme are charged to profit or loss as they become payable in accordance with the rules of the RB Scheme.

Contributions are recognised as an expense in profit or loss as employees render services during the year. The Group's obligations under these plans are limited to the fixed percentage contributions payable to these plans.

For the year ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止年度

## 三、重要會計政策概要

(續)

#### 3.21 僱員福利(續)

短期僱員福利

僱員之年假權利於僱員應 享時確認。本集團就截至 報告日期止僱員已提供之 服務而產生之年假之估計 負債作出撥備。

非累計補假如病假及產假 待告假時方會確認。

### 3.22 以股份為基礎之報酬

於二零零二年十一月七日 後授予而於二零零五年一 月一日尚未歸屬之所有以 股份為基礎之付款安排均 在財務報告確認。本集團 為其僱員及其他合資格參 與者之酬金設有以權益結 算以股份為基礎之報酬計 劃。

就授出任何以股份為基礎 之報酬而換取之所有僱員 服務均按其公平值計量, 並參考所授出股本工具間 接釐定。有關價值於授出 日期作評估,並撇除任何 非市場歸屬條件(例如盈 利能力及銷售增長目標) 之影響。

# 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

#### 3.21 Employee benefits (continued)

Short-term employee benefits

Employee entitlements to annual leave are recognised when they accrue to employees. A provision is made for the estimated liability for annual leave as a result of services rendered by employees up to the reporting date.

Non-accumulating compensated absences such as sick leave and maternity leave are not recognised until the time of leave.

### 3.22 Share-based compensation

All share-based payment arrangements granted after 7 November 2002 and had not vested on 1 January 2005 are recognised in the financial statements. The Group operates equity-settled share-based compensation plans for remuneration of its employees and other eligible participants.

All employee services received in exchange for the grant of any share-based compensation are measured at their fair values. These are indirectly determined by reference to the equity instruments awarded. Their value is appraised at the grant date and excludes the impact of any non-market vesting conditions (for example, profitability and sales growth targets).

For the year ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止年度



## 三、重要會計政策概要

(塘

## 3.22 以股份為基礎之報酬

(續)

倘歸屬條件適用,所有以 股份為基礎之報酬於歸屬 期內在損益確認為開支, 而於所授出之股本工具即 時歸屬時,該等報酬會於 授出日期全數確認為開 支,除非報酬符合資格確 認為資產,權益內之購股 權儲備會相應增加。倘歸 屬條件適用,則有關開支 會按預期歸屬之股本工具 數目之最佳估計,於歸屬 期內確認。非市場歸屬條 件已計入有關預期歸屬之 股本工具數目之假設內。 如其後有任何跡象顯示預 期歸屬之股本工具數目有 別於早前估計者,則會修 改有關估計。

行使購股權時,先前於儲備內確認之金額將轉撥入股本。於歸屬日期後,當已歸屬之購股權其後被沒收或於屆滿當日仍未行使,先前於購股權儲備確認之金額將轉撥入保留溢利。

# 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

### **3.22** Share-based compensation (continued)

All share-based compensation is recognised as an expense in profit or loss over the vesting period if vesting conditions apply, or recognised as an expense in full at the grant date when the equity instruments granted vest immediately unless the compensation qualifies for recognition as asset, with a corresponding increase in the share option reserve in equity. If vesting conditions apply, the expense is recognised over the vesting period, based on the best available estimate of the number of equity instruments expected to vest. Non-market vesting conditions are included in assumptions about the number of equity instruments that are expected to vest. Estimates are subsequently revised, if there is any indication that the number of equity instruments expected to vest differs from previous estimates.

At the time when the share options are exercised, the amount previously recognised in reserve will be transferred to share capital. After vesting date, when the vested share options are later forfeited or are still not exercised at the expiry date, the amount previously recognised in share option reserve will be transferred to retained profits.

For the year ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止年度

## 三、重要會計政策概要

(續)

#### 3.23 借貸成本

收購、興建或生產任何合 資格資產所產生之借貸成 本,於完成收購、興建或 生產有關資產及籌備作擬 定用途所需期間內撥充資 本。合資格資產為需要相 當長時間籌備作擬定用途 或銷售之資產。其他借貸 成本於產生時列作開支。

在資產產生開支、產生借 貸成本及使資產投入擬定 用途或銷售所需之籌備工 作進行時,借貸成本會資格 充資本,作為合資格資產 成本之一部分。於完成 合資格資產投入擬定用 或銷售所需之絕大部會停 或銷售所需之絕大部會停 止撥充資本。

## 3.24 所得税會計處理

所得税包括即期税項及遞 延税項。

即期所得稅資產及/或負債包括本報告期間或以往報告期間(且於報告日期尚未支付)應向稅務第自局繳納稅金之責任或來自稅務當局之申索。該等金額根據年內應課稅溢利按有關財政期間適用之稅率及稅法計算。

# 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

#### 3.23 Borrowing costs

Borrowing costs incurred for the acquisition, construction or production of any qualifying asset are capitalised during the period of time that is required to complete and prepare the asset for its intended use. A qualifying asset is an asset which necessarily takes a substantial period of time to get ready for its intended use or sale. Other borrowing costs are expensed when incurred.

Borrowing costs are capitalised as part of the cost of a qualifying asset when expenditure for the asset is being incurred, borrowing costs are being incurred and activities that are necessary to prepare the asset for its intended use or sale are being undertaken. Capitalisation of borrowing costs ceases when substantially all the activities necessary to prepare the qualifying asset for its intended use or sale are complete.

### 3.24 Accounting for income taxes

Income tax comprises current tax and deferred tax.

Current income tax assets and/or liabilities comprise those obligations to, or claims from, fiscal authorities relating to the current or prior reporting period, that are unpaid at the reporting date. They are calculated according to the tax rates and tax laws applicable to the fiscal periods to which they relate, based on the taxable profit for the year.

For the year ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止年度



# 三、重要會計政策概要

(塘

#### **3.24** 所得税會計處理(續)

遞延税項按於報告日期資 產及負債於財務報告之賬 面金額與其各自之税基之 暫時差額以負債法計算。 一般而言,所有應課税暫 時差額產生之遞延税項負 債均予確認。所有可扣税 暫時差額、可供結轉稅項 虧損及其他未動用税項抵 免產生之遞延税項資產, 僅於很可能有應課税溢利 (包括現有應課税暫時差 額)用作抵銷該等可扣税 暫時差額、未動用税項虧 損及未動用税項抵免之情 況下,方予確認。

當投資物業根據香港會計 準則第40號「投資物業 | 按公平值列賬,即可豁免 釐定計量遞延税項金額所 用適當税率之一般規定。 除非假設被駁回,否則該 等投資物業之遞延税項金 額將採用於報告日期按其 賬面金額銷售該等投資物 業適用之税率計量。當投 資物業可予折舊,且持有 該投資物業是以旨在隨時 間消耗該投資物業絕大部 分經濟利益(而非透過銷 售)之業務模式為目標, 即可駁回上述假設。

# 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

### **3.24** Accounting for income taxes (continued)

Deferred tax is calculated using the liability method on temporary differences at the reporting date between the carrying amounts of assets and liabilities in the financial statements and their respective tax bases. Deferred tax liabilities are generally recognised for all taxable temporary differences. Deferred tax assets are recognised for all deductible temporary differences, tax losses available to be carried forward as well as other unused tax credits, to the extent that it is probable that taxable profit, including existing taxable temporary differences, will be available against which the deductible temporary differences, unused tax losses and unused tax credits can be utilised.

An exception to the general requirement on determining the appropriate tax rate used in measuring deferred tax amount is when an investment property is carried at fair value under HKAS 40 "Investment Property". Unless the presumption is rebutted, the deferred tax amounts on these investment properties are measured using the tax rates that would apply on sale of these investment properties at their carrying amounts at the reporting date. The presumption is rebutted when the investment property is depreciable and is held within a business model whose objective is to consume substantially all the economic benefits embodied in the property over time, rather than through sale.

For the year ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止年度

## 三、重要會計政策概要

(續)

#### **3.24** 所得税會計處理(續)

倘於並不影響應課稅溢利 或會計溢利或虧損之交易 中初步確認之資產及負債 產生之暫時差額,則不會 就此確認遞延稅項資產及 負債。

本集團會就於附屬公司、 聯營公司及合營企業之權 益所產生之應課稅暫時差 額確認遞延稅項負債,惟 倘本集團能控制撥回之暫 時差額及暫時差額可能不 會在可見將來撥回者則除 外。

遞延税項(概無貼現)按 預期於清償負債或變現資 產期間適用之税率計算, 惟税率必須於報告日期已 頒佈或實質上已實施。

所得税於損益內確認,惟當所得税與於其他全面收益確認之項目或直接於權益確認之項目相關,在此等情況下,所得税會分別於其他全面收益或直接於權益中確認。

# 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

### **3.24** Accounting for income taxes (continued)

Deferred tax assets and liabilities are not recognised if the temporary differences arising from initial recognition of assets and liabilities in a transaction that affects neither taxable nor accounting profit or loss.

Deferred tax liabilities are recognised for taxable temporary differences arising on interests in subsidiaries, associates and joint ventures, except where the Group is able to control the reversal of the temporary differences and it is probable that the temporary differences will not reverse in the foreseeable future.

Deferred tax is calculated, without discounting, at tax rates that are expected to apply in the period the liability is settled or the asset is realised, provided they are enacted or substantively enacted at the reporting date.

Income taxes are recognised in profit or loss except when they relate to items recognised in other comprehensive income in which case the taxes are also recognised in other comprehensive income or when they relate to items recognised directly in equity in which case the taxes are also recognised directly in equity.

For the year ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止年度



# 三、重要會計政策概要

(塘

#### 3.24 所得税會計處理(續)

即期税項資產及即期税項 負債僅會於以下情況以淨 額呈列:

- (a) 本集團依法有強制執 行權利將已確認之金 額對銷;及
- (b) 計劃以淨額基準結算 或同時變現資產及清 償負債。

本集團僅會於以下情況以 淨額呈列遞延税項資產及 遞延税項負債:

(a) 實體依法有強制執行 權利將即期税項資產 與即期税項負債對 銷:及

# 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

### **3.24** Accounting for income taxes (continued)

Current tax assets and current tax liabilities are presented in net if, and only if,

- (a) the Group has the legally enforceable right to set off the recognised amounts; and
- (b) intends either to settle on a net basis, or to realise the asset and settle the liability simultaneously.

The Group presents deferred tax assets and deferred tax liabilities in net if, and only if,

(a) the entity has a legally enforceable right to set off current tax assets against current tax liabilities; and

For the year ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止年度

## 三、重要會計政策概要

(繪)

#### **3.24** 所得税會計處理(續)

- (b) 遞延税項資產及遞延 税項負債與由同一税 務機關就以下任何一 項所徵收之所得税相 關:
  - (i) 同一應課税實體; 或

## 3.25 財務擔保合約

財務擔保合約指要求發行 人(或擔保人)須就擔保 受益人(「持有人」)因特 定債務人未能根據債務工 具之條款於到期時付款而 蒙受之損失向持有人支付 特定款項以作報酬之合 約。

# 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

### **3.24** Accounting for income taxes (continued)

- (b) the deferred tax assets and the deferred tax liabilities relate to income taxes levied by the same taxation authority on either:
  - (i) the same taxable entity; or
  - (ii) different taxable entities which intend either to settle current tax liabilities and assets on a net basis, or to realise the assets and settle the liabilities simultaneously, in each future period in which significant amounts of deferred tax liabilities or assets are expected to be settled or recovered.

### 3.25 Financial guarantee contract

A financial guarantee contract is a contract that requires the issuer (or guarantor) to make specified payments to reimburse the beneficiary of the guarantee (the "holder") for a loss the holder incurs because a specified debtor fails to make payment when due in accordance with the terms of debt instrument.

For the year ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止年度



# 三、重要會計政策概要

(繪)

#### **3.25** 財務擔保合約(續)

# 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

### **3.25** Financial guarantee contract (continued)

Where the Group issues a financial guarantee, the fair value of the guarantee is initially recognised as deferred income. Where the consideration is received or receivable for the issuance of the guarantee, the consideration is recognised in accordance with the Group's policies applicable to that category of asset. Where no such consideration is received or receivable, an immediate expense is recognised in profit or loss on initial recognition of any deferred income.

The amount of the guarantee initially recognised as deferred income is amortised in profit or loss over the term of the guarantee as income from financial guarantees issued. In addition, provisions are recognised in accordance with note 3.18 if and when it becomes probable that the holder of the guarantee will call upon the Group under the guarantee and the amount of that claim on the Group is expected to exceed the current carrying amount, i.e. the amount initially recognised less accumulated amortisation, where appropriate.

For the year ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止年度

## 三、重要會計政策概要

(續)

#### 3.26 政府補助

當可合理確定將會收取時期,而本集團將條件,不無團將條件,不不能認定,而不可能認定,不可能認定,不可能認定,不可能認定,不可能可能。如此,不可能可能。如此,不可能可能。如此,不可能可能。如此,不可能可能。如此,不可能可能。如此,不可能可能,不可能可能。如此,不可能可能,不可能可能。

### 3.27 分部呈報

本集團定期向主要營運決 策者(即執行董事)呈報 內部財務資料,以供 資源分配作決定,以 後等檢討該等組成部及 表現,而本集團則根 發運分部資料劃分營運分部 製分部資料。向執行董事 呈報之內部財務資料 呈報之內部財務資料 集團主要業務類別釐定業 務組成部分。

# 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

#### 3.26 Government grants

Government grants are recognised when there is reasonable assurance that they will be received and that the Group will comply with the conditions attaching to them. Grants that compensate the Group for expenses incurred are recognised as revenue in profit or loss on a systematic basis in the same periods in which the expenses are incurred. Grants that compensate the Group for the cost of an asset are deducted from the carrying amount of the asset and consequently are effectively recognised in profit or loss over the useful life of the asset by way of reduced depreciation expense.

### 3.27 Segment reporting

The Group identifies operating segments and prepares segment information based on the regular internal financial information reported to the chief operating decision-maker i.e. the executive directors for their decisions about resources allocation to the Group's business components and for their review of the performance of those components. The business components in the internal financial information reported to the executive directors are determined following the Group's major line of business.

For the year ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止年度



## 三、重要會計政策概要

(繪)

#### 3.27 分部呈報(續)

本集團已劃分以下可呈報 分部:

- 一設計、製造、推廣及 買賣珠寶首飾及鑽石
- 物業投資
- 採礦業務
- 投資

由於各產品及服務類別需要不同資源及市場推廣方法,因此各營運分部之管理工作均獨立進行。所有分部間轉讓(如有)按公平價格進行。

# 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

### 3.27 Segment reporting (continued)

The Group has identified the following reportable segments:

- Design, manufacturing, marketing and trading of fine jewellery and diamonds
- Property investment
- Mining operation
- Investment

Each of these operating segments is managed separately as each of the product and service lines requires different resources as well as marketing approaches. All inter-segment transfers, if any, are carried out at arm's length prices.

The measurement policies the Group uses for reporting segment results under HKFRS 8 are the same as those used in its financial statements prepared under HKFRSs, except that the share of results of associates and joint ventures accounted for using the equity method, certain finance costs, income tax expense and corporate income and expenses which are not directly attributable to the business activities of any operating segment, are not included in arriving at the operating results of the operating segment.

For the year ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止年度

## 三、重要會計政策概要

(續)

### 3.27 分部呈報(續)

分部資產包括所有資產, 惟現金及現金等額、遞延 税項資產、於聯營公司之 權益及於合營企業之權益 除外。此外,並非直接歸 屬任何營運分部之業務活 動之公司資產不會分配至 分部,主要於本集團總部 應用。

分部負債不包括並非直接 歸屬任何營運分部之業務 活動之銀行貸款、若干應 付一間關連公司款項、控 股股東提供之貸款、財務 擔保負債、税項撥備、遞 延税項負債及公司負債。

### 3.28 關連人士

- (a) 倘屬以下人士,則該 人士或與該人士關係 密切之家庭成員與本 集團相關連:
  - (i) 對本集團有控制 權或共同控制權;
  - (ii) 對本集團有重大 影響力;或
  - (iii) 為本集團或本公司母公司之主要管理人員。

# 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

#### **3.27** Segment reporting (continued)

Segment assets include all assets but cash and cash equivalents, deferred tax assets, interests in associates and interests in joint ventures. In addition, corporate assets which are not directly attributable to the business activities of any operating segment are not allocated to a segment, which primarily applies to the Group's headquarter.

Segment liabilities exclude bank loans, certain amount due to a related company, loan from a controlling shareholder, financial guarantee liabilities, provision for tax, deferred tax liabilities and corporate liabilities, which are not directly attributable to the business activities of any operating segment.

## 3.28 Related parties

- (a) A person or a close member of that person's family is related to the Group if that person:
  - (i) has control or joint control over the Group;
  - (ii) has significant influence over the Group; or
  - (iii) is a member of key management personnel of the Group or the Company's parent.

For the year ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止年度



## 三、重要會計政策概要

(續)

#### 3.28 關連人士(續)

- (b) 倘實體符合下列任何 條件,則與本集團相 關連:
  - (i) 該實體與本集團 屬同一集團之成 員公司(意味着 各自之母公司、附 屬公司及同系附 屬公司彼此相關 連)。
  - (ii) 一間實體為另一 實體之聯營公司 或合營企業(或另 一實體所屬集司 旗下成員公司 聯營公司或合營 企業)。
  - (iii) 兩間實體均為同 一第三方之合營 企業。
  - (iv) 一間實體為第三 方實體之合營企 業,而另一實體為 該第三方實體之 聯營公司。
  - (v) 該實體為本集團 或與本集團有關 連之實體就僱員 福利設立之離職 後福利計劃。

# 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

### 3.28 Related parties (continued)

- (b) An entity is related to the Group if any of the following conditions apply:
  - (i) The entity and the Group are members of the same group (which means that each parent, subsidiary and fellow subsidiary is related to the others).
  - (ii) One entity is an associate or joint venture of the other entity (or an associate or joint venture of a member of a group of which the other entity is a member).
  - (iii) Both entities are joint ventures of the same third party.
  - (iv) One entity is a joint venture of a third entity and the other entity is an associate of the third entity.
  - (v) The entity is a post-employment benefit plan for the benefit of the employees of the Group or an entity related to the Group.

For the year ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止年度

## 三、重要會計政策概要

(續)

#### 3.28 關連人士(續)

- (b) 倘實體符合下列任何 條件,則與本集團相 關連:(續)
  - (vi) 該實體受(a)項所 識別人士控制或 共同控制。
  - (vii) (a)(i)項所識別人士 對該實體行使重 大影響力或屬該 實體(或該實體之 母公司)之主要管 理人員。
  - (viii) 該實體或其所屬 集團之任何成員 公司向本集團或 本公司之母公司 提供主要管理人 員服務。

# 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

### 3.28 Related parties (continued)

- (b) An entity is related to the Group if any of the following conditions apply: *(continued)* 
  - (vi) The entity is controlled or jointly controlled by a person identified in (a).
  - (vii) A person identified in (a)(i) has significant influence over the entity or is a member of key management personnel of the entity (or of a parent of the entity).
  - (viii) The entity or any member of a group of which it is a part, provides key management personnel services to the Group or to the Company's parent.

For the year ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止年度



# 三、重要會計政策概要

(續)

#### 3.28 關連人士(續)

與某人士關係密切之家庭 成員,指該人士與該實體 進行交易時預期可影響該 人士或受其影響之家庭成 員,包括:

- (i) 該人士之子女及配偶 或家庭伴侶;
- (ii) 該人士配偶或家庭伴 侶之子女;及
- (iii) 該人士或該人士配偶 或家庭伴侶之受養 人。

# 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

### 3.28 Related parties (continued)

Close members of the family of a person are those family members who may be expected to influence, or be influenced by, that person in their dealings with the entity and include:

- (i) that person's children and spouse or domestic partner;
- (ii) children of that person's spouse or domestic partner; and
- (iii) dependents of that person or that person's spouse or domestic partner.

For the year ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止年度

### 四、關鍵會計估計及判斷

本集團會持續評估所作之估計及 判斷,並以過往之經驗及其他因 素為依據,包括在該等情況下相 信屬合理且預期會發生之未來事 件。

本集團就未來作出估計及假設。 該等會計估計顧名思義,與相關 實際結果難免有所偏離。以下所 述為涉及相當風險之估計及假 設,可導致須於下一個財政年度 對資產及負債之賬面金額作重大 調整:

### 對可供出售之金融資產之減值虧 損之估計

### 應收款項減值撥備

本集團之應收款項減值撥備政策 乃根據對可收回能力之評估及賬 項賬齡分析以及管理層之判斷編 製。對該等應收款項之最終變現 之評估須作出大量判斷,當中包 括每名客戶現時之信譽、抵押品 保障及過往收款紀錄。於報告日 期,本集團管理層會重新評估有 關估計。

## 4. CRITICAL ACCOUNTING ESTIMATES AND JUDGEMENTS

Estimates and judgements are continually evaluated and are based on historical experience and other factors, including expectations of future events that are believed to be reasonable under the circumstances.

The Group makes estimates and assumptions concerning the future. The resulting accounting estimates will, by definition, seldom equal the related actual results. The estimates and assumptions that have a significant risk of causing a material adjustment to the carrying amounts of assets and liabilities within the next financial year are discussed below:

### Estimation of impairment losses of available-for-sale financial assets

For available-for-sale financial assets, a significant or prolonged decline in fair value below cost is considered to be objective evidence of impairment. Judgement is required when determining whether a decline in fair value has been significant and/or prolonged. In making this judgement, the historical data on market volatility as well as the duration and extent to which the fair value of specific investment is less than its cost are taken into account. The Group also takes into account other factors, such as industry and sector performance and financial information regarding the issuer/investee.

### **Provision for impairment of receivables**

The policy for the provision for impairment of receivables of the Group is based on the evaluation of collectability and ageing analysis of accounts and on management's judgement. A considerable amount of judgement is required in assessing the ultimate realisation of these receivables, including the current creditworthiness, the collateral security and the past collection history of each customer. The management of the Group reassesses the estimation at the reporting date.

For the year ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止年度



### 四、關鍵會計估計及判斷

### 應收款項減值撥備(續)

當本集團管理層認為應收客戶款 項不能收回時,該款項會與所計 提撥備抵銷。倘本集團客戶(已 對其賬項作減值撥備)之財務狀 況已有改善且未發現其還款能力 受到損害,則可能須撥回減值撥 備。

### 非金融資產的減值

本集團於各報告期末評估所有非金融資產是否存在任何減值跡象。倘存在減值跡象,則正式估計可收回金額,而公平值減出售成本與使用價值之較高者即被視為可收回金額。按照附註3.11所披露之會計政策,當有事件或情況變動顯示資產賬面金額可能無法收回時,便須對所有非金融資產進行減值檢討。

### 存貨撥備

於釐定陳舊及滯銷存貨所需之撥 備金額時,本集團會評估存貨之 賬齡分析並比較存貨之賬面值與 其各自之可變現淨值。於釐定有 關撥備時須作出大量判斷。倘影 響存貨可變現淨值之條件惡化, 則可能須作出額外撥備。

## 4. CRITICAL ACCOUNTING ESTIMATES AND JUDGEMENTS (continued)

#### **Provision for impairment of receivables** (continued)

When the Group's management determines the receivables from customers are uncollectable, they are written off against the provision made. If the financial conditions of customers of the Group, on whose account provision for impairment has been made, were improved and no impairment of their ability to make payments were noted, reversal of provision for impairment may be required.

### Impairment of non-financial assets

The Group assesses whether there are any indicators of impairment for all non-financial assets at the end of each reporting period. Where an indicator of impairment exists, a formal estimate of the recoverable amount is made, which is considered to be the higher of fair value less costs of disposal and value in use. All non-financial assets are reviewed for impairment when events or changes in circumstances indicate that the carrying amounts may not be recoverable in accordance with the accounting policy as disclosed in note 3.11.

### **Provision for inventories**

In determining the amount of allowance required for obsolete and slow-moving inventories, the Group would evaluate ageing analysis of inventories and compare the carrying value of inventories to their respective net realisable value. A considerable amount of judgement is required in determining such allowance. If conditions which have impact on the net realisable value of inventories deteriorate, additional allowances may be required.

For the year ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止年度

### 四、關鍵會計估計及判斷

(續)

### 採礦權估值

於各報告日期,董事均利用彼等 之判斷為本集團之採礦權選用合 適之估值技術,以評估是否存在 任何減值跡象。採礦權之公平值 由獨立專業估值師以最近在採礦 業進行之可資比較交易估計,其 一般為市場價值之最佳估計。經 濟狀況及礦物價格之任何變動以 及是否有可資比較交易,均可對 採礦權公平值之估計構成重大影 響。

### 採礦權攤銷及採礦建築折舊

採礦權及採礦建築按根據礦石礦 藏之已探明及可能之礦藏總儲量 以生產單位法計提攤銷/折舊。 本公司董事於估計礦石礦藏之已 探明及可能之總儲量時會作出判 斷。

### 估計即期税項及遞延税項

本集團須在不同司法權區繳納税項。釐定税項撥備之金額及支付相關稅項之時間須運用重大判斷力。在日常業務過程中,有許多交易及計算均難以明確地釐定最終稅項。倘最終稅項結果與最初入賬之金額不同,則有關差額將影響稅項釐定期間之所得稅及遞延稅項撥備。

## 4. CRITICAL ACCOUNTING ESTIMATES AND JUDGEMENTS (continued)

### Valuation of mining right

The directors use their judgement in selecting an appropriate valuation technique for the Group's mining right so as to assess whether there are any indicators of impairment at each reporting date. The fair value of the mining rights is estimated by independent professional valuer based on recent comparable transactions undertaken in the mining industry which generally represent the best estimate of the market value. Any changes in economic conditions and mineral prices and the availability of comparable transactions may materiality affect the estimation of the fair value of mining right.

## Amortisation of mining right and depreciation of mining structures

Mining right and mining structures are amortised/ depreciated on the units of production method based on the total proven and probable mineral reserves of the ore mines. The directors of the Company exercised their judgement in estimating the total proven and probable reserves of the ore mines.

### Estimate of current tax and deferred tax

The Group is subject to taxation in various jurisdictions. Significant judgement is required in determining the amount of the provision for taxation and the timing of payment of the related taxation. There are many transactions and calculations for which the ultimate tax determination is uncertain during the ordinary course of business. Where the final tax outcome is different from the amounts that were initially recorded, such differences will impact the income tax and deferred tax provisions in the periods in which such determination are made.

For the year ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止年度



### 四、關鍵會計估計及判斷

### 估計即期税項及遞延税項(續)

倘管理層認為未來可能會出現用 於抵銷暫時差額之應課税溢利, 則確認與若干暫時差額相關之遞 延税項資產。倘預期與原來估計 不同,則有關差額會影響對更改 有關估計期間之遞延税項資產及 所得税開支之確認。實際應用結 果可能不同。

### 財務擔保合約估值

董事行使判斷,以挑選適當之估值技術計量向合營企業之全資附屬公司提供財務擔保合約於截至二零一七年六月三十日止年度之公平值。財務擔保合約之公平值由獨立專業估值師依照借款人之違約可能性估計。

### 公平值計量

本集團綜合財務報告所載之多項 資產及負債須作出公平值計量或 披露。

## 4. CRITICAL ACCOUNTING ESTIMATES AND JUDGEMENTS (continued)

#### Estimate of current tax and deferred tax (continued)

Deferred tax assets relating to certain temporary differences are recognised as management considers it is probable that future taxable profit will be available against which the temporary differences can be utilised. Where the expectation is different from the original estimate, such differences will impact the recognition of deferred tax assets and income tax expenses in the periods in which such estimate is changed. The outcome of their actual utilisation may be different.

### Valuation of financial guarantee contract

The directors use their judgement in selecting an appropriate valuation technique in order to measure the fair value of the provision of financial guarantee contract to the wholly-owned subsidiary of its joint venture during the year ended 30 June 2017. The fair value of the financial guarantee contract is estimated by an independent professional valuer based on the probability of default of the borrower.

#### Fair value measurement

A number of assets and liabilities included in the Group's consolidated financial statements require measurement at, or disclosure of, fair value.

For the year ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止年度

### 四、關鍵會計估計及判斷

(續)

公平值計量(續)

本集團金融及非金融資產及負債 之公平值計量盡可能使用市場可 觀察輸入值及數據。釐定公平值 計量時使用之輸入值乃根據所應 用估值技術所用之輸入值之可觀 察程度劃分為不同層級:

 第1層: 相同項目於活躍市場 之報價(未經調整);

 第2層: 直接或間接可觀察之 輸入值(不包括第1層 之輸入值);

 第3層: 無法觀察之輸入值 (即並非源自市場數據)。

項目乃根據對其公平值計量具有 重大影響之最低層級輸入值分類 至上述層級。層級間之項目轉移 於發生期間確認。

本集團按公平值計量下列項目:

- 投資物業
- 可供出售之金融資產
- 以公平值計入損益之金融 資產
- 衍生金融工具

有關上述項目公平值計量之更多 詳細資料,請參閱綜合財務報告 附註十六及附註46.5。

### 4. CRITICAL ACCOUNTING ESTIMATES AND JUDGEMENTS (continued)

Fair value measurement (continued)

The fair value measurement of the Group's financial and non-financial assets and liabilities utilises market observable inputs and data as far as possible. Inputs used in determining fair value measurements are categorised into different levels based on how observable the inputs used in the valuation technique utilised are:

 Level 1: Quoted prices in active markets for identical items (unadjusted);

 Level 2: Observable direct or indirect inputs other than Level 1 inputs;

• Level 3: Unobservable inputs (i.e. not derived from market data).

The classification of an item into the above levels is based on the lowest level of the inputs used that has a significant effect on the fair value measurement of the item. Transfers of items between levels are recognised in the period they occur.

The Group measures the following items at fair values:

- Investment property
- Available-for-sale financial assets
- Financial assets at fair value through profit or loss
- Derivative financial instruments

For more detailed information in relation to the fair value measurement of the items above, please refer to note 16 and note 46.5 to the consolidated financial statements.

For the year ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止年度



### 五、分部資料

本集團基於主要營運決策者審閱 之報告釐定營運分部,該等報告 用於評估表現及分配資源。

本公司之執行董事為主要營運決 策者。誠如附註3.27所詳述,執 行董事已將本集團四大業務類別 定為營運分部。

### (a) 業務分部

### 5. SEGMENT INFORMATION

The Group determines its operating segments based on the reports reviewed by the chief operating decision-maker that are used to assess performance and allocate resources.

The chief operating decision-maker has been identified as the Company's executive directors. The executive directors have identified the Group's four business lines as operating segments as further described in note 3.27.

### (a) Business segment

		設計、製造 買賣珠寶首 Design, manu	飾及鑽石 Ifacturing,	物業	<u></u> 땃칓	採礦業	<b>業務</b>	投資	\$Amy	綜合	ì
		marketing ar of fine jewe diamo 2017 千港元 HK\$*000	llery and	Prope investi 2017 千港元 HK\$'000	•	Mini operat 2017 <i>千港元</i> <i>HK\$'000</i>	•	Investr 2017 <i>千港元</i> <i>HK\$'000</i>	nent 2016 <i>千港元</i> <i>HK\$*000</i>	Consolid 2017 <i>千港元</i> <i>HK\$'000</i>	dated 2016 千港元 HK\$'000
分部收益: 銷售予外界客戶/ 收益自外界客戶	Segment revenue: Sales to/revenue from external parties	483,084	543,152	133,500	-	8,981	9,056	1,728	367	627,293	552,575
分部業績	Segment results	(12,098)	(14,086)	40,119	4,659	(37,351)	(47,769)	(6,319)	(2,375)	(15,649)	(59,571)
以股份為基礎之報酬 未分配收入 未分配開支 財務擔保負債攤銷 所產生之收入 融資成本 應佔合營企業業績	Share-based compensation Unallocated income Unallocated expenses Income arising from amortising the financial guarantee liabilities Finance costs Share of results of joint ventures								_	(2,140) 4,377 (2,721) 5,789 (10,118) 123,011	(2,390) - (2,560) 3,167 (12,924) (111,777)
除所得税前 溢利/(虧損)	Profit/(Loss) before income tax									102,549	(186,055)

### 五、分部資料 (續)

### 5. **SEGMENT INFORMATION** (continued)

(a) 業務分部(續)

(a) Business segment (continued)

		設計、製道 買賣珠寶首 Design, man marketing a of fine jew diam	新及鑽石 oufacturing, and trading ellery and	物業 Prope invest	erty	採礦 i Mini opera	ng	投]		綜(	
		2017 <i>千港元</i> HK <b>\$</b> ′000	2016 <i>千港元</i> <i>HK\$*000</i> 經重列 Represented	2017 <i>千港元</i> <i>HK\$*000</i>	2016 <i>千港元</i> <i>HK\$'000</i>	2017 <i>千港元</i> <i>HK\$'000</i>	2016 <i>千港元</i> <i>HK\$'000</i>	2017 <i>千港元</i> <i>HK\$*000</i>	2016 <i>千港元</i> <i>HK\$'000</i> 經重列 Represented	2017 <i>千港元</i> <i>HK\$'000</i>	2016 <i>千港元</i> <i>HK<b>\$</b>'000</i>
分部資產 於合營企業之權益 現金稅現資產 遞延稅現資產 未分配公司資產	Segment assets Interests in joint ventures Cash and cash equivalents Deferred tax assets Unallocated corporate assets	344,557	365,146	34	1,054,141	713,541	748,055	21,224	27,001	1,079,356 854,828 374,648 5,762 271	2,194,343 708,636 45,632 5,762 271
資產總值	Total assets								,	2,314,865	2,954,644
分部負債 銀行貨制 關連公司款項 控股單之負款 財務擔條 與項稅項稅 提及稅 運 提供自司負債 責債	Segment liabilities Bank loans Due to a related company Loan from a controlling shareholder Financial guarantee liabilities Provision for tax Deferred tax liabilities Unallocated corporate liabilities	88,459	139,799	34	49,543	37,444	39,597	51,585	47,983	177,522 119,000 - 4,606 17,137 2,309 145,132 4,694	276,922 571,548 90,000 131,670 5,656 2,298 147,718 4,891
負債總額	Total liabilities									470,400	1,230,703

若干有關計量分部資產之 比較數字已重列,以符合 本年度之呈列方式。

Certain comparative figures on the measurement of the segment assets have been represented to conform the current year's presentation.

For the year ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止年度



### 五、分部資料 (續)

### 5. **SEGMENT INFORMATION** (continued)

### (a) 業務分部(續)

(a) Business segment (continued)

		設計、製造、 買賣珠寶首的 Design, manu marketing an	飾及鑽石 facturing,	物業技	i 資	採礦業	終	投資	2/m/	綜合	i
		of fine jewe	llery and	Prope investr		Minir operat	•	Investr	nent	Consolic	lated
		2017 <i>千港元</i> <i>HK\$'000</i>	2016 <i>千港元</i> HK <b>\$</b> ′000	2017 <i>千港元</i> <i>HK\$'000</i>	2016 <i>千港元</i> <i>HK\$'000</i>	2017 <i>千港元</i> HK <b>\$</b> ′000	2016 <i>千港元</i> HK <b>\$</b> ′000	2017 <i>千港元</i> <i>HK\$'000</i>	2016 <i>千港元</i> <i>HK\$'000</i>	2017 <i>千港元</i> HK <b>\$</b> ′000	2016 <i>千港元</i> <i>HK\$'000</i>
	Other segment information:										
物業、廠房及 [ 設備折舊	Depreciation of property, plant and equipment	(4,502)	(6,123)	_	_	(1,166)	(1,599)	_	_	(5,668)	(7,722)
土地使用權攤銷 /	Amortisation of land use rights	(109)	(109)	-	-	(1,240)	(1,257)	-	-	(1,349)	(1,366)
	Amortisation of mining right	-	-	-	-	(656)	(705)	-	-	(656)	(705)
仅具初未公十山 之變動	Change in fair value of investment property	700	_	_	11,112	_	_	_	_	700	11,112
確認應付一間關連公司(	Gain on debt extinguishment arising				,						,=
款項所產生之	from recognition of amount due to						าาาา				1 111
債務清償收益 衍生金融工具之公平值 F	a related company Fair value (loss)/gain on derivative	-	-	-	-	-	2,222	-	-	-	2,222
(虧損)/收益	financial instruments	(149)	202	-	-	-	-	-	-	(149)	202
	Fair value gain/(loss) on financial										
金融資產之公平值 收益/(虧損)	assets at fair value through profit or loss		_	_	_			1,548	(1,804)	1,548	(1,804)
,	Loss on disposal of property,	_		_		_		1,540	(1,004)	1,540	(1,004)
設備之虧損	plant and equipment	(4)	-	-	-	-	(6)	-	-	(4)	(6)
撤銷物業、廠房 \ 及設備	Write-off of property,	(2.074)	(1.02)			(4 OOF)				(4.000)	(1(2)
	plant and equipment Gain on disposal of a subsidiary	(2,974)	(163)	-	-	(1,885)	-	-	-	(4,859)	(163)
之收益	can on asposar or a substating	-	-	22,291	-	-	-	-	-	22,291	-
	Impairment loss on available-							()		/·	()
減值虧損 採礦權減值虧損 I	for-sale financial assets Impairment loss on mining right	-	-	-	-	-	(36,417)	(8,373)	(457)	(8,373)	(457) (36,417)
	Impairment loss on property,	-	-	-	_	-	(30,417)	-	-	-	(30,417)
減值虧損	plant and equipment	-	-	-	-	(23,374)	(944)	-	-	(23,374)	(944)
	Provision for inventories	(6,593)	(5,955)	-	-	-	-	-	-	(6,593)	(5,955)
貿易應收款項 ( (撥備)/撥備轉回	(Provision)/Reversal of provision for trade receivables	(220)	543							(220)	543
	Write-off of prepayments,	(220)	747	•		-	_	-	_	(220)	J <del>4</del> J
其他應收款項	deposits and other receivables	-	(468)	-	-	-	-	-	-	-	(468)
rit to no. I	Interest income	-	-	-	-	(2.424)	(2,002)	1,327	30	1,327	30
	Interest expenses Additions to non-current	-	-	-	-	(2,121)	(3,093)	-	-	(2,121)	(3,093)
分部資產	segment assets	3,211	2,364	4,106	13,939	3,238	4,533	-	-	10,555	20,836

For the year ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止年度

### 五、分部資料 (續)

### (b) 地區資料

本集團來自外界客戶之 分部收益及其非流動資 產(金融工具及遞延税項 資產除外)劃分為以下地 域。

### 5. **SEGMENT INFORMATION** (continued)

### (b) Geographical information

The Group's segment revenue from external customers and its non-current assets (other than financial instruments and deferred tax assets) are divided into the following geographical areas.

### 來自外界客户之收益 Revenue from

### external customers

		2017 千港元 HK\$′000	2016 <i>千港元</i> HK\$'000
香港(主體所在地)	Hong Kong (place of domicile)	181,026	43,873
北美洲	North America	200,245	224,394
歐洲及中東	Europe and Middle East	221,312	258,108
其他地區	Other locations	24,710	26,200
合計	Total	627,293	552,575

#### 非流動資產

### Non-current assets

		2017	2016
		千港元	千港元
		HK\$'000	HK\$'000
香港(主體所在地)	Hong Kong (place of domicile)	45,812	478,994
		•	
英國	United Kingdom	3,724	4,107
中國大陸	Mainland China	1,587,738	1,483,915
其他地區	Other locations	-	2
合計	Total	1,637,274	1,967,018

For the year ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止年度



### 五 分部資料 (續)

### (b) 地區資料(續)

以上收益資料乃根據客戶 之地區而劃分。非流動資 產(金融工具及遞延税項 資產除外)之地理位置乃 根據資產實際所在地而劃 分。

執行董事釐定本集團主體 所在地為香港,其為本集 團之總部所在地。

### 主要客戶資料

來自各主要客戶(佔總收益10%或以上者)之收益載列如下:

### 5. **SEGMENT INFORMATION** (continued)

### (b) Geographical information (continued)

The revenue information above is based on the location of the customers. The geographical location of the non-current assets (other than financial instruments and deferred tax assets) is based on the physical location of the assets.

The executive directors determine the Group is domiciled in Hong Kong, which is the location of the Group's principal office.

Information about major customers

Revenue from each of the major customers, which amounted to 10% or more of the total revenue, is set out below:

		2017	2016
		<i>千港元</i>	千港元
		HK\$'000	HK\$'000
	·		
客戶甲	Customer A	不適用 N/A	92,496
客戶乙	Customer B	不適用 N/A	62,683
客戶丙	Customer C	不適用 N/A	60,379

截至二零一七年六月三十日止年度,並無客戶佔本集團收益超過10%。截至二零一六年六月三十日止年度,來自三名主要客戶之收益全部均源自從事設計、製造、推廣及買賣珠寶首飾及鑽石之分部。

There is no customer contributing over 10% of the Group's revenue for the year ended 30 June 2017. For the year ended 30 June 2016, the revenue from three major customers was all derived by the segment engaging in design, manufacturing, marketing and trading of fine jewellery and diamonds.

For the year ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止年度

### 六、收益

收益指經扣除退貨及貿易折扣後 已售出貨品之發票淨值、銷售發 展中物業、利息收入及投資之股 息收入。

本集團收益之分析如下:

### 6. REVENUE

Revenue represents the net invoiced value of goods sold, after allowances for returns and trade discounts, sale of property under development, interest income and dividend income from investments.

An analysis of the Group's revenue is as follows:

		2017 <i>千港元</i> HK\$'000	2016 <i>千港元</i> HK\$'000
	Calcust months	402.004	F42.4F2
銷售貨品	Sale of goods	483,084	543,152
銷售金礦	Sale of gold ores	8,981	9,056
銷售發展中物業	Sale of property under development	133,500	-
利息收入	Interest income	1,327	30
投資之股息收入	Dividend income from investments	401	337
		627,293	552,575

For the year ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止年度



### 七、融資成本

### 7. FINANCE COSTS

		2017 千港元 HK\$'000	2016 <i>千港元</i> HK\$'000
利息開支:	Interest charges on:		
銀行貸款	Bank loans	7,913	12,210
控股股東提供之貸款之	Interest expenses on loan from		
利息開支	a controlling shareholder	797	2,080
應付一間關連公司	Interest expenses on amount due to		
款項之利息開支	a related company	870	1,637
融資租賃承擔之融資費用	Finance charges on obligation under		
	finance leases	42	62
應付關連公司款項所產生之	Imputed interest expenses arising from		
應歸利息開支	amounts due to related companies	4,938	5,403
總借貸成本	Total borrowing costs	14,560	21,392
減:下列項目資本化之 銀行貸款利息	Less: Bank loan interest capitalised in		
一投資物業(附註十六)	– investment property (note 16)	(794)	(1,839)
- 發展中物業	– property under development	(754)	(1,039)
(附註二十二)	(note 22)	(1,527)	(3,536)
		12,239	16,017

## 八、除所得税前溢利/(虧損)

### 8. PROFIT/(LOSS) BEFORE INCOME TAX

		2017 <i>千港元</i> HK\$′000	2016 <i>千港元</i> <i>HK\$'000</i>
本集團除所得税前溢利/ (虧損)經扣除/(計入) 以下項目達致:	The Group's profit/(loss) before income tax is arrived at after charging/(crediting):		
已售出存貨成本 物業、廠房及設備折舊	Cost of inventories sold Depreciation of property,	489,294	440,079
(附註十四) 核數師酬金 土地使用權攤銷	plant and equipment (note 14) Auditor's remuneration Amortisation of land use rights	5,668 960	7,722 1,153
(附註十五) 採礦權攤銷(附註十七) 土地及樓宇經營租賃之 最低租賃付款	(note 15) Amortisation of mining right (note 17) Minimum lease payments under operating leases on	1,349 656	1,366 705
存貨撥備* 以公平值計入損益之金融資產	land and buildings Provision for inventories* Fair value (gain)/loss on financial assets	3,628 6,593	4,655 5,955
之公平值(收益)/虧損 衍生金融工具之公平值 虧損/(收益)	at fair value through profit or loss Fair value loss/(gain) on derivative financial instruments	(1,548)	1,804
一遠期貨幣合約 淨匯兑虧損	<ul> <li>forward currency contracts</li> <li>Net foreign exchange loss</li> </ul>	149 2,185	(202) 11,527
出售物業、廠房及 設備之虧損 確認應付一間關連公司 款項所產生之	Loss on disposal of property, plant and equipment Gain on debt extinguishment arising from recognition of amount	4	6
債務清償收益 財務擔保負債終止確認	due to a related company Income arising from derecognition of	-	(2,222)
所產生之收入 政府補助# 貿易應收款項撥備/	financial guarantee liabilities Government grants* Provision/(Reversal of provision) for	(4,377) (472)	(650)
(撥備轉回)	trade receivables	220	(543)
撇銷預付款項、按金及 其他應收款項	Write-off of prepayments, deposits and other receivables	-	468
應收一間合營企業款項 減值虧損	Impairment loss on amount due from a joint venture	_	150
撇銷物業、廠房及設備	Write-off of property, plant and equipment	4,859	163

- \* 年內之存貨撥備已計入綜合 損益及其他全面收益表之 「銷售成本」內。
- # 政府補助主要為自江門市蓬 江區經濟促進局(二零一六 年:江門市蓬江區經濟促進 局)收取之款項,此乃由於本 集團一間附屬公司在該區進 行商業活動。有關補助並無 未履行條件或或然事項。
- \* Provision for inventories for the year was included in "cost of sales" on the face of the consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income.
- # Government grants are mainly received from 江門市蓬江 區經濟促進局 (2016:江門市蓬江區經濟促進局) for one of the Group's subsidiaries in respect of business activities carried on in this area. There are no unfulfilled conditions or contingencies related to these grants.

For the year ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止年度



### 九、所得税開支/(抵免)

香港利得税乃以本年度於香港產生之估計應課税溢利按税率16.5%(二零一六年:16.5%)計算。其他地區應課税溢利之税項按本集團經營業務所在之司法權區現時適用之稅率計算,並根據該等司法權區之現行法例、詮釋及慣例作出。

### 9. INCOME TAX EXPENSE/(CREDIT)

Hong Kong profits tax has been provided at the rate of 16.5% (2016: 16.5%) on the estimated assessable profits arising in Hong Kong during the year. Taxes on profits assessable elsewhere have been calculated at the applicable rates of tax prevailing in the jurisdictions in which the Group operates, based on existing legislation, interpretations and practices in respect thereof.

		2017	2016
		千港元	千港元
		HK\$'000	HK\$'000
即期税項	Current tax		
香港	Hong Kong	4,546	79
中華人民共和國	People's Republic of China	4	3
以往年度撥備不足/	Under/(Over) provision		
(超額撥備) ————————————————————————————————————	in prior years	121	(1,574)
		4,671	(1,492)
遞延税項(附註三十四)	Deferred tax (note 34)		
本年度	Current year	(573)	(8,871)
所得税開支/(抵免)總額	Total income tax expense/(credit)	4,098	(10,363)

For the year ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止年度

### 九、 所得税開支/(抵免)

(續)

所得税開支/(抵免)與按適用 税率計算之會計溢利/(虧損) 之對賬:

### 9. INCOME TAX EXPENSE/(CREDIT)

(continued)

Reconciliation between income tax expense/(credit) and accounting profit/(loss) at applicable tax rates:

		2017 千港元 HK\$'000	2016 <i>千港元</i> HK\$'000
除所得税前溢利/(虧損)	Profit/(Loss) before income tax	102,549	(186,055)
按法定税率16.5% (二零一六年:16.5%) 計算之除所得税前	Tax on profit/(loss) before income tax, calculated at the statutory rate of 16.5% (2016: 16.5%)		
溢利/(虧損)税項		16,921	(30,699)
於其他司法權區營運之 附屬公司不同税率之影響	Effect of different tax rates of subsidiaries operating in other		
	jurisdictions	(2,492)	(5,028)
應佔合營企業業績之稅務影響	Tax effect of share of results of		
	joint ventures	(20,297)	18,443
不可扣税開支之税務影響	Tax effect of non-deductible expenses	8,922	3,679
無須課税收入之税務影響	Tax effect of non-taxable income	(5,848)	(2,466)
動用過往未確認之税項虧損	Utilisation of tax losses previously not	(222)	(42)
+ 1か-77112	recognised	(332)	(42)
未確認税項虧損之税務影響	Tax effect of tax losses not recognised	9,422	8,283
未確認暫時差額之税務影響	Tax effect of temporary differences not recognised	(2,319)	(959)
以往年度撥備不足/	Under/(Over) provision in prior years	(2,5.5)	(333)
(超額撥備)	The second of th	121	(1,574)
所得税開支/(抵免)	Income tax expense/(credit)	4,098	(10,363)

For the year ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止年度



2016

### 十、股息

董事不建議就截至二零一七年六 月三十日止年度派付任何股息 (二零一六年:無)。

### 十一、每股盈利/(虧損)

本公司擁有人應佔每股基本及攤 薄盈利/(虧損)乃按下列數據 計算:

### 10. DIVIDENDS

The directors do not recommend any payment of dividends in respect of the year ended 30 June 2017 (2016: Nil).

### 11. EARNINGS/(LOSS) PER SHARE

The calculations of basic and diluted earnings/(loss) per share attributable to the owners of the Company are based on the following data:

2017

		千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000
用以計算每股基本盈利/(虧損)之本公司擁有人	Profit/(Loss) attributable to the owners of the Company for the purpose of		(475.656)
應佔溢利/(虧損)	basic earnings/(loss) per share	98,306	(175,666)
			數目 of shares
		2017	2016
用以計算每股基本	Weighted average number of		
盈利/(虧損)之普通股	ordinary shares for the purpose of		
加權平均數	basic earnings/(loss) per share	6,831,182,580	6,831,182,580
下列各項涉及之潛在攤薄	Effect of dilutive potential ordinary		
普通股之影響	shares in respect of		
-購股權(附註(i))	– Share option (note (i))		
用以計算每股攤薄	Weighted average number of		
盈利/(虧損)之普通股	ordinary shares for the purpose of		
加權平均數	diluted earnings/(loss) per share	6.831.182.580	6 831 182 580

For the year ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止年度

### 十一、每股(虧損)/盈利

(續)

### 附註:

(i) 於截至二零一七年六月三十日止年度,本公司擁有人應佔每股基本盈利/(虧損)乃基於本公司擁有人應佔溢利98,306,000港元(二零一六年:虧損175,666,000港元)及年內普通股加權平均數6,831,182,580股(二零一六年:6,831,182,580股)計算。

於截至二零一七年及二零一六年六月三十日止年度,由於購股權具反攤薄影響,故於計算每股攤薄盈利/(虧損)時並無假設購股權獲行使。

## 十二、僱員福利開支(包括董事酬金-附註十三)

### 11. EARNINGS/(LOSS) PER SHARE (continued)

#### Note:

(i) The calculation of basic earnings/(loss) per share attributable to the owners of the Company for the year ended 30 June 2017 is based on the profit attributable to the owners of the Company of HK\$98,306,000 (2016: loss of HK\$175,666,000) and on the weighted average number of 6,831,182,580 (2016: 6,831,182,580) ordinary shares during the year.

For the years ended 30 June 2017 and 2016, the computation of diluted earnings/(loss) per share does not assume the exercise of share options as they were anti-dilutive.

## 12. EMPLOYEE BENEFIT EXPENSES (INCLUDING DIRECTORS' EMOLUMENTS – NOTE 13)

		2017	2016
		千港元	千港元
		HK\$'000	HK\$'000
工資、薪金、津貼及	Wages, salaries, allowances and		
實物利益	benefits in kind	93,779	90,157
界定供款退休	Contributions on defined contribution		
計劃供款	retirement plans	9,021	8,831
以股份為基礎之報酬	Share-based compensation	2,140	2,390
		104,940	101,378

For the year ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止年度



### 十三、董事薪酬及五位最高 薪人士之酬金

## 13. DIRECTORS' REMUNERATION AND EMOLUMENTS OF FIVE HIGHEST PAID INDIVIDUALS

### (a) 董事酬金

根據香港公司條例(第622章)第383條及公司(披露董事利益資料)規例(第622G章)披露之董事薪酬如下:

### (a) Directors' emoluments

Directors' remuneration disclosed pursuant to S.383 of the Hong Kong Companies Ordinance (Cap.622) and the Companies (Disclosure of Information about Benefits of Directors) Regulation (Cap.622G) is as follows:

		2017 千港元 HK\$'000	2016 <i>千港元</i> HK\$'000
董事袍金	Directors' fees	225	200
薪金、津貼及實物利益	Salaries, allowances and		
	benefits in kind	10,806	12,036
花紅	Bonus	1,870	726
退休福利計劃供款	Contributions to retirement		
	benefit schemes	532	439
以股份為基礎之付款	Share-based payment	2,140	2,390
			·
酬金總額	Total emoluments	15,573	15,791

### 十三、董事薪酬及五位最高 薪人士之酬金 (續)

### (a) 董事酬金(*續*)

年內已付或應付各董事之 酬金如下:

## 13. DIRECTORS' REMUNERATION AND EMOLUMENTS OF FIVE HIGHEST PAID INDIVIDUALS (continued)

### (a) Directors' emoluments (continued)

The emoluments paid or payable to each of the directors during the year were as follows:

總計	Total	225	10,806	1,870	532	2,140	15,573
張志輝	Cheung Chi Fai, Frank	50	-	-	<u>-</u>	-	50
施榮懷	Sze Irons	50	-	-	-	-	50
陳炳權	Chan Ping Kuen, Derek	50	-	-	-	-	50
余嘯天	Yu Shiu Tin, Paul	50	_	-	_	-	50
獨立非執行董事:	Independent non-executive directors:						
<b>非執行董事</b> : 任達榮 ( 附註(iv) )	Non-executive director: Yam Tat Wing (note (iv))	25	-	-	-	-	25
任達榮(附註(iv))	Yam Tat Wing (note (iv))	-	1,002	-	9	535	1,546
黄君挺	Wong Edward Gwon-hing	-	1,380	250	18	535	2,183
陳偉立	Chan Wai Lap, Victor	-	2,088	330	94	535	3,047
陳慧琪	Chan Wai Kei, Vicki	-	1,056	190	47	535	1,828
鄭小燕	Cheng Siu Yin, Shirley	-	2,280	500	103	-	2,883
<b>執行董事</b> : 陳聖澤	<b>Executive directors:</b> Chan Sing Chuk, Charles	_	3,000	600	261	_	3,861
	_	_		(note (i))		(note (ii))	
				(附註(i))		(附註(ii))	
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
		fees	in kind	Bonus	schemes	payment	Total
		Directors'	and benefits		benefit	Share-based	
			allowances		to retirement		
		董事袍金	實物利益 Salaries。	花紅	計劃供款 Contributions	基礎之付款	總計
		***^	薪金、津貼及	# //	退休福利	以股份為	/ab ∸1
				Year ended	30 June 2017		
		截至二零一七年六月三十日止年度					

For the year ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止年度



## 十三、董事薪酬及五位最高薪人士之酬金 (續)

## 13. DIRECTORS' REMUNERATION AND EMOLUMENTS OF FIVE HIGHEST PAID INDIVIDUALS (continued)

(a) 董事酬金(續)

(a) Directors' emoluments (continued)

總計	Total	200	12,036	726	439	2,390	15,791
張志輝	Cheung Chi Fai, Frank	50	_	-		-	50
施榮懷	Sze Irons	50	-	-	-	-	50
陳炳權	Chan Ping Kuen, Derek	50	-	-	-	-	50
余嘯天	<b>directors:</b> Yu Shiu Tin, Paul	50	-	-	-	-	50
獨立非執行董事:	Independent non-executive						
<b>非執行董事</b> : 方剛 ( 附註(iii) )	Non-executive director: Fang Gang (note (iii))	-	-	-	-	-	-
任達榮(附註(iv))	Yam Tat Wing (note (iv))	-	2,004	-	18	598	2,620
黃君挺	Wong Edward Gwon-hing	-	1,344	112	18	598	2,072
陳偉立	Chan Wai Lap, Victor	-	1,776	148	80	597	2,601
陳慧琪	Chan Wai Kei, Vicki	-	1,032	86	46	597	1,761
鄭小燕	Cheng Siu Yin, Shirley	_	2,280	190	103	_	2,573
<b>執行董事</b> : 陳聖澤	Executive directors: Chan Sing Chuk, Charles	_	3,600	190	174	_	3,964
				(附註(i)) (note (i))		(附註(ii)) (note (ii))	
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
		Directors' fees	and benefits in kind	Bonus	benefit schemes	Share-based payment	Total
			allowances		to retirement		
		董事袍金	實物利益 Salaries,	花紅	計劃供款 Contributions	基礎之付款	總計
		++ ++ \L A	薪金、津貼及	±± /==	退休福利	以股份為	/4.1
				Year ended :	30 June 2016		
				截至二零一六年	六月三十日止年度		

For the year ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止年度

### 十三、董事薪酬及五位最高 薪人士之酬金 (續)

### (a) 董事酬金(續)

#### 附註:

- (i) 花紅按董事之個人表現 釐定。
- (ii) 該等款項指根據本公司 購股權計劃授予董事之 購股權估計價值。該等 購股權之價值根據綜合 財務報告附註3.22所載 之以股份為基礎之付款 之會計政策計量。已授 出購股權之進一步詳情 載於綜合財務報告附註 三十七。
- (iii) 方剛已於二零一五年九 月二十五日辭任本公司 非執行董事。
- (iv) 任達榮於二零一七年一 月一日由本公司執行董 事調任為非執行董事。

於截至二零一六年六月 三十日止年度·其中一名 前非執行董事方剛先生 豁免其截至二零一五年 六月三十日止年度為數 100,000港元之酬金。

## 13. DIRECTORS' REMUNERATION AND EMOLUMENTS OF FIVE HIGHEST PAID INDIVIDUALS (continued)

(a) Directors' emoluments (continued)

#### Notes:

- The bonus is determined by the individual performance of the directors.
- (ii) These amounts represent the estimated value of share options granted to the directors under the Company's share option scheme. The value of these share options is measured according to the accounting policies for share-based payments as set out in note 3.22 to the consolidated financial statements. Further details of the options granted are set out in note 37 to the consolidated financial statements.
- (iii) Fang Gang resigned as Non-Executive Director of the Company on 25 September 2015.
- (iv) Yam Tat Wing was re-designated from Executive Director to Non-Executive Director of the Company on 1 January 2017.

During the year ended 30 June 2016, one of the former non-executive director, Mr. Fang Gang, waived his emoluments for the year ended 30 June 2015 which amounted to HK\$100,000.

For the year ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止年度



## 十三、董事薪酬及五位最高薪人士之酬金 (續)

### (a) 董事酬金(*續*)

除所披露者外,年內概無 董事放棄或同意放棄任何 薪酬之其他安排。年內概 無董事豁免任何酬金。

年內,本集團並無向董事 支付任何酬金作為加入或 於加入本集團時之獎勵或 離職報酬。

### (b) 五位最高薪人士

於截至二零一七年及二零 一六年六月三十日止年 度,本集團五位最高薪人 士全部為本公司董事,彼 等之酬金詳情於上文披 露。

## 13. DIRECTORS' REMUNERATION AND EMOLUMENTS OF FIVE HIGHEST PAID INDIVIDUALS (continued)

### (a) Directors' emoluments (continued)

Saved as disclosed, there was no other arrangement under which a director waived or agreed to waive any remuneration during the year. No directors waived any emoluments during the year.

During the year, no emoluments were paid by the Group to the directors as an inducement to join, or upon joining the Group, or as compensation for loss of office.

### (b) Five highest paid individuals

The five highest paid individuals in the Group during the years ended 30 June 2017 and 2016 were all directors of the Company and details of their emoluments are disclosed above. For the year ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止年度

### 十四、物業、廠房及設備

### 14. PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT

		租賃土地	樓宇及租賃 物業裝修	採礦建築	廠房及機器	家俬、裝置、 設備及汽車 Furniture,	在建工程	總額
		Leasehold land 千港元 HK\$'000	Buildings and leasehold improvements <i>千港元</i> <i>HK\$*000</i>	Mining structures 千港元 HK\$'000	Plant and machinery 千港元 HK\$'000	fixtures and equipment and motor vehicles 千港元 HK\$'000	Construction in progress 千港元 HK\$*000	Total 千港元 HK\$'000
截至二零一六年	Year ended 30 June 2016							
<b>六月三十日止年度</b> 年初賬面淨額	Opening net carrying amount	2,418	36,857	43,469	5,942	7,998	7,571	104,255
添置 出售/撤銷	Additions Disposals/Written off	-	609 (117)	2,664 -	521 (9)	1,293 (45)	1,810 -	6,897 (171)
折舊 減值虧損	Depreciation Impairment loss	(83)	(3,522) (293)	(33) (369)	(468) (26)	(3,616)	(250)	(7,722) (944)
匯兑調整 ————————————————————————————————————	Exchange realignment	-	(3,133)	(3,354)	(394)	(419)	(584)	(7,884)
年末賬面淨額	Closing net carrying amount	2,335	30,401	42,377	5,566	5,205	8,547	94,431
於二零一六年六月三十日	At 30 June 2016							
成本 累計折舊及減值	Cost Accumulated depreciation	5,052	93,379	45,769	58,477	60,702	10,730	274,109
於[]]] [] [[] [[] [[] [[] [[] [[] [[] [[]	and impairment	(2,717)	(62,978)	(3,392)	(52,911)	(55,497)	(2,183)	(179,678)
<b>賬面淨額</b>	Net carrying amount	2,335	30,401	42,377	5,566	5,205	8,547	94,431
截至二零一七年	Year ended 30 June 2017							
<b>六月三十日止年度</b> 年初賬面淨額	Opening net carrying amount	2,335	30,401	42,377	5,566	5,205	8,547	94,431
添置	Additions	· -	1,720	· -	4	1,498	3,227	6,449
出售/撤銷 折舊	Disposals/Written off Depreciation	(71)	(3,192) (3,051)	(31)	(1,471) (318)	(225) (2,197)	-	(4,888) (5,668)
減值虧損 重估盈餘	Impairment loss Surplus on revaluation	33,885	(464) 2,500	(18,933)	(228)	(39)	(3,710)	(23,374) 36,385
轉至投資物業(附註十六)	Transfer to investment property							
匯兑調整	(note 16) Exchange realignment	(34,600)	(2,500) (422)	(577)	(71)	(50)	(116)	(37,100) (1,236)
年末賬面淨額	Closing net carrying amount	1,549	24,992	22,836	3,482	4,192	7,948	64,999
於二零一七年六月三十日	At 30 June 2017							
成本 累計折舊及減值	Cost Accumulated depreciation	3,538	86,524	45,145	45,552	54,690	13,810	249,259
AND THE DAWN	and impairment	(1,989)	(61,532)	(22,309)	(42,070)	(50,498)	(5,862)	(184,260)
賬面淨額	Net carrying amount	1,549	24,992	22,836	3,482	4,192	7,948	64,999

For the year ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止年度



### 十四、物業、廠房及設備

(續)

附註:

(a) 於二零一七年六月三十日, 43,304,000港元之若干物 業、廠房及設備與採礦業 務其中一個現金產生單位 (「採礦現金產生單位一」) 有關,併入採礦現金產生單 位一進行減值評估,其中 23,374,000港元之若干資產 由於預定採礦計劃有所延 設,故已減值。

採礦現金產生單位一之可收回金額約為26,861,000港元·乃根據八年期之現金流量預測,採用貼現現金流量預測按照公平值減出售成本釐定。用於釐定現金產生單位可收回金額之關鍵估計及假設如下:

八年期內之 平均為3% 增長率

税後貼現率 15.35%

管理層乃按照採礦現金產生單位一之過往表現以及對市場發展之預期釐定該等估計及假設。採礦現金產生單位一之公平值屬第3層公平值計量。

### 14. PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT

(continued)

Notes:

(a) As at 30 June 2017, certain property, plant and equipment of HK\$43,304,000, which were related to one of the cash-generating units of the mining operation ("Mining CGU I"), were assessed for impairment under this Mining CGU I and certain of these assets amounting to HK\$23,374,000 were impaired as a result of the delay of the predetermined mining plan.

The recoverable amount of this Mining CGU I amounting to approximately HK\$26,861,000 has been determined based on the fair value less costs of disposal using discounted cash flow projection which was based on the cash flow projection for a period of 8 years. Key estimates and assumptions used for determining the recoverable amount of the CGU are as follows:

Growth rate during Average of 3% the 8-year period

Post-tax discount rate 15.35%

Estimates and assumptions are determined by management based on the past performance of the Mining CGU I and management's expectation for the market development. The fair value of the Mining CGU I is a level 3 fair value measurement.

For the year ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止年度

### 十四、物業、廠房及設備

(續)

### 附註:(續)

- (b) 於二零一六年六月三十日,本集團若干物業、廠房及設備與採礦業務另一個現金產生單位(「採礦現金產生單位二」)有關,與採礦權併入該現金產生單位層面進行減值評估。於二零一六年六月三十日,約944,000港元之減值虧損已撥作撇減本集團物業、廠房及設備之賬面值(附註十七)。
- (c) 於二零一七年六月三十 日·本集團總賬面淨額約 12,131,000港元(二零一六 年:14,136,000港元)之若 干租賃土地及樓宇已被抵 押·作為本集團獲授之一般 銀行信貸融資之擔保(附註 二十八)。
- (d) 於二零一七年六月三十日· 汽車之賬面金額包括以融 資租賃持有之資產為數 581,000港元(二零一六年: 1,055,000港元)。

### 14. PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT

(continued)

Notes: (continued)

- (b) As at 30 June 2016, certain property, plant and equipment of the Group, which were related to another cashgenerating unit of the mining operation ("Mining CGU II"), were combined with the mining right for impairment assessment at that cash-generating unit level. As at 30 June 2016, impairment loss of approximately HK\$944,000 was allocated to write down the carrying value of the Group's property, plant and equipment (note 17).
- (c) At 30 June 2017, the Group's certain leasehold land and buildings with aggregate net carrying amounts of approximately HK\$12,131,000 (2016: HK\$14,136,000) were pledged to secure general banking facilities granted to the Group (note 28).
- (d) At 30 June 2017, the carrying amount of motor vehicles includes an amount of HK\$581,000 (2016: HK\$1,055,000) in respect of assets held under finance leases.

For the year ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止年度



### 十五、土地使用權

### 本集團於土地使用權之權益為預 付經營租賃款項,其賬面淨額變 動分析如下:

### 15. LAND USE RIGHTS

The Group's interests in land use rights represented prepaid operating lease payments and the movements in their net carrying amounts are analysed as follows:

		2017 <i>千港元</i> HK\$'000	2016 <i>千港元</i> HK\$'000
年初賬面淨額 年內攤銷費用 匯兑調整	Opening net carrying amount  Amortisation charge for the year  Exchange realignment	34,687 (1,349) (430)	38,784 (1,366) (2,731)
年末賬面淨額	Closing net carrying amount	32,908	34,687

於二零一七年六月三十日,本集團賬面總額1,305,000港元(二零一六年:1,341,000港元)之若干土地使用權已被抵押,作為本集團獲授之一般銀行信貸融資之擔保(附註二十八)。

At 30 June 2017, the Group's certain land use rights with aggregate carrying amounts of HK\$1,305,000 (2016: HK\$1,341,000) were pledged to secure general banking facilities granted to the Group (note 28).

### 十六、投資物業

# 本集團按經營租賃持有以賺取租金、作資本增值之所有物業權益或在建或在開發作未來投資物業用途之所有物業,均採用公平值模型計量並按投資物業歸類及入賬。

### 16. INVESTMENT PROPERTY

All of the Group's property interests held under operating leases to earn rentals, for capital appreciation purposes or property that is being constructed or developed for future use as investment property are measured using the fair value model and are classified and accounted for as investment property.

For the year ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止年度

### 十六、投資物業 (續)

### **16. INVESTMENT PROPERTY** (continued)

於綜合財務狀況表呈列之賬面金 額變動概述如下: Movements of the carrying amounts presented in the consolidated statement of financial position can be summarised as follows:

		2017	2016
		千港元	千港元
		HK\$'000	HK\$'000
年初賬面金額	Carrying amount at beginning		
	of the year	472,930	446,040
添置	Additions	4,106	13,939
資本化之銀行貸款利息	Bank loan interest capitalised		
(附註七)	(note 7)	794	1,839
公平值調整所得收益淨額	Net gain from fair value adjustments	700	11,112
出售一間附屬公司	Disposal of a subsidiary		
(附註四十五)	(note 45)	(477,830)	_
由物業、廠房及設備轉撥	Transfer from property, plant and		
(附註十四)	equipment (note 14)	37,100	
年末賬面金額	Carrying amount at end of the year	37,800	472,930

年內,第1層與第2層之間並無公 平值計量轉撥,亦無項目轉入或 轉出第3層。

於二零一七年六月三十日,投資物業由羅馬國際評估有限公司(二零一六年:利駿行測量師有限公司(「利駿行」))採用市場法(二零一六年:市場法)進行估值,得出之估值為37,800,000港元(二零一六年:472,930,000港元)。市場法考慮同類或替代物業之成交、供應或放盤情況,而相關市場數據透過涉及比較之過程建立價值估計。

During the year, there were no transfers of fair value measurements between Level 1 and Level 2 and no transfers into or out of Level 3.

Investment property was valued at 30 June 2017 by Roma Appraisals Limited (2016: LCH (Asia-Pacific) Surveyors Limited ("LCH")) at HK\$37,800,000 (2016: HK\$472,930,000) by adopting the market approach (2016: market approach). The market approach considers the sales, listing or offerings of similar or substitute properties and related market data establishes a value estimate by processes involving comparison.

For the year ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止年度



### 十六、投資物業 (續)

### 本集團投資物業之公平值屬第3 層經常性公平值計量。年初與年 末公平值結餘對賬如下:

### **16. INVESTMENT PROPERTY** (continued)

The fair value of the Group's investment property is a level 3 recurring fair value measurement. A reconciliation of the opening and closing fair value balance is provided below:

		2017	2016
		千港元 HK\$′000	千港元 HK\$'000
			TK\$ 000
年初結餘	Opening balance		
(第3層經常性公平值)	(level 3 recurring fair value)	472,930	446,040
添置	Additions	4,106	13,939
資本化之銀行貸款利息	Bank loan interest capitalised		
(附註七)	(note 7)	794	1,839
公平值調整所得收益淨額	Net gain from fair value adjustments	700	11,112
出售一間附屬公司	Disposal of a subsidiary		
(附註四十五)	(note 45)	(477,830)	-
由物業、廠房及設備轉撥	Transfer from property,		
(附註十四)	plant and equipment (note 14)	37,100	
年末結餘	Closing balance		
(第3層經常性公平值)	(level 3 recurring fair value)	37,800	472,930
就年末所持資產計入損益之	Change in unrealised gains or losses		
年內未變現收益或虧損變動	for the year included in profit or loss		
「「リハダクル・八皿 み作リ只交 切	for assets held at the end of the year	700	11,112

公平值計量以上述投資物業得到 完全充分使用(與其實際用途並 無不同)為基礎。 The fair value measurement is based on the above investment property's highest and best use, which does not differ from their actual use.

For the year ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止年度

### 十六、投資物業 (續)

### **16. INVESTMENT PROPERTY** (continued)

下表提供有關如何釐定投資物業 公平值之資料。

The following table gives information about how the fair value of the investment property is determined.

説明	说明      估值技術		Significant		重大無法觀察 輸入值之範圍 Range of significant		重大無法觀察輸入值 與公平值之關係 Relationship of significant unobservable inputs	
Description	Valuation tec	hnique 2016	unobservable inputs	unobservab 2017	lle inputs 2016	to fair value		
投資物業 Investment property	市場法 Market approach	市場法 Market approach	物業質量·如物業位置、 大小及樓層 Quality of properties such as location, size and level of the properties	+/- 4% - 7%	+/- 2% - 25%	物業相對於可資比較物業之 質量愈高·公平值愈高。 The higher the quality of properties with reference to comparables, the higher the fair value is.		

於二零一七年六月三十日,本集團賬面金額37,800,000港元(二零一六年:472,930,000港元)之投資物業已被抵押,作為本集團獲授之銀行借貸之擔保(附註二十八)。

As at 30 June 2017, the Group's investment property with a carrying amount of HK\$37,800,000 (2016: HK\$472,930,000) was pledged to secure a bank borrowing granted to the Group (note 28).

For the year ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止年度



### 十七、採礦權

### 17. MINING RIGHT

		2017	2016
		千港元	千港元
		HK\$'000	HK\$'000
年初賬面淨額	Opening net carrying amount	656,334	751,427
年內攤銷費用	Amortisation charge for the year	(656)	(705)
年內減值撥備	Provision of impairment for the year	_	(36,417)
匯兑調整	Exchange realignment	(8,939)	(57,971)
年末賬面淨額	Closing net carrying amount	646,739	656,334
	Gross carrying amount	964,396	977,711
累計攤銷	Accumulated amortisation	(4,366)	(3,761)
累計減值撥備	Accumulated provision for impairment	(313,291)	(317,616)
賬面淨額	Net carrying amount	646,739	656,334

於二零一六年六月三十日,採礦 業務之採礦現金產生單位二之可 收回金額根據公平值減出售成本 之計量方式(第3層公平值計量) 釐定。採礦現金產生單位二之估 值由持有認可及相關專業資格、 於所估值採礦權地點及類別具有 近期經驗之獨立估值師天立評估 有限公司進行。

於二零一六年六月三十日,採礦 現金產生單位二之公平值減出售 成本使用近期買賣交易,根據市場法計量。計算採礦現金產生單位二公平值時使用之變數及假設 以獨立專業估值師之最佳估計為依據。

As at 30 June 2016, the recoverable amount of the Mining CGU II of the mining operation was determined based on the measurement to fair value less costs of disposal, a level 3 fair value measurement. The valuation of the Mining CGU II was carried out by Dragon Appraisals Co. Ltd., an independent valuer who held recognised and relevant professional qualifications and had recent experience in the location and category of the mining right being valued.

The fair value less costs of disposal of the Mining CGU II as at 30 June 2016 was measured using recent sale and purchase transactions under the market-based approach. The variables and assumptions used in computing the fair value of the Mining CGU II were based on the independent professional valuer's best estimate.

For the year ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止年度

### 十七、採礦權 (續)

### 17. MINING RIGHT (continued)

該方法之重大無法觀察輸入值如下:

The significant unobservable inputs into the approach were as follows:

2016

估計黃金資源之不確定範圍

40%至100%

The range of uncertainty of estimated gold resources

40% to 100%

經調整資源代價倍數

每克28.29港元 至每克70港元

Adjusted consideration to resources multiple

HK\$28.29

per gram to

HK\$70

per gram

估計黃金資源之不確定範圍愈高,公平值愈低。經調整資源代 價倍數愈高,公平值愈高。 The higher the range of uncertainty of the estimated gold resources was, the lower the fair value was. The higher the adjusted consideration of resources multiple was, the higher the fair value was.

獨立專業估值師於估計資源不確 定性時行使專業判斷,以改進估值技術。

The independent professional valuer exercised their professional judgement to estimate the uncertainty of resources to improve the valuation technique.

For the year ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止年度



### 十七、採礦權 (續)

於截至二零一六年六月三十日止年度,經參考有關評估,董事認為採礦業務之採礦現現金額估出金之可收回金額估計別出經業務之採礦現金產生單位二之可收回金額估計別出採礦業務之採礦現金產生單位二之減值虧損發作撇減採面金港之減值虧損撥作撇減採面金額,廠房及設備賬面金額,廠房及設備賬面金額,廠房及設備賬面金額,減值虧損計入本集團營運主之經費數。

於截至二零一七年六月三十日止 年度,採礦業務之採礦現金產生 單位二並無減值。

### 17. MINING RIGHT (continued)

For the year ended 30 June 2016, with reference to the assessment, the directors were of the view that the recoverable amount of the Mining CGU II of mining business was estimated to be HK\$553,948,000 and therefore, an impairment loss of HK\$37,361,000 in respect of the Mining CGU II of the mining business was identified. The impairment loss was allocated to write down the carrying amount of mining right and property, plant and equipment by HK\$36,417,000 and HK\$944,000 respectively. The impairment loss was included under mining operation of the Group's operating segment. The impairment loss was primarily due to the change of the range of uncertainty of the estimated gold resources.

For the year ended 30 June 2017, there was no impairment of Mining CGU II of the mining operation.

### 十八、於聯營公司之權益

### 18. INTERESTS IN ASSOCIATES

		<b>2017</b> <i>千港元</i>	2016 <i>千港元</i>
		HK\$'000	HK\$'000
非上市股份,按成本	Unlisted shares, at cost	_	_
應佔資產淨值	Share of net assets	6,034	6,034
減值撥備	Provision for impairment	(6,034)	(6,034)
		_	
		2017	2016
		千港元	千港元
		HK\$'000	HK\$'000
應收聯營公司款項	Due from associates	1,259	1,259
減值撥備	Provision for impairment	(1,259)	(1,259)
		-	

For the year ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止年度

### 十八、於聯營公司之權益

(續)

於截至二零一七年及二零一六年 六月三十日止年度·有關應收聯 營公司款項之減值虧損概無變 動。

應收款項為無抵押、免息及按要求還款。

摘錄自其管理賬目之本集團主要 聯營公司之財務資料概述如下:

### 18. INTERESTS IN ASSOCIATES (continued)

There was no movement in impairment losses in respect of amounts due from associates during the years ended 30 June 2017 and 2016.

The amounts due are unsecured, interest-free and repayable on demand.

The summarised financial information of the Group's principal associate extracted from its management accounts are as follows:

		2017 <i>千港元</i> <i>HK\$′000</i>	2016 <i>千港元</i> HK\$'000
		11114	
於六月三十日	As at 30 June		
非流動資產	Non-current assets	235	264
流動資產	Current assets	4,062	5,072
非流動負債	Non-current liabilities	-	
流動負債	Current liabilities	(616)	(338)
截至六月三十日止年度	For the year ended 30 June		
收益	Revenue	2,370	2,790
年內虧損	Loss for the year	(1,702)	(1,627)
其他全面收益	Other comprehensive income	(68)	(554)
全面收益總額	Total comprehensive income	(1,770)	(2,181)

For the year ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止年度



### 十八、於聯營公司之權益

(繥

於二零一七年六月三十日,主要聯營公司之詳情如下:

### 18. INTERESTS IN ASSOCIATES (continued)

Particulars of the principal associate as at 30 June 2017 are as follows:

名稱 Name	已繳足註冊資本詳情 Particulars of paid-up registered capital	註冊成立/註冊及 經營地點 Place of incorporation/ registration and operations	本集團應佔 所有權權益百分比 Percentage of ownership interest attributable to the Group	主要業務 Principal activities
上海吉利首飾有限公司* General Jewellery (Shanghai) Company Limited*	已繳足股本人民幣9,093,244元 Paid up capital of RMB9,093,244	中國大陸 Mainland China	36	珠寶首飾製造及批發 Jewellery manufacturing and wholesaling

\* 非由香港立信德豪會計師事 務所有限公司或立信德豪之 其他成員公司核數。 \* Not audited by BDO Limited or other BDO member firms.

董事認為,上述本公司聯營公司主要影響年內應佔聯營公司業績或組成本集團應佔聯營公司資產淨值之絕大部分。董事認為,提供其他聯營公司之詳情會導致篇幅過於冗長。

於截至二零一七年六月三十日 止年度及於二零一七年六月 三十日應佔之未確認虧損分別 為608,000港元(二零一六年: 581,000港元)及2,668,000港 元(二零一六年:2,060,000港 元)。 The above associate of the Company which, in the opinion of the directors, principally affected the share of associates' results for the year or formed a substantial portion of the share of net asset of the associate by the Group. To give details of other associates would, in the opinion of the directors, result in particulars of excessive length.

The share of unrecognised loss for the year ended 30 June 2017 and as at 30 June 2017 amounted to HK\$608,000 (2016: HK\$581,000) and HK\$2,668,000 (2016: HK\$2,060,000) respectively.

For the year ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止年度

### 十九、於合營企業之權益

### 19. INTERESTS IN JOINT VENTURES

		2017 千港元 HK\$′000	2016 <i>千港元</i> HK\$'000
應佔資產淨值 視作對一間合營企業出資#	Share of net assets  Deemed capital contribution to	141,198	28,153
	a joint venture#	37,490	15,843
給予一間合營企業之貸款	Loans to a joint venture	676,140	664,640
		854,828	708,636

給予一間合營企業之貸款為無抵 押、免息及無固定還款期。董事 認為該等貸款毋須於報告日期起 計十二個月內償還。

# 有關結餘乃視作對一間合營 企業之全資附屬公司之出 資,相當於本公司就該公司 進行之銀行信貸融資(附註 三十二)向銀行提供財務擔 保合約之公平值。 The loans to a joint venture are unsecured, interest-free and have no fixed repayment terms. In the opinion of the directors, these loans are not repayable within twelve months from the reporting date.

\* The balance represented the deemed capital contribution to a wholly-owned subsidiary of a joint venture, representing the fair value of the financial guarantee contracts provided by the Company to a bank for the banking facility entered by that company (note 32).

		2017 千港元 HK\$'000	2016 <i>千港元</i> HK\$'000
應收合營企業款項	Due from joint ventures	166	317
減值撥備	Provision for impairment	(150)	(150)
		16	167

For the year ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止年度



### 十九、於合營企業之權益

(繥

備變動如下:

應收一間合營企業款項之減值撥

### 19. INTERESTS IN JOINT VENTURES

(continued)

The movement in the provision for impairment of amount due from a joint venture is as follows:

		2017 千港元 HK\$′000	2016 <i>千港元</i> HK\$'000
年初結餘 已確認之減值虧損	Balance at beginning of the year Impairment losses recognised	150 –	_ 150
年末結餘	Balance at end of the year	150	150
應收款項為無抵押、免息及須拉要求還款。			and repayable
於二零一七年六月三十日,主要 Particulars of the principal joint ventures as at 30 J are as follows:		t 30 June 2017	

註冊成立/ 本集團應佔 名稱 已發行股本詳情 註冊地點 所有權權益百分比 主要業務 Percentage of ownership interest Place of Particulars of incorporation/ attributable Name issued share capital registration to the Group **Principal activities** Wealth Plus 50,000股每股面值1美元之 英屬處女群島 50 投資控股 普通股 British Virgin Islands **Developments Limited** Investment holding 50,000 ordinary shares of US\$1 each 恒礦資源有限公司 普通股10,000港元 香港 50 暫無營業(二零一六年: Multi-Minerals Limited Ordinary shares of HK\$10,000 礦石貿易) Hong Kong Inactive (2016: Trading of mineral ores)

For the year ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止年度

# 十九、於合營企業之權益

(續)

本集團於合營企業Wealth Plus Developments Limited ( [Wealth Plus ])(於英屬處女群島註冊 成立及於香港營運之獨立實體) 及恒礦資源有限公司(於香港註 冊成立及營運之獨立實體)均擁 有50% (二零一六年:50%)權 益。合約安排僅為本集團提供對 該等合營安排之資產淨值所擁有 之權利,而Wealth Plus及恒礦資 源有限公司主要擁有對合營安排 資產之權利及對合營安排負債之 責任。根據香港財務報告準則第 11號,該等合營安排歸類為合營 企業,並已使用權益法於綜合財 務報告入賬。

#### 19. INTERESTS IN JOINT VENTURES

(continued)

The Group has 50% (2016: 50%) interests in joint ventures, Wealth Plus Developments Limited ("Wealth Plus"), a separate structured vehicle incorporated in the British Virgin Islands and operating in Hong Kong, and Multi-Minerals Limited, a separate structured vehicle incorporated and operating in Hong Kong. The contractual arrangement provides the Group with only the rights to the net assets of these joint arrangements, with the rights to the assets and obligation for the liabilities of the joint arrangements resting primarily with Wealth Plus and Multi-Minerals Limited. Under HKFRS 11, these joint arrangements are classified as joint ventures and have been accounted for in the consolidated financial statements using the equity method.

For the year ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止年度



# 十九、於合營企業之權益

(續

本集團之重大合營企業Wealth Plus及其全資附屬公司(「Wealth Plus集團」)之財務資料概要以及 與計入本集團綜合財務報告之賬 面金額之對賬如下:

#### 19. INTERESTS IN JOINT VENTURES

(continued)

The summarised financial information of Wealth Plus and its wholly-owned subsidiary ("Wealth Plus Group"), a material joint venture of the Group, and reconciliation to the carrying amount included in the Group's consolidated financial statements are as follows:

Wealth Plus 集團

	vvcaitii i iu5 ॠ⊞	
	Wealth Plus Group	
	2017	2016
	千港元	千港元
	HK\$'000	HK\$'000
As at 30 June		
Non-current assets	2,689,860	2,353,626
Current assets	80,050	60,913
Non-current liabilities	(1,510,666)	(2,123,691)
Current liabilities	(901,878)	(202,867)
Included in the above amounts are:		
Cash and cash equivalents	35,601	29,623
Current financial liabilities		
(excluding trade and other payables)	(825,546)	(126,110)
Non-current liabilities (excluding		
other payables and provision)	(1,510,666)	(2,123,691)
	Non-current assets  Current assets  Non-current liabilities  Current liabilities  Included in the above amounts are: Cash and cash equivalents  Current financial liabilities (excluding trade and other payables)  Non-current liabilities (excluding	Wealth Plu 2017 千港元 HK\$'000  As at 30 June Non-current assets 2,689,860  Current assets 80,050  Non-current liabilities (1,510,666)  Current liabilities (901,878)  Included in the above amounts are: Cash and cash equivalents 35,601  Current financial liabilities (excluding trade and other payables) (825,546)

For the year ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止年度

# 十九、於合營企業之權益

# 19. INTERESTS IN JOINT VENTURES

Wealth Plus 年園

(continued)

Wealth Plus	
2017	2016
	千港元
HK\$'000	HK\$'000
143,509	87,481
246,022	(223,554)
(19,930)	(128,071)
226,092	(351,625)
(677)	(316)
159	170
(70,480)	(40,309)
(100,079)	71,428
357,366	87,981
50%	50%
178,683	43,991
141,193	28,148
37,490	15,843
178,683	43,991
	千港元 HK\$'000 143,509 246,022 (19,930) 226,092 (677) 159 (70,480) (100,079) 357,366 50% 178,683

For the year ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止年度



# 十九、於合營企業之權益

(續)

本集團非重大合營企業之財務資 料:

#### 19. INTERESTS IN JOINT VENTURES

(continued)

Financial information of the joint venture that is immaterial to the Group:

		2017 千港元 HK\$'000	2016 <i>千港元</i> HK\$'000
非重大合營企業之賬面金額	Carrying amount of immaterial joint venture	5	5
年內溢利	Profit for the year	-	_
其他全面收益	Other comprehensive income	-	
全面收益總額	Total comprehensive income	-	_

# 二十、可供出售之金融資產

# 20. AVAILABLE-FOR-SALE FINANCIAL ASSETS

		2017	2016
		千港元	千港元
		HK\$'000	HK\$'000
上市股本投資,按公平值:	Listed equity investments, at fair value:		
香港	Hong Kong	8,784	7,519
其他地區(附註(a)及(b))	Elsewhere (note (a) and (b))	2,270	2,890
		11,054	10,409
非上市股本投資,按成本	Unlisted equity investments,		
(附註(c))	at cost (note (c))	19,092	19,092
減值撥備	Provision for impairment	(14,861)	(7,108)
		4,231	11,984
總計	Total	15,285	22,393

For the year ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止年度

# 二十、可供出售之金融資產

## ASSETS (continued)

20. AVAILABLE-FOR-SALE FINANCIAL

附註:

於二零一零年六月三日,本 (a) 公司一間間接全資附屬公 司佳勵控股有限公司(「佳 勵」)與Famous Key Holdings Limited ([Famous Key], 一間於英屬處女群島註冊 成立之有限公司,由本公 司執行董事陳聖澤博士 (「陳博士」)全資擁有)訂 立買賣協議,以向Famous Key收購合共2,239,873 股 Macarthur Minerals Limited (「MMS|)股份。 同日, 佳勵亦與Minmetals Mining Corporation Limited (「Minmetals |, 一間於香 港註冊成立之有限公司)訂 立另一份買賣協議,以向 Minmetals收購3,144,654股 MMS股份。Minmetals董事 方剛先生曾任本公司非執 行董事。達成上述協議之條 款及條件後,佳勵於二零 一一年三月三十日透過向 Famous Key及Minmetals發行 可換股票據,以市價3.05加 元(相等於24.354港元)完成 收購5,384,527股MMS股份。 MMS為一間於加拿大多倫 多創業交易所上市之澳洲公 司,其主要業務為於澳洲西 部勘探及開發具重要推定礦 量之鐵礦石地區。

(b) 於截至二零一七年及二零 一六年六月三十日止年度, 於海外之上市股本投資市值 大幅下跌。董事認為,有關 跌幅顯示上市股本投資已減 值,並於年內損益確認減值 虧損620,000港元(二零一六 年:457,000港元)。 Notes:

On 3 June 2010, Trade Bloom Holdings Limited ("Trade (a) Bloom"), an indirect wholly-owned subsidiary of the Company, entered into a sale and purchase agreement with Famous Key Holdings Limited ("Famous Key"), a company incorporated in the British Virgin Islands with limited liability and wholly-owned by Dr. Chan Sing Chuk ("Dr. Chan"), an executive director of the Company, to acquire an aggregate of 2,239,873 shares of Macarthur Minerals Limited ("MMS") from Famous Key. On the same date, Trade Bloom also entered into another sale and purchase agreement with Minmetals Mining Corporation Limited ("Minmetals"), a company incorporated in Hong Kong with limited liability, to acquire 3,144,654 shares of MMS from Minmetals. Mr. Fang Gang, a director of Minmetals, was previously a non-executive director of the Company. Having satisfied the terms and conditions of the aforesaid agreements, the acquisitions of the 5,384,527 shares of MMS were completed on 30 March 2011 at the market price of Canadian dollars 3.05 (equivalent to HK\$24.354) by the issue of convertible notes to Famous Key and Minmetals. MMS is an Australian company listed on the TSX Venture Exchange in Canada and its principal activity is exploration and development of an area with significant prospective iron-ore located in Western Australia.

(b) There was a significant decline in the market values of listed equity investments in overseas during the year ended 30 June 2017 and 2016. The directors consider that such a decline indicates that the listed equity investments have been impaired and an impairment loss of HK\$620,000 (2016: HK\$457,000) has been recognised in profit or loss for the year.

For the year ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止年度



# 二十、可供出售之金融資產

(續)

附註:(續)

(c) 非上市股本投資按成本減 去減值撥備列賬,原因在於 有關投資並無於活躍市場 報價,且公平值之合理估計 範圍及各估計之概率均相 當巨大。於二零一七年六月 三十日,根據估計未來現金 流量,本集團按成本計量之 非上市股本投資錄得減值虧 損7,753,000港元(二零一六 年:無)。

# 20. AVAILABLE-FOR-SALE FINANCIAL ASSETS (continued)

Notes: (continued)

(c) The unlisted equity investments are stated at cost less provision for impairment as they do not have quoted market prices in an active market and the range of reasonable fair value estimates is so significant and the probability of the various estimates is significant. As at 30 June 2017, an impairment loss of HK\$7,753,000 (2016: Nil) has been made on the Group's unlisted equity investment measured at cost based on the estimated future cash flow.

#### 二十一、長期應收款項

#### 21. LONG-TERM RECEIVABLES

			2017	2016
		附註	千港元	千港元
		Notes	HK\$'000	HK\$'000
	Duraniana	(-)	44.440	11 440
承兑票據	Promissory notes	(a)	11,449	11,449
其他長期應收款項	Other long-term receivables	(b)	700	700
			12,149	12,149
減值撥備	Provision for impairment		(12,149)	(12,149)
			-	_

長期應收款項減值撥備於截至二 零一七年及二零一六年六月三十 日止年度並無變動。 There was no movement on the provision for impairment of long-term receivables during the years ended 30 June 2017 and 2016.

For the year ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止年度

#### 二十一、長期應收款項 (續)

# 21. LONG-TERM RECEIVABLES (continued)

附註:

- (a) 於二零一七年六月三十日 為數11,449,000港元(二零 一六年:11,449,000港元)之 承兑票據中·7,828,000港元 (二零一六年:7,828,000港元)為有抵押、免息及須由二 零零一年十月一日起分十五 年攤還。其餘3,621,000港元 (二零一六年:3,621,000港元)為無抵押、免息及須由 二零零三年三月十五日起分十三年攤還。鑒於拖欠償還 承兑票據・已於以往年度作 出全面減值。
- (b) 於二零一七年六月三十日,該結餘為給予一間被投資公司之700,000港元(二零一六年:700,000港元)股東貸款,該款項為免息、無抵押及須於二零一七年六月三十日償還。鑒於該被投資公司之財務表現欠佳,已於以往年度作出全面減值。

Notes:

- (a) Out of the promissory notes of HK\$11,449,000 as at 30 June 2017 (2016: HK\$11,449,000), HK\$7,828,000 (2016: HK\$7,828,000) is secured, interest-free and repayable by 15 annual instalments commencing on 1 October 2001. The remaining balance of HK\$3,621,000 (2016: HK\$3,621,000) is unsecured, interest-free and repayable by 13 annual instalments commencing on 15 March 2003. In view of default in repayment of the promissory notes, a full impairment was made in prior years.
- (b) As at 30 June 2017, the balance represents a shareholder's loan of HK\$700,000 (2016: HK\$700,000) advanced to an investee company which is interest-free, unsecured and repayable on 30 June 2017. In view of poor financial performance of the investee company, a full impairment was made in prior years.

For the year ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止年度



# 二十二、發展中物業

#### 22. PROPERTY UNDER DEVELOPMENT

		2017 千港元 HK\$'000	2016 <i>千港元</i> HK\$'000
年初賬面金額	Carrying amount at beginning		
	of the year	576,843	546,497
添置	Additions	9,350	26,810
資本化之銀行貸款利息	Bank loan interest capitalised		
(附註七)	(note 7)	1,527	3,536
出售	Disposal	(99,161)	-
出售一間附屬公司	Disposal of a subsidiary		
(附註四十五) ————————————————————————————————————	(note 45)	(488,559)	
年末賬面金額	Carrying amount at end of the year	-	576,843

於二零一六年六月三十日,本集團賬面金額為576,843,000港元之發展中物業已被抵押,作為本集團獲授銀行借貸之抵押品(附註二十八)。

As at 30 June 2016, the Group's property under development with a carrying amount of HK\$576,843,000 was pledged to secure a bank borrowing granted to the Group (note 28).

# 二十三、存貨

#### 23. INVENTORIES

		2017	2016
		千港元	千港元
		HK\$'000	HK\$'000
占 ++ V)		20.274	02.060
原材料	Raw materials	39,274	83,960
半製成品	Work in progress	3,614	4,943
製成品	Finished goods	127,049	132,896
		169,937	221,799

For the year ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止年度

# 二十四、貿易應收款項

#### 24. TRADE RECEIVABLES

		2017 <i>千港元</i> HK\$'000	2016 <i>千港元</i> HK\$'000
貿易應收款項減: 應收款項減值撥備	Trade receivables Less: provision for impairment of	124,081	121,020
	receivables	(27,996)	(27,789)
貿易應收款項-淨額	Trade receivables – net	96,085	93,231

本集團一般按照行業慣例及考慮 客戶之信譽、還款記錄及經營年 期後釐訂授予客戶之信貸條款。 每名客戶均設有最高信貸額。本 集團對其未償還應收款項維持嚴 格控制。逾期款項由高級管理層 定期審閱。 The Group normally grants credit terms to its customers according to industry practice together with consideration of their creditability, repayment history and years of establishment. Each customer has a maximum credit limit. The Group seeks to maintain strict control over its outstanding receivables. Overdue balances are regularly reviewed by senior management.

For the year ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止年度



# 二十四、貿易應收款項 (續)

#### 24. TRADE RECEIVABLES (continued)

於報告日期,扣除撥備後根據銷售確認日期之貿易應收款項之賬齡分析如下:

An ageing analysis of trade receivables, net of provision, as at the reporting date, based on the date of recognition of the sale, is as follows:

		2017	2016
		千港元	千港元
		HK\$'000	HK\$'000
0-30日	0 – 30 days	32,546	30,544
31-60日	31 – 60 days	16,894	22,771
61-90日	61 – 90 days	11,023	12,571
90日以上	Over 90 days	35,622	27,345
		00.005	02.221
		96,085	93,231

除附註46.3所披露者外,由於本 集團有大量客戶分散世界各地, 就貿易應收款項而言,並無集中 信貸風險。 Save as disclosed in note 46.3, there is no concentration of credit risk with respect to trade receivables, as the Group has a large number of customers which are internationally dispersed.

For the year ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止年度

#### 二十四、貿易應收款項 (續)

#### 24. TRADE RECEIVABLES (continued)

於報告日期,扣除撥備後本集團 根據到期日之貿易應收款項之賬 齡分析如下: The ageing analysis of the Group's trade receivables as at the reporting date, based on due date and net of provision, is as follows:

		<b>2017</b> <i>千港元</i>	2016 <i>千港元</i>
		HK\$'000	HK\$'000
未逾期亦未減值	Neither past due nor impaired	60,435	61,506
逾期0-30日	0 – 30 days past due	10,003	15,775
逾期31 – 60日	31 – 60 days past due	5,870	7,656
逾期61 – 90日	61 – 90 days past due	3,249	3,777
逾期91 – 180日	91 – 180 days past due	15,206	4,354
逾期181 – 365日	181 – 365 days past due	1,212	_
逾期365日以上	Over 365 days past due	110	163
		96,085	93,231

既未逾期亦未減值之貿易應收款 項涉及多名並無近期拖欠記錄之 不同客戶。

已逾期但未減值之貿易應收款項 涉及多名在本集團有良好還款記錄之不同客戶。根據過往經驗,管理層相信,由於信貸質素並無重大變動,且結餘仍視作可全數收回,因此無需就該等結餘作出減值撥備。本集團並無就已逾期但未減值之貿易應收款項持有任何抵押品作抵押或其他信貸升級。

Trade receivables that were neither past due nor impaired relate to a large number of diversified customers for whom there was no recent history of default.

Trade receivables that were past due but not impaired related to a large number of diversified customers that had a good track record with the Group. Based on past experience, the management believes that no impairment allowance is necessary in respect of these balances as there has not been a significant change in credit quality and the balances are still considered fully recoverable. The Group did not hold any collateral as security or other credit enhancements in respect of trade receivables that are past due but not impaired.

For the year ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止年度



#### 二十四、貿易應收款項 (續)

## 貿易應收款項之減值虧損使用撥 備賬記錄,除非本集團認為收回 該貿易應收款項之機會渺茫,在 此情況下,減值虧損會直接自貿 易應收款項撤銷。貿易應收款項 減值撥備之變動如下:

#### 24. TRADE RECEIVABLES (continued)

Impairment losses in respect of trade receivables are recorded using an allowance account unless the Group is satisfied that recovery of the amount is remote, in which case the impairment loss is written off against trade receivables directly. The movement in the provision for impairment of trade receivables is as follows:

		<b>2017</b> <i>千港元</i>	2016 千港元
		HK\$'000	HK\$'000
年初結餘	Balance at beginning of the year	27,789	28,546
已確認之減值虧損	Impairment losses recognised	220	260
已撥回之減值虧損	Impairment losses reversed	-	(803)
匯兑差額	Exchange difference	(13)	(214)
年末結餘	Balance at end of the year	27,996	27,789

於各報告日期,本集團之貿易應 收款項按個別及整體基準釐定減 值。個別減值之貿易應收款項涉 及拖欠或逾期付款之客戶。

本公司董事認為,於報告日期, 預期於一年內收回之貿易應收款 項之公平值與其賬面金額並無重 大差異,因為該等結餘將於短時 間內到期。 At each reporting date, the Group's trade receivables were individually and collectively determined to be impaired. The individually impaired trade receivables relate to customers that were in default or delinquency in payments.

The directors of the Company consider that the fair values of trade receivables which are expected to be recovered within one year are not materially different from their carrying amounts because these balances have short maturity periods on their inception at the reporting date.

For the year ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止年度

# 二十五、以公平值計入損益 之金融資產

# 25. FINANCIAL ASSETS AT FAIR VALUE THROUGH PROFIT OR LOSS

		2017	2016
		千港元	千港元
		HK\$'000	HK\$'000
香港上市股本證券,按市值	Listed equity securities in		
H / B - L / / / / / / / / / / / / / / / / / /	Hong Kong, at market value	5,770	4,222

上市股本證券之公平值參考其於 報告日期在活躍市場所報之市價 後釐定。

以公平值計入損益之金融資產於 綜合現金流量表內經營業務一節 呈列為營運資金變動之一部分。

以公平值計入損益之金融資產之 公平值變動計入損益內之其他經 營收入。

# 二十六、現金及現金等額

現金及現金等額包括以下成分:

Fair value of the listed equity securities have been determined by reference to their quoted market prices at the reporting date in an active market.

Financial assets at fair value through profit or loss are presented within the section on operating activities as part of changes in working capital in the consolidated statement of cash flows.

Changes in fair value of financial assets at fair value through profit or loss are recorded in other operating income in profit or loss.

## 26. CASH AND CASH EQUIVALENTS

Cash and cash equivalents include the following components:

		2017	2016	
		千港元	千港元	
		HK\$'000	HK\$'000	
現金及銀行結餘	Cash and bank balances	374,648	45,632	

銀行現金按每日銀行存款利率賺取浮動利息。

Cash at banks earn interest at floating rates based on daily bank deposit rates.

For the year ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止年度



#### 二十六、現金及現金等額

(續)

本公司董事認為,銀行現金之公 平值與其賬面金額並無重大差 異,因為其將於短時間內到期。

於二零一七年六月三十日,本 集團以人民幣計值之現金及 銀行結餘約為14,694,000港元 (二零一六年:現金及銀行結餘 10,442,000港元),有關款項屬 行入中國大陸銀行之存款或屬 頭持有。人民幣並非可自由 定貨幣。根據中國大陸外匯管理規 定,本集團可通過獲授權進行外 匯業務之銀行將人民幣兑換為外 幣。

#### 26. CASH AND CASH EQUIVALENTS

(continued)

The directors of the Company considered that the fair values of the cash at banks are not materially different from their carrying amounts because of the short maturity period on their inception.

As at 30 June 2017, the Group had cash and bank balances denominated in Renminbi ("RMB") amounting to approximately HK\$14,694,000 (2016: cash and bank balance of HK\$10,442,000), which were deposits with banks in Mainland China or held in hand. RMB is not a freely convertible currency. Under the Mainland China's Foreign Exchange Control Regulations and Administration of Settlement and Sales and Payment of Foreign Exchange Regulations, the Group is permitted to exchange RMB for foreign currencies through banks that are authorised to conduct foreign exchange business.

For the year ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止年度

# 二十七、貿易應付款項

#### 27. TRADE PAYABLES

		2017	2016
		千港元	千港元
		HK\$'000	HK\$'000
貿易應付款項	Trade payables	58,703	126,705

貿易應付款項之信貸條款因應與 不同供應商協定之條款而不同。 於報告日期,本集團根據發票日 期之貿易應付款項之賬齡分析如 下: The credit terms of trade payables vary according to the terms agreed with different suppliers. The ageing analysis of trade payables of the Group as at the reporting date, based on the invoice dates, is as follows:

		2017 <i>千港元</i> HK\$'000	2016 <i>千港元</i> HK\$'000
0-30日	0 – 30 days	8,488	37,358
31 – 60 目	31 – 60 days	13,583	25,082
61 – 90日	61 – 90 days	7,959	17,717
90日以上	Over 90 days	28,673	46,548
		58,703	126,705

貿易應付款項屬短期性質,因此,董事認為貿易應付款項之賬 面金額與其公平值相若。 Trade payables are short term in nature and hence, the directors consider the carrying amount of trade payables are considered to approximate to their fair values.

For the year ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止年度



# 二十八、銀行貸款

#### 28. BANK LOANS

銀行貸款賬面金額之分析如下:

The analysis of the carrying amount of bank loans is as follows:

		2017 <i>千港元</i>	2016
		HK\$'000	HK\$'000
流動負債	Current liabilities		
須於一年內償還之	Portion of loans from banks due for		
銀行貸款部分	repayment within one year		
一有擔保	– Guaranteed	10,000	41,648
一有抵押及有擔保 ————————————————————————————————————	– Secured and guaranteed	89,000	504,400
		99,000	546,048
須於一年後償還並載有	Portion of loans from banks due for		
按要求還款條文之	repayment after one year		
銀行貸款部分	which contain a repayable		
	on demand clause		
一有擔保 	– Guaranteed	20,000	25,500
		119,000	571,548

For the year ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止年度

# 二十八、銀行貸款 (續)

#### 28. BANK LOANS (continued)

於二零一七年六月三十日,銀行 貸款之還款時間表如下: At 30 June 2017, the bank loans were scheduled to repay as follows:

	2017	2016
	千港元	千港元
	HK\$'000	HK\$'000
Bank loans:		
Repayable within one year	99,000	546,048
Repayable in the second year	20,000	4,500
Repayable in the third to		
fifth year, inclusive	-	21,000
	119,000	571,548
	Repayable within one year Repayable in the second year Repayable in the third to	手港元 HK\$'000  Bank loans: Repayable within one year 99,000 Repayable in the second year 20,000 Repayable in the third to fifth year, inclusive -

到期金額乃以貸款協議所訂立還 款日期為基準,且並不計任何按 要求還款條文之影響。

於二零一七年六月三十日,本集 團之銀行信貸融資由下列項目作 抵押/擔保:

- (a) 本 集 團 賬 面 值 約 37,800,000港元之投資 物業之法定押記(附註 十六):
- (b) 本 集 團 賬 面 值 約 12,131,000港元之租賃土 地及樓宇之法定押記(附 註十四);

The amounts due are based on the scheduled repayment dates set out in the loan agreements and ignore the effect of any repayment on demand clause.

At 30 June 2017, the Group's banking facilities were secured/guaranteed by the followings:

- (a) legal charges over the Group's investment property with carrying values of approximately HK\$37,800,000 (note 16);
- (b) legal charges over the Group's leasehold land and buildings with carrying values of approximately HK\$12,131,000 (note 14);

For the year ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止年度



# 二十八、銀行貸款 (續)

於二零一七年六月三十日,本集團之銀行信貸融資由下列項目作 抵押/擔保:(續)

- (c) 本 集 團 賬 面 值 約 1,305,000港元之土地使 用權之法定押記(附註 十五);及
- (d) 本 公 司 簽 立 之 444,503,000港元公司擔 保。

於二零一六年六月三十日,本集 團之銀行信貸融資由下列項目作 抵押/擔保:

- (a) 本 集 團 賬 面 值 約 472,930,000港元之投資 物業之法定押記(附註 十六):
- (b) 本 集 團 賬 面 值 約 576,843,000港元之發展 中物業之法定押記(附註 二十二):
- (c) 轉讓投資物業(附註 十六)及發展中物業(附註二十二)之租金及出售 所得款項;
- (d) 本 集 團 賬 面 值 約 14,136,000港元之租賃土 地及樓宇之法定押記(附 註十四):
- (e) 本 集 團 賬 面 值 約 1,341,000港元之土地使 用權之法定押記(附註 十五):

#### 28. BANK LOANS (continued)

At 30 June 2017, the Group's banking facilities were secured/guaranteed by the followings: *(continued)* 

- (c) legal charges over the Group's land use rights with carrying values of approximately HK\$1,305,000 (note 15); and
- (d) corporate guarantees of HK\$444,503,000 executed by the Company.

At 30 June 2016, the Group's banking facilities were secured/quaranteed by the followings:

- (a) legal charges over the Group's investment property with carrying values of approximately HK\$472,930,000 (note 16);
- (b) legal charges over the Group's property under development with carrying values of approximately HK\$576,843,000 (note 22);
- (c) assignment of rental and sales proceeds over the investment property (note 16) and property under development (note 22);
- (d) legal charges over the Group's leasehold land and buildings with carrying values of approximately HK\$14,136,000 (note 14);
- (e) legal charges over the Group's land use rights with carrying values of approximately HK\$1,341,000 (note 15);

For the year ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止年度

# 二十八、銀行貸款 (續)

於二零一六年六月三十日,本集團之銀行信貸融資由下列項目作抵押/擔保:(續)

- (f) 本公司簽立之 695,028,000港元公司擔 保:及
- (g) 本公司一間間接全資附屬 公司之普通股。

本集團以港元計值之銀行貸款 119,000,000港元(二零一六 年:571,548,000港元)之浮動年 利率介乎1.43%至2.84%(二零 一六年:1.22%至3.23%)。

#### 二十九、融資租賃承擔

本集團為其正常經營業務租賃汽車。於二零一七年六月三十日, 根據融資租賃之未來最低租賃付款總額及其現值如下:

#### 28. BANK LOANS (continued)

At 30 June 2016, the Group's banking facilities were secured/guaranteed by the followings: *(continued)* 

- (f) corporate guarantees of HK\$695,028,000 executed by the Company; and
- (g) ordinary shares of an indirect wholly-owned subsidiary of the Company.

The bank loans of the Group denominated in HK\$ of HK\$119,000,000 (2016: HK\$571,548,000) have floating interest rates ranging from 1.43% to 2.84% (2016: 1.22% to 3.23%) per annum.

#### 29. OBLIGATION UNDER FINANCE LEASES

The Group leases motor vehicles for its normal operating business. As at 30 June 2017, the total future minimum lease payments under finance leases and their present values were as follows:

		2017		2016	
		最低租賃	最低租賃	最低租賃	最低租賃
		付款現值	付款總額	付款現值	付款總額
		Present		Present	
		value of	Total	value of	Total
		the minimum	minimum	the minimum	minimum
		lease	lease	lease	lease
		payments	payments	payments	payments
		千港元	千港元	千港元	千港元
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
一年內	Within one year	377	399	379	421
一年後但兩年內	After one year but within two years	314	323	691	722
		691	722	1,070	1,143
減:未來利息開支總額	Less: Total future interest expenses	-	(31)	-	(73)
租賃債務現值	Present value of lease obligations	691	691	1,070	1,070

For the year ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止年度



#### 三十、應付關連公司款項

#### 30. DUE TO RELATED COMPANIES

		2017	2016
		千港元	千港元
		HK\$'000	HK\$'000
流動負債	Current liabilities		
應付關連公司款項(附註(a))	Due to related companies (note (a))	576	2,744
非流動負債	Non-current liabilities		
應付關連公司款項(附註(b))	Due to related companies (note (b))	82,036	165,346

#### 附註:

(a) 於二零一七年六月三十日,應付關連公司廣州君鉑貿易有限公司(「君鉑」,陳博士為其主要管理人員)款項576,000港元為無抵押、免息及於二零一七年七月二十二日到期償還。

#### Notes:

(a) As at 30 June 2017, the amount due to 廣州君鉑貿易有限公司 ("君鉑"), a related company, which Dr. Chan is a key management personnel, of HK\$576,000 is unsecured, interest-free and due for repayment on 22 July 2017.

As at 30 June 2016, the amounts due to related companies of HK\$2,744,000 were unsecured and interest-free, of which an amount due to 廣州市恒拓投資諮詢有限公司 ("恒拓"), which Dr. Chan was a key management personnel, of HK\$1,751,000 was due for repayment on 26 May 2017, an amount of due to 君鉑 of HK\$584,000 was due for repayment on 22 July 2016 and an amount due to 江門潮連嘉威房地產發展有限公司 ("潮連"), which was owned by Dr. Chan, of HK\$409,000 was due for repayment on 21 April 2017.

For the year ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止年度

# 三十、應付關連公司款項

#### 附註:(續)

(b) 於二零一六年六月一日,關 連公司恒拓將一筆本金額人 民幣27,250,000元(相等於 31,814,000港元)之債項之 到期日延後至二零一九年五 月三十一日。重續債項之公 平值與原債項之攤銷成本間 之差額導致於二零一六年六 月一日出現債務清償收益 2,222,000港元。上述金額之 債務清償收益其後於截至二 零一六年六月三十日止年度 在損益內確認。應付恒拓款 項之賬面金額28.734.000港 元(二零一六年:27,788,000 港元)為無抵押、免息及於 二零一九年五月三十一日 (二零一六年:二零一九年 五月三十一日)到期償還, 而其賬面金額採用市場年 利率4.75%(二零一六年: 4.75%)計算。

> 於二零一六年六月一日, 關連公司Famous Key將一筆 原本因有關收購MMS股份 (於附註二十(a)詳述)之可 換股票據而產生之本金額 58,170,000港元債項之到期 日延後至二零一九年三月 三十一日。重續債項之公平 值與原債項之攤銷成本間之 差額導致於二零一六年六 月一日出現債務清償收益 7.632.000港元。上述金額之 債務清償收益其後視作該關 連公司出資處理,而該關連 公司由控股股東陳博士最 終持有。本公司執行董事陳 博士亦為該關連公司之實益 擁有人。應付Famous Key款 項之賬面金額51,171,000港 元(二零一六年:47,558,000 港元)為無抵押、免息及於 二零一九年三月三十一日 (二零一六年:二零一九年 三月三十一日)到期償還, 而賬面金額乃採用市場年 利率7.34%(二零一六年: 7.34%)計算。

#### 30. DUE TO RELATED COMPANIES (continued)

Notes: (continued)

(b) On 1 June 2016, a related company, 恒拓, renewed the maturity date of the debt due of the principal amount of RMB27,250,000 (equivalent to HK\$31,814,000) to 31 May 2019. Gain on debt extinguishment of HK\$2,222,000 was resulted from the difference between the fair value of the renewed debt and amortised costs of the original debt on 1 June 2016. The gain on debt extinguishment of the said amount was then recognised in profit or loss during the year ended 30 June 2016. The carrying amount of the amount due to 恒拓 of HK\$28,734,000 (2016: HK\$27,788,000) is unsecured, interest-free and due for repayment on 31 May 2019 (2016: 31 May 2019). Its carrying amount was calculated using a market interest rate of 4.75% (2016: 4.75%) per annum.

On 1 June 2016, Famous Key, a related company, renewed the maturity date of the debt due of the principal amount of HK\$58,170,000 to 31 March 2019, which was originally arisen from a convertible note in connection to the acquisition of shares of MMS as detailed in note 20(a). Gain on debt extinguishment of HK\$7,632,000 was resulted from the difference between fair value of the renewed debt and amortised costs of the original debt on 1 June 2016. The gain on debt extinguishment of the said amount was then treated as a deemed capital contribution from the related company, which was ultimately held by Dr. Chan, the controlling shareholder. Dr. Chan, an executive director of the Company, was also a beneficial owner of this related company. The carrying amount of the amount due to Famous Key of HK\$51,171,000 (2016: HK\$47,558,000) is unsecured, interest-free and due for repayment on 31 March 2019 (2016: 31 March 2019). Its carrying amount was calculated using a market interest rate of 7.34% (2016: 7.34%) per annum.

For the year ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止年度



#### 三十、應付關連公司款項

(續)

附註:(續)

(b) (續)

於二零一七年六月三十日,應付關連公司恒拓及潮連之款項之賬面金額分別1,728,000港元及403,000港元為無抵押、免息及分別於二零一九年五月二十六日及二零一九年四月二十一日到期償還。

於二零一六年六月三十 日,應付關連公司新應付 內內的數數 Limited (由本資 有)款項30,000,000港元。該等 有)款項30,000,000港元。該等 60,000,000港元。該等 類為無抵押,分別按年利 率2.1%及2.4%計息及日日 別於二零一七年七月三十日到期 償還。該等款項已於截至二 零一七年六月三十日止年度 清償。

#### **30. DUE TO RELATED COMPANIES** (continued)

Notes: (continued)

(b) *(continued)* 

As at 30 June 2017, the carrying amount of amounts due to related companies, 恒拓 and 潮連, of HK\$1,728,000 and HK\$403,000 are unsecured, interest-free and due for repayment on 26 May 2019 and 21 April 2019, respectively.

As at 30 June 2016, the carrying amount of the amounts due to related companies also included the amounts due to Propway Limited, which was wholly-owned by Cheng Siu Yin, Shirley, an executive director of the Company, of HK\$30,000,000 and HK\$60,000,000. These amounts due were unsecured, interest-bearing at 2.1% and 2.4% per annum and due for repayment on 30 July 2017 and 30 September 2017, respectively. These amounts were settled during the year ended 30 June 2017.

# 三十一、衍生金融工具

# 31. DERIVATIVE FINANCIAL INSTRUMENTS

		2017		2016	
		資產	資產 負債		負債
		Assets	Liabilities	Assets	Liabilities
		<i>千港元</i>	千港元	千港元	千港元
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
遠期貨幣合約	Forward currency contracts	-	(143)	99	

於二零一七年及二零一六年六月 三十日,遠期貨幣合約以英鎊計 值,於一年內到期。 As at 30 June 2017 and 2016, the forward currency contracts were denominated in British Pounds and maturity was less than one year.

For the year ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止年度

#### 三十二、財務擔保負債

# 32. FINANCIAL GUARANTEE LIABILITIES

		2017 <i>千港元</i> HK\$'000	2016 <i>千港元</i> HK\$'000
<b>流動負債</b> 一財務擔保負債	Current liabilities  – Financial guarantee liabilities	7,216	3,411
<b>非流動負債</b> 一財務擔保負債	Non-current liabilities  – Financial guarantee liabilities	9,921	2,245
		17,137	5,656

於二零一二年十一月八日、二 零一四年十月三十日及二零 一六年三月十一日,本公司以 一間銀行為受益人訂立協議, 內容有關就一間合營企業之 全資附屬公司所訂立本金額分 別為人民幣470,000,000元(相 等於約582,800,000港元)、 人民幣200,000,000元(相等 於約252,800,000港元)及人民 幣110,000,000元(相等於約 132,000,000港元)之銀行信貸 融資提供財務擔保合約。擔保期 由上述銀行貸款授出日期起計分 別合共為期五年、三年及五年。 該等交易構成本公司之須予披 露及主要交易,有關進一步詳情 於日期為二零一二年十一月八 日、二零一四年十月三十日及二 零一六年三月十一日之公告內披 露。

On 8 November 2012, 30 October 2014, 11 March 2016, the Company entered into agreements in favour of a bank in relation to the provision of a financial guarantee contract of a banking facility in a principal amount of RMB470,000,000 (equivalent to approximately HK\$582,800,000), RMB200,000,000 (equivalent to approximately HK\$252,800,000) and RMB110,000,000 (equivalent to approximately HK\$132,000,000) respectively entered by a wholly-owned subsidiary of a joint venture. The guarantee period lasts for a total of five years, three years and five years respectively from the date of grant of the aforesaid bank loans. These transactions constituted discloseable and major transactions of the Company and further details were disclosed in the announcements dated 8 November 2012, 30 October 2014 and 11 March 2016.

For the year ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止年度



# 三十二、財務擔保負債 (續)

有關上述就一間合營企業之全 資附屬公司償還貸款而授予銀 行之財務擔保,本公司已將財 務擔保合約於授出日期之公平 值約人民幣9,879,000元(相等 於12,405,000港元)、人民幣 1,436,000元(相等於1,816,000 港元)、人民幣1,360,000元 (相等於1,622,000港元)及人 民幣18,600,000元(相等於 21,647,000港元),即視作對一 間合營企業出資(附註十九), 調整至於合營企業之權益之賬面 金額,同時,上述金額在綜合財 務狀況表內確認為財務擔保負 債。於銀行貸款授出日期後,財 務擔保負債會在有關銀行貸款擔 保期內攤銷至收入。

#### 32. FINANCIAL GUARANTEE LIABILITIES

(continued)

On 9 September 2016, the Company, entered into an agreement in favour of a bank in relation to the provision of a financial guarantee contract of a banking facility in principal amount of RMB773,300,000 (equivalent to approximately HK\$897,000,000) entered by a whollyowned subsidiary of a joint venture. The guarantee period lasts for a total of three years from the date of first drawdown of the bank loan on 16 November 2016. This transaction constituted a discloseable transaction and major transaction of the Company and further details were disclosed in the announcement and circular dated 9 September 2016 and 3 October 2016 respectively.

In relation to the aforesaid financial guarantees granted to a bank over the repayment of a loan by a wholly-owned subsidiary of a joint venture, the fair value of the financial guarantee contracts at the dates of grant of approximately RMB9,879,000 (equivalent to HK\$12,405,000), RMB1,436,000 (equivalent to HK\$1,816,000), RMB1,360,000 (equivalent to HK\$1,622,000) and RMB18,600,000 (equivalent to HK\$21,647,000) representing a deemed capital contribution to a joint venture (note 19), had been adjusted to the carrying amount of the interests in joint ventures and simultaneously, the said amount was recognised as financial guarantee liabilities in the consolidated statement of financial position. Subsequent to the grant dates of the bank loans, the financial guarantee liabilities were amortised to income over the respective bank loan guarantee periods.

For the year ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止年度

#### 三十二、財務擔保負債 (續)

# 於二零一六年九月九日訂立財務擔保合約後,本公司獲免除之前於二零一二年十一月八日、二零一四年十月三十日及二零一六年三月十一日訂立之財務擔保合約之所有責任。因此,有關財務擔保負債之賬面金額合共4,377,000港元已終止確認,並於截至二零一七年六月三十日止年度之損益內確認。

# 32. FINANCIAL GUARANTEE LIABILITIES

(continued)

Upon entering the financial guarantee contract on 9 September 2016, the Company was released from all the previous financial guarantee contracts entered on 8 November 2012, 30 October 2014 and 11 March 2016. Accordingly, the respective carrying amounts of the financial guarantee liabilities totalling HK\$4,377,000 have been derecognised and recognised in profit or loss during the year ended 30 June 2017.

2017

千港元

2016

千港元

# 三十三、控股股東提供之貸款

# 33. LOAN FROM A CONTROLLING SHAREHOLDER

		HK\$'000	HK\$'000
流動負債 控股股東提供之貸款 (附註(a))	Current liabilities  Loan from a controller shareholder  (note (a))	4,606	-
非流動負債 控股股東提供之貸款 (附註(b))	Non-current liabilities  Loan from a controlling shareholder  (note (b))	-	131,670

#### 附註:

- (a) 於二零一七年六月三十日,陳博士墊付一筆人民幣4,000,000元(相等於4,606,000港元)之貸款,該貸款為無抵押、免息及於二零一七年十月二十五日到期償還。
- (b) 於二零一六年六月三十日, 陳博士墊付一筆127,000,000 港元之貸款,該貸款為無 抵押及按年利率1.5%計 息,其中90,000,000港元及 37,000,000港元分別於二零 一七年九月三十日及二零 一七年十月五日到期償還。 另一筆人民幣4,000,000元 (相等於4,670,000港元)之 貸款亦由陳博士墊付,該零 一七年十月二十五日到期償 還。

#### Notes:

- (a) As at 30 June 2017, loan of RMB4,000,000 (equivalent to HK\$4,606,000) is advanced from Dr. Chan and is unsecured, interest-free and due for repayment on 25 October 2017.
- (b) As at 30 June 2016, loan of HK\$127,000,000 was advanced from Dr. Chan and was unsecured, interest-bearing at 1.5% per annum, of which amounts of HK\$90,000,000 was due for repayment on 30 September 2017 and an amount of HK\$37,000,000 was due for repayment on 5 October 2017. Another loan of RMB4,000,000 (equivalent to HK\$4,670,000) was also advanced from Dr. Chan and was unsecured, interest-free and due for repayment on 25 October 2017.

For the year ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止年度



# 三十四、遞延税項(資產)/ 負債

以下為於報告日期已確認之主要 遞延税項(資產)/負債,以及 於本年度及過往年度之變動:

# 34. DEFERRED TAX (ASSETS)/LIABILITIES

The following are major deferred tax (assets)/liabilities recognised at the reporting date and the movements during the current and prior years:

之結餘		145,069	(190)	(5,509)	139,370
於二零一七年六月三十日	Balance at 30 June 2017				
於年內損益抵免	Credited to profit or loss for the year	(573)	-	-	(573)
匯兑調整	Exchange realignment	(2,013)	-	-	(2,013)
二零一六年七月一日之結餘	and 1 July 2016	147,655	(190)	(5,509)	141,956
於二零一六年六月三十日及	Balance at 30 June 2016				
	profit or loss for the year	(9,104)	(21)	254	(8,871)
於年內損益(抵免)/扣除	(Credited)/Debited to	(,,			(,,
M = マーエー この 日 元 M M M M M M M M M M M M M M M M M M	Exchange realignment	(13,103)	(105)	(5,7.05)	(13,103)
於二零一五年七月一日之結餘	Balance at 1 July 2015	169,862	(169)	(5,763)	163,930
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元
		mining right	depreciation	receivables	Total
		rights and	tax	Provision for	
		land use	Accelerated		
		equipment,			
		plant and			
		on property,			
		adjustment			
		公平值調整 Fair value	折舊	撥備	總計
		以及採礦權之	加速税項	應收款項	<b>/</b> ch ≟L
		土地使用權	+- 注 72 TE	应此去百	
		及設備、			
		物業、廠房			

For the year ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止年度

#### 三十四、遞延税項(資產)/ 負債(續)

下列經適當抵銷後釐定之金額於 綜合財務狀況表內列賬:

#### 34. DEFERRED TAX (ASSETS)/LIABILITIES

(continued)

The following amounts, determined after appropriate offsetting, are shown in the consolidated statement of financial position:

		2017	2016
		千港元	千港元
		HK\$'000	HK\$'000
遞延税項負債	Deferred tax liabilities	145,132	147,718
遞延税項資產	Deferred tax assets	(5,762)	(5,762)
		139,370	141,956

本集團共有稅項虧損約 178,760,000港元(二零一六 年:166,140,000港元),該等稅 項虧損可用於抵銷產生該等稅 項虧損之公司之未來應課稅 利。鑒於不大可能有未來應課稅 溢利以動用該等未動用稅項虧損,因此並未就該等虧損確虧 延稅項資產。未動用稅項之二等 74,808,000港元(二零一六至二 4,966,000港元)將於電三二年(二零一六年:二日 期。其他未動用稅項虧損可無限 期結轉。 The Group has tax losses of approximately HK\$178,760,000 (2016: HK\$166,140,000) that are available for offsetting against future taxable profits of the companies which incurred the losses. Deferred tax assets have not been recognised in respect of these losses as it is not probable that future taxable profits will be available against which these unused tax losses can be utilised. Unused tax losses of HK\$74,808,000 (2016: HK\$74,966,000) will expire in various dates up to and including 2022 (2016: 2021). Other unused tax losses may be carried forward indefinitely.

For the year ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止年度



#### 三十五、股本

#### 35. SHARE CAPITAL

已發行普通股本於年內之變動如下:

The movements in the issued ordinary share capital during the year are as follows:

		2017		2016		
		普通股數目	普通股數目 千港元		千港元	
		Number of		Number of		
		ordinary		ordinary		
		shares	HK\$'000	shares	HK\$'000	
已發行及繳足:	Issued and fully paid:					
於年初及年末	At beginning and end of the year	6,831,182,580	560,673	6,831,182,580	560,673	

# 三十六、儲備

#### 36. RESERVES

#### 本集團

本集團之本年度及過往年度儲備 及有關變動之金額在綜合權益變 動表呈列。

其他儲備為就於附屬公司之額外 權益而支付之代價與於收購非控 制權益當日於綜合財務狀況表所 示非控制權益應佔之資產與負債 之差額。

#### Group

The amounts of the Group's reserves and the movements therein for the current and prior years are presented in the consolidated statement of changes in equity.

Other reserve represents the difference between the consideration paid for the additional interest in the subsidiaries and the non-controlling interest's share of the assets and liabilities reflected in the consolidated statement of financial position at the dates of the acquisitions of the non-controlling interests.

For the year ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止年度

# 三十六、儲備 (續)

#### **36. RESERVES** (continued)

本公司

#### Company

		購股權 儲備 Share option	不可分派 儲備 Non- distributable	注資儲備 Capital contribution	保留溢利 Retained	總計
		reserve 千港元 HK\$'000	reserve 千港元 HK\$'000	reserve 千港元 HK\$'000	profits 千港元 HK\$'000	Total 千港元 HK\$'000
於二零一五年七月一日之結餘	Balance at 1 July 2015	1,879	273,606	14,604	201,822	491,911
一間由控股股東最終持有之 關連公司清償債務所產生之 視作出資(附註三十(b))	Deemed capital contribution arising from debt extinguishment from a related company ultimately held by a controlling shareholder					
確認以股份為基礎之報酬	(note 30(b)) Recognition of share-based	-	-	7,632	-	7,632
(附註三十七)	compensation (note 37)	2,390	_		-	2,390
與擁有人之交易	Transaction with owners	2,390	-	7,632	-	10,022
年內溢利	Profit for the year	-	-	-	7,121	7,121
年內全面收益總額	Total comprehensive income for the year	-	-	-	7,121	7,121
於二零一六年六月三十日及 二零一六年七月一日之結餘	Balance at 30 June 2016 and 1 July 2016	4,269	273,606	22,236	208,943	509,054
確認以股份為基礎之報酬 (附註三十七)	Recognition of share-based compensation (note 37)	2,140	-	-	-	2,140
與擁有人之交易	Transaction with owners	2,140	-	-	-	2,140
年內溢利	Profit for the year	-	-	-	736,336	736,336
年內全面收益總額	Total comprehensive income for the year	-	-	-	736,336	736,336
於二零一七年六月三十日之結餘	Balance at 30 June 2017	6,409	273,606	22,236	945,279	1,247,530

不可分派儲備為於一九九四年本公司之普通股面值由每股2.50港元削減至0.10港元所產生之溢價。

Non-distributable reserve represents the premium arising on the reduction of the par value of ordinary shares of the Company from HK\$2.50 to HK\$0.10 per share in 1994.

For the year ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止年度



# 三十七、購股權計劃

本公司之購股權計劃(「該計劃」)於二零一零年七月十三日 獲本公司股東批准。該計劃之有 效期為十年。

董事會可酌情邀請任何下列合資 格人士接受購股權以認購本公司 股份:

- (i) 本公司、任何本公司附屬 公司或任何被投資方之任 何僱員(無論是全職或人 可僱員(無論是全職或 職)、高級行政人員或括 管、經理、董事(包括執 行、非執行及獨立非執行 董事)或顧問,而彼等曾 經或將會對本集團之增長 及發展作出貢獻(由董事 會決定):或
- (ii) 任何被投資方。

認購價至少須為以下之最高者: (i)本公司股份於建議授出購股權 日期(必須為營業日)在聯交所 每日報價表所報之收市價:及(ii) 本公司股份於緊接建議授出購股 權日期前五個營業日在聯交所每 日報價表所報之平均收市價。

#### 37. SHARE OPTION SCHEME

The share option scheme of the Company (the "Scheme") was approved by the shareholders of the Company on 13 July 2010. The Scheme would be valid for a period of ten years.

The board of directors ("Board") may in its discretion, invite any following eligible person to take up the options to subscribe for shares of the Company:

- (i) any employee (whether full time or part time), senior executive or officer, manager, director (including executive, non-executive and independent nonexecutive director) or consultant of the Company, any of its subsidiaries or any investee who, as determined by the Board, have contributed or will contribute to the growth and development of the Group; or
- (ii) any investee.

The subscription price must be at least the highest of (i) the closing price of the shares of the Company as stated in the Stock Exchange's daily quotations sheet on the date of offer of the option, which must be a business day; and (ii) the average closing price of the shares of the Company as stated in the Stock Exchange's daily quotations sheets for the five business days immediately preceding the date of offer of the option.

For the year ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止年度

#### 三十七、購股權計劃(續)

合資格人士必須於建議授出日期 起計十個營業日內接納仟何有關 授出建議。接納授出建議時,承 授人須向本公司支付1港元作為 授出代價。因行使根據該計劃授 出之全部購股權所發行之股份總 數不得超過(i)採納日期本公司已 發行股份之10%;或(ii)本公司不 時已發行股本之30%。除非獲本 公司股東於股東大會上批准,否 則於任何12個月期間,因行使授 予每名參與者之購股權(包括已 行使及尚未行使之購股權)時發 行及將予發行之本公司股份總數 不得超過本公司當時已發行股本 ≥1%。

購股權期限須由董事會於授出各份購股權時知會各承授人,惟該期限不得早於建議授出日期開始,亦不得超過自建議授出日期 起計十年之日期。

於二零一四年七月二十五日,本公司根據該計劃向其一名董事授出10,000,000份購股權,行使價為每股0.121港元。緊接授出日期前之收市股價為0.120港元。

於二零一五年七月七日,本公司根據該計劃向其若干董事授出40,000,000份購股權,行使價為每股0.245港元。緊接授出日期前之收市股價為0.200港元。

#### 37. SHARE OPTION SCHEME (continued)

The eligible person must accept any such offer notified to him or her within ten business days from the offer date. Upon acceptance of the offer, the grantee shall pay HK\$1 to the Company as consideration for the grant. The total number of shares which may be issued upon exercise of all options to be granted under the Scheme must not in aggregate exceed (i) 10% of the shares of the Company in issue at the adoption date; or (ii) 30% of the issued share capital of the Company from time to time. The total number of shares of the Company issued and to be issued upon exercise of the options granted (including both exercised and outstanding options) to each participant in any 12-month period must not exceed 1% of the share capital of the Company then in issue unless approved by the shareholders of the Company in general meetings.

The option period shall be notified by the Board to each grantee upon grant of each option, provided that it shall commence on a date not earlier than the offer date and not be more than ten years from the offer date.

On 25 July 2014, the Company granted 10,000,000 options to one of its directors, with exercise price of HK\$0.121 per share under the Scheme. The closing share price immediately preceding the date of grant was HK\$0.120.

On 7 July 2015, the Company granted 40,000,000 options to certain of its directors, with exercise price of HK\$0.245 per share under the Scheme. The closing share price immediately preceding the date of grant was HK\$0.200.

For the year ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止年度



# 三十七、購股權計劃 (續)

於二零一六年十一月三日,本公司根據該計劃向其若干董事授出40,000,000份購股權,行使價為每股0.149港元。緊接授出日期前之收市股價為0.145港元。

於截至二零一七年及二零一六年 六月三十日止年度·該計劃下由 本公司董事持有之尚未行使購股 權之詳情如下:

#### 37. SHARE OPTION SCHEME (continued)

On 3 November 2016, the Company granted 40,000,000 options to certain of its directors, with exercise price of HK\$0.149 per share under the Scheme. The closing share price immediately preceding the date of grant was HK\$0.145.

Details of the outstanding share options under the Scheme held by the directors of the Company during the years ended 30 June 2017 and 2016 are as follows:

					釋放權數日 Number of share options		
承授人姓名 Name of grantee	授出日期 Date of grant	行使期 Exercisable period	每股 行使價 Exercise price per share <i>港元</i> <i>HK\$</i>	テ使債 於年初 ercise At the price beginning share of the year 港元	年內授出 Granted during the year	年內行使 Exercised during the year	於年末 At the end of the year
<b>2017</b> 陳慧琪 Chan Wai Kei, Vicki	二零一四年六月十九日 19 June 2014	二零一四年六月十九日至二零二四年六月十八日 19 June 2014 to 18 June 2024	0.138	10,000,000	-	-	10,000,000
陳偉立 Chan Wai Lap, Victor	二零一四年六月十九日 19 June 2014	二零一四年六月十九日至二零二四年六月十八日 19 June 2014 to 18 June 2024	0.138	10,000,000	-	-	10,000,000
黃君挺 Wong Edward Gwon-hing	二零一四年七月二十五日 25 July 2014	二零一四年七月二十五日至二零二四年七月二十四日 25 July 2014 to 24 July 2024	0.121	10,000,000	-	-	10,000,000
陳慧琪 Chan Wai Kei, Vicki	二零一五年七月七日 7 July 2015	二零一五年七月七日至二零二五年七月六日 7 July 2015 to 6 July 2025	0.245	10,000,000	-	-	10,000,000
陳偉立 Chan Wai Lap, Victor	二零一五年七月七日 7 July 2015	二零一五年七月七日至二零二五年七月六日 7 July 2015 to 6 July 2025	0.245	10,000,000	-	-	10,000,000
任達榮 Yam Tat Wing	二零一五年七月七日 7 July 2015	二零一五年七月七日至二零二五年七月六日 7 July 2015 to 6 July 2025	0.245	10,000,000	-	-	10,000,000

For the year ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止年度

# 三十七、購股權計劃 (續)

# 37. SHARE OPTION SCHEME (continued)

				購設權數目 Number of share options			
承授人姓名 Name of grantee	授出日期 Date of grant	行使期 Exercisable period	每股 行使價 Exercise price per share <i>港元</i> <i>HK\$</i>	於年初 At the beginning of the year	年內授出 Granted during the year	年內行使 Exercised during the year	於年末 At the end of the year
<b>2017</b> 黄君挺 Wong Edward Gwon-hing	二零一五年七月七日 7 July 2015	二零一五年七月七日至二零二五年七月六日 7 July 2015 to 6 July 2025	0.245	10,000,000	-	-	10,000,000
陳慧琪 Chan Wai Kei, Vicki	二零一六年十一月三日 3 November 2016	二零一六年十一月三日至二零二六年十一月二日 3 November 2016 to 2 November 2026	0.149	-	10,000,000	-	10,000,000
陳偉立 Chan Wai Lap, Victor	二零一六年十一月三日 3 November 2016	二零一六年十一月三日至二零二六年十一月二日 3 November 2016 to 2 November 2026	0.149	-	10,000,000	-	10,000,000
任達榮 Yam Tat Wing	二零一六年十一月三日 3 November 2016	二零一六年十一月三日至二零二六年十一月二日 3 November 2016 to 2 November 2026	0.149	-	10,000,000	-	10,000,000
黄君挺 Wong Edward Gwon-hing	二零一六年十一月三日 3 November 2016	零一六年十一月三日至零二六年十一月二日 3 November 2016 to 2 November 2026	0.149	-	10,000,000	-	10,000,000
				70,000,000	40,000,000	-	110,000,000

For the year ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止年度



# 三十七、購股權計劃 (續)

#### **37.** SHARE OPTION SCHEME (continued)

				購股權數目 Number of share options			
承授人姓名 Name of grantee	授出日期 Date of grant	行使期 Exercisable period	每股 行使價 Exercise price per share 港元 HK\$	於年初 At the beginning of the year	年內授出 Granted during the year	年內行使 Exercised during the year	於年末 At the end of the year
2016 陳慧琪 Chan Wai Kei, Vicki	二零一四年六月十九日 19 June 2014	二零一四年六月十九日至二零二四年六月十八日 19 June 2014 to 18 June 2024	0.138	10,000,000	-	-	10,000,000
陳偉立 Chan Wai Lap, Victor	二零一四年六月十九日 19 June 2014	二零一四年六月十九日至二零二四年六月十八日 19 June 2014 to 18 June 2024	0.138	10,000,000	-	-	10,000,000
黃君挺 Wong Edward Gwon-hing	二零一四年七月二十五日 25 July 2014	二零一四年七月二十五日至二零二四年七月二十四日 25 July 2014 to 24 July 2024	0.121	10,000,000	-	-	10,000,000
陳慧琪 Chan Wai Kei, Vicki	二零一五年七月七日 7 July 2015	二零一五年七月七日至二零二五年七月六日 7 July 2015 to 6 July 2025	0.245	-	10,000,000	-	10,000,000
陳偉立 Chan Wai Lap, Victor	二零一五年七月七日 7 July 2015	二零一五年七月七日至二零二五年七月六日 7 July 2015 to 6 July 2025	0.245	-	10,000,000	-	10,000,000
任達榮 Yam Tat Wing	二零一五年七月七日 7 July 2015	二零一五年七月七日至二零二五年七月六日 7 July 2015 to 6 July 2025	0.245	-	10,000,000	-	10,000,000
黃君挺 Wong Edward Gwon-hing	二零一五年七月七日 7 July 2015	二零一五年七月七日至二零二五年七月六日 7 July 2015 to 6 July 2025	0.245	-	10,000,000	-	10,000,000
				30,000,000	40,000,000	-	70,000,000

尚未行使購股權之加權平均行使 價為0.179港元(二零一六年: 0.197港元),而尚未行使購股權 之加權平均剩餘合約年期約為8 年(二零一六年:9年)。 Weighted average exercise price of outstanding share options is HK\$0.179 (2016: HK\$0.197) and the weighted average remaining contractual life of outstanding share options is approximately 8 years (2016: 9 years).

For the year ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止年度

#### 三十七、購股權計劃(續)

# 下表列出由獨立專業估值師利駿 行(二零一六年:利駿行)作估 值之二項期權定價模式之主要輸 入值,用於計算於截至二零一七 年及二零一六年六月三十日止年 度授出之購股權之公平值:

#### 37. SHARE OPTION SCHEME (continued)

The following table lists the key inputs to the Binomial Option Pricing Model, which is valued by LCH (2016: LCH), an independent professional valuer, used for calculating the fair value of the share options granted during the years ended 30 June 2017 and 2016:

		2017	2016
授出日期	Date of grant	二零一六年	二零一五年
	3	十一月三日	七月七日
		3 November	7 July 2015
		2016	
股價	Share price	HK\$0.149港元	HK\$0.245港元
行使價	Exercise price	HK\$0.149港元	HK\$0.245港元
預計波幅 (附註(a))	Expected volatility (note (a))	68.00%	64.00%
購股權之預計年期	Expected life of the share options	10年years	10年years
(附註(b))	(note (b))		
無風險利率(附註(c))	Risk-free rate (note (c))	1.010%	1.870%
預計股息率	Expected dividend yield	-	_

#### 附註:

- (a) 預計波幅:約相等於緊接授 出日期前十年內本公司股份 收市價之歷史波幅。
- (b) 購股權之預計年期:從預計 行使時限估計得出之購股權 有效期間。
- (c) 無風險利率:約相等於香港 外匯基金債券之到期收益 率。

#### Notes:

- (a) Expected volatility: being the approximate historical volatility of closing prices of the shares of the Company in the past 10 years immediately before the date of grant.
- (b) Expected life of the share options: being the effective life of the share options estimated from the expected exercising time frame.
- (c) Risk-free rate: being the approximate yields to maturity of Hong Kong Exchange Fund Note.

For the year ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止年度



#### 三十七、購股權計劃(續)

該40,000,000份購股權(二零一六年:40,000,000份購股權) 於授出日期即時歸屬,而以股份為基礎之相關報酬2,140,000港元(二零一六年:2,390,000港元)已於截至二零一七年六月三十日止年度在損益內確認。該筆與發行購股權相關之以股份為基礎之報酬開支金額已於損益內確認,相應金額已計入購股權儲備。由於屬以權益結算以股份為基礎之付款交易,故並無確認負債。

#### **37.** SHARE OPTION SCHEME (continued)

The 40,000,000 share options (2016: 40,000,000 share options) vested immediately on the grant date and the respective share-based compensation of HK\$2,140,000 (2016: HK\$2,390,000) was recognised in profit or loss during the year ended 30 June 2017. Such amount of share-based compensation expenses in relation to the issue of the share option had been recognised in profit or loss and the corresponding amount of which had been credited to the share option reserve. No liabilities were recognised as these are equity settled share-based payment transactions.

## 三十八、本公司之財務狀況 表

# 38. STATEMENT OF FINANCIAL POSITION OF THE COMPANY

		附註 Notes	2017 千港元 HK\$'000	2016 <i>千港元</i> <i>HK\$'000</i>
非流動資產	Non-current assets			
於附屬公司之權益	Interests in subsidiaries		1,186,562	1,173,655
於聯營公司之權益	Interests in associates		-	-
於合營企業之權益	Interests in joint ventures		37,489	15,842
長期應收款項	Long-term receivables			
			1,224,051	1,189,497
流動資產	Current assets			
預付款項、按金及	Prepayments, deposits and			
其他應收款項	other receivables		271	271
應收附屬公司款項	Due from subsidiaries		641,462	250,213
現金及現金等額	Cash and cash equivalents		43,257	122
			684,990	250,606

## 三十八、本公司之財務狀況 表 (續)

## 38. STATEMENT OF FINANCIAL POSITION OF THE COMPANY (continued)

		附註 Notes	2017 千港元 HK\$'000	2016 <i>千港元</i> HK\$'000
流動負債	Current liabilities			
其他應付款項及應計費用	Other payables and accruals		(4,694)	(4,891)
應付附屬公司款項	Due to subsidiaries		(27,511)	(94,946)
財務擔保負債	Financial guarantee liabilities		(7,216)	(3,411)
税項撥備	Provision for tax		(325)	(325)
			(39,746)	(103,573)
流動資產淨值	Net current assets		645,244	147,033
非流動負債	Non-current liabilities			
應付關連公司款項	Due to related companies		(51,171)	(137,558)
控股股東提供之貸款	Loan from a controlling			
	shareholder		-	(127,000)
財務擔保負債	Financial guarantee liabilities		(9,921)	(2,245)
			(61,092)	(266,803)
資產淨值	Net assets		1,808,203	1,069,727
權益	EQUITY			
股本	Share capital	35	560,673	560,673
儲備	Reserves	36	1,247,530	509,054
權益總額	Total equity		1,808,203	1,069,727

代表董事

On behalf of the Directors

陳**偉立** *董事*  Chan Wai Lap, Victor

Director

陳聖澤

Chan Sing Chuk, Charles

董事

Director

For the year ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止年度



## 三十九、附屬公司

### 39. SUBSIDIARIES

於二零一七年六月三十日,主要附屬公司之詳情如下:

Particulars of the principal subsidiaries as at 30 June 2017 are as follows:

名稱	註冊成立/註冊及 經營地點 Place of	已繳足註冊/ 已發行股本詳情	本公 應佔權益	-	主要業務
Name	incorporation/ registration and operations	Particulars of paid-up registered/issued share capital	Percenta equity attr to the Co 直接 Direct	ibutable	Principal activities
萬高首飾廠有限公司 Amco Jewelry Limited	香港 Hong Kong	普通股20港元 Ordinary shares of HK\$20	100	-	暫無業務 (二零一六年: 續石貿易及打磨) Inactive (2016: Diamond trading and polishing)
Brangredi Limited	香港 Hong Kong	普通股1港元 Ordinary shares of HK\$1	-	100	珠寶首飾貿易 Jewellery trading
C.J. (UK) Limited*	英國 United Kingdom	1,000股每股面值1英鎊之普通股 1,000 ordinary shares of GBP1 each	-	100	珠寶首飾批發 Jewellery wholesaling
恒和鑽石有限公司 Conti Diamond Limited	香港 Hong Kong	普通股100港元 Ordinary shares of HK\$100	-	100	鑽石貿易 Diamond trading
Continental Investment Company Limited	香港 Hong Kong	普通股100,000港元 Ordinary shares of HK\$100,000	100	-	投資控股 Investment holding
恒和珠寶(江門)有限公司#	中國大陸 Mainland China	已繳足股本35,000,000港元 Paid up capital of HK\$35,000,000	-	100	珠寶首飾製造 Jewellery manufacturing
恒和珠寶首飾廠有限公司 Continental Jewellery (Mfg.) Limited	香港 Hong Kong	普通股10,000,000港元 Ordinary shares of HK\$10,000,000	100	-	珠寶首飾製造及批發 Jewellery manufacturing and wholesaling
恒和地產有限公司 Continental Property Holdings Limited	香港 Hong Kong	普通股2港元 Ordinary shares of HK\$2	-	100	物業投資 Property investment
Continental Universe Limited	英屬處女群島 British Virgin Islands	2股每股面值1美元之普通股 2 ordinary shares of US\$1 each	100	-	投資控股 Investment holding
DCGS Management Service Limited	香港 Hong Kong	普通股10,000,000港元 Ordinary shares of HK\$10,000,000	-	100	投資控股/提供管理服務 Investment holding/ providing management services
恒寶珠寶有限公司 Diamond Creation Limited	香港 Hong Kong	普通股500,000港元 Ordinary shares of HK\$500,000	100	-	投資控股 Investment holding
Golden Creation Jewellery Limited	香港 Hong Kong	普通股1,000,005港元 Ordinary shares of HK\$1,000,005		100 二零一六年: 80%) 2016: 80%)	珠寶首飾貿易 Jewellery trading

## 三十九、附屬公司 (續)

務所有限公司或立信德豪之

其他成員公司審核。非由立

信德豪審核之附屬公司資產

淨值總額佔本集團資產淨值

總額約2%。

### **39.** SUBSIDIARIES (continued)

名稱		註冊成立/註冊及 經營地點 Place of incorporation/ registration	已繳足註冊/ 已發行股本詳 Particulars of registered/issu	paid-up	本公司 應佔權益百 Percentag equity attrib	i分比 je of	主要業務
Name		and operations	share capital	ied	to the Com 直接 Direct		Principal activities
明秀鑽石屑 Ming Xiu D	被有限公司 iiamond Cutting Factory Limited	香港 Hong Kong	普通股6,000,0 Ordinary shares	00港元 of HK\$6,000,000	100	-	投資控股 Investment holding
河南八方礦	養業有限公司#	中國大陸 Mainland China	已繳足股本21, Paid up capital	000,000美元 of US\$21,000,000	-	100	開採及勘探礦產儲備 Mining and exploration of mineral reserves
明秀鑽石(	廣州)有限公司#	中國大陸 Mainland China	已繳足股本11, Paid up capital	000,000港元 of HK\$11,000,000	-	100	暫無業務 (二零一六年: 鑽石貿易及打磨) Inactive (2016: Diamond trading and polishing)
江門市恒立	立珠寶有限公司*	中國大陸 Mainland China	(二零一六年 元)	民幣18,605,040元 F:人民幣15,561,390 Il of RMB18,605,040 5,561,390)	-	100	珠寶首飾零售 Jewellery retailing
Patford Cor	mpany Limited	香港 Hong Kong	普通股10,000% Ordinary shares		-	100	物業投資 Property investment
Realford Co	ompany Limited	香港 Hong Kong	普通股10,000% Ordinary shares		-	100	物業投資 Property investment
Yett Holdin	gs Limited	英屬處女群島 British Virgin Islands		11美元之普通股 ares of US\$1 each	100	-	投資控股 Investment holding
Master Gold	d Development Limited	英屬處女群島 British Virgin Islands	1股面值1美元; 1 ordinary share		-	100	投資控股 Investment holding
#	於中國大陸註冊之外於企業。	<b></b> 商獨資	#	Wholly foreig Mainland China		enterpris	e registered in the
۸	有限責任公司-台港》 內合資。	奥與境	۸				ure between domestic Macau investors.
*	非由香港立信德豪會詞	計師事	*	Not audited by	BDO Limite	d or othe	r BDO member firms.

The aggregate net assets of these subsidiaries not audited

by BDO amounted to approximately 2% of the Group's

total net assets.

For the year ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止年度



### 三十九、附屬公司 (續)

董事認為,上表所列本公司附屬公司主要影響年內業績或組成本集團資產淨值之絕大部分。董事認為,提供其他附屬公司之詳情會導致篇幅過於冗長。

於二零一七年及二零一六年六月 三十日,附屬公司概無發行任何 債務證券。

### 四十、或然負債

於報告期末,綜合財務報告中未予撥備之或然負債如下:

### 39. SUBSIDIARIES (continued)

The above table lists the subsidiaries of the Company which, in the opinion of the directors, principally affected the results for the year or formed a substantial portion of the net assets of the Group. To give details of other subsidiaries would, in the opinion of the directors, result in particulars of excessive length.

As at 30 June 2017 and 2016, none of the subsidiaries had issued any debt securities.

### 40. CONTINGENT LIABILITIES

At end of the reporting periods, contingent liabilities not provided for in the consolidated financial statements were as follows:

		2017	2016
		千港元	千港元
		HK\$'000	HK\$'000
為使一間合營企業	Guarantees given to banks in		
獲授銀行信貸融資	connection with banking		
而向銀行作出之擔保	facilities granted to joint venture	412,763	433,769

於二零一七年六月三十日,本集團為合營企業向銀行作出擔保而使合營企業獲授之銀行信貸融資已動用約412,763,000港元(二零一六年:433,769,000港元)。根據有關擔保,倘銀行未能向有關貸款,則本集團須承擔向銀行還款之責任。於報告日期,由於董事認為該等貸款出現未能團別之機會不大,故並無就本集團於擔保合約下之責任作出撥備。

As at 30 June 2017, the banking facilities granted to the joint venture subject to guarantees given to the bank by the Group was utilised to the extent of approximately of HK\$412,763,000 (2016: HK\$433,769,000). Under the guarantees, the Group would be liable to pay the banks if the banks are unable to recover the loans. At the reporting date, no provision for the Group's obligation under the guarantee contract has been made as the directors considered that it was not probable that the repayment of the loans would be in default.

## 四十一、資本承擔

### 41. CAPITAL COMMITMENTS

於報告日期,本集團有下列未償付之資本承擔:

At reporting date, the Group had outstanding capital commitments as follows:

		2017 <i>千港元</i> <i>HK\$'000</i>	2016 <i>千港元</i> <i>HK\$'000</i>
		11114 000	111/4 000
已授權但未訂約:	Authorised but not contracted for:		
分類為投資物業及	Properties under development classified		
發展中物業項下之	under investment property and		
發展中物業	property under development	-	12,135
已訂約但未撥備:	Contracted but not provided for:		
物業、廠房及設備	Property, plant and equipment	696	3
分類為投資物業及	Properties under development classified		
發展中物業項下之	under investment property and		
發展中物業	property under development	-	1,350
由本集團應佔合營企業	Properties under development		
所進行並分類為	classified under investment property		
投資物業項下之發展中物業	undertaken by joint ventures		
	attributable to the Group	-	265
		696	13,753

### 四十二、經營租賃承擔

本集團以經營租賃安排租用若干商舖、辦公室物業及員工宿舍。租賃(包括或然租金)按固定息率或參考業務水平磋商,租期由一至三年(二零一六年:一至三年)不等,並可選擇於到期日或本集團與各有關業主相互協定之日期續訂租賃及重新磋商條款。

### 42. OPERATING LEASE COMMITMENTS

The Group leases certain shops, office properties and staff quarters under operating lease arrangements. Leases (including contingent rental) are negotiated at fixed rate or with reference to level of business and terms ranging from one to three years (2016: one to three years), with an option to renew the leases and renegotiate the terms at the expiry date or at dates as mutually agreed between the Group and respective landlords.



### 四十二、經營租賃承擔(續)

### 42. OPERATING LEASE COMMITMENTS

(continued)

於二零一七年六月三十日,按不可撤銷經營租賃之到期情況,本 集團未來最低租賃付款如下: As at 30 June 2017, the Group had future aggregate minimum lease payments under non-cancellable operating leases falling were due as follows:

	2017 <i>千港元</i> <i>HK\$'000</i>	2016 <i>千港元</i> HK\$'000
一年內 Within one year 第二至第五年(包括首尾兩年) In the second to fifth year, inclusive	2,654 3,986	3,039 1,135
	6,640	4,174

### 四十三、關連人士交易

### 43. RELATED PARTY TRANSACTIONS

除於綜合財務報告其他部分所披露者外,本集團於年內有下列關連人士交易。

- (a) 於截至二零一七年六月 三十日止年度,本集團對 一間由陳博士全資擁有之 關連公司產生應歸利息 開支3,613,000港元(二 零一六年:3,662,000港 元)。
- (b) 於截至二零一七年六月 三十日止年度,本集團 對一間由陳博士擔任董 事及主要管理人員之關 連公司產生應歸利息 開支1,325,000港元(二 零一六年:1,741,000港 元)。

Save as disclosed elsewhere in these consolidated financial statements, during the year, the Group entered into the following related party transactions.

- (a) During the year ended 30 June 2017, imputed interest expenses of HK\$3,613,000 (2016: HK\$3,662,000) were incurred to a related company of which is wholly-owned by Dr. Chan.
- (b) During the year ended 30 June 2017, imputed interest expenses of HK\$1,325,000 (2016: HK\$1,741,000) were incurred to a related company of which Dr. Chan is a director and key management personnel.

For the year ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止年度

### 四十三、關連人士交易 (續)

### 43. RELATED PARTY TRANSACTIONS

(continued)

- (c) 於截至二零一七年六月 三十日止年度,本集團就 控股股東提供之貸款已 付/應付陳博士之利息 開支為797,000港元(二 零一六年:2,080,000港 元)。
- (c) During the year ended 30 June 2017, interest expenses of HK\$797,000 (2016: HK\$2,080,000) were paid/payable to Dr. Chan in relation to the loan from a controlling shareholder.
- (d) 於截至二零一七年六月 三十日止年度,本集團已 付/應付一間由本公司執 行董事鄭小燕女士全資 擁有之關連公司之利息 開支為870,000港元(二 零一六年:1,637,000港 元)。
- (d) During the year ended 30 June 2017, interest expenses of HK\$870,000 (2016: HK\$1,637,000) were paid/payable to a related company of which is wholly-owned by Cheng Siu Yin, Shirley, an executive director of the Company.

(e) 主要管理人員報酬

(e) Compensation of key management personnel

計入僱員福利開支之主要 管理人員報酬包括下列項 目: Included in employee benefit expenses are key management personnel compensation and comprise the following:

		<b>2017</b> <i>千港元</i>	2016 千港元
		HK\$'000	HK\$'000
短期僱員福利	Short term employee benefits	14,500	14,490
離職後福利	Post-employment benefits	596	502
以股份為基礎之報酬	Share-based compensation	2,140	2,390
		17,236	17,382

For the year ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止年度



## 四十三、關連人士交易 (續)

(f) 其他應付款項及應計費 用中包括應付最終控股 公司款項2,564,000港元 (二零一六年:2,564,000 港元),為無抵押、免息 及須按要求還款。

附註四十三(a)、四十三(b)、四十三(c)、四十三(d)及四十三(f) 所述之關連人士交易亦構成上市 規則第十四A章所界定之關連交 易。

### 四十四、董事於交易、安排 或合約中之重大權 益

除附註三十、三十三、四十三 (a)、四十三(c)、四十三(d)及四十三(f)所披露者外,本公司於本財政年度內概無就本公司之業務訂立或訂有本公司董事直接或間接於當中擁有重大權益之任何重大交易、安排或合約。

### 43. RELATED PARTY TRANSACTIONS

(continued)

(f) Included in other payables and accruals, an amount of HK\$2,564,000 (2016: HK\$2,564,000) was due to ultimate holding company, which is unsecured, interest-free and repayable on demand.

The related party transaction in respect of note 43(a), 43(b), 43(c), 43(d) and 43(f) also constitute connected transactions as defined in Chapter 14A of the Listing Rules.

# 44. MATERIAL INTERESTS OF DIRECTORS IN TRANSACTIONS, ARRANGEMENTS OR CONTRACTS

Except as disclosed in note 30, 33, 43(a), 43(c), 43(d) and 43(f), no transactions, arrangements or contracts of significance in relation to the Company's business to which the Company was a party and in which a director of the Company had a material interest, whether directly or indirectly, were entered into or subsisted during the financial year.

For the year ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止年度

### 四十五、出售一間附屬公司

於二零一六年九月十九日,本集團訂立一份買賣協議(「買賣協議(「買賣協議(「買賣協議」),據此,本集團同意向一限。 獨立第三方出售佳誼投資有限公司(「佳誼」,本公司之間接全間接入時屬公司)全部股本權益及資務是主意,總代價為1,133,500,000港元,經營養曆(「出售事項」)之日期完成出售發展中物業之日期完成出售事項後就若干資產代別。 負債作出調整以及削減總代價133,500,000港元。

於二零一六年十一月三十日,出售事項已完成,而按照買賣協議進行調整後之已收經調整代價為993,627,000港元。出售事項構成非常重大出售交易,進一步詳情於日期為二零一六年十月二十八日之通函內披露。

### 45. DISPOSAL OF A SUBSIDIARY

On 19 September 2016, the Group entered into a sale and purchase agreement (the "S&P") pursuant to which the Group has agreed to sell the entire equity interest in Well Friendship Investment Limited ("Well Friendship"), an indirect wholly-owned subsidiary of the Company, and to assign the inter-group loans owing by Well Friendship to the Group to an independent third party at an aggregate consideration of HK\$1,133,500,000, subject to adjustments on certain assets and liabilities and the reduction of a total consideration of HK\$133,500,000 upon the completion of the sale of the 3 pre-sold floors of under property under development as at the completion date of the disposal ("Disposal").

On 30 November 2016, the Disposal was completed and the adjusted consideration received was HK\$993,627,000 after adjustment in accordance with the S&P. The Disposal constituted a very substantial disposal transaction and further details were disclosed in the circular dated 28 October 2016.

For the year ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止年度



千港元

## 四十五、出售一間附屬公司

### 45. DISPOSAL OF A SUBSIDIARY (continued)

(續)

佳誼於出售完成日期(二零一六年十一月三十日)之淨資產(不包括三個預售樓層)如下:

The net assets of Well Friendship (exclusion of the 3 presold floors) at the completion date of the disposal on 30 November 2016 were as follows:

		HK\$'000
所出售資產/(負債):	Assets/(Liabilities) disposed of:	
投資物業	Investment property	477,830
發展中物業	Property under development	488,559
預付款項、按金及其他應收款項	Prepayment, deposits and other receivables	462
現金及現金等額	Cash and cash equivalents	479
銀行貸款	Bank loans	(242,370)
公司間貸款	Inter-company loans	(195,955)
其他應付款項及應計費用	Other payable and accruals	(2,850)
税項	Taxation	(4,545)
資產淨值	Net assets	521,610
就出售事項償還銀行貸款*	Repayment of bank loan in connection	
	with the Disposal*	242,370
出售公司間貸款	Disposal of inter-company loans	195,955
於進行出售事項時產生之成本	Cost incurred during Disposal	11,401
出售一間附屬公司之收益	Gain on disposal of a subsidiary	22,291
		993,627
以下列項目支付之代價:	Consideration satisfied by:	
現金	Cash	993,627

<sup>\*</sup> 銀行貸款已於完成後向買方 收取部分代價時清償。

<sup>\*</sup> The bank loan was settled upon the receipt of part of the consideration from the purchaser upon completion.

For the year ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止年度

## 四十五、出售一間附屬公司

### 45. DISPOSAL OF A SUBSIDIARY (continued)

(續)

有關出售事項之現金及現金等額 流入淨額分析如下:

The analysis of the net inflow of cash and cash equivalents in respect of the Disposal is as follows:

		千港元 HK\$'000
已收現金代價	Cash consideration received	993,627
所出售現金及現金等額	Cash and cash equivalents disposed of	(479)
於進行出售事項時產生之成本	Cost incurred by the Group during disposal	(11,401)
有關出售事項之現金及	Net inflow of cash and cash equivalents	
現金等額流入淨額	in respect of the Disposal	981,747

### 四十六、財務風險管理目標 及政策

本集團之主要金融四人之於實別之主要金融四人之之之。 一個之主要金融四人之之。 一個之主要金融四人之。 一個之主要一個人。 一個之主要一個人。 一個人。 一個一。 一個人。 一一。 一個人。 一個一。 一個一。 一個一。 一個一。 一個一。 一個一。 一個一。 一個一。 一個一

## 46. FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES

The Group's major financial instruments include equity investments, loans to a joint venture, trade receivables, deposits and other receivables, cash and cash equivalents, trade payables, other payables and accruals, bank loans, balances with joint ventures, derivative financial instruments, obligation under finance leases, amounts due to related companies, loan from a controlling shareholder and financial guarantee liabilities. Details of these financial instruments are disclosed in respective notes. The risks associated with these financial instruments and the policies on how to mitigate these risks are set out below. Management manages and monitors these exposures to ensure appropriate measures are implemented on a timely and effective manner.



### 四十六、財務風險管理目標 及政策 (續)

#### 46.1 金融資產及金融負債類別

綜合財務狀況表內呈列之 賬面金額涉及以下金融資 產及金融負債類別。請參 閱附註3.12及3.15以瞭解 金融工具之類別如何影響 其隨後計量。

## 46. FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (continued)

## 46.1 Categories of financial assets and financial liabilities

The carrying amounts presented in the consolidated statement of financial position relate to the following categories of financial assets and financial liabilities. See notes 3.12 and 3.15 for explanations about how the category of financial instruments affects their subsequent measurement.

		2017 千港元 HK\$'000	2016 <i>千港元</i> HK\$'000
金融資產	Financial assets		
非流動資產	Non-current assets		
可供出售之金融資產	Available-for-sale financial assets	15,285	22,393
貸款及應收款項:	Loans and receivables:		
- 給予一間合營企業之	– Loans to a joint venture		
貸款		676,140	664,640
流動資產	Current assets		
以公平值計入損益之	Financial assets at fair value		
金融資產	through profit or loss	5,770	4,222
衍生金融工具	Derivate financial instruments	-	99
貸款及應收款項:	Loans and receivables:		
一貿易應收款項	– Trade receivables	96,085	93,231
一按金及其他應收款項	– Deposits and other receivables	5,821	10,534
一應收合營企業款項	– Due from joint ventures	16	167
一現金及現金等額	<ul> <li>Cash and cash equivalents</li> </ul>	374,648	45,632
		476,570	149,564
		1,173,765	840,918

## 四十六、財務風險管理目標及政策 (續)

## 46.1 金融資產及金融負債類別 (續)

## 46. FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (continued)

## **46.1** Categories of financial assets and financial liabilities (continued)

2017

2016

		千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000
金融負債	Financial liabilities		
流動負債	Current liabilities		
按攤銷成本計量之 金融負債:	Financial liabilities measured at amortised cost:		
一貿易應付款項	– Trade payables	(58,703)	(126,705)
一其他應付款項及 應計費用	Other payables and accruals	(40,067)	(35,898)
一銀行貸款	– Bank loans	(119,000)	(571,548)
-應付關連公司款項	– Due to related companies	(576)	(2,744)
-控股股東提供之貸款	– Loan from a controlling shareholder	(4,606)	_
一融資租賃承擔	– Obligation under finance leases	(377)	(379)
一財務擔保負債	– Financial guarantee liabilities	(7,216)	(3,411)
		(230,545)	(740,685)
以公平值計入損益之 金融負債:	Financial liabilities at fair value through profit or loss:		
一衍生金融工具	– Derivative financial instruments	(143)	
		(230,688)	(740,685)
非流動負債	Non-current liabilities		
按攤銷成本計量之	Financial liabilities measured at		
金融負債:	amortised cost:		
一融資租賃承擔	– Obligation under finance leases	(314)	(691)
-應付關連公司款項	<ul> <li>Due to related companies</li> </ul>	(82,036)	(165,346)
一財務擔保負債	– Financial guarantee liabilities	(9,921)	(2,245)
-控股股東提供之貸款	– Loan from a controlling shareholder	-	(131,670)
		(92,271)	(299,952)
		(322,959)	(1,040,637)



## 四十六、財務風險管理目標 及政策 (續)

## 46.1 金融資產及金融負債類別 (續)

按攤銷成本計量之金融資 產及金融負債與其公平值 相若。

#### 46.2 市場風險

#### (i) 外幣風險

外幣風險指因外幣 匯率變動而導致金 融工具未來現金流 量之公平值出現波動 之風險。本集團主要 在香港、英國及中國 大陸經營業務,當中 大部分交易以港元、 美元、英鎊、加元及 人民幣計值及結算。 以人民幣計值之金融 資產及金融負債並無 發現外幣風險,而人 民幣為與該等交易相 關之中國大陸附屬公 司之功能貨幣。本集 團之外幣風險主要來 自若干金融工具,包 括可供出售之金融資 產、貿易應收款項、 現金及現金等額、貿 易應付款項及衍生金 融工具,該等工具以 美元、歐元、英鎊及 加元計值。該等年度 內,本集團並無外幣 對沖政策,惟管理層 會持續監察外匯風 險。

## 46. FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (continued)

## 46.1 Categories of financial assets and financial liabilities (continued)

The financial assets and financial liabilities measured at amortised costs approximate fair values.

#### 46.2 Market risk

#### (i) Foreign currency risk

Foreign currency risk refers to the risk that the fair value of future cash flows of a financial instrument will fluctuate because of changes in foreign exchange rates. The Group mainly operates in Hong Kong, the United Kingdom and the Mainland China with most of the transactions denominated and settled in HK\$, United States dollars ("US\$"), British Pounds, Canadian Dollars ("CAD") and RMB. No foreign currency risk has been identified for the financial assets and financial liabilities denominated in RMB, which is the functional currencies of the subsidiaries in the Mainland China to which these transactions relate. The Group's exposure to foreign currency risk primarily arises from certain financial instruments including available-for-sale financial assets, trade receivables, cash and cash equivalents, trade payables and derivative financial instruments which are denominated in US\$, Euro, British Pounds and CAD. During the years, the Group did not have foreign currency hedging policy but management continuously monitors the foreign exchange exposure.

## 四十六、財務風險管理目標 及政策 (續)

#### 46.2 市場風險(續)

### (i) 外幣風險(續)

下表概述於二零一七年及二零一六年六月三十日以本集團各成員公司功能貨幣以外之貨幣計值之本集團主要金融資產及負債。

## 46. FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (continued)

#### **46.2** Market risk (continued)

### (i) Foreign currency risk (continued)

The following table summarises the Group's major financial assets and liabilities denominated in currencies other than the functional currency of the respective group companies as at 30 June 2017 and 2016.

			以千港元列	列示	
			Expressed in F	łK\$'000	
		美元	歐元	英鎊	加元
				British	
		US\$	Euro	Pounds	CAD
於二零一七年六月三十日	At 30 June 2017				
可供出售之金融資產	Available-for-sale financial				
	assets	-	-	-	2,270
貿易應收款項	Trade receivables	84,747	686	10,288	-
現金及現金等額	Cash and cash equivalents	59,215	61	5,112	21
貿易應付款項	Trade payables	(48,594)	(108)	(18)	-
衍生金融工具	Derivative financial instruments	-	-	(143)	
整體淨風險	Overall net exposure	95,368	639	15,239	2,291
於二零一六年六月三十日	At 30 June 2016				
可供出售之金融資產	Available-for-sale financial				
	assets	7,753	-	-	2,890
貿易應收款項	Trade receivables	80,538	1,221	9,913	-
現金及現金等額	Cash and cash equivalents	24,742	932	5,423	1,158
貿易應付款項	Trade payables	(102,637)	(90)	(255)	_
衍生金融工具	Derivative financial instruments	-	-	99	_
整體淨風險	Overall net exposure	10,396	2,063	15,180	4,048

For the year ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止年度



## 四十六、財務風險管理目標及政策 (續)

#### 46.2 市場風險(續)

### (i) 外幣風險(續)

由於美元與港元掛 鈎,故本集團預計美 元兑港元之匯率不會 發生任何重大變動。 董事認為,毋須披露 與本集團以美元計值 之金融資產及負債有 關之敏感度分析,原 因在於在報告日期美 元兑港元之匯率變動 不大,故該等敏感度 分析並無提供額外價 值。下表顯示因應於 報告日期本集團須承 受重大風險之外幣匯 率之合理可能變動, 本集團之年內溢利/ (虧損)及權益可能出 現之概約變動。

## 46. FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (continued)

#### **46.2** Market risk (continued)

### (i) Foreign currency risk (continued)

As US\$ is pegged to HK\$, the Group does not expect any significant movements in the US\$/HK\$ exchange rates. No sensitivity analysis in respect of the Group's financial assets and liabilities denominated in US\$ is disclosed as in the opinion of directors, such sensitivity analysis does not give additional value in view of insignificant movement in the US\$/HK\$ exchange rates as at reporting date. The following table indicates the approximate change in the Group's profit/ (loss) for the year and equity in response to reasonably possible changes in the foreign exchange rates to which the Group has significant exposure at the reporting date.

		外幣匯率 上升/(下跌) Increase/ (Decrease) in foreign exchange rates	2017 對年內溢利 之影響 Effect on profit for the year 千港元 HK\$'000	權益 Equity <i>千港元</i> HK\$'000	外幣匯率 上升/(下跌) Increase/ (Decrease) in foreign exchange rates	2016 對年內虧損之 影響 Effect on loss for the year 千港元 HK\$'000	權益 Equity <i>千港元</i> <i>HK\$</i> *000
歐元	Euro	+5%	32	32	+5%	103	103
英鎊	British Pounds	-5% +5%	(32) 762	(32) 762	-5% +5%	(103) 759	(103) 759
		-5%	(762)	(762)	-5%	(759)	(759)
加元	CAD	+5% -5%	1 (1)	115 (115)	+5% -5%	58 (58)	202 (202)
		370	(1)	(113)	3 /0	(50)	(202)

For the year ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止年度

## 四十六、財務風險管理目標 及政策 (續)

#### 46.2 市場風險(續)

### (i) 外幣風險(續)

敏感度分析乃假設外 幣匯率於報告日期出 現變動及所有其他變 數維持不變而釐定。

所列變動指管理層評 估外幣匯率於直至下 一個年度報告日期止 期間可能出現之合理 變動。

本集團自過往年度以 來一直遵守管理外幣 風險之政策,並認為 該等政策有效。

## 46. FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (continued)

#### **46.2** Market risk (continued)

#### (i) Foreign currency risk (continued)

The sensitivity analysis has been determined assuming that the change in foreign exchange rates had occurred at the reporting dates and that all other variables remain constant.

The stated changes represent management's assessment of reasonably possible changes in foreign exchange rates over the period until the next annual reporting date.

The policies to manage foreign currency risk have been followed by the Group since prior years and are considered to be effective.

For the year ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止年度



## 四十六、財務風險管理目標及政策 (續)

#### 46.2 市場風險(續)

### (ii) 股本價格風險

股本價格風險乃關於 因市場價格變動(利 率及外幣匯率變動除 外)而導致金融工具 公平值或未來現金流 量出現波動之風險。 本集團诱過其於歸類 為以公平值計入損益 或可供出售之上市股 本證券之投資承受 股本價格風險。董事 會通過維持涵蓋不同 風險與回報之投資組 合管理此等風險,並 將於有需要時考慮安 排對沖風險。本集團 並無承受商品價格風 險。

於二零一七年六月 三十日,倘股本價格 上升/(下跌)10%而 所有其他變數維持不 變,則:

一 本集團之年內溢 利將增加/(減 少)約577,000港 元(二零一六年: 虧損將減少/(( 加)約422,000港 元),主要是由於 以公平值計 於以公主融資 五,變動;及

## 46. FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (continued)

#### **46.2** Market risk (continued)

#### (ii) Equity price risk

Equity price risk related to the risk that the fair values or future cash flows of a financial instrument will fluctuate because of change in market price (other than changes in interest rate and foreign exchange rate). The Group is exposed to equity price risk through its investments in listed equity securities which are classified as at fair value through profit or loss, or available-for-sale. The board of directors manages this exposure by maintaining a portfolio of investments with different risk and return profiles and will consider hedging the risk exposure should the need arise. The Group is not exposed to commodity price risk.

At 30 June 2017, if equity prices had increased/(decreased) by 10% and all other variables were held constant:

the Group's profit for the year would increase/(decrease) by approximately HK\$577,000 (2016: loss would decrease/(increase) by approximately HK\$422,000). This is mainly due to the changes in financial assets at fair value through profit or loss; and

For the year ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止年度

## 四十六、財務風險管理目標 及政策 (續)

#### 46.2 市場風險(續)

### (ii) 股本價格風險(續)

上述敏感度分析乃假 設於報告日期出現價 格變動而釐定,並已 應用至本集團於該日 之投資。

本集團自過往年度以 來一直遵守管理股本 價格風險之政策,並 認為該等政策有效。

## 46. FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (continued)

#### **46.2** Market risk (continued)

### (ii) Equity price risk (continued)

the Group's equity other than retained profits would increase/ (decrease) by approximately HK\$1,105,000 (2016: increase/ (decrease) by approximately HK\$1,041,000) as a result of the changes in fair value of listed equity investments included in the Group's available-for-sale financial assets.

This sensitivity analysis has been determined assuming that the price change had occurred at the reporting dates and has been applied to the Group's investment on that date.

The policies to manage equity price risk have been followed by the Group since prior years and are considered to be effective.

For the year ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止年度



## 四十六、財務風險管理目標 及政策 (續)

#### 46.2 市場風險(續)

### (iii) 利率風險

現時,本集團並無利 率對沖政策。然而, 管理層會監察利率風 險,並將於有需要時 考慮對沖重大利率風 險。

## 46. FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (continued)

#### 46.2 Market risk (continued)

#### (iii) Interest rate risk

Interest rate risk relates to the risk that the fair value or cash flows of a financial instrument will fluctuate because of changes in market interest rates. The Group is exposed to interest rate risk primarily arising from bank balances and bank borrowings. Majority of the bank borrowings are arranged at variable rates which expose the Group to cash flow interest rate risk. The interest rates and repayment terms of the bank borrowings outstanding at reporting dates are disclosed in note 28.

The Group currently does not have an interest rate hedging policy. However, management monitors interest rate exposure and will consider hedging significant interest rate exposure should the need arise.

For the year ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止年度

## 四十六、財務風險管理目標 及政策 (續)

#### 46.2 市場風險(續)

#### (iii) 利率風險(續)

下表闡述自年初起自年初起自年初之( 計,年內溢利/( 利出現+100個基點( 一六年:+100個基點) 及-100個基點) 根據本集團於各行對 及計息銀行借變數 根據持有之銀行為 及計息銀行借變數 (受浮動利其他變數維 持不變。

## 46. FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (continued)

#### **46.2** Market risk (continued)

#### (iii) Interest rate risk (continued)

The following table illustrates the sensitivity of the profit/(loss) for the year and retained profits to a change in interest rates of +100 basis point and -100 basis point (2016: +100 basis point and -100 basis point) with effect from the beginning of the year. The calculations are based on the Group's bank balances and interest-bearing bank borrowings held at each reporting date which are subject to variable interest rates. All other variables are held constant.

20172016千港元千港元HK\$'000HK\$'000

倘利率上升100個基點 If interest rates were 100 basis point (二零一六年: (2016: 100 basis point) higher

100個基點)

年內純利/(虧損淨額) Net profit/(loss) for the year and

及保留溢利增加 retained profits increased by **2,499** (2,605)

倘利率下跌100個基點 If interest rates were 100 basis point (二零一六年: (2016: 100 basis point) lower

100個基點)

年內純利/(虧損淨額) Net profit/(loss) for the year and

及保留溢利減少 retained profits decreased by (2,499) 2,605

本集團自過往年度以 來一直遵守管理利率 風險之政策,並認為 該等政策有效。 The policies to manage interest rate risk have been followed by the Group since prior years are considered to be effective.

For the year ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止年度



## 四十六、財務風險管理目標 及政策 (續)

#### 46.3 信貸風險

信貸風險指金融工具之交 易對方未能根據金融工具 之條款履行其責任,令本 集團蒙受財務損失之風 險。為減低信貸風險,高 級管理層制定信貸及風險 管理政策,以審批信貸限 額及就追收任何拖欠應收 款項作出決定。此外,本 集團於各報告日期檢討各 獨立應收賬項之可收回金 額,以確保已就不可收回 金額作出足夠減值虧損。 就此而言,董事會認為本 集團已有效控制及大幅減 低信貸風險。

於二零一七年六月三十日,本集團有信貸風險集中之情況,此乃源於本集團有36.8%(二零一六年:34.4%)之貿易應收款項來自本集團設計、製造、推廣及買賣珠寶首飾及鑽石分部之其中一名最大客戶。

除上述信貸風險集中之情 況外,本集團之信貸風險 分散於多名交易對手及客 戶。本集團亦須就與綜合 財務報告附註四十所詳述 授予一間合營企業旗下一 間全資附屬公司之財務擔 保合約有關之或然負債承 受信貸風險。

## 46. FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (continued)

#### 46.3 Credit risk

Credit risk refers to the risk that the counterparty to a financial instrument would fail to discharge its obligation under the terms of the financial instruments and cause a financial loss to the Group. In order to minimise the credit risk, the senior management compiles the credit and risk management policies, to approve credit limits and to determine any debt recovery action on those delinquent receivables. In addition, the Group reviews the recoverable amount for each individual account receivables at each reporting date to ensure that adequate impairment losses are made for irrecoverable amounts. In this regard, the board of directors considers that the Group's credit risk is effectively controlled and significantly reduced.

As at 30 June 2017, the Group had concentration of credit risk as 36.8% (2016: 34.4%) of the Group's trade receivables which were due from one of the Group's largest customers within the design, manufacturing, marketing and trading of the jewellery and diamonds segment.

Save as the aforesaid concentration of credit risk, the Group's credit risk exposure is spread over a number of counterparties and customers. The Group is also exposed to the credit risk of the contingent liabilities in relation to the financial guarantee contracts granted to a wholly-owned subsidiary of a joint venture as detailed in note 40 to the consolidated financial statements.

For the year ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止年度

## 四十六、財務風險管理目標 及政策 (續)

#### 46.3 信貸風險(續)

現金及銀行結餘之信貸風 險因現金存於高信貸評級 之銀行而得以減低。

有關就本集團因長期及貿易應收款項而承擔之信貸 風險之進一步量化數據, 分別於綜合財務報告附註 二十一及二十四披露。

除附註二十一(a)所詳述之長期應收款項外,本集團之金融資產概無以附屬抵押品或其他信貸升級形式作為抵押。

本集團自過往年度以來一 直遵守信貸政策,並認為 已將本集團承受之信貸風 險有效限制至令人滿意水 平。

#### 46.4 流動資金風險

## 46. FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (continued)

#### 46.3 Credit risk (continued)

Credit risk on cash and bank balances is mitigated as cash is deposited in banks of high credit rating.

Further quantitative data in respect of the Group' exposure to credit risk arising from long term and trade receivables are disclosed in notes 21 and 24 to the consolidated financial statements respectively.

Save as the long-term receivables as detailed in note 21(a), none of the Group's financial assets are secured by collateral or other credit enhancements.

The credit policies have been followed by the Group since prior years and are considered to have been effective in limiting the Group's exposure to credit risk to a desirable level.

#### 46.4 Liquidity risk

Liquidity risk related to the risk that the Group will not able to meet its obligation associated with its financial liabilities. In the management of the liquidity risk, the Group monitors and maintains a level of cash and cash equivalents deemed adequate by management to finance the Group's operations and mitigate the effects of fluctuations in cash flows in the short and long term. Management monitors the utilisation of bank borrowings and ensures compliance with loan covenants.

For the year ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止年度



## 四十六、財務風險管理目標及政策 (續)

#### 46.4 流動資金風險(續)

本集團自過往年度以來一 直遵守流動資金政策,並 認為該等政策有效管理流 動資金風險。

下表顯示本集團金融負債 於報告日期之剩餘合約到 期期限。該表乃根據本集 團可能須按要求還款之最 早日期之合約未貼現現金 流量(包括以合約利率) (倘屬浮動利率)根據於 報告日期當時利率計算之 利息付款)而編製。

具體就載有銀行可全權酌情行使之按要求還款條文之銀行貸款而言,分析顯示現金流出乃基於實體可能須按要求還款,即假設貸款人援用其即時收回貸款之無條件權利之最早期間。

## 46. FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (continued)

#### **46.4** Liquidity risk (continued)

The liquidity policies have been followed by the Group since prior years and are considered to have been effective in managing liquidity risk.

The following tables show the remaining contractual maturities at the reporting date of the Group's financial liabilities, which are based on contractual undiscounted cash flows (including interest payments computed using contractual rates or, if floating, based on rates current at the reporting date) and the earliest date the Group can be required to pay.

Specifically, for bank loans which contain a repayment on demand clause which can be exercised at the bank's sole discretion, the analysis shows the cash outflow based on the earliest period in which the entity can be required to pay, that is if the lenders were to invoke their unconditional rights to call the loans with immediate effect.

## 四十六、財務風險管理目標及政策 (續)

## 46. FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (continued)

46.4 流動資金風險(續)

**46.4 Liquidity risk** (continued)

		賬面金額  Carrying amount <i>千港元 HK'000</i>	合約未貼現 現金流量 總額 Total contractual undiscounted cash flow 千港元 HK'000	一年內或 按要求償還 Within 1 year or on demand 千港元 HK'000	一年以上 但少於兩年 More than 1 year but less than 2 years 千港元 HK'000	兩年以上 More than 2 years <i>千港元</i> <i>HK\$*000</i>
於二零一七年六月三十日	As at 30 June 2017					
非衍生金融負債:	Non-derivative financial liabilities:					
貿易應付款項	Trade payables	58,703	58,703	58,703	-	-
其他應付款項及應計費用	Other payables and accruals	40,067	40,067	40,067	-	-
融資租賃承擔	Obligation under finance leases	691	722	399	323	-
銀行貸款	Bank loans	119,000	119,000	119,000	-	-
應付關連公司款項	Due to related companies	82,612	92,258	576	91,682	-
控股股東提供之貸款	Loan from a controlling shareholder	4,606	4,606	4,606	-	
		305,679	315,356	223,351	92,005	
<b>已發出之財務擔保</b> : 最大擔保金額	Financial guarantee issued: Maximum amount guaranteed	17,137	412,763*	412,763*		
取八湄	iviaximum amount guaranteeu	17,137	412,703	412,703		
於二零一六年六月三十日 非衍生金融負債:	As at 30 June 2016 Non-derivative financial liabilities:					
貿易應付款項	Trade payables	126,705	126,705	126,705	-	-
其他應付款項及應計費用	Other payables and accruals	35,898	35,898	35,898	-	-
融資租賃承擔	Obligation under finance leases	1,070	1,143	421	722	-
銀行貸款	Bank loans	571,548	571,548	571,548	-	-
應付關連公司款項	Due to related companies	168,090	184,988	2,744	92,260	89,984
控股股東提供之貸款	Loan from a controlling shareholder	131,670	134,051	1,905	132,146	
		1,034,981	1,054,333	739,221	225,128	89,984
<b>已發出之財務擔保</b> : 最大擔保金額	Financial guarantee issued: Maximum amount guaranteed	5,656	433,769*	433,769*	-	-

<sup>\*</sup> 倘銀行未能收回有關貸款,則本集團須承擔向銀行還款之責任。

<sup>\*</sup> The Group would be liable to pay the bank if the bank is unable to recover the loans.



### 四十六、財務風險管理目標 及政策 (續)

#### 46.4 流動資金風險(續)

銀1

於.

## 46. FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (continued)

#### **46.4** Liquidity risk (continued)

The table that follows summarises the maturity analysis of bank loans with a repayment on demand clause based on agreed scheduled repayments set out in the loan agreements. The amounts include interest payments computed using contractual rates. Taking into account the Group's financial position, the directors do not consider that it is probable that the bank will exercise its discretion to demand immediate repayment. The directors believe that such bank loans will be repaid in accordance with the scheduled repayment dates set out in the loan agreements.

到期日分析-根據預定還款日期劃分附有按要求還款條文之銀行貸款 Maturity analysis – Bank loans subject to repayment on demand clause based on scheduled repayment dates

			合約未貼現			
			現金流量	一年內或	一年以上	
		賬面金額	總額	按要求償還	但少於兩年	兩年以上
			Total		More than	
			contractual	Within	1 year but	
		Carrying	undiscounted	1 year or	less than	More than
		amount	cash flow	on demand	2 years	2 years
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
·二零一七年六月三十日	As at 30 June 2017					
マーマー ファバルー・ロ 見行貸款	Bank loans	119,000	122,359	101,869	20,490	
	A 20 L 2045					
·二零一六年六月三十日		F74 F 40	F0F 000	FF0 000	F 272	24 627
<b>限行貸款</b>	Bank loans	571,548	585,800	558,890	5,273	21,637

For the year ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止年度

## 四十六、財務風險管理目標及政策 (續)

### **46.5** 於綜合財務狀況表確認之 公平值計量

此架構乃根據計量金融資產及負債之公平值所用之主要輸入值之相對可靠程度,將該等金融資產及負債劃分為三個層級。公平值架構之層級如下:

-第1層:相同資產於活 躍市場之報價 (未經調整);

一第2層: 為第一層報價以外,其他直接(即價格)或間接(即從價格推衍)可觀察之工具之輸入值;及

-第3層:並非根據可觀察之市場數據之工具之輸入值(無法觀察之輸入值)。

## 46. FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (continued)

## 46.5 Fair value measurements recognised in the consolidated statement of financial position

The hierarchy groups financial assets and liabilities into three levels based on the relative reliability of significant inputs used in measuring the fair value of these financial assets and liabilities. The fair value hierarchy has the following levels:

 Level 1: quoted prices (unadjusted) in active markets for identical assets:

 Level 2: inputs other than quoted prices included within Level 1 that are observable for the instruments and derivatives, either directly (i.e. as prices) or indirectly (i.e. derived from prices); and

 Level 3: inputs for the instruments that are not based on observable market data (unobservable inputs).



### 四十六、財務風險管理目標 及政策 (續)

### **46.5** 於綜合財務狀況表確認之 公平值計量(續)

金融資產及負債整體所歸入之公平值架構層級,乃根據對公平值計量具有重大意義之最低層級輸入值釐定。於綜合財務狀況表按公平值計量之金融資產及負債於公平值架構之分類如下:

## 46. FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (continued)

# 46.5 Fair value measurements recognised in the consolidated statement of financial position (continued)

The level in the fair value hierarchy within which the financial assets and liabilities is categorised in its entirety is based on the lowest level of input that is significant to the fair value measurement. The financial assets and liabilities measured at fair value in the consolidated statement of financial position are grouped into the fair value hierarchy as follows:

		第1層 Level 1 千港元 HK\$*000 (附註(a)) (note (a))	第2層 Level 2 千港元 HK\$*000 (附註(b)) (note (b))	第3層 Level 3 千港元 HK\$*000 (附註(c)) (note (c))	總計 Total <i>千港元</i> HK\$'000
於二零一七年六月三十日	As at 30 June 2017				
可供出售之金融資產	Available-for-sale financial assets				
一在香港上市之股本證券 在海外上主之股本證券	– Equity securities listed in Hong Kong	8,784	-	-	8,784
-在海外上市之股本證券	– Equity securities listed in overseas	2,270	-	-	2,270
持作買賣之上市證券:	Listed securities held for trading:				
-在香港上市之股本證券	– Equity securities listed in Hong Kong	5,770	-	-	5,770
衍生金融工具	Derivative financial instruments	-	(143)	-	(143)
		16,824	(143)	-	16,681
— — — — — — — — — — — — — — — — — — —	A 4 20 L 2046				
<b>於二零一六年六月三十日</b> 可供出售之金融資產	As at 30 June 2016 Available-for-sale financial assets				
-在香港上市之股本證券	- Equity securities listed in Hong Kong	7,519	_	_	7,519
-在海外上市之股本證券	– Equity securities listed in overseas	2,890	-	-	2,890
持作買賣之上市證券:	Listed securities held for trading:				
<ul><li>一在香港上市之股本證券</li></ul>	– Equity securities listed in Hong Kong	4,222	-	-	4,222
衍生金融工具	Derivative financial instruments	-	99	-	99
		14,631	99	_	14,730

For the year ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止年度

## 四十六、財務風險管理目標 及政策 (續)

### **46.5** 於綜合財務狀況表確認之 公平值計量 (續)

用於計量公平值之方法及 估值技術與以往報告期間 相比並無改變。

#### 附註:

- (a) 上市股本證券之公平值 乃經參考其於報告日期 之市價後釐定·並已按報 告期末之即期外幣匯率 換算(倘適用)。
- (b) 衍生金融工具之公平值 乃使用類似工具之活躍 市場報價·或使用估值技 術計量,而當中所有重要 輸入值均直接或間接基 於可觀察市場數據。
- (c) 歸入第3層之本集團金融 資產使用之估值技術,乃 根據並非以可觀察市場 數據為基準之重要輸入 值。

年內,第1層與第2層之間 並無公平值計量轉撥,亦 無項目轉入或轉出第3層 (二零一六年:無)。

## 46. FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (continued)

# 46.5 Fair value measurements recognised in the consolidated statement of financial position (continued)

The methods and valuation techniques used for the purpose of measuring fair value are unchanged compared to the previous reporting periods.

#### Notes:

- (a) Fair values of listed equity securities have been determined by reference to their market prices at the reporting date and have been translated using the spot foreign currency rates at the end of the reporting period where appropriate.
- (b) Fair values of derivative financial instruments are measured using quoted prices in active markets for similar instruments, or using valuation techniques in which all significant inputs are directly or indirectly based on observable market data.
- (c) The Group's financial assets classified in Level 3 use valuation technique based on significant inputs that are not based on observable market data.

During the year, there were no transfers of fair value measurements between Level 1 and Level 2 and no transfers into or out of Level 3 (2016: Nil).

For the year ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止年度



### 四十七、資本管理

本集團資本管理之首要目標為確 保維持穩健之信貸評級及資本比 率,以支持其業務及將股東價值 提升至最高。

本集團管理其資本架構,並因應 經濟狀況變動作出調整。為維持 或調整資本架構,本集團可調整 向股東支付之股息、向股東退 還資本或發行新股份。於本年度 及過往年度,本集團概無更改目 標、政策或程序。

### 47. CAPITAL MANAGEMENT

The primary objective of the Group's capital management is to ensure that it maintains a strong credit rating and healthy ratios in order to support its business and maximise shareholders' value.

The Group manages its capital structure and makes adjustments to it, in light of changes in economic conditions. To maintain or adjust the capital structure, the Group may adjust the dividend payment to shareholders, return capital to shareholders or issue new shares. No changes were made in the objectives, policies or processes during the current and previous years.

### 四十七、資本管理 (續)

本集團採用資產負債比率(即債項淨額除以權益總額加債務淨額)監控資本。債項淨額以綜合財務狀況表所示之銀行及其他借貸總額減現金及現金等額計算。本集團旨在將資產負債比率維持於合理水平。董事認為,本集團於報告日期之資產負債比率如下:

### 47. CAPITAL MANAGEMENT (continued)

The Group monitors capital using a gearing ratio, which is net debts divided by total equity plus net debts. Net debts are calculated as the sum of bank and other borrowings less cash and cash equivalents as shown in the consolidated statement of financial position. The Group aims to maintain the gearing ratio at a reasonable level and the directors are of the opinion that the Group's gearing ratio was maintained at reasonable level at the reporting date. The gearing ratios as at the reporting date were as follows:

		2017	2016
		千港元	千港元
		HK\$'000	HK\$'000
流動負債	Current liabilities		
銀行貸款	Bank loans	119,000	571,548
應付關連公司款項	Due to related companies	576	2,744
控股股東提供之貸款	Loan from a controlling shareholder	4,606	-
非流動負債	Non-current liabilities		
應付關連公司款項	Due to related companies	82,036	165,346
控股股東提供之貸款	Loan from a controlling shareholder	-	131,670
債項總額	Total debts	206,218	871,308
減:現金及現金等額	Less: Cash and cash equivalents	(374,648)	(45,632)
債項淨額	Net debts	(168,430)	825,676
權益總額	Total equity	1,844,465	1,723,941
權益總額及債項淨額	Total equity and net debts	1,676,035	2,549,617
資產負債比率	Gearing ratio	不適用 N/A	32.4%

For the year ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止年度



### 四十八、報告日期後事項

於二零一十年十月十十日,本公 司一間全資附屬公司訂立一份協 議(「該協議」),以收購Ontrack Ventures Limited(「目標公司」, 一間於英屬處女群島註冊成立 之有限公司)全部股本權益,連 同於該協議完成時目標公司結 欠之公司間貸款,現金代價為 1,180,000,000港元(可按照該 協議作若干調整)。目標公司之 附屬公司的主要資產為一幅位於 香港灣仔道232號之地塊。該協 議之詳情載於本公司日期為二零 一七年七月十八日之公告及日期 為二零一七年九月二十五日之通 函內。收購事項預期於二零一七 年十月二十五日完成。

### 四十九、批准財務報告

截至二零一七年六月三十日止年 度之綜合財務報告已於二零一七 年九月二十六日獲董事批准刊 發。

#### 48. EVENTS AFTER THE REPORTING DATE

On 17 July 2017, a wholly-owned subsidiary of the Company entered into an agreement (the "Agreement") to acquire all the equity interest of Ontrack Ventures Limited (the "Target Company"), a company incorporated in the British Virgin Islands with limited liability, together with the inter-company loan owing by the Target Company at the completion of the Agreement, at cash consideration of HK\$1,180 million (which is subject to certain adjustments in accordance with the Agreement). The principal asset of the subsidiary of the Target Company is a piece of land located on No. 232 Wan Chai Road, Hong Kong. The details of the Agreement were set out in the announcement and the circular of the Company dated 18 July 2017 and 25 September 2017 respectively. The completion of the acquisition is expected to be completed on 25 October 2017.

## 49. APPROVAL OF FINANCIAL STATEMENTS

The consolidated financial statements for the year ended 30 June 2017 were approved for issue by the directors on 26 September 2017.

### 五年財務概要

本集團過去五個財政年度之業績以及 資產、負債及非控制權益概要(摘取自 相關已公佈經審核財務報告,並已重列 (如適用))載列如下。此概要並不構成 經審核綜合財務報告之一部分。

### 業績

### **FIVE YEARS FINANCIAL SUMMARY**

A summary of the results and of the assets, liabilities and non-controlling interests of the Group for the last five financial years, as extracted from the respective published audited financial statements and restated as appropriate, is set out as below. This summary does not form part of the audited consolidated financial statements.

### **RESULTS**

		2017 <i>千港元</i> HK\$'000	2016 <i>千港元</i> HK\$'000	2015 <i>千港元</i> HK\$'000	2014 <i>千港元</i> HK\$'000	2013 <i>千港元</i> HK\$'000
收益	Revenue	627,293	552,575	730,900	868,103	949,215
除所得税前溢利/(虧損) 所得税(開支)/抵免	Profit/(Loss) before income tax Income tax (expense)/credit	102,549 (4,098)	(186,055) 10,363	65,158 76,179	51,971 (1,232)	87,660 (1,303)
年內溢利/(虧損) 非控制權益	Profit/(Loss) for the year Non-controlling interests	98,451 (145)	(175,692) 26	141,337 234	50,739 (159)	86,357 (510)
本公司擁有人應佔純利/(虧損淨額)	Net profit/(loss) attributable to the owners of the Company	98,306	(175,666)	141,571	50,580	85,847

### 資產、負債及非控制權益

## ASSETS, LIABILITIES AND NON-CONTROLLING INTERESTS

		2017 <i>千港元</i> <i>HK\$'000</i>	2016 <i>千港元</i> HK\$'000	2015 <i>千港元</i> HK\$'000	2014 <i>千港元</i> HK\$'000	2013 <i>千港元</i> <i>HK\$'000</i>
總資產 總負債 非控制權益	Total assets Total liabilities Non-controlling interests	2,314,865 (470,400) 6,398	2,954,644 (1,230,703) 6,156	3,097,489 (1,099,418) 6,130	2,866,683 (1,020,457) 5,896	2,758,770 (973,362) 6,055
		1,850,863	1,730,097	2,004,201	1,852,122	1,791,463